Limburgs Dagblad

Minderbijslag

Donderdag 9 oktober 1986. 68e jaargang nr. 238.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25



In vijf seizoenen is het toneelbezoek in Nederland met meer dan dertig procent gedaald. Deze snijdende gegevens hebben niet alleen te maken met de kwaliteit van het toneel. De strijd op de vrije tijdsmarkt om constante betalers te vinden, vergt een zeer aanvallende benadering. Het toneel in Nederland is te versnipperd. Dat staat duidelijk in het onderzoek. Ook de kwaliteit wordt bepaald niet geroemd. Maar andere theatergebeurtenissen als bijvoorbeeld het concert zijn beter gaan scoren. Is het muzikale oor opnieuw in opkomst? Praktisch spelen er nog veel meer effecten mee. Concerten zijn — op enkele uitzonderingen na — niet politiek of ideologisch geëngageerd. Het gaat duidelijk om het genieten en waarderen van de uitvoeringen. In de toneelwereld vormen de expressies veel sterker onderdeel van een politieke visie dan wel het doorbreken van een maatschappelijk taboe. Ook de nieuwe toneelvormen doen niet altijd de massa naar de kassa snellen. Vanwege een veelheid aan beoordelingsnormen is de toneelsubsidie sterker aan inkrimping onderhevig geweest dan bijvoorbeeld de zuiver muzikale sector. Het valt bovendien niet te ontkennen dat de tijden van Verkade, Albert van Dalsum, Ko van Dijk, Mary Dresselhuys en Kees Brusse — om maar enkele namen uit het verleden en het heden te noemen — min of meer voorbij aan het gaan zijn. De inspirerende top is mede vanwege de versnippering aan het afzwakken. Bovendien geldt het als een rare gang van zaken dat de zogenaamde „nationale" gezelschappen zelden in de provincie spelen. Dat doet de regionale spreiding ook geen goed. Niettemin is een heropleving gebonden aan bundeling van krachten. De provincie is dan een betere toneelmarkt dan de grootstad. Goede Morgen, kijken verliest het van vér kijken.

Het weer

In de ochtend plaatselijk mist. Later af en toe zon en vrijwel overal droog. Middagtemperatuur rond 17 graden. Zwakke tot matige zuidenwind.

VANDAAG:

zon op:	06.52	onder:	18.02
maan op:	13.25	onder:	20.03

MORGEN:

zon op:	06.53	onder:	18.00
maan op:	14.38	onder:	21.01

Orkest

Het Rotterdams Philharmonisch Orkest heeft problemen gehad met de Russische douane, die een uit de Sovjetunie afkomstig lid van het orkest de Russisch-Finse grens niet wilde laten passeren. Meteen nadat het orkestlid door de douaniers uit de trein was gehaald, omdat er iets met zijn papieren niet in orde zou zijn, besloten alle andere musici en de technici van het orkest ook de trein uit te stappen. 'Samen uit, samen thuis', was het devies. Uiteindelijk zwichtten de douaniers voor de druk van het 120 man sterke gezelschap en kon de treinreis worden voortgezet, met het Russische lid van het Philharmonisch Orkest. Men ziet het: valse noten bestrijdt men het beste (phil)harmonisch.

Regen van vallende sterren



Wil je de bui afwachten?

Lubbers: uitkeringen blijven bevroren

DEN HAAG – De uitkeringen, het minimumloon en de ambtenarensalarissen zullen ook in 1987 niet omhoog gaan. Premier Lubbers heeft dat gisteren duidelijk gemaakt. Hij vindt het niet verantwoord om inkomens te verhogen terwijl het kabinetsbeleid gericht is op inkomensmatiging. Hij is ook niet bereid om deze kwestie aan de orde te stellen tijdens het komende overleg met de sociale partners.

Tijdens een forse botsing met de oppositie zei Lubbers niet te aanvaarden dat het kabinetsbeleid, gericht op vermindering van de werkloosheid, doorkruist wordt door inkomensverbetering. „Wij zijn er op uit de werkloosheid terug te dringen. Dan ga ik niet naar de onderhandelingstafel om de inkomens te verbeteren." Lubbers zei dit in antwoord op opmerkingen van Kok (PvdA) en Van Mierlo (D66). Hij wees er daarbij op dat de meerderheid van de Sociaal-Economische Raad al enkele keren had uitgesproken dat het minimumloon (waaraan de uitkeringen gekoppeld zijn) juist fors omlaag moet.

Blokkades

Kok noemde deze opstelling van het kabinet niet verstandig en niet rechtvaardig. Hij betreurde de terughoudendheid van premier Lubbers, die daarmee blokkades opwerpt op de weg naar goede afspraken met de vakbeweging. Het sprak van het 'fiasco van een beleid dat nog moet beginnen'. De PvdA'er vindt dat de inkomensontwikkeling volgend jaar zoveel mogelijk gelijk op moet gaan, en niet dat de mensen met de laagste inkomens opnieuw achterblijven. „Ik steun het beroep om met het oog op de toekomst de lonen te matigen, maar het zou geloofwaardiger zijn als de laagste inkomens niet opnieuw zouden achterblijven."

Premier Lubbers trok uit deze opvatting een andere conclusie. Volgens hem is het aan de marktsector om vrijwillig extra te matigen. Indien die bereidheid er is, kan het kabinet overwegen het beleid bij te stellen, zei hij. Hij wees er verder op dat de koopkracht van uitkeringsgerechtigden en ambtenaren volgend jaar in ieder geval zal verbeteren, omdat de prijzen vermoedelijk zullen dalen.

Volgens Kok zal blijken dat door deze opstelling het komende gesprek tussen kabinet en vertegenwoordigers van vakbeweging en de werkgevers niet zal leiden tot centrale afspraken. Lubbers stelde vast dat hij dat ook niet verwacht. Het 'sociaal convenant' valt niet te vergelijken met de centrale akkoorden, die in het verleden zijn afgesloten.

Mislukt

Lubbers herhaalde zijn opvatting dat het kabinetsbeleid is mislukt als de werkloosheid niet met 200.000 omlaag gaat. Hij gaf daarbij toe dat het kabinet een extra inspanning zal moeten leveren om dat aantal te halen.

Oppositie botst fors met premier over inkomensbeleid

A. Wagemans burgemeester van Stevensweert en Ohé en Laak

STEVENSWEERT/OHE EN LAAK – De 65-jarige heer A.L.E. Wagemans uit Munstergeleen is benoemd tot waarnemend-burgemeester van Stevensweert (1640 inwoners) en Ohé en Laak (840 inwoners). Hij start in zijn nieuwe gemeente op donderdag 16 oktober.

Wagemans is slechts tijdelijk benoemd omdat de provincie – met het oog op de gemeentelijke herindeling in Midden- en Noord-Limburg – geen sollicitatie meer openstelt.

De nieuwe burgemeester van Stevensweert is lid van het CDA. In het verleden bekleedde hij de functie van burgemeester in Munstergeleen en daarvoor was hij negen jaar locoburgemeester in de voormalige gemeente Limbricht.

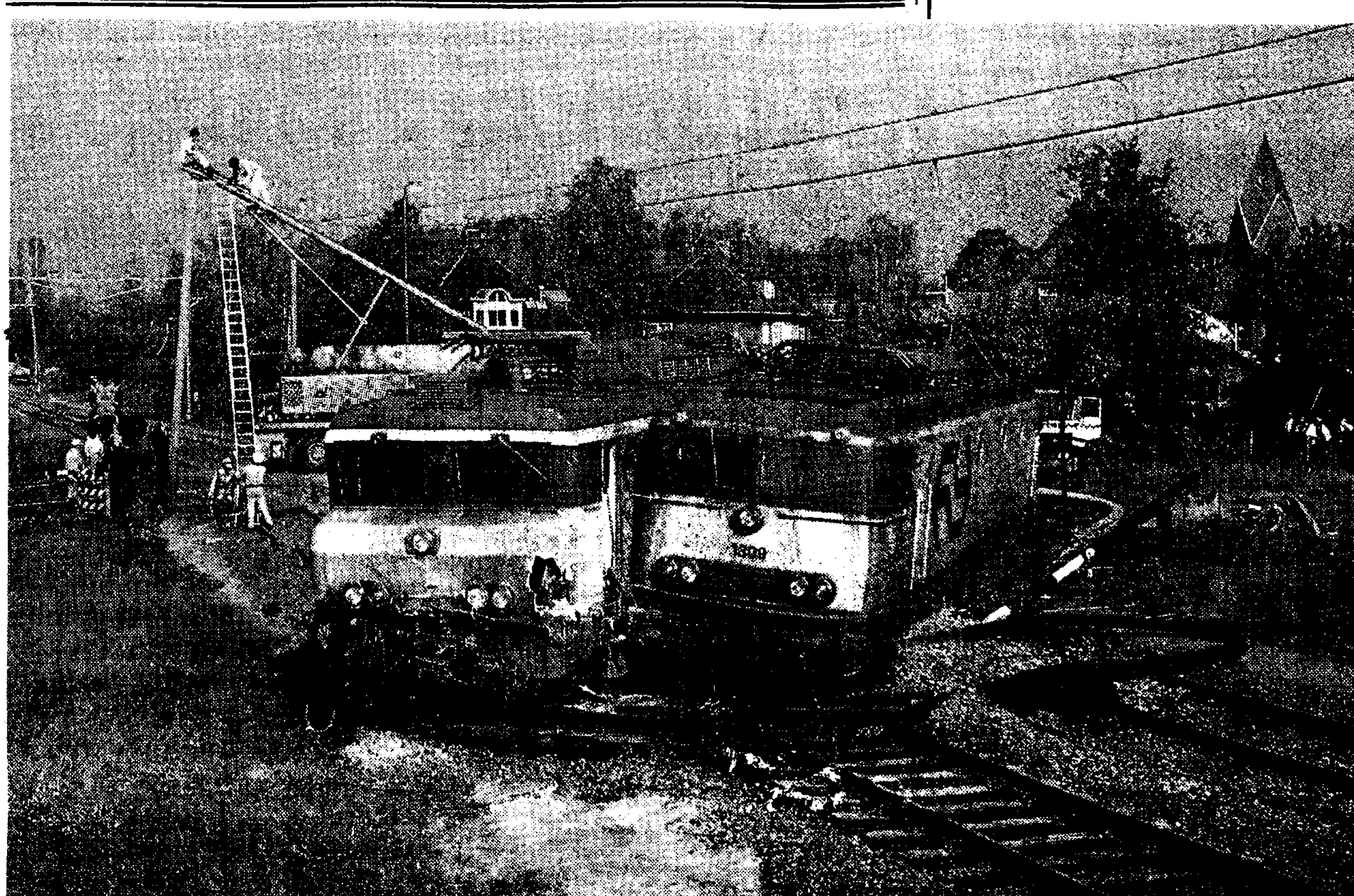
CDA achter verlaging kinderbijslag

DEN HAAG – De CDA-fractie in de Tweede Kamer steunt het plan van het kabinet-Lubbers om in 1987 de kinderbijslagbedragen te verlagen. Het kabinet wil, ook nu de prijzen dalen, de prijsindex toepassen zoals dat in het verleden steeds is gebeurd als de prijzen omhoog gingen. Oppositieleider Kok (PvdA) had tijdens de Algemene Beschouwingen ervoor gepleit de kinderbijslagbedragen volgend jaar níét te verlagen maar te bevriezen op het huidige niveau. Daartoe uitgenodigd door de financiële specialist van de PvdA-fractie, Wöltgens, verklaarde CDA-fractieleider De Vries dat zijn fractie jarenlang heeft aangedrongen op toepassing van de index en dat zij dit ook nu zal doen.

Goederentrein bij Heeze ontspoord

HEEZE – Een goederentrein is in de nacht van dinsdag op woensdag omstreeks half vijf ontspoord bij Heeze, op de lijn Eindhoven-Weert. De trein bestond uit drie locomotieven en 33 lege kalkwagens. De machinist van de goederentrein is met lichte verwondingen naar een ziekenhuis overgebracht. De oorzaak van de ontsporing is nog in onderzoek.

Het baanvak Eindhoven-Weert kan waarschijnlijk tot morgenochtend niet worden gebruikt omdat sporen en bovenleiding bij Heeze over een lengte van driehonderd meter zijn vernield. Om ongeveer twaalf uur begon NS met een pendeldienst over één spoor tussen Eindhoven en Weert. De intercitytreinen rijden nog steeds niet verder dan Eindhoven en Weert. Treinreizigers op het getroffen traject kunnen gebruik maken van de pendeldienst of van snelbussen.



● *De ontspoorde treinstellen in Heeze broederlijk naast elkaar.* FOTO: PAUL KUIT

Honderden doden bij zuivering door communisten

Massagraven op Filippijnen

MANILA – Een omvangrijke zuivering binnen het Filippijnse communistische verzet heeft dit jaar zeker 600 mensen het leven gekost, zo meldt het officiële Filippijnse persbureau PNA. Volgens brigadegeneraal Mariano Adalem zijn op het zuidelijke eiland Mindanao massagraven gevonden met de lijken van minstens 600 strijders van het Nieuwe Volksleger (NPA). Zij zouden zijn gedood omdat ze ervan werden verdacht in dienst te zijn van de regering als agent of informant.

Adalem is commandant van het noordelijke deel van Mindanao. Hij zei dat in een massagraf in de noordelijke provincie Misamis Oriental zeker 100 lijken zijn gevonden. Volgens Adalem is uit rapporten van de militaire inlichtingendienst gebleken dat het NPA spijt heeft van de massamoorden wegens het afschrikwekkende effect. Het aantal aanmeldingen van nieuwe strijders is aanzienlijk teruggelopen en de NPA-strijdmacht in het noorden van Mindanao omvat nu bijna 800 man.

Het is niet voor het eerst dat het NPA, de militaire vleugel van de verboden communistische partij, wordt beschuldigd van interne zuiveringen maar de omvang ervan is nooit bekendgemaakt. Volgens PNA was generaal Fidel Ramos, de stafchef van de Filippijnse strijdkrachten, aanwezig bij de persconferentie van Adalem.

Het NPA nam in 1969 de wapens op tegen het toenmalige bewind van president Marcos. Na de machtsovername door Corazon Aquino in februari duurde de strijd ondanks oproepen over en weer voort. President Aquino wil een bestand sluiten met het verzet maar het overleg zit vast na de arrestatie van Rodolfo Salas. Salas wordt gezien als de voorzitter van de militaire commissie van de communistische partij, waaronder het NPA valt.

In Echt en Roermond

Gestolen slangen opgespoord

door jan a. c. de klerk

ECHT – In twee woningen in Echt en Roermond heeft de politie gistermiddag 23 jonge tijgerpythons, vier gebandeerde slangen, twee bloedpythons en acht waterschildpadden in beslaggenomen. Verdacht van diefstal van deze exotische dieren werd in Maasbracht de 31-jarige dierenhandelaar L.M. en in Roermond de 26-jarige H.S. aangehouden. De slangen en schildpadden zijn in de nacht van afgelopen zaterdag op zondag ontvreemd uit de exotische dierenwinkel Fauna Lenzen in Heinsberg terwijl de eigenaar in Zuid-Amerika op slangenjacht was.

In de twee-onder-een-kap-woning in een Roermondse nieuwbouwwijk vond de politie de twee al meer dan een meter grote bloedpythons. In dat huis hadden de bewoners ook een aantal andere – waaronder zeer giftige, maar niet op de lijst van beschermde dieren voorkomende – pofadders, neushoornadders, ratelslangen en andere reptielsoorten voorhanden. De politie liet die voorshands ongemoeid.

● Zie verder pagina 11

Mafia schrikt niet terug voor moord op elf-jarige jongen

PALERMO – De mafia in Palermo deinst er niet voor terug uit wraak een kind dood te schieten. De elf-jarige Claudio Domino werd dinsdagavond in de hoofdstad van Sicilië bij het spelen op straat doodgeschoten. Volgens de politie is dat gebeurd omdat de ouders van het slachtoffer hebben geweigerd met de mafia samen te werken.

De jongen was in de buurt van zijn ouderlijk huis aan het spelen toen hij werd geroepen door een man op een motorfiets. Claudio liep op de man af en deze schoot hem van dichtbij dood. De onbekende dader wist te ontkomen.

De politie van Palermo deelde gisteren mee dat de familie Domino een schoonmaakbedrijf heeft dat een gerechtsgebouw in Palermo schoonhoudt. In dat gebouw wordt al maanden een proces gevoerd tegen leiders van de Siciliaanse mafia. Vermoedelijk wilde de mafia het bedrijf gebruiken om als schoonmakers vermomde mafia-leden het gerechtsgebouw binnen te krijgen. Omdat de ouders van Claudio hun medewerking weigerden, nam de mafia wraak: een elf-jarige jongen werd het slachtoffer.

Sovjets halen troepen terug uit Afghanistan

MOSKOU – De Sovjetunie zal op 15 oktober beginnen met het terugtrekken van zes regimenten van zijn in Afghanistan gelegerde strijdmacht. Dit heeft het ministerie van Defensie gisteravond in Moskou bekendgemaakt.

In een door het persbureau TASS verspreid communiqué zegt het ministerie dat de eind juli door secretaris-generaal Michail Gorbatsjov aangekonde repatriëring voor het eind van deze maand voltooid zal zijn. De zes regimenten omvatten naar schatting 8.000 man. De Sovjetstrijdmacht in Afghanistan bestaat uit circa 120.000 man.

De Amerikaanse minister van Defensie, Caspar Weinberger, heeft de Sovjetunie ervan beschuldigd de afgelopen weken haar legermacht in Afghanistan te hebben vergroot.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Jazzfestival '86 in Maastricht

MAASTRICHT – Komend weekeinde staat Maastricht in het teken van de jazz. De Stadsschouwburg, het Theatercafé en het Staargebouw zijn de belangrijkste plaatsen, waar gerenommeerde jazzmusici zullen optreden. Daarnaast zijn er diverse openluchtactiviteiten, zoals Streetparade en de legendarische jazz-kroegentocht.

Grote trekpleister van dit jaar is de op Jamaica geboren pianist Monty Alexander. Hij wordt bijgestaan door o.a. Ed Thigpen, jarenlang de vaste drummer van Oscar Peterson. Het optreden van Monty Alexander staat gepland op zaterdagnacht om 1 uur. De andere grote vedette, die op het Jazzfestival 1986 aanwezig is, Pia Beck, komt met haar trio zondagmiddag om 14.45 uur in het Staargebouw musiceren. Het volledige programma ziet er als volgt uit:

Vrijdag 10 oktober: 21.00 uur kroegentocht; 22.00 uur concert door de Limburgse formatie Culea en de 6 mans formatie Machito in de Redoute van de Schouwburg.



● De Circus Square Jazzband, zaterdag op het Jazzfestival in Maastricht

Zaterdag 11 oktober: 11.00 uur streetparade met om 17.00 uur openluchtconcert van de Circus Square Jazzband op O.L.Vrouweplein. Vanaf 21.00 uur in Staargebouw avondconcerten met Good Medicine, Dutch Jazz Orchestra en Monty Alexander Trio. In de foyer Adrienne West & Friends of swing, Rod Masons Hot Five en Aunt Hagars Kwartet.

Zondag 12 oktober: vanaf 13.30 uur in Staargebouw optredens van Revival Big Band 77, Pia Beck Trio en Cees Smal Kwintet. In de foyer wordt gemusiceerd door Slide, Sticks and Pedals, Ellen H. Band en Last Resort.

Walter van Hauwe solist bij Intro

MAASTRICHT – Stichting Intro, het podium voor hedendaagse muziek in Maastricht, is deze maand begonnen met haar derde seizoen. Komende zondag staat het tweede concert van dit nieuwe seizoen op het programma in de aula van de Maastrichtse Muziekschool, de vaste concertruimte van de Stichting. Solist is de blokfluitist Walter van Hauwe, die werken zal spelen van Louis Andriessen, Hotteterre, Berio, Porcelijn, Stravinski, Varèse, C.Ph. E. Bach en Tan.

Walter van Hauw[e] studeerde blokflu[it] aan het Koninlij[k] Conservatorium i[n] Den Haag. H[ij] speelde in de en[sembles] 'Quadr[o] Hotteterre', 'Sou[r] Cream' en 'Titt[...] Consort'. Met d[e] Japanse marimba[-] speler Keiko Ab[e] worden sinds 198[.] regelmatig con[-] certreizen e[n] grammofoonplaat[-] opnamens ge[-] maakt. Het concer[t] van zondag begin[t] om 15.30 uur.

Rian de Waal solist in Kerkrade en Maastricht

KERKRADE – Morgenavond (10 oktober) geeft de jonge Nederlandse pianist Rian de Waal een concert in het Wijngrachttheater van Kerkrade. Zaterdag 18 oktober is De Waal te gast in het Cultureel Centrum van Maastricht. In Heerlen wordt een compleet Liszt-programma uitgevoerd: Funérailles uit Harmonie poétiques et religieuses; Harmonie du Soir uit Etudes d'exécution transcendante; Sonate in b; Bénédiction de Dieu dans la solitude uit Harmonies poétiques et religieuses en de Hongaarse Rapsodieën nr. 11 en 12. In Maastricht voert Rian de Waal de Fantasie in fis van Mendelssohn, Il Bénédiction de Dieu dans la solitude en de Hongaarse Rapsodieën nr. 3 en 9 van Liszt, das Geisterschiff van Tausig, the Lark van Michael Glinka en Künstererleben van Godowsky uit.

Op vijfjarige leeftijd kreeg de in 1958 in Zuid-Afrika geboren Rian de Waal zijn eerste pianolessen; het begin van een glansrijke loopbaan, die uitmondde in een eerste prijs bij het Internationaal Pianoconcours 'Vianna da Motta' in Lissabon en het bereiken van de finale van het Koningin Elisabeth Concours in Brussel.



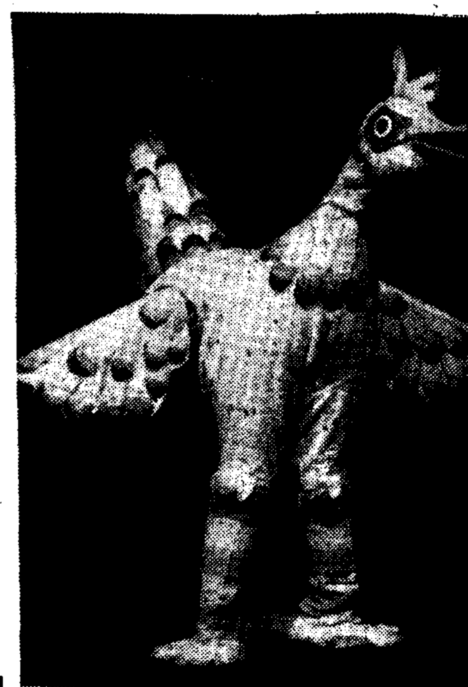
● I musici, zaterdag te gast in Heerlen

I musici in Heerlen

HEERLEN – Om de twee jaar is het wereldbefaamde Italiaanse kamerorkest I musici te gast in de Limburgse theaters. Vorige week concerteerde dit ensemble in Sittard, komende zaterdag (11 oktober) staat een concert in de Stadsschouwburg van Heerlen op het programma. Er zullen dan de volgende werken worden uitgevoerd: Antiche Danze ed Arie van Respighi, Concerto in C voor piano en strijkers van Paisiello, Concert voor strijkers van Nino Rota, 'Etudes' voor strijkorkest van Frank Martin en Divertimento in Bes van Mozart. Soliste in het pianoconcert is maria Teresa Garatti. Het concert begint om 20.00 uur.

Pantomime en muziek bij Théâtre Fantastique

SITTARD – In de Stadsschouwburg van Sittard geeft het Théâtre Fantastique uit Parijs morgenavond een optreden. Het woord 'fantastique' staat bij deze groep zowel voor 'buitengewoon goed' als voor 'boordevol fantasie'. Het programma is opgebouwd uit een serie acts, waarin pantomime in combinatie met muziek, de dienst uitmaakt. Als rode draad door de voorstelling loopt Fred, een levensgroot knuffelbeest. De oprichter van Théâtre Fantasque is Richard Zachary, Amerikaan van geboorte. Verder bestaat het gezelschap uit Sölvi Kern en Patrick Sabourin, de enige echte Fransman. Met behulp van maskers, aparte, bizarre en groteske kostuums, waar hun gezicht en lichaam gedurende de hele show achter verborgen blijven, veranderen de drie spelers in vreemde wezens, in geometrische vormen of in personages uit de wereld van de science fiction.



● Vreemd wezen,te zien in de show van Théâtre Fantastique

Kunst en cultuur over de grenzen

In het **Cultureel Centrum van Hasselt** brengt Joop Admiraal morgenavond 10 oktober zijn indrukwekkende produktie 'U bent mijn moeder', waarvoor hij in Nederland werd onderscheiden met de 'Louis d'Or'. In deze productie speelt Admiraal op aangrijpende en superieure wijze zowel de rol van zichzelf als van zijn demente moeder. De voorstelling begint om 20.00 uur. Telefoon Cultureel Centrum 0932/11229931.

In **Galerie Severin-Rautenberg, Hohenstaufenallee in Aken** loopt momenteel een expositie met olieverfschilderijen van Silviu Oravitzan-Cretzu. De expositie duurt tot 31 oktober en is te bezichtigen van maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en 15.00 tot 18.00 uur, zaterdag van 15.00 tot 18.00 uur.

In de **Opera van Luik** begint morgenavond een serie van vier uitvoeringen van de opera Idomeneo van Verdi. Het betreft een samenwerkingsverband van de opera's van Lyon en Nice, van het festival van Aix-en-Provence, van de Alter Oper Frankfurt en van de Opera Royal de Wallonie. De uitvoeringen zijn vrijdag 10 oktober 20.00 uur, zondag 12 oktober 15.00 uur, donderdag 16 oktober 20.00 uur en zaterdag 18 oktober 20.00 uur. Zaterdag 25 oktober wordt Idomeneo ook uitgevoerd in Charleroi.

Het programma van de **Opera van Keulen** van komende dagen ziet er als volgt uit: vrijdag 10/10: Eine Florentinische Tragödie van Zemlinsky en Gianni Schicci van Puccini. Zaterdag 11/10: Salome van Richard Strauss. Zondag 12/10: Die Entführung aus dem Serail van Mozart. Woensdag 15/10: Cendrillon van Massenet. Donderdag 16/10: Salome van Richard Strauss. Vrijdag 17/10: Eine Florentinische Tragödie van Zemlinsky en Gianni Schicci van Puccini.

Op 11 oktober in Sittardse Schouwbu[rg]

Premièreconcert Stichting Cluster

SITTARD – Zaterdag 11 oktober geeft de stichting Cluster het premièreconcert in de Sittardse Stadsschouwburg. Voor de pauze speelt de Konklijke Fanfare Concordia uit Ulestraten onder leiding van Jos Stoffels het volgende programma: Circles van Rob Goorhuis en Nirvana's Touch van Hardy mertens. Het tweede gedeelte van de avond wordt gevuld met optredens van een ad hoc harmonie-orkest onder leiding van Hardy Mertens. Ook dit orkest brengt twee premières: Symphonie für Altklarinette und Blasorchester van J. Suykerbuyk en Symphonie nr. 1 Voice of Mind van Hardy Mertens.

Het landelijke ad hoc orkest bestaat voor een groot gedeelte uit beroepsmusici en vakstudenten, aangevuld met amateurs uit Limburg. Als solisten treden Hubert Roeterdink, altklarinetist van de Koninklijke Militaire Kapel, de alt Yvonne Swanink en bariton Lodewijk Bos.

Het concert wordt opgenomen door de Regionale Omroep Zuid en op een later tijdstip uitgezonden. De Stichting Beeldspraak Limburg maakt eveneens opnamen die model zullen staan voor een vid[eo]band.

De Stichting Cluster zag eind vorig j[aar] het levenslicht en heeft als doel [...] promoten van werken van Limbur[gse] komponisten en arrangeurs van bla[as]muziek. Via workshops, plaatop[na]mes, lezingen en repetoirevoorlicht[ing] wil de stichting werken van Limburg[...] aan de man brengen. De eerste ac[tivi]teit is het premièreconcert waar R[...] Pisters, J. Suykerbuyk en Hardy M[er]tens centraal staan. De stichting [...] hier graag een jaarlijks terugke[rend] evenement van maken, uitera[ard] steeds met andere componisten.

Kaarten kosten 8,50 gulden aan [de] kassa. In de voorverkoop (Le[...] borgh Muziekuitgaven ☏ 044[...] 23827) bedraagt de entree 7,50 g[ul]den.

Oplossing van gisteren

- s - - p - - - l
s c r a b b l e
- r a t - a a k
p i k e u r - -
- p e - l i e r
a t l a s - d e
k i e t e l e n
- e n - n e r o

puzzel van de dag

bijtende spot	▼	heester	wortel	leren kennen	▼	drink-gerei / Japans bordspel	▼
eetbare plant ▶		▼	▼			▼	
veilige haven ▶				eveneens ▶ / plaats in Italië			
bepaald weefsel ▶				▼		iedere	
▶			ouder ▶			▼	
gebouw in Amsterdam / bek ▶							spil
milligram ▶ / lidwoord			oud-Peruaans heerser ▶				▼
▶		bazige vrouw ▶			boom ▶		

de hellegathonden













© Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Weesp

panda en de overdaad







recept

h. meijer





Haring in een jasje

Dit gerecht kan gemaakt worden van de zogenaamde volle haring. Dat is haring waarbij al hom- of kuitvorming heeft plaatsgevonden; volle haring heeft dan ook vrij droog vlees. Lege of ijle haring is er nog niet omdat het kuitschieten ongeveer half oktober plaatsvindt. Deze vis is mager en het minst vet en wordt vaak voor inleggen gebruikt.

Benodigdheden: 8 zoute haringen, 60 bloem, 4 eieren, 50 g paneermeel, 25 g boter, 1 flinke ui, nogmaals 25 g boter en 25 g bloem, 1 dl room, 1 eetlepel paprikapoeder, 1 rode verse paprika en wat dille.

Leg de haringen 1 uur in water of melk, dep ze droog. Haal ze door de bloem, dan door de losgeklopte eieren en vervolgens door het paneermeel. Bak ze aan beide zijden mooi bruin in 25 g boter. Snipper de ui en fruit deze aan in de andere 25 g boter. Als deze een goudgeel kleurtje heeft de bloem erover strooien. Voeg 5 dl water toe en breng dit aan de kook. Laat 5 minuten doorkoken en voeg vervolgens de room en het paprikapoeder toe. Leg de haringfilets aan een kant van een verwarmde schaal en giet de saus aan de andere kant. Verwijder de zaadlijsten uit de paprika en snijd de paprika in dunne reepjes. Strooi deze reepjes over de saus en versier met een takje dille.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256[...]
Geleen 04494-46[...]
Hoensbroek 045-218[...]
Kerkrade 045-452932/455[...]
Maastricht 043-254[...]
Schaesberg 045-311[...]
Roermond 04750-18[...]
Sittard 04490-15[...]
Valkenburg 04406-15[...]

Telex:
redactie 561[...]
overige afdelingen 560[...]

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 6[...]
per maand f 2[...]

CDU-partijcongres: samenwerking met SPD uitgesloten

INZ – De Westduitse bondskanier, Helmut Kohl, heeft gisteren de laatste dag van het partijgres van zijn christendemocrache CDU de linkse oppositie een e veeg uit de pan gegeven. Kohl emde de linkse partijen ongeikt om regeringsmacht te beden en wees resoluut de door mige sociaal-democraten geerde 'grote coalitie' van de d. De bondskanselier achtte sawerking met de SPD net zo onarschijnlijk als het bestaan van t monster van Loch Ness'.

ewel Kohl zich in zijn slotrede tenover de 780 afgevaardigden in inz optimistisch toonde dat de DU glansrijk zal winnen, drong hij ttemin aan op uiterste krachtinnning voor de parlementaire rkiezingen op 25 januari 1987. De cretaris-generaal van de CDU, iner Geissler, liet zich in dezelfde geest uit. Hij drukte partijfunctionarissen op het hart de kiezers duidelijk te maken dat alleen voortgang van de centrum-rechtse coalitie het land kan verzekeren van groei en welvaart.

De keuze voor West-Duitsland tussen 'vooruitgang' met de CDU en 'terugval in de 19de eeuw' als de linkse oppositie aan de macht komt, stond op het dinsdag begonnen partijcongres centraal. Kohl zei dat de SPD in haar buitenlandse en veiligheidspolitiek een 'zwerver tussen twee werelden' is geworden en Geissler liet weten dat zowel de sociaal-democraten als de radicale anti-nucleaire Groenen met hun politiek de klok in de Bondsrepubliek willen terugdraaien, hetgeen het einde zou betekenen van de moderne Westduitse industriële maatschappij. Volgens Geissler maakt de roep van de oppositie om kernenergie af te schaffen hen ongeschikt voor de regeringsmacht.

Manifest

Op deze laatste dag van het partijcongres hebben de afgevaardigden een 'manifest voor de toekomst' aangenomen, waarin de sociale en economische strategie van de CDU staat. In het manifest wordt opgeroepen tot meer investeringen in technologisch onderzoek. De CDU plaatst daarbij echter de kanttekening dat aan nieuwe ontwikkelingen, vooral op het gebied van genetica, ethische grenzen moeten worden gesteld. De CDU dringt in het manifest eveneens aan op soepele werktijden en meer deeltijdbanen teneinde de werkloosheid terug te dringen.

Alternatieve rijksbegroting van PvdA gekraakt

Lubbers verdedigt Ruding tegen CDA

DEN HAAG – Premier Lubbers heeft gisteren onomwonden stelling genomen tegen de kritiek van vooral het CDA dat de inhoud van de Miljoenennota uiterst eenzijdig zou zijn. De kritiek van het CDA werd gedeeld door PvdA-leider Kok en eerder al ook verwoord door de Raad van State, die sprak over het ontbreken van een duidelijke visie in de nota.

De minister-president noemde de Miljoenennota een 'overzicht van de rijkshuishouding' in financiële zin.

„We zouden op de verkeerde weg zijn als we de Miljoenennota zien als het centrale stuk van de regering," aldus Lubbers. Het zijn financiële beschouwingen tegen het decor van de volkshuishouding. Hij wees erop dat ook de Comptabiliteitswet uitsluitend spreekt over 'financiële beschouwingen'.

Overigens wees Lubbers ook kritiek af dat het kabinet alles op alles zou zetten om de collectieve sector te verkleinen. Het probleem is dat deze sector niet langer betaalbaar is, zei hij. Maar dat wil niet zeggen dat voor het kabinet de marktsector zonder meer beter zou zijn dan de collectieve sector. Maar de grenzen van de collectiviteit zijn bereikt, we zijn hier en daar zelfs al aan het vastlopen, aldus de premier.

Onvermurwbaar

Minister Ruding verwierp gisteravond het alternatieve PvdA-plan voor de rijksbegroting. De socialisten hadden voorgesteld een deel van de voorgestelde bezuinigingen ongedaan te maken en bovendien meer geld uit te trekken voor onder andere overheidsinvesteringen en onderwijs. Ruding brak dat plan tot de bodem toe af, met als voornaamste argument dat het financieringstekort in 1987 ernstig zou oplopen, en dat kan volgens Ruding absoluut niet. De financiële specialist van de PvdA, Thijs Wöltgens, probeerde nog even Ruding te overtuigen, maar hij gaf deze poging al snel op. De minister van Financiën was niet te vermurwen.

Lubbers: alternatieven echter wel bespreekbaar

Kabinet houdt vast aan korting op welzijnswerk

EN HAAG – Het kabinet wil voorlopig niet ingaan op de ensen van een meerderheid van de Tweede Kamer (CDA opposititie) af te zien van de bezuinigingen op het welinswerk. Alternatieve bezuinigingsplannen zijn echter el bespreekbaar, aldus premier Lubbers op de tweede g van de algemene beschouwingen. Het kabinet hecht echter aan dat alternatieven worden gevonden door rschuivingen op de begroting van WVC.

Het CDA en de oppositiepartijen PvdA, D66 en klein links hebben zich dinsdag fel verzet tegen de voorgenomen bezuiniging van 125 miljoen op het welzijnswerk. Het CDA heeft al aangekondigd met alternatieven te zullen komen, verspreid over de gehele WVC-begroting. De PvdA en D66 willen in het geheel geen kortingen op het welzijnswerk.

De premier vindt de bezuinigingen goed verdedigbaar, omdat het hierbij gaat om een beperking van de groei. Alternatieven (zoals de invoering van eigen bijdragen) heeft het kabinet wel onderzocht, maar niet geschikt bevonden. Lubbers acht het wel denkbaar dat de Kamer binnen de WVC-begroting financiële ruimte vindt.

Lubbers heeft zich gisteren verder neergelegd bij het (Kamerbrede) verzet tegen de voorgenomen besparing op het onderwijs aan vierjarige kleuters. Hij vindt het door CDA en VVD aangedragen alternatief van minder lesuren voor de allerjongsten bespreekbaar. Maar er zitten ook nadelen aan vast, zei hij.

De premier raakte in een felle woordenstrijd met Kok (PvdA) en Van Mierlo (D66), die hem wilden ontlokken dat bij het opstellen van het regeerakkoord eerst het totaal bedrag van bezuinigingen op de onderwijsbegroting (1 miljard) was vastgesteld, en daarna pas naar de invulling ervan was gekeken. Volgens Lubbers was er geen sprake van dat de taakstelling van 1 miljard vaststond toen de afspraken gemaakt werden. Er werd veeleer gekeken naar de mogelijkheden.

Overigens stelde hij vast dat op de onderwijsbegroting minder dan het gemiddelde wordt bezuinigd. Lubbers gaf toe dat de (netto) bezuiniging ongeveer het dubbele is van wat uit het CDA-verkiezingsprogramma blijkt. Dat is een gevolg van politieke afspraken, die gemaakt zijn tijdens de kabinetsformatie, zei hij. Toch wordt de kwaliteit van het onderwijs 'niet onaanvaardbaar' aangetast.

Hazelnoten met te veel radioactiviteit

NSCHEDE – De keuringsdienst an waren in Enschede heeft een rtij van 20 kilo hazelnoten opgeoord die door de ramp in Tsjernobyl twee keer zoveel radioactiviteit bevatten als is toegestaan. et gaat om noten die vanuit Turije op niet reguliere wijze zijn eimporteerd. Dit heeft de dienst isteren desgevraagd meegedeeld.

e keuringsdienst kwam de hazelnoten op het spoor door een vrouw Hengelo. Zij had van een Turkse nis anderhalve kilo van deze no gekregen. Omdat de vrouw twij kreeg over de kwaliteit van de oten schakelde ze de keuringsdienst in. Uit analyse bleek dat in de oten 1200 becquerel cesium 134 en 7 zat. De norm is 600 becquerel. e keuringsdienst heeft inmiddels et overige deel van de partij, waare de bewuste anderhalve kilo beort, veilig kunnen stellen.

Nieuwe sticker autokeuring in de maak

ROTTERDAM – De Rijksdienst voor het Wegverkeer ontwerpt een nieuwe sticker voor de verplichte autokeuring. Het gaat om een sticker die minder fraude-gevoelig is dan de huidige APK-sticker. De bedoeling is dat de nieuwe sticker in 1988 beschikbaar komt. Dit heeft de Rotterdamse officier van justitie mr R.A.F. Gerding gisteren bekend gemaakt.

Gerding zei dit naar aanleiding van arrestatie van drie Rotterdammers die worden verdacht van geknoei met keuringsrapporten en stickers. De drie hebben inmiddels bekentenissen afgelegd. Zij zullen zich binnenkort voor de rechter moeten verantwoorden. Hen wordt valsheid in geschrifte ten laste gelegd. Het openbaar ministerie in Rotterdam heeft zich gedurende ongeveer een half jaar geconcentreerd op frauduleuze handelingen in verband met de verplichte autokeuringen. De arrestatie van de drie Rotterdammers is hier het resultaat van. Het is volgens Gerding niet de bedoeling dat die extra aandacht de komende tijd wordt voortgezet omdat het hier niet lijkt te gaan om grootscheepse malversaties.

● De lezers van het Franse dagblad 'Liberation' konden gisterochtend hun handen afdrogen met de ongebruikelijke 16 pagina's tellende bijlage van de krant. Die was namelijk geheel gemaakt van textiel. De bijlage (160.000 exemplaren) was een initiatief van een groep van textielfirma's.

Omroep niet langer trendvolger

HILVERSUM – De raad van beheer van de NOS (dat is het dagelijks bestuur) en de minister van WVC hebben overeenstemming bereikt over het invoeren van een budgetsysteem voor de omroep. Dat is een nieuw systeem, waarbij de omroepen meer vrijheid hebben op het gebied van financiën. Met de overeenkomst komt tevens een einde aan het trendvolgerschap van de omroep, dat vanaf begin dit jaar van kracht was geworden.

De overeenkomst houdt feitelijk in dat de minister ieder jaar vaststelt over welk bedrag de binnenlandse omroep kan beschikken. Dit bedrag ligt momenteel op 900 miljoen gulden. In een voor 1 november in te dienen begroting zal de omroep moeten aangeven, hoe zij het geld gaat besteden. Het NOS-bestuur heeft de taak aan te geven hoe de binnenlandse omroep het geldt denkt te verdelen over de diverse zendgemachtigden, het facilitair bedrijf, de nieuwbouw-investeringen en het algemeen secretariaat. Eventuele tekorten, die in een bepaald jaar zijn ontstaan, kunnen worden gedekt uit geld dat over is van voorgaande jaren. Volgens deze constructie mogen overschotten dus worden behouden. Het overleg over de arbeidsvoorwaardenontwikkeling zal, nadat het budgetsysteem is ingegaan, primair plaats vinden met de vakminister.

Westduitse ambassade in Teheran belaagd

TEHERAN – Verscheidene honderden actievoerders hebben geprobeerd de ambassade van de Duitse Bondsrepubliek in Teheran te bestormen. Dit heeft een Westduitse diplomaat gisteren verklaard. De Iraniërs probeerden de toegang te forceren met behulp van buigtangen en zagen. De bewakers vuurden traangasgranaten af om de belagers te verspreiden. Eerder hadden zich op de 'Buchmesse' in het Westduitse Frankfurt vechtpartijen voorgedaan tussen rivaliserende groepen Iraniërs.

De circa 400 à 500 demonstranten slaagden er in tot in de tuin om het ambassadegebouw door te dringen, maar ze kwamen het gebouw zelf niet binnen. De Westduitse zaakgelastigde in Teheran, Ruprecht Henatsch, heeft bij de Iraanse autoriteiten tegen het voorval geprotesteerd. Het Iraanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft zich van de actie gedistantieerd. De actievoerders wilden protesteren tegen de sluiting eind vorige week van de officiële Iraanse kraam op de 'Buchmesse' in Frankfurt.

Voorstel KNMP-voorzitter:

Bij goedkoper geneesmiddel geen medicijnknaak

NOORDWIJK – Laat de medicijnenknaak vervallen als een patiënt in plaats van een merkgeneesmiddel een goedkoper vervangend middel krijgt. Dit voorstel lanceerde de voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Maatschappij ter bevordering der Pharmacie (KNMP), drs A.B. Cox, gisteren in Noordwijk op de algemene vergadering van de KNMP. Hij verwacht er een kostenbesparing van.

In Duitsland krijgt de apotheker van het ziekenfonds een bonus van drie mark voor elk generiek produkt (een merkloos middel met dezelfde eigenschappen als het duurdere spécialité) dat hij aflevert. Cox stelde voor dit systeem ook in Nederland in te voeren. Alleen zou de bonus dan niet naar de apotheker moeten gaan maar – door het laten vervallen van de eigen bijdrage – naar de patiënt. Volgens de KNMP-voorzitter is de besparing dan groter dan de opbrengst van de medicijnenknaken.

Apothekers kunnen niet zomaar op eigen houtje recepten veranderen. Maar in overleg met de artsen kan worden afgesproken dat ze zoveel mogelijk goedkopere gelijkwaardige preparaten voorschrijven. Dat gebeurt nu al in verschillende plaatsen. Ook de patiënt kan daar een positieve rol bij spelen, meent Cox.

PUNT UIT

Ontslag

● Wachtmeester H. Kwak uit Anna Paulowna heeft de algemeen inspecteur van het korps rijkspolitie gevraagd hem per 1 januari 1987 ontslag te verlenen. De wachtmeester werd op 23 september door minister Korthals Altes van justitie voorwaardelijk ontslagen, nadat hij had geweigerd bewakingsdiensten op Schiphol te verrichten. Volgens de wachtmeester vertoonden opleiding, instructie en bewapening van het Schiphol-detachement zo veel manco's, dat de politiemensen als schietschijf voor eventuele terroristen zouden dienen. Het vertrouwen van Kwak in de leiding van de rijkspolitie is tijdens de procedure sterk gedaald. „Ik had de procedure dan wel min of meer gewonnen, maar kreeg duidelijk te verstaan dat men mij in mijn verdere loopbaan toch wel zou nekken," aldus de wachtmeester.

Zakkenrollers

● *Met de arrestatie van 17 jongeren in de leeftijd van 17 tot 22 jaar heeft de politie van Amsterdam een bende opgerold, die in de hoofdstad op grote schaal diefstallen en beroovingen heeft gepleegd. De verdachten maken deel uit van een groep van ongeveer 20 tot 25 personen, die in wisselende samenstelling georganiseerd te werk gingen. Daarbij werd voor tonnen aan goederen buitgemaakt. De groep opereerde met name rondom het Vondelpark vanuit een café aan het Van der Helstplein. Uit de verklaringen van de verdachten is gebleken, dat ze voornamelijk op dievenpad gingen om snel geld te maken. Dat werd besteed aan luxe motoren en merkkleding. Naar eigen zeggen waren sommige groepsleden al jaren actief. Twee 'huishelers' zijn ook aangehouden.*

'Beleggers'

● **Het openbaar ministerie in Amsterdam heeft in de afgelopen weken de meeste malafide beleggingsmaatschappijen in de hoofdstad kunnen uitschakelen. Op verzoek van het OM zijn acht van dit soort bedrijven door de rechtbank failliet verklaard. Volgens officier van justitie, mr H.P. Wooldrik, zijn door deze actie vermoedelijk alle malafide beleggingskantoren uit de hoofdstad verdwenen. De activiteiten van deze bedrijven kwamen deze zomer aan het licht bij huiszoekingen naar aanleiding van klachten van particuliere beleggers. Een onbekend aantal beleggers in binnen- en buitenland is voor honderden miljoenen guldens door deze bedrijven gedupeerd. De beleggingsmaatschappijen waren met name gevestigd in Amsterdam.**

Vondst

● De 22-jarige Diederik Broekman uit Utrecht heeft dinsdag in de bossen van Lage Vuursche met een metaaldetector 25 Duitse kruiken traangas uit de Tweede Wereldoorlog gevonden. De Explosieven Opruimings Dienst (EOD) die werd ingeschakeld, haalde naast de kruiken ook 250 doosjes en één jachtpatroon uit de grond. De kruiken en de doosjes bevatten een oefengas, waarmee Duitse soldaten werden getraind in het gebruik van gasmaskers. Het gas was voor het grootste deel vergaan. Diederik struint al een jaar of drie met zijn metaaldetector de bossen in en om Utrecht af, op zoek naar allerlei metalen voorwerpen. Zo vond hij al eens een zilveren gulden uit 1895, zinken centen en een oude Romeinse munt.

Opvolger

● *CAO-coördinator F. Hanko (52) van de Industrie- en Voedingsbond CNV is door het bondsbestuur voorgedragen om volgend jaar september voorzitter S. Weidenaar als eerste man van de bond op te volgen. Weidenaar (57) gaat dan met VUT. Bij de Industriebond CNV gaan de bestuurders met VUT als ze 58 zijn, relatief vroeg vergeleken met elders in de vakbeweging waar de VUT-grens als regel bij 60, 61 jaar ligt.*

Gevlucht

● **Een 29-jarige Oostduitser is in de nacht van dinsdag op woensdag zwemmend naar West-Berlijn gevlucht. De man zwom in de buurt van de Glienicke-brug over de Havel naar het westelijke stadsdeel. De Glienicke-brug is verscheidene malen het toneel geweest van uitwisselingen tussen Oost en West en wordt gebruikt als doorgang voor in Oost-Berlijn geaccrediteerde diplomaten en het personeel van de westerse militaire vertegenwoordigingen in de DDR.**

Aangeb. betrekkingen

MEISJES gevraagd voor privéclub. Tel. 045-321580 of 045-323399.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.

MEISJES gevraagd voor de middag- en/of avonduren. Inl. tel. 04492-4685.

RIVERSIDECLUB: Dijk 2 Ohé en Laak vr. v. direkt assistente. Tel. 04755-1854 maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 02.00 uur.

BANKETBAKKER gevraagd, hoog loon, 5-daagse werkweek. Br.ond.nr. SI 322 LD. Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Heropening. Bar Vanessa vrgt. DIENSTERS. Rijksweg Nrd. 60 Maasmechelen. Tel. 09-32766365 van 10 tot 13 uur en van 19 tot 24 uur.

DAMES gevraagd voor escort. Tel. 045-725202.

Met spoed MEISJES gevraagd voor privé en escort. Inl.: tel. 045-222356.

Privéclub kan nog MEISJES plaatsen. Bel voor inl. 04494-45098 b.g.g. 04492-4901.

Gevr. LASSERS met electrisch- en argon-certificaat en 1e pijpfitters. Tel. 01608-35948 van 9 tot 5 u.

Erv. THUISNAAISTERS gevr. voor confectie-atelier te Hrln. Tevens erv. loksters gevr. z. erv. onnodig te soll. Tel. 045-212030.

Confectie-atelier, voorn. damesmode, vr. met spoed ONTWERPER m/v die patronen kan vergroten en verkleinen. Z. erv. onnodig te refl. Tel. 045-212030.

HERENKAPPER of kapster gevr. Modern en zelfst. kunnen werken. Soll. tel. 045-716746.

Videoclub Heerlen vraagt met spoed 1 of 2 MEISJES. Tel. 045-717140.

IMMO BOUW zoekt goede acc. col. metselaars tegen goede beloning en langdurige projecten. Tel. 045-319232 - 045-723533.

Goedlopend PRIVEHUIS vr. voor de avonduren van 19 - 24 u. nog een meisje. Inl. 045-224855.

Motel Heerlen vraagt voor directe indiensttreding een RECEPTIONISTE, leeftijd 18-23 jaar, met MHS of gelijkwaardige opleiding. Schriftelijke sollicitatie aan: Motel Heerlen, Ter Worm 10, 6411 RV Heerlen.

Confectie-atelier Hage Fashion vraagt MODINETTES voor de Safe-tistich machine, tel. 045-218586 na 18 u.

Nette HULP m/v gevr. voor weekenden in een café-bedrijf, moet in bezit zijn van eigen vervoer. Tel. 04456-209.

Gevr. nette HULP in de huishouding voor 12 u. p.w., omgeving Heerlen-Zuid. Br.o.nr. KE 419 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gevr. liefst man of vrouw met ervaring voor FRITUREHULP. Te melden na 12 u. 045-224509.

Vrouwelijke FRITUREHULP gevr. Liefst met erv. ± 15 uur per week. Tel. 045-412759.

BEZORGER(STER) gezocht voor Algemeen Dagblad in Schaesberg. Bij voorkeur met brommer en tel. Reacties tussen 9-12 uur. Tel. 045-316209.

Gevraagd: 65-PLUSSER voor event. bijverdienste omg. landgraaf. Tel. 045-320469. Tot 11 uur 's avonds.

Met soed gevr. zelfst. CONTSTR.BANKWERKER en co2-lasser. Litschervedweg 4a. Aanm. van 9-12 uur. Tel. 045-218793.

Werk aangeboden voor jongeman die zich zelfstandig als ELEKTRO-INSTALLATEUR wil vestigen, tel. 045-421211 of 228195.

Wijshoff Antiques Hoensbroek Centrum vr. een aktieve en repres. VERKOOPSTER op part-time basis. Beslist met verkoopervaring. Bellen uitsl. tuss. 9-12 u. Tel. 045-211976.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

VAKKUNDIG behang- en schilderwerk. Deskundige adviezen. Bel voor gratis offerte: na 19.00 uur, atelier Richter, 045-353134.

Kl. aann. kan nog OPDRACHTEN aann. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

GEVELRENOVATIE -zandstralen - uitkappen -voegen en impregneren, tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-259492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

Voor al uw DAKWERK, dakdekkersbedrijf Schripsema, tel. 045-463900.

SCHILDER kan alle werkzaamheden aannemen, goed en goedkoop. 045-320095.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen, tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

OPRITEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg. 045-454700.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Voor vakbekwame SCHILDERWERKZAAMHEDEN: tel. 045-210020.

Ervaren ADMINISTRATEUR verzorgt uw gehele adm. tegen gunstige tarieven. Vraag geheel vrijbl. inl. Tel.: 04490-24383.

CHAUFFEUR gevr. voor wagen met aanhanger. Zond. ervaring onnod. te soll. Intern. transportbedr. W. Brasse B.V. Pingerweg 14 Nuth. Tel. 045-241574.

Vlechtersbedrijf Akkoord te Brunssum vraagt met spoed:

erv. ijzervlechters
leerling ijzervlechters
CO 2 lasser

Sollicitaties na telefonische afspraak, tel. 045-254592.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Te k. APPELS James Grieves, Cox, Karmijn en Boscoop v.a. ƒ 0,37. Thull 18 C Schinnen.

Te k. eiken MEUBELS uit faillissementen, o.a. bankstellen, kasten enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. 2 lage eiken FAUTEUILS met losse kussens, pr. ƒ 125,–; meisjesfiets 8-11 jr. merkfiets, in goede staat. ƒ 75,–; 04405-2286.

Persianer BONTMANTEL m. nertskraag mt. 42, i.z.g.st. Tel. 045-411642.

KLEUREN TV en video te koop, prachtig toestel. 045-454628.

Te k. restant partijen vloer- en WANDTEGELS ƒ 15,– ƒ 20,– en ƒ 25,– per m2. Tegelhandel Janssen, de Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Faillissement. Grote partij **KANTOORMEUBELEN** en toebehoren. Ahrend, Artifort en Castelli. Emly Handelsonderneming. 04498-54510 of 04490-23738.

Faillisement. **SCHRIJFMACHINES.** IBM en Olivetti va. ƒ 325,–. Emly Handelsonderneming. 04498-54510.

Te k. GASFORNUIS ƒ 75,-; grote ijskast + diepvries ƒ 250,-; klein diepvriesje ƒ 150,-. 045-725595.

De Witte Hal Magazijnverkoop

voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautom., etc. etc.

Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in de Witte Hal!

In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen.

U betaalt

30 - 40 - 50 of 60% minder

voor nieuwe of lichtbeschadigde apparatuur

Let op: Philips grammofoon van ƒ 169,– voor ƒ 50,– Op = Op

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
achter het station,
over de ijzeren brug.

Tevens witte pomp met elke dag de allerlaagste benzineprijzen.

Te k. BLOEMKOOL, suikermaïs, wortelen. Bovenderstr. 26, Merkelbeek, tel. 04492-2210.

Te k. Frans antiek KABINETKASTJE ƒ 975,-. Tel. 045-422088.

BIELSEN va. ƒ 25,-. haardhout v.a. ƒ 65,- p. m3. Tuinhoutspec. Impreg, In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-751687. Thuis bez. mogel.

AARDAPPELEN kleibintjes 1e kwal. vanaf ƒ 0,40 per kg. Veendrick ing. Kasteel Amstenrade.

Te k. antieke WOONKAMERINRICHTING met kleingoed. Tel. 045-224480.

Te k. uit faillissementen KLEUREN-TV'S v.a. ƒ 150,- tot ƒ 600,- met garantie. Moltweg 41 B Schaesberg. Tel. 045-326160.

Door inruil verkregen collectie BANKSTELLEN, kasten en eethoeken. Dag. geopend van 13.00 tot 18.00 u. Einderstr. 46 Heerlen-Noord (bij sporthal Varenbeuk).

Zonnehemels

groot- en detailhandel Van Erp B.V.
Zonnehemels vanaf ƒ 698,-, ƒ 998,-, ƒ 1198,-, ƒ 1498,- enz. De laagste prijs - de beste service - grootste sortering. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout; iso-beglazing; rolluiken; houtskeletbouw. Interland-bouwelementen, Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928.

Bouwen of verbouwen

Vraag ons aan voor het leveren van plafondmaterialen, wanden, deuren, keukens en parketvloeren. Kortom, alle betimmeringen.

Ook vakkundig aangebracht.
Swart's Houthandel BV
Kampstr. 6
Geleen
04494-49270. Wattstraat 5
Schaesberg
045-313079

Te k. kreukleren BROEKPAK mt. 38 zwart, nw.pr. ƒ 1100,– nu ƒ 500,–; mod. zw./w. salonkast met glasvitrine ƒ 500,–; Zeswegenlaan 82 Hrln.

Te k. aangeb. stalen BALKEN, uit voorraad leverbaar tegen concurrerende prijzen. Hoenen Staal, Handelsweg 4 Geleen tel. 04494-46541.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren woninginrichting, Wannerstraat 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Tegels, bandjes, geïsol. PLAFONDPLATEN etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 251964.

Meubelinruil

Tot ƒ 1.500,– geven wij u terug voor uw gebruikt bankstel, kast, eetkamer als u die inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Nergens beter en zo goedkoop als bij de Nobelmeubelgroothandel, hoek Nobelstraat/Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.



VNG: Er zullen nog meer gemeenten volgen

Enschede ontslaat 120 ambtenaren

Van onze correspondent

ENSCHEDE – Als eerste Nederlandse gemeente moet Enschede ambtenaren gedwongen gaan ontslaan. Het stadsbestuur heeft gisteren bekendgemaakt dat er de komende vier jaar bij de gemeente en de gesubsidieerde instellingen 120 arbeidsplaatsen extra verloren gaan. Het gemeentelijk personeel is inmiddels ingelicht.

Enschede staat aan het begin van een nieuwe bezuinigingsronde van ƒ 9 miljoen. Er kan niet meer worden „geschaafd", maar er moeten nu hele takenpakketten worden afgestoten om de extra miljoenen binnen te halen. Volgens B en W lukt overplaatsen van personeel niet meer, zodat gedwongen ontslagen „absoluut onvermijdelijk" zijn. Bij de gemeente werken 2300 ambtenaren. De afgelopen jaren is het Enschedese ambtelijk apparaat door natuurlijk verloop al drastisch afgeslankt.

Een woordvoerder van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten zei direct na het bekendworden van de Enschedese plannen dat meer gemeenten zullen volgen. „Als de rijksbezuinigingen in dit tempo doorgaan, kunnen gemeenten niet anders. Op een gegeven ogenblik is de rek erui."

'Droevige zaak'

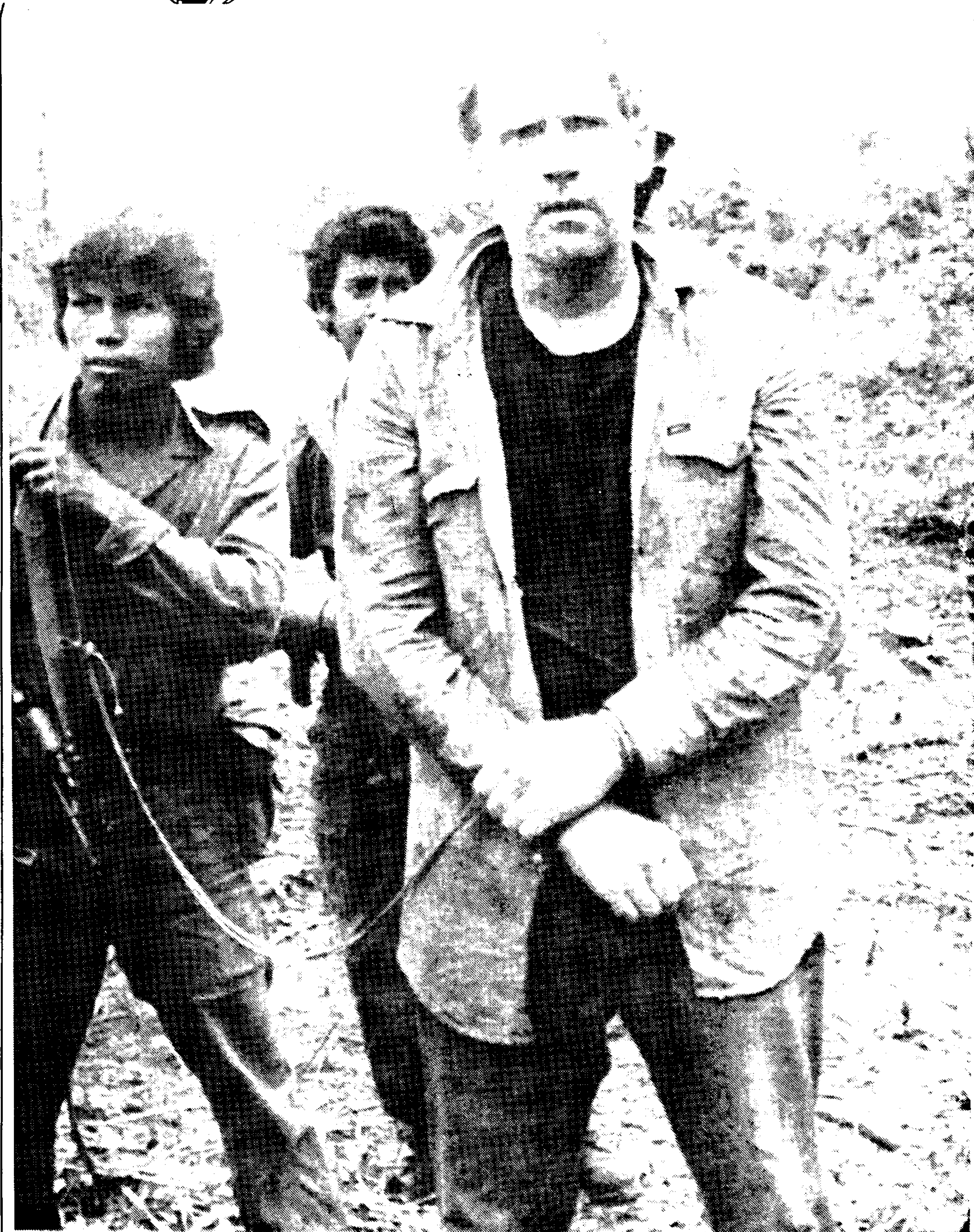
De AbvaKabo-vertegenwoordiger bij de gemeente, K. Sikkema, spreekt van een „droevige zaak". „Het allervervelendste is dat je hierover met B en W moet praten, terwijl de oorzaak in Den Haag ligt. We nemen contact op met ons hoofdbestuur en zullen zien of we Den Haag nog tot andere gedachten kunnen dwingen."

Enschede heeft inmiddels met de zestien andere steden, die meer dan 100.000 inwoners hebben, besloten protest bij regering en parlement aan te tekenen tegen de extra bezuinigingen in regeerakkoord en rijksbegroting. PvdA-wethouder Van der Walle van financiën: „De grotere steden in Nederland worden op een onverantwoorde manier gepakt."

Sanering

Om de pijn van de gedwongen ontslagen enigszins te verzachten, gaat artikel 12-gemeente Enschede de provincie Overijssel en het ministerie van binnenlandse zaken vragen de saneringsperiode, die nu loopt tot en met 1989, met twee jaar te verlengen. De gemeente wil zoveel mogelijk profiteren van het extra natuurlijk verloop in die twee jaar. Ook wordt bekeken of er met andere gemeenten en instellingen in de regio kan worden samengewerkt bij overplaatsing van ambtenaren.

Enschede onderzoekt nog, of ambtenaren die worden ontslagen, externe hulp kunnen krijgen bij het zoeken naar werk buiten het gemeentelijk apparaat.



Geboeide adviseur

Van de drie doden die vielen als gevolg van het neerhalen van een C-123transportvliegtuig door Nicaragua op zondag bij de grens met Costa Rica, blijken er twee Amerikanen en een een Nicaraguaan te zijn. De Nicaraguaanse regering heeft dit gisteren officieel bevestigd.

De enige overlevende was een andere Amerikaan, die zichzelf identificeerde als de 35-jarige Eugen Hasenfus uit Wisconsin. Hij redde zich per parachute en verklaarde te zijn gestationeerd als militaire adviseur in El Salvador, zo werd gezegd.

Het vliegtuig was volgens het logboek met munitie aan boord vertrokken uit Miami en had tussenlandingen gemaakt in Guatemala, El Salvador, Honduras en Costa Rica, aldus de verklaring.

Hasenfus verscheen gisteren op een persconferentie in Managua. Hij las een verklaring voor, waarin hij zijn naam noemde en zei dat hij maandag in het zuiden van Nicaragua was gevangengenomen. Hasenfus werd weggeleid, voordat hij vragen kon beantwoorden. Functionarissen zeiden dat hij voor ondervraging door verslaggevers beschikbaar zal zijn na verdere verhoren door het leger.

Foto: de Amerikaan Hasenfus, geboeid, onder bewaking van Nicaraguanse militairen.

Steeds meer ontsnappingen en misbruik van vertrouwen

Gevlucht? Plaats vergaan!

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Als een gevangene is ontsnapt of niet teruggekeerd is van verlof, dan wordt in zijn cel meteen een ander geplaatst. Dit door het cellentekort. Komt de oorspronkelijke „bewoner" echter terug, dan is „zijn plaats vergaan." De rest van zijn straf kan dan voorlopig niet meer ten uitvoer worden gelegd. Dat staat in het jaarverslag over 1985 van het arrondissementsparket 's-Gravenhage.

Het meldt ook dat het aantal ontsnappingen groeit en dat steeds meer gevangenen na verlof niet terugkeren. Er wordt steeds sterker misbruik gemaakt van vertrouwen. Overleg over de criteria voor het verlenen van verlof zou dan ook op zijn plaats zijn.

Bij het tekort aan cellen heeft justitie ook steeds meer te stellen met het vrouwelijke geslacht. Het aantal vrouwelijke verdachten neemt toe; het aantal voor de dames geschikte cellen niet of nauwelijks.

In het jaarverslag staat verder dat de opsporing van illegale vuurwapens en de bestrijding van de handel daarin het openbaar ministerie steeds meer zorgen baren. Dat komt vooral, doordat de korpsbeheerders met hun eigen budgetten meer aandacht schenken aan lokale criminaliteit en de neiging hebben bovenlokale criminaliteit, zoals bij voorbeeld de illegale wapenhandel, minder belangrijk te vinden.

Op verkeersgebied beginnen zich duidelijkere beleidslijnen te ontwikkelen, zo meldt het jaarverslag. Vooral in de grotere steden wordt veel aandacht aan de verkeersordening (veiligheid en doorstroming) besteed. De-regulering en her-regulering zullen de mogelijkheden op lokaal niveau nog vergroten. Bij deregulering valt te denken aan vermindering van regels (borden, verkeerslichten, verhoging maximumsnelheid), met her-regulering wordt het afdwingen van ander gedrag beoogd (door middel van bij voorbeeld groenvoorzieningen). De medewerking van de gemeentebesturen is daarbij van wezenlijk belang.

Als gevolg van het niet meer uitbetalen van de overwerkuren van de parketpolitie is de inning van geldboetes met behulp van een arrestatiebevel „dramatisch" teruggelopen, staat er voorts in het verslag. Deze inning had vroeger vooral plaats in de ochtend en de avond, omdat op die tijdstippen de kans de veroordeelde thuis te treffen het grootste is.

Het enthousiasme voor de behandeling van milieuzaken neemt toe, aldus het verslag verder. Steeds meer wordt er (in)formeel overleg tussen bestuur, justitie en politie gevoerd.

Weer kritiek op Koning

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De commissie voor de verzoekschriften uit de Tweede Kamer is in botsing gekomen met staatssecretaris Koning van Financiën. Naar aanleiding van een klacht uit Rotterdam constateert de commissie dat de behandeling van brieven op het departement te lang op zich laat wachten. De overheid, zo oordeelt de commissie, is niet alleen gezagsdrager, doch ook een dienstverlenend instituut. En dat brengt met zich mee dat de overheid behoort te zorgen voor voldoende bemanning om brieven van burgers binnen redelijke tijd te beantwoorden.

Het argument van de staatssecretaris dat er sprake is van een voortdurende stijging van het aantal ontvangen brieven en dat steeds vaker aandacht wordt gevraagd voor zaken met een hogere prioriteit, waarbij de personele bezetting een probleem vormt, noemt de commissie „niet geheel steekhoudend".

Uit verslagen van de commissie blijkt, dat zij het ook niet eens is met de afwijzing door de staatssecretaris van een verzoek om kwijtschelding van belastingen en sociale premies. De afwijzing zou zijn geschied, omdat de aanvrager (een inwoner uit Tiel) nog beschikt over een auto. De commissie acht die handelwijze onjuist en noemt het optreden van Koning „te star". De auto was niet luxueus en moest indertijd worden aangeschaft, omdat betrokkene rijschoolhouder was. De commissie wil dat staatssecretaris Koning het verzoek om kwijtschelding opnieuw gaat bekijken en daarbij het bezit van de auto buiten beschouwing laat.

Scholing in metaalsector

UTRECHT – De werkgeversorganisaties in de metaalnijverheid en de industriebonden zijn het eens over de scholing van de circa 80.000 werknemers van de metaalbewerkende bedrijven. Het akkoord voorziet in het recht op een doorbetaalde scholingsdag per werknemer per jaar, te financieren uit een bijscholingsheffing van 0,2 procent van de loonsom.

De werkgevers hebben zich verplicht een bijscholingsrooster op te stellen in overleg met de personeelsvertegenwoordiging. De afspraken over scholing vloeien voort uit de cao voor de metaalnijverheid. Voor de opleiding van jeugdige werknemers is 0,25 procent van de loonsom beschikbaar. De scholing van werkloze metaalarbeiders zal naar verwachting eind dit jaar zijn geregeld.

Volgens bestuurder T.Hagen van de Industriebond FNV is het werkgelegenheidseffect nog niet te becijferen, maar dat er door de scholing nieuwe arbeidsplaatsen ontstaan, staat voor hem vast. „Per jaar komen er 80.000 scholingsdagen, dus het kan niet anders of dit moet tot nieuwe werkgelegenheid leiden," aldus Hagen.

'X te Y' doet zijn beklag over de BVD

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Over het algemeen genomen doet de Binnenlandse Veiligheids Dienst (BVD) zijn werk netjes en overschrijdt hij de normen van 'behoorlijk gedrag' niet. Tot die bevinding komt nationale ombudsman dr. J.F. Rang na de behandeling van drie klachten over de BVD. Een klacht over onbehoorlijk gedrag van de koninklijke marechaussee werd wel gehonoreerd.

Eén man, met de andere klagers steeds aangemerkt als 'X te Y', meldt bij herhaling onderbroken postverkeer met vrienden in Polen. Brieven naar Polen, tenzij per expresse of aangetekend verzonden, kwamen niet aan wanneer het adres van de klager op de enveloppe stond. Ook het telefoonverkeer met de vrienden was frequent gestoord. Vanwege contacten die de klager in het verleden met de BVD had sloot die niet uit dat de stagnaties het gevolg waren van optreden van de dienst.

De ombudsman vond echter uit dat zelfs de BVD het briefgeheim niet mag schenden. Ook de PTT ontkende in dit geval bevoegdheid te beletten brieven van klager te onderscheppen. Aldus heeft dr. Rang niet kunnen vaststellen dat door de BVD onbehoorlijk is gehandeld.

Grenscontrole

Een andere 'X te Y' informeerde eens bij de minister van binne[nlandse] zaken na een grenscontro[le] bij Denekamp. Uit zijn paspoo[rt] bleek dat hij terugkeerde van e[en] bezoek aan Oost-Duitsland. D[...] werd aan de grens openlijk geregi[s]treerd. Hij wilde weten waar die g[e]gevens worden bewaard en wie [...] vertrouwelijkheid controleert [...] garandeert. Het antwoord van [...] minister achtte hij onvoldoende [...] hij klaagde vervolgens bij de o[m]budsman.

Na onderzoek bleek dr. Rang dat [...] minister slechts summier op de v[...] gen had geantwoord vanwe[ge] staatsbelang: volledige beantwo[or]ding zou inzicht bieden in de we[r]wijze van onder meer de BVD [...] dat kan niet. De ombudsman vo[nd] de motieven van de minister in de[...] voldoende.

Niet juist

Iets dergelijks overkwam X te Y [...] bij aankomst in Hoek van Holla[nd] (vanuit Harwich) een beambte v[an] de marechaussee zag verdwijn[en] met een gedeelte van zijn baga[ge] een adreslijst, zijn paspoort en [...] schriften over kraakbeweging [e]n anarchisme. De marechauss[ee] speelde die gegevens door naar [de] BVD. Achteraf bleek dat die een [...] ander niet van belang achtte en [...] gegevens over X vernietigde.

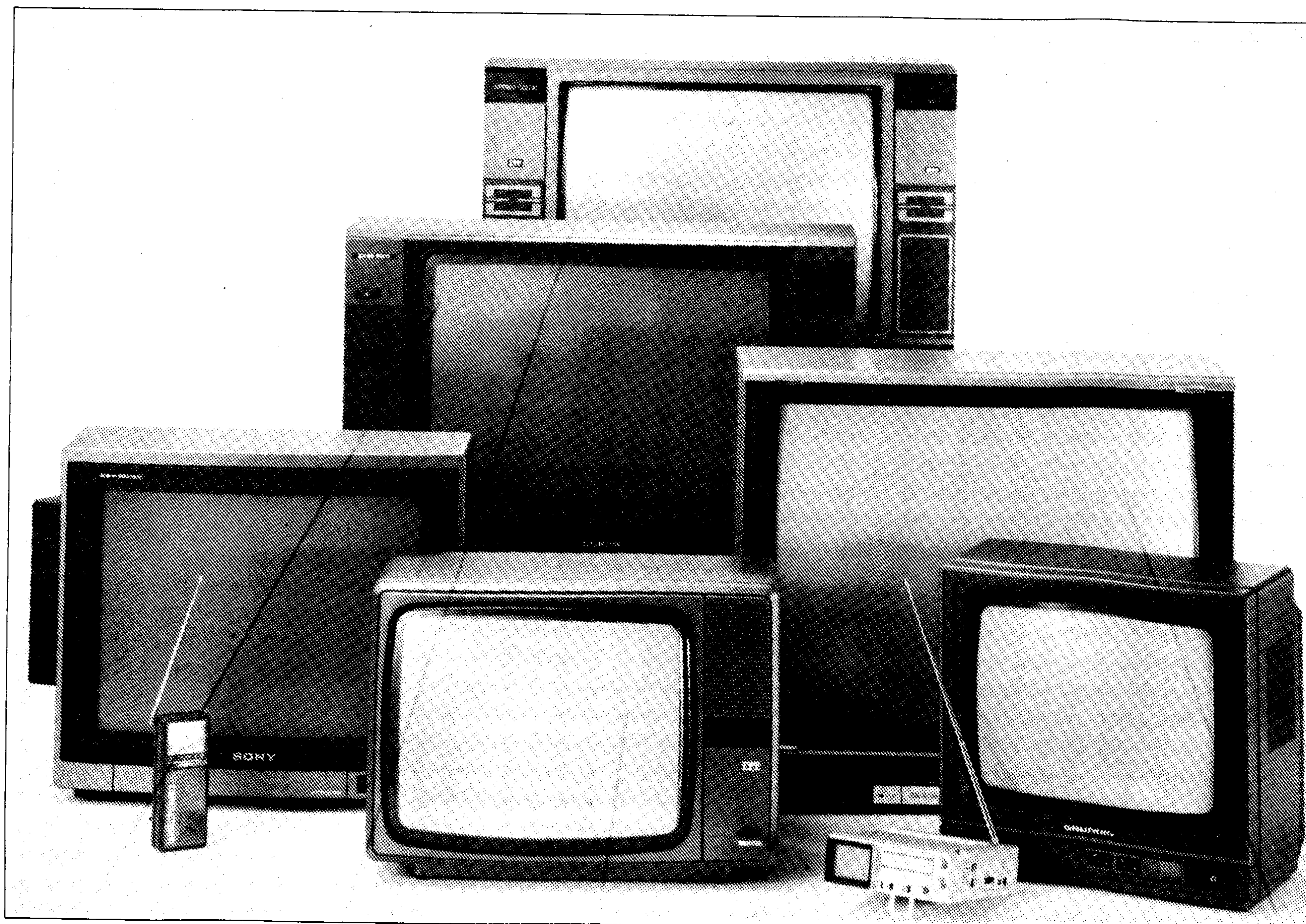
De ombudsman acht het onttre[k]ken van de persoonlijke eigendo[m]men aan de aandacht van de klag[er] onjuist, aangezien ten aanzien v[an] deze helemaal geen 'ernstige v[er]moedens over schade aan de staa[t]sveiligheid' bestonden (één van [de] richtlijnen). De marechaussee he[eft] zich in deze derhalve 'niet beho[or]lijk' gedragen, aldus dr. Rang.

Onderscheiding Britse spion

OOST-BERLIJN – Klaus Fuchs, een natuurkundige die in de jaren veertig delicate kernwapengeheimen van het Westen aan Moskou verried, heeft een hoge wetenschappelijke onderscheiding gekregen in de DDR.

De nu 74-jarige Fuchs kreeg de titel „buitengewoon wetenschapsman ten dienste van het volk" als eerbewijs voor zijn prestaties op het terrein van de theoretische natuurkunde, schreef gisteren Neues Deutschland,het orgaan van de SED, de leidende partij in de DDR. Nadere bijzonderheden bevat het bericht niet. Ook wordt geen gewag gemaakt van zijn activiteit als spion.

Voor alle duidelijkheid: Vogelzang biedt u gegarandeerd de scherpste prijs. Maar, het gaat er niet alleen om dat u geen gulden teveel betaalt. Het gaat ook om andere zaken waar u scherp op moet letten.



Want het is belangrijk, dat u behalve een perfekt toestel nog méér krijgt voor u geld. Bij Vogelzang zijn dat zekerheden die we duidelijk in de krant èn in uw garantiebewijs durven zetten.

"Aanbieding" is een veel gebruikt en soms ook misbruikt woord. De een roept nog harder dan de ander, maar Vogelzang voegt ook hier de daad bij het woord met een schriftelijke garantie. Als u ergens in de regio een weekaanbieding tegenkomt tegen een lagere prijs dan normaal, dan is diezelfde aanbieding voor dezelfde prijs ook bij Vogelzang te koop. Die andere aanbieding moet dan wel duidelijk en openbaar geprijsd en direkt leverbaar zijn, in originele verpakking, met Nederlands garantiebewijs (een "aanbieding" die hieraan niet voldoet is sowieso uw vertrouwen al niet waard). Blijkt achteraf dat u bij ons meer betaalde en meldt u dat binnen 8 dagen, dan wordt het verschil u onmiddellijk uitbetaald.

SONY

SONY KV-2264 EC TELETEKST TELEVISIE

Stereo kleurentelevisie met een trinitron beeldbuis van 55 cm en voorzien van teletekst. De stereo tuner beschikt over 30 voorkeuzestations en is geschikt voor elk kabelsysteem (S-band). 2 ingebouwde 2-weg luidsprekers en de space sound schakelaar zorgen voor een zeer goede geluidskwaliteit. Inkl. infrarood afstandsbediening. ADVIESPRIJS 2585,-

55 cm — NOS teletekst

VOGELZANGPRIJS: **1999**

Informatie: belangrijk is dat u wéét wat u koopt en wat er achter al die mooie knoppen, toetsen en wijzertjes schuilgaat. Daarom krijgt u bij Vogelzang voorlichting van ervaren en gediplomeerde adviseurs. Zij spreken begrijpelijke

GRUNDIG

37 cm

GRUNDIG P37-222 KTV

Portable kleurentelevisie met 37 cm beeldbuis, 16x voorkeuzezenders, 4 Watt muziekvermogen. Hoofdtelefoon aansluiting. ADVIESPRIJS 1099,-

VOGELZANGPRIJS: **749**

GRUNDIG

63 cm — NOS teletekst

GRUNDIG ST 63-2602 VT KLEUREN TELEVISIE

Nieuwe luxe stereo TV met platte 63 cm beeldbuis met rechte hoeken, 29 voorkeurzenders, S-tuner, teletekst met 8 pagina's geheugen. Inkl. afstandsbediening. ADVIESPRIJS 2499,-

VOGELZANGPRIJS: **1799**

taal. Noemen een "flatsquare" gewoon een platte beeldbuis met rechte hoeken. Een "Scart" eenvoudig een rechtstreekse extra ingang voor uw PC of video. En zij vertellen u in duidelijke taal dat "C.T.I." betrekking heeft op versnelde kleurverwerking en wat dat voor u in de praktijk betekent. Laat u trouwens eens uitleggen wat de voordelen zijn van Teletekst (zoals de Gouden Gids op uw beeldscherm) als u toch een nieuw TV-toestel koopt.

Keuze: hoe beter u kunt kiezen, hoe beter de apparatuur past bij uw persoonlijke wensen en voorkeuren. Daarom biedt Vogelzang u de grootste keuze van Zuid-Nederland. Bijvoorbeeld meer dan 115 typen TV-toestellen, waaronder zwart/wit en kleur portables, Teletekst TV's, luxe stereo TV's met HiFi geluid. Ruim 100 typen videorecorders, àlle op de Nederlandse markt voorkomende kamerarecorders, tientallen kamera's en portable videorecorders, 80 verschillende CD-spelers, 125 cassettedecks, 50 Midi HiFi sets en evenveel typen receivers, tuners, versterkers, platenspelers, timers, equalizers, 3-in-1 kombinaties en bijna 200 luidsprekers. En als thuis toch nog blijkt dat u liever een ander apparaat zou willen hebben dan u gekocht heeft, dan kunt u dat binnen 8 dagen kosteloos omruilen.

ITT

42 cm

ITT 3226 PORTABLE TELEVISIE

42 cm High-Focus beeldbuis, 30 voorkeurzenders, S-tuner, inklusief draadloze afstandsbediening. ADVIESPRIJS 1398,-

VOGELZANGPRIJS: **998**

ARISTONA

51 cm — NOS teletekst

ARISTONA 51 KT 2366 KLEUREN TV

51 cm/90° in-line QS HiBri beeldbuis. Infrarood afstandsbediening. Teletekst decoder voor ontvangst van tekstinformatie. 20 voorkeur zenders. ADVIESPRIJS 1999,-

VOGELZANGPRIJS: **1399**

Betaling: bij Vogelzang betaalt u niet alleen minder, maar ook gemakkelijker. Met de Vogelzang Klantenkaart (volledig gedekt tegen verlies en diefstal) kunt u bijvoorbeeld een grote besteding doen en betaling daarvan spreiden. Bovendien kunt u steeds weer opnieuw besteden wat u heeft afgelost. Voor bv. slechts f 40,- per maand kunt u met deze unieke Vogelzang service elke maand van uw eigen kleuren TV genieten.

Bezorging: TV's zijn vanwege de vaak grote afmetingen soms moeilijk te vervoeren. De gespecialiseerde Klantenservice van Vogelzang bezorgt dit soort apparatuur binnen het service-rayon keurig èn kosteloos bij u thuis.

Technische service: Vogelzang heeft een uitgebreide Technische Dienst. Een èchte, die zelf reparaties uitvoert en u een extra quick-service biedt als het om kleine storingen gaat. Is uw TV-toestel in reparatie, dan krijgt u er een in bruikleen, zodat u ongestoord kunt blijven kijken.

Erkenning: Vogelzang behoort tot de Best Shops in Town en is erkend door de Stichting HiFive, een organisatie die de belangen van de konsument behartigt. Om die erkenning te krijgen moet een zaak aan strenge eisen vol-

PHILIPS

70 cm — NOS teletekst

PHILIPS 27 CS 6895 STEREO KLEURENTELEVISIE

70 cm flatscreen beeldbuis, teletekst met geheugen voor 1 pagina en 20 paginanummers. Synthesizer tuner met 50 voorkeurzenders. HiFi versterker met 2x20 Watt muziekvermogen. ADVIESPRIJS 3599,-

VOGELZANGPRIJS: **2998**

ITT

66 cm — NOS teletekst

ITT 3766 STEREO TELETEKST KLEURENTELEVISIE

Stereo 66 cm kleurentelevisie met draadloze afstandsbediening. 29 programma's, ingebouwde S-band tuner. Inklusief teletekst. ADVIESPRIJS 2238,-

VOGELZANGPRIJS: **1798**

doen op het gebied van garantie, service en kwaliteit. De medewerkers van erkende zaken zijn verplicht kursussen en trainingen te volgen om van de nieuwste ontwikkelingen op de hoogte te blijven. Een HiFive erkenning is dan ook het "keurwerk" van de echte vakspecialist.

PHILIPS MATCHLINE SYSTEM TELEVISION

PHILIPS V 6821/10 MATCHLINE FSQ HIFI STEREO KLEUREN-TELEVISIE MET TELETEKST

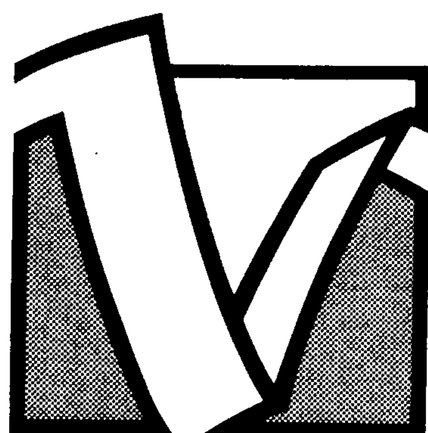
70 cm FSQ beeldscherm, daglichtscherm, teletekstdecoder met geheugen voor 1 pagina en 20 paginanummers. ADVIESPRIJS 3399,-

70 cm — NOS teletekst

VOGELZANGPRIJS: **2799**

Inruilservice: op onze zeer lage prijzen is ook nog inruil mogelijk, waarbij u op een hoge inruilprijs kunt rekenen voor een nog goede TV.

Natuurlijk is er meer te vertellen over Vogelzang, de zaak waar u scherp mag letten op alles wat voor u als klant van belang is. We laten u graag zien wat er achter die woorden schuilgaat. Kom daarom kijken en luisteren bij Vogelzang. U betaalt er niet alleen de laagste prijs, maar koopt er ook een stuk vertrouwen. Daar kun je niet omheen.



VOGELZANG



Openingstijden: Di. t/m do. van 09.00-18.00 uur; Donderdag van 09.00-21.00 uur; Zaterdag van 09.00-17.00 uur.

VOGELZANG: GROOTSTE SPECIALIST IN HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA.

Eindhoven: Hermanus Boexstraat 22. Heerlen: Akerstraat 19. Maastricht: Hifi, video- en Technische Dienst, Wolfstraat 11. Afd. Elektronika, M. Smedenstraat 25.

ndustriebond FNV stapt af van technologiecontracten

Spelregels voor automatisering helpen niet

ERSUM – De Industriebond NV ziet er geen heil meer in met erkgevers technologiecontracten te sluiten waarin spelregels orden vastgelegd voor automati-ring. Die contracten hebben de elopen jaren niets opgeleverd. bond begint nu een scholings-gramma voor 30 kadergroepen, arvoor circa 1,6 miljoen gulden rdt uitgetrokken.

de technologiecontracten ston-de verplichtingen voor de werk-er, wanneer die advies moest gen e.d. We hebben te vaak mee-naakt dat dat de zoveelste brie-bus werd, omdat onze leden niet staat waren goed te reageren op informatie. Daarom gaan we ze eerst scholen. Procedureafspra-met werkgevers moet het sluit-k van technologiebeleid zijn", al-s industriebondbestuurder Schermer.

haesbergs bedrijf Zweedse handen

HAESBERG – Lumac, in aesberg, fabrikant van 'bio-nters' (bacterietellers), is over-aan in handen van het Zweedse mieconcern Perstort. Het be-if was voorheen eigendom van Bij Lumac werken dertien nsen, verdeeld over twee vesti-gen in Limburg.

et bedrijf heeft bijna een jaar ge-erkt aan de ontwikkeling van een euw type bacterieteller dat in de-mber op de markt wordt ge-acht. Het prototype is medio dit ar gereed gekomen. De proefpro-uktie startte in augustus. De bacte-etellers worden gefabriceerd in chaesberg, waar de ontwikkelings-produktielaboratoria zijn geves-gd.

n Weert, waar de tweede vestiging an Lumac ligt, is de LSC-produk-e (Liquid Scintillation Counting) ndergebracht, een vloeistofmeng-el voor opsporing van radio-activi-eit.

umac zet jaarlijks 120 à 130 bio-ounters af. Afnemers zijn voorna-elijk te vinden in de melk-, cosme-ca- en vruchtsappenindustrie en e gezondheidzorg (opsporen van rineweginfecties). Lumac is sterk op export gericht; slechts 10 pro-ent van de produktie wordt in igen land verkocht. In Limburg is o.a. aan een bacterieteller geleverd an de KNP, voor de bewaking van e kwaliteit van het proceswater. oor de afzet in het buitenland be-hikt Lumac over een aantal eigen erkoopagenten (in de Verenigde taten, Frankrijk en West-Duits-and), dat binnenkort wordt uitge-reid.

BEURS-OVERZICHT

Omhoog

AMSTERDAM – Het Damrak is gisteren vooral op eigen kracht gestaag omhoog gegaan. De Amsterdamse beurs begon voorzichtig met overwegend wat hogere koersen, zonder dat er stimulansen uitgingen van Wall Street of de dollarkoers. In de loop van de dag gingen veel noteringen verder omhoog. De omzet kwam uit op f 816 miljoen.

Van de internationale waarden eindigde Hoogovens f 2,80 beter op f 62,60 en Unilever f 3,70 hoger op f 481,70. KLM verloor een dubbeltje op f 46,70, terwijl de andere fondsen in de sector enkele dubbeltjes wisten op te rukken.

Op de rest van de actieve markt vielen wel verliezen te constateren zoals bij Aegon, Hunter Douglas, KNP en Stork, maar deze bleven beperkt tot hoogstens een gulden. De uitgevers deden het goed. Elsevier werd f 6,50 duurder op f 232,50, VNU f 1,50 op f 327,50 en Kluwer f 3 op f 246. De financiële sector kwam er wat verdeeld bij te liggen. Van de industriële waarden gaf KNP de grootste verschuiving te zien met een vooruitgang van f 1,70 op f 159,20. Océ-van der Grinten noteerde ex f 4,50 interimdividend en daarmee rekening houdend trad een stijging op van twee kwartjes op f 526. Bols steeg f 1,50 naar f 166, Ahold f 3,10 naar f 100,60 en Heineken f 2 naar f 173,50.

Op de lokale markt ging Furness omhoog naar f 44,40 en dat betekende een winst van f 4,20. Kas-Ass steeg f 3 naar f 67 en Goudsmit f 6 naar f 130. MHV ging van f 8,10 naar f 9,50 en ook Audet en Braat bleken in trek. In de verdrukking raakten Landré en Glinderman. Zeeland moest nog verder omlaag, maar wist het verlies te beperken tot f 21 op f 889.

Op de parallelmarkt ontmoettte Polynorm vraag en het slot kwam f 5,50 hoger op f 99. Berghuizer Papier zakte eerst licht weg, maar wist zich te herstellen tot f 100, een winst van f 3. Textlite daalde nu f 2,80 tot f 18,20. De obligatiemarkt gaf slechts erg kleine verschuivingen te zien.

Verwarring over begrip 'financieringstekort'

(Van onze redactie economie)

DEN HAAG – „Ik ben bereid om iedere thermometer als graadmeter te aanvaarden, als hij maar omhoog gaat als het warm wordt". Dat zei de financiële woordvoerder van de PvdA, drs Thijs Wöltgens, toen hij het tijdens de algemene beschouwingen had over het financieringstekort. Dat juist de omvang van het financieringstekort door bijna alle politici en economen tegenwoordig als dé graadmeter van de Nederlandse economie wordt beschouwd, valt elke dag overal te horen en te lezen. Daarom legde Wöltgens in de Kamer uit hoeveel verwarring er kennelijk over dit zo belangrijke begrip bestaat. Soms gaat de thermometer bij koorts immers naar beneden.

Binnen vijf jaar zijn er volgens de financiële specialist van de PvdA-fractie zeker zes verschillende vormen van het financieringstekort gehanteerd. Moeten bijvoorbeeld de tekorten van de lagere overheden (provincies en gemeenten) bij het financieringstekort van het Rijk gerekend worden of niet? Hetzelfde geldt voor de vervroegde aflossingen van woningwetleningen. En als de PTT in 1988 geprivatiseerd wordt, horen tekorten dan ineens niet meer bij het financieringstekort?

Wötlgens wees erop dat de Organisatie van Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), waarbij 24 landen zijn aangesloten, heeft berekend dat het financieringstekort van Nederland tussen 1983 en 1986 is gestegen van 6,5 tot 7,1 procent van het nationaal inkomen. Een stijging dus onder het bewind van minister Ruding van financiën. „Dat bestempelt Ruding tot een links econoom in tegenstelling tot de heersende opvattingen", aldus de PvdA-woordvoerder. Maar hij voegde daar aan toe dat Ruding zelf beweert dat het financieringstekort in diezelfde periode omlaag is gegaan van 9 naar 6,8 procent.

Dan bestaat er ook nog een verschil tussen het financieringstekort op kasbasis en dat op transactiebasis. Het verschil wordt bepaald door het moment van betaling of het moment van registratie voor het aangaan van verplichtingen. Daarover ontstond zelfs bij de financiële experts verwarring, toen VVD-woordvoerder Frank de Grave aan Wöltgens vroeg of hij nu eigenlijk bij een bepaald voorstel op kas- of transactiebasis rekende. Het verschil liep in de honderden miljoen guldens.

Drs Wöltgens kwam uiteindelijk tot de conclusie dat er bij het financieringstekort zeker net zo'n grote 'bestandsvervuiling' bestaat als bij het vaststellen van de 'juiste' werkloosheidscijfers. „Laat dat tekort dan berekenen door onafhankelijke buitenlandse experts". De volgende spreker, de financiële woordvoerder van het CDA drs M. van Amelsvoort zei het heel simpel: „Het financieringstekort van het Rijk, hoe ook gedefiniëeerd, moet omlaag".

VLIELAND KREEG ALS LAATSTE AANSLUITING OP AARDGAS

Heel Nederland nu aangesloten op landelijk net

● Deze zesvoetige robot is speciaal ontworpen voor een wandeling op de bodem van de zee. Het 250 kilogram wegende 'voertuig' kan, voorzien van camera en meetinstrumentaria, onderzoekingen verrichten tot een diepte van 50 meter.

(Van onze correspondent)

GRONINGEN – Als laatste gemeente in Nederlanbd is Vlieland aangesloten op het landelijk aardgasnet. Daarmee is nu, ruim 27 jaar na de vondst van de enorme aardgasvoorraden in de Groninger velden, geheel Nederland aangesloten op het landelijk aardgasnet. In de afgelopen 15 jaar zijn verschillende mogelijkheden voor een gasvoorziening op Vlieland onderzocht. Het oorspronkelijke idee, het aanleggen van een Noordzeeleiding langs Vlieland naar de vaste wal bleek niet haalbaar, waarop ook een eventuele aftakking naar Vlieland onmogelijk bleek.

De onrendabele gebieden werden vooreerst overgeslagen en de superonrendabele gebieden kwamen het laatst aan de beurt, zoals de Waddeneilanden. Nadere studies in 1981 en daarna leerden dat technisch de problemen wel te overzien waren maar dat aansluiting op het landelijk aardgasnet uiterst kostbaar zou zijn, mede gelet op de noodzakelijk leiding door de Waddenzee. Ook de gasdistributie op het eiland zelf is een volstrekt onrendabele zaak.

Na veelvuldig overleg tussen de NV Frigas, de gemeente Vlieland, het ministerie van Economische Zaken en later Petroland, bood het gasbedrijf Frigas aan de distributie op het eiland te verzorgen, zodra er door middel van aftakking van een bestaande wadleiding aardgas op het eiland zou worden aangevoerd.

De aardgaslevering bleek mogelijk via een aftakking van de leiding Harlingen-Texel. Petroland zei in 1982 bereid te zijn in samenwerking met de Gasunie de 17 kilometer lange wadleiding te leggen nadat het bedrijf van het ministerie van Economische Zaken de aardgasconcessie Zuidwal (ten zuiden van Vlieland) had verkregen. Ook het eiland Ameland werd pas aangesloten op het landelijk aardgasnet nadat toestemming was verleend hier een aardgasveld in exploitatie te nemen.

De totale kosten van de voorzieningen voor de aardgasdistributie op Vlieland bedragen ruim drie miljoen gulden. Dat levert Frigas voor dit project jaarlijks een negatief saldo op van ongeveer 150.000 gulden. Verwacht wordt dat er in de toekomst ongeveer twee miljoen kubieke meter aardgas per jaar op het eiland zal worden afgenomen.

Inkomen ondernemer acht procent hoger

RAALTE – Voor zelfstandigen en ondernemers met wat grotere bedrijven (tot honderd werknemers) wordt 1986 een gouden jaar. Het inkomen zal ten opzichte van vorig jaar naar het zich nu laat aanzien met gemiddeld acht procent gestegen blijken te zijn, terwijl de winst gemiddeld 10,5 procent hoger is. Volgend jaar verwacht voorzitter Oosterhoff van het Koninklijk Nederlands Ondernemersverbond (KNOV) een minder snelle stijging van de inkomens van winkeliers, fabrieksdirecteuren en andere ondernemers. Door bezuinigingen van de regering zal hun inkomen gemiddeld „nog maar" met 1,5 procent kunnen stijgen, denkt hij.

Volgens Oosterhoff heeft dat te maken met de afschaffing en de beperking van een aantal aftrekposten voor ondernemers, alsmede met de BTW-verhogingen. In de voorgaande jaren - sinds 1982 - steeg het inkomen van de ondernemers telkens met gemiddeld vijf procent. Zij verdienen nu dus 28 procent meer dan vijf jaar geleden. Daar staat tegenover dat zij tussen 1976 en 1982 elk jaar gemiddeld 3,5 procent in inkomen achteruit gingen, zei Oosterhoff. Dat was dus een inkomensdaling van 21 procent.

BETONBOUWER TERUG NAAR EFFECTENBEURS

IGB ziet flinke opleving in bouw

AMSTERDAM – De directie van IGB Holding, Internationale Gewapendbeton-Bouw, meent dat het dieptepunt in de voor de onderneming belangrijke marktonderdelen is gepasseerd en dat de investeringen in de bouw van kantoren en bedrijfsgebouwen zullen toenemen. Met name de renovatiemarkt geeft een stijging te zien, terwijl het er er naar uitziet dat de bouwbeperkingen op het gebied van scholen- en ziekenhuisbouw geleidelijk zullen worden opgeheven.

In een toelichting op de komende (her)introductie van de aandelen op de officiële Amsterdamse effectenbeurs zei directievoorzitter H. Eggly eveneens goede mogelijkheden aanwezig te achten voor Dirk Verstoep (droge waterbouw - betonnen kunstwerken). „De deelneming van 20 procent van Dirk Verstoep in het grote werk van de nieuwe Willemspoortunnel (een project van in totaal ƒ 500 miljoen) is al een gunstig teken in die richting. Verder zal de verbetering van het spoorwegnet en het werk voor de Europese sneltrein nog omvangrijke bouwkundige activiteiten met zich meebrengen", aldus Eggly.

Al met al ziet de directie voor IGB een nabije toekomst waarin haar marktaandeel kan worden behouden. De doelstelling is te komen tot een nettowinst van tussen 2 en 3 preocent van de omzet (thans ongeveer ƒ 250 miljoen met uitloop naar mogelijk ƒ 300 miljoen in 1987).

Tot 21 oktober kan worden ingeschreven op in totaal 520.000 aandelen IGB tegen een prijs van ƒ 37 per aandeel van ƒ 1. Daarvan worden 270.000 aandelen nieuw uitgegeven en 250.000 aandelen beschikbaar gesteld door de huidige aandeelhouders. Vanaf 23 oktober kan op de beurs in de aandelen IGB worden gehandeld.

In 1983 kocht het huidige management zich los van het Boskalis-concern en een jaar later sloot een andere Boskalis-deelneming, Dirk Verstoep, zich bij IGB aan. De loskoppeling werd mede gefinancierd door participatiemaatschappijen, die geld inbrachten in de vorm van achtergestelde leningen en cumulatief preferente aandelen.

Het huidige IGB heeft de laatste jaren een duidelijk stempel gezet op de Nederlandse bouwmarkt. Recente projecten waarbij IGB was betrokken zijn de stormvloedkering in de Oosterschelde en de Schiphollijn.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 8-10-1986 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 31.500-ƒ 32.200, vorige ƒ 31.580-ƒ 32.280) bewerkt verkoop ƒ 33.810, vorige ƒ 33.900 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 375-ƒ 445, vorige ƒ 380-ƒ 450; bewerkt verkoop ƒ 490 laten, vorige 490 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

US Dollar	2,21-2,33
Pond Stlg	3,08-3,38
Belg.Frc.	5,26-5[illegible]
Dtse Mark	110,75-114[illegible]
Ital.Lire	15,30-17[illegible]
Port.Esc.	1,35-1[illegible]
Can. Dlr.	1,57-1[illegible]
Fr. Franc	33,00-3[illegible]
Zw. Franc	137,50-142[illegible]
Zw. Kroon	31,25-3[illegible]
No. Kroon	29,25-3[illegible]
De. Kroon	28,00-31[illegible]
Schilling	15,85-1[illegible]
Sp.Peseta	1,60-1[illegible]
Gr.Drachm	1,45-[illegible]
Finse Mrk	44,75-47[illegible]
Joeg.Din.	0,30-0[illegible]
Iers Pond	2,93-3[illegible]

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per [illegible] middag:

US Dollar	2,25925-2[illegible]
Pond Stlg	3,2105-3,2[illegible]
Dtse Mark	112,995-1[illegible]
Franse Fr	34,49-3[illegible]
Belg. Frc	5,4455-5,[illegible]
Zwits. Fr	138,675-13[illegible]
Japan Yen	146,45-14[illegible]
Ital.Lire	16,305-16[illegible]
Zw. Kroon	32,925-3[illegible]
De. Kroon	29,945-3[illegible]
No. Kroon	30,72-3[illegible]
Can. Dlr.	1,62875-1,6[illegible]
Schilling	16,0650-16,0[illegible]
Iers Pond	3,0690-3,0[illegible]
Sp.Peseta	1,7030-1,7[illegible]
Gr.Drachm	1,6350-1,7[illegible]
Austr.Dlr	1,4350-1,4[illegible]
Hongk.Dlr	28,80-29,05
Nw.Zl.Dlr	1,13-1,14
Ant.Gulden	1,2450-1,2750
Sur.Gulden	1,25-1,29
S.A. Riyal	60,15-60,40
ECU-gulden	2,3505-2,3555

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.c.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	280.2	281.6
Algemeen-lokaal	294.6	296.1
Internationals	264.5	266.0
Industrie	280.0	281.7
Scheep- en luchtv	221.2	222.3
Banken	398.5	397.9
Verzekering	647.2	645.0
Handel	292.8	295.5
CBS-oblig. index	118.0	117.9
Rendem.staatslen.	5.96	5.97
waarvan 3-5 jaar	5.79	5.79
waarvan 5-8 jaar	6.10	6.11
waarvan 5 langste	6.09	6.10
Rendem. BNG-len.	6.78	6.76
Rendem. banklen.	–	–
endem. pandbr.	5.83	5.83

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 148,10 (148,10)
Kon. Olie 204,40-205,20 (204,40)
Philips 52,20-55,00 gl (54,90)
Unilever 482,00-484,00 (481,70)
KLM 46,70 (46,70)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1777.56	817.63	198.35	709.25
Hoogst	1812.43	834.38	199.97	722.10
Laagst	1772.22	815.38	197.43	707.00
Slot	1803.85	828.13	198.81	718.00
Winst/verlies	+19.40	+10.00	-0.46	+6.58

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen (hoofdfondsen)

AEGON	93.80	93.00
Ahold	97.50	100.60
Akzo	147.90	148.10
A.B.N.	546.00	547.50
Alrenta	152.00	152.30
Amev	72.80	72.80
Amro-Bank	94.30	94.40
Ass. R'dam	128.00	127.50
Bols	164.50	166.00
Bührm.Tet.	207.50	209.50
Dordtsche P.	193.50	194.00
Elsevier	226.00	232.50
Fokker	61.00	62.00
Friesch Gr.H.	43.00	43.20
Gist-Broc. c.	45.80	46.80
Heineken	171.50	173.50
Hol.Bet.Gr.	138.00	140.00
Hoogovens	59.80	62.60
Hunter Dougl.	56.00	55.50
Int.Müller	82.50	83.70
KLM	46.80	46.70
Kluwer	243.00	246.00
Kon.Ned.Pap.	157.50	159.20
Kon. Olie	203.70e	204.40
Nat. Nederl.	81.00	81.40
N.M.B.	214.50	214.00
Nedlloyd Gr.	175.00	176.50
Nijv. Cate	146.00	145.00
Océ-v.d.Gr.	530.00	526.00d
Ommeren Van	36.30	36.30
Pakhoed Hold.	67.00	67.00
Philips	54.70	54.90
Robeco	91.80	92.50
Rodamco	136.20	136.00
Rolinco	82.90	83.00
Rorento	50.00	50.00
Stork VMF	29.00	28.30
Unilever	478.00	481.70
Ver.Bezit VNU	326.00	327.50
Wessanen	79.00	80.00

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	58.10	58.00
Ahrend Gr. c	135.00	136.00
Asd Rubber	10.75	10.60
Amst.Rijtuig	868.00	865.00
Ant. Verff.	280.00	–
Audet	198.50	202.00
Aut.Ind.R'dam	106.00	106.00
BAM-Holding	101.00	98.00
Batenburg	1950.00	1940.00
Beek. Van	151.00	151.00
Beers' Zonen	242.50	243.50
Begemann	59.50	60.00
Belindo	413.00	413.00
Berkel's P.	41.00	41.30
Blyd.-Will.	61.50	61.00
Boer De, Kon.	185.00	185.00
Borsumy Wehry	127.00	129.00
Boskalis W.	13.20b	13.20
Boskalis pr	8.10	8.00
Braat Bouw	275.00	285.00
Breevast	82.00	80.00
Breevast c	80.00	80.00
Bredero	131.00	130.00
Bredero c	127.00	129.00
Br. Molijn c	19.50	19.50
Burgman-H.	2798.00	2795.00
Calvé-Delft c	670.00	670.00
Calvé pref.c	3760.00	3760.00
Centr.Suiker	61.50	60.70
C.S.M. cert	62.50	62.50
Ceteco	311.40	311.30
Ceteco cert.	311.50	312.00
Chamotte Unie	58.00	58.00
Cindu-Key	90.50	91.50
Claimindo	410.00	410.00
Cred.LBN	89.50	89.80
Desseaux	171.50	171.50
Dordtsche pr.	190.00	191.50
Dorp-Groep	310.00	310.00
Econosto	128.50	129.00
EMBA	825.00	825.00
Enraf-N.c.	56.80	57.00
Eriks hold.	272.00	275.50
Furness	39.20	44.50
Gamma Holding	330.00	328.00
Gamma pref	25.80	26.00
Gelatine D.	213.00	220.00
Gerofabriek	100.00	100.00b
Geveke El.	113.50	114.00
Geveke T.H.	46.00	46.00
Giessen-de N.	123.50	122.00
Goudsmit Ed.	124.00	130.00
Grasso's Kon.	166.00	167.00
Grolsche B. c	75.50	76.00
GTI-Holding	125.00	125.00
Hagemeyer	75.00	75.00
Hoek's Mach.	178.00	184.00
Holdoh Hout	388.00	405.00
Holec	32.20	32.20
Holl.Am.Line	868.00	855.00
H.A.L. Tr. b	850.00	851.00
Heineken Hld	151.50	153.70
Holl.Sea S.	2.91	2.91
Holl. Kloos	475.00	468.00
Hunter D.pr.	4.90	–
ICA Holding	36.00	36.00
IHC Caland	17.80	17.80
Industr. My	151.00	152.00
Ing.Bur.Kondor	469.00	467.00
Kas-Ass.	64.00	67.00
Kempen & Beg.	198.00	203.00
Kempen & Co	371.00	368.00
Klene's Suik.	1015.00	1015.00
KBB	127.50	127.20
KBB (cert.)	127.50	127.00
KBB (pref.)	33.70	33.50
Kon.Sphinx	57.80	57.50
Koppelpoort H.	365.00	367.00
Krasnapolsky	146.00	146.00
Landré & Gl.	610.00	595.00
Leidsche Wol	93.00	92.00
Macintosh C.	85.00	85.00
Maxwell Petr.	470.00	470.00
Medicopharma	75.50	75.50
Meneba	98.20	98.50
MHV Amsterdam	8.10	9.50
Moeara Enim	923.00	930.00
M.Enim OB-cert	11380.00	11370.00
M.Enim WI-cert	2450.00	2450.00
Mulder Bosk.	71.00	70.50
Multihouse	28.30	28.00
Mynbouwk. W.	224.50	225.00
Naarden Int.	90.00	90.00
Naeff	225.00	–
NAGRON	57.50	57.00
NBM Bouw	12.10	12.10
NEDAP	340.00	339.50
Ned.Springst.	16350.00	15700.00
Norit	313.00	314.00
Nutricia	261.00	268.00
OTRA	432.00	435.00
Palthe	145.00	140.00
Pont. Kon.	64.50	67.00
Porcel. Fles	136.00	137.00
Pronam	102.20	104.00
Proost en Br.	51.30	51.50
Ravast	50.80	49.50
Reesink	54.20	54.00
Riva	76.00	76.00
Riva (cert.)	76.00	75.20
Rommenhöller	1880.00	1885.00
Samas Groep	107.50	111.00
Sanders Beh.	380.20	380.20
Sarakreek	41.50	41.30
Schuitema	917.00	917.00
Schuppen	91.00	91.00
Schuttersv.	118.00	118.00
Smit Intern.	32.00	33.50
Sporth.Centr.c.	121.70	122.50
Telegraaf De	331.00	330.00
Text.Twenthe	148.50	146.00
Thomass.Dr.-V.	27.50	29.00
Tulip Comp.	52.30	52.50
Tw.Kabel Hold	875.00	875.00
Tw. en Gudde	93.00	98.00
Ubbink	188.00	190.00
Ver.Glasfabr.	182.00	181.00
Verto	43.20	42.50
Volker Stev.	30.90	30.60
VRG Gem.Bez.	138.50	140.80
Wegener's	106.50	106.50
Westhaven Asd	250.00	248.00
Wolters Samsom	106.50	108.00
Wyers	58.90	59.00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	328.00	330.00
ABN Beleg.f.	53.50	53.70
Alg.Fondsenb.	243.00	243.00
America Fund	256.00	255.00
Amro Neth.F.	69.30	70.30
Amvabel	112.10	112.50
Bemco Austr.	61.00	61.00
Bever Belegg.	31.10	30.80a
BOGAMIJ	164.50	164.00
Chemical Fund	18.30	18.30
DP Am. Gr.F.	21.20	21.00
Eng-Holl.B.T.1	1040.00	1040.00
Equity Mort.F.	61.40	61.60
Eurinvest(1)	75.00	78.00b
Eur.Ass. Tr.	8.80	8.80
Goldmines (1)	1068.00	1080.00
Hend.Eur.Gr.F.	218.00	218.50
Holland Fund	73.50	73.50
Holl.Pac.F.	72.00	72.10
Interbonds	575.00	575.00
Intereffekt	34.00	33.00
Japan Fund	36.80	38.20
MK Int.Vent.	61.00	61.00
Obam. Belegg.	182.30	183.00
OrcoAust.M.F.	40.10	40.60
Orcur.Ned.p.	50.50	50.50
Rentalent Bel.	1242.00	1243.00
Rentotaal NV	27.40	27.40
Rolinco cum.p	101.50	101.50
Sci Tech	14.55	15.00
Technology F.	28.20	28.20
Tokyo Pac. H.	172.50	170.50
Trans Eur.F.	60.00	60.60
Transpac.F.	415.00	415.00
Uni-Invest	174.00	174.00
Unico Inv.F.	85.20	86.20
Unifonds	33.60	33.50
Venture F.N.	48.00	48.00
VIB NV	82.10	82.20
Viking Res.	33.50	34.00
Wereldhave NV	181.00	180.00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	110.30	110.30
3½ EngWarL	38.50	38.20
9 EIB 75-90	101.00	–
7¾ EIB 72	100.60	100.60
5¾ EIB 65	99.40	99.40
4 Norsk Hyd37	103.70	–
6¼ Rothmans	123.00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	40.40	40.00
Amer. Brands	43.00	43.00
Amer. Expres	56.50	56.90
Amer. Motors	3.10	3.15
Am.Tel.& Tel.	22.50	22.90
Ameritech	133.70	132.00
Amprovest Cap.	177.50	177.50
Amprovest Inc.	320.00	320.00
ASARCO	15.00	14.60
Atl. Richf.	58.40	58.30
BAT Industr.	4.48	4.48
Bell Atlantic	65.40	64.70
Bell Res.Adlr	4.50	4.50
Bell South	58.60	58.20
Bethl. Steel	7.35	7.20
Boeing Comp.	54.25	54.25
Burroughs	70.50	69.40
Chevron Corp.	45.10	45.20
Citicorp.	48.00	48.70
Colgate-Palm.	38.20	38.20
Control Data	26.70	25.80
Dow Chemical	55.20	56.20
Du Pont	78.50	78.20
Eastman Kodak	55.30	55.00
Exxon Corp.	67.15	67.10
First PacInt	0.65e	–
Fluor Corp.	12.60	12.90
Ford Motor	54.60	55.10
Gen. Electric	71.80	72.00
Gen. Motors	68.50	68.30
Gillette	39.00	38.00
Honeywell	70.40	69.90
Int.Bus.Mach.	134.00	127.50
Intern.Flavor	38.10	37.80
Intern. Paper	67.30	67.30
ITT Corp.	50.00	51.00
Litton Ind.	75.50	76.00
Lockheed	44.25	43.80
LTV Corp.	2.30	2.20
Minnesota Mining	101.00	100.00
Mobil Oil	37.50	38.75
N.Am.Phill.	38.50	38.20
Nynex	64.30	63.90
Occ.Petr.Corp	29.00	29.00
Pac. Telesis	54.20	53.70
Pepsico	25.20	26.30
Philip Morris C.	70.50	70.10
Phill. Petr.	10.50	10.50
Polaroid	66.20	66.80
Quaker Oats	75.00	75.00
RJR Nabisco	48.90	50.00
Saralee	63.00	63.20
Schlumberger	34.30	33.40
Sears Roebuck	40.70	41.20
Southw. Bell	108.10	107.20
Tandy Corp.	38.40	32.80
Texaco	34.00	34.25
Texas Instr.	112.30	110.70
Union Carbide	20.80	20.40
Union Pacific	57.50	57.10
USX Corp	29.30	27.75
US West	55.10	55.00
Warner Lamb.	53.75	53.90
Westinghouse	54.50	55.10
Woolworth	40.00	39.80
Xerox Corp.	52.20	52.10

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	36.00	35.20
Am. Home Prod.	168.50	168.00
Am. Motors	7.70	7.40
ATT Nedam	52.00	52.00
ASARCO Inc.	24.00b	–
Atl. Richf.	128.00	130.00
Boeing Corp.	124.50	124.30
Burroughs	162.00	161.50
Can. Pacific	25.50	25.50
Chevron Corp.	103.50	103.50
Chrysler	85.00	84.00
Citicorp.	107.50	109.00
Colgate-Palm.	86.00	86.00
Control Data	58.50	57.00
Dart & Kraft	125.50	125.50
Dow Chemical	124.50	124.00
Eastman Kodak	125.00	125.00
Exxon Corp.	150.00	151.00
Fluor Corp.	31.00a	30.00
Gen. Electric	161.00	168.00
Gen. Motors	156.50	157.00
Gillette	88.00	86.00
Goodyear	77.00	81.50
Inco	31.00	30.00
I.B.M.	306.00	293.00
Int. Flavors	85.00	84.00
ITT Corp.	110.50	114.50
Kroger	65.00	65.00
Lockheed	100.00	99.00
Merck & Co.	224.50	227.50
Minn. Min.	230.00	228.00
N.Am.Philips	86.30	86.00
Pepsi Co.	61.00	61.00
Philip Morris C.	155.00	156.00
Phill. Petr.	22.50	23.00
Polaroid	143.00	144.00
Procter & G.	158.00	156.00
Quaker Oats	165.00	165.00
Schlumberger	76.00	75.00
Sears Roebuck	91.50	96.00
Shell Canada	35.50	36.20
Sperry Corp.	161.00	–
Tandy Corp.	74.10	72.70
Texas Instr.	255.00	250.50
Union Pacific	127.00	128.70
USX Corp	62.00	62.80
Varity Corp	5.10	5.10b
Westinghouse	122.00	125.50
Woolworth	180.50	179.50
Xerox Corp.	120.00	119.20

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AEG Telef.	13.00a	
Deutsche B.	792.00	799.00
Dresdner B.	408.00	413.00
Hitachi (500)	950.00	960.00
Hoechst	264.80	263.70
Mits.El.(500)	400.00	400.00
Nestlé	8500.00	–
Siemens	712.00	714.00

Warrants

Ahold	1270.00	1320.00b
Akzo	56.00	57.00
Amer. Express	49.00	–
AMRO warr.	36.70	37.00
Asia Pac Gr F.	4.70	4.75
Bever Bel.	3.05	3.05
Bogamij	65.00	64.00
Bredero VG 84	11.50	11.00
Bredero	40.50	40.50
Falcons Sec.	11.00	11.05
Honda motor co.	840.00	830.00
K.L.M. B	475.00	475.00
K.L.M. 85-92	295.00	291.00
MK Int. Vent.	8.50	8.00
Nat.Nederl. 76	3220.00	3250.00
Nat.Nederl. 78	2870.00	2900.00
Philips Gem.B	88.50	88.50
Philips 85-89	338.00	340.00
Tulip Comp.	75.00	74.00
VNU Ver. Bez.	1206.00	1206.00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	107.50	107.25
11⅞ Aegon84	108.50	108.50
15½ Aegon82	104.75	104.50
Aegon warr.	35.00	35.00
12 Amev 85	100.50	100.50
13 Amev 85	102.80	102.80
10 Amev 85	110.25	110.50
11 Amev 86	100.00	100.00
13 Amro-Bank82	113.50	113.75
10¾ Amro 83	106.75	106.40
10½ Amro 86	97.50	97.00
5¾ Amro 86	99.00	99.00
Amro Bank wr	122.00	123.00
Amro zw 86	67.75	68.35
9 BMH ecu 85-92	104.75	104.00
11 CC Rabo83	111.00	111.00
9 CCRabo 85	107.60	–
7 CCRabo 84	107.50	107.50
11 DSM 84	107.75	107.25
8¾ DSM 76	100.00	100.00
8¼ DSM 77	100.00	–
10⅛ EEG-ecu 84	104.50	104.50
9¾ EIB-ecu 85	111.00	111.00
12½ HlAirl.F	93.50	93.90
12¼ HlAirl.F	107.60	107.60
HollAirl.warr.	52.50	52.50
KLM warrant	10.40	–
12 NIB(A)85-90	102.50	103.50b
12 NIB(B) 85-90	112.20	112.20
11¼ NGU 83	112.00	112.00
11¼ NGU 84	109.00	109.00
10 NGU 83	110.00	109.75
NGU warr.	1.10	1.00
NGU warr. ecu	0.10	–
8¾ Phil. 86	100.50	101.40
6¾ Phil.83	98.60	98.75
14¼ Un.Becumy 86	101.70	101.70
12¼ Unil.	97.50	97.50
4¾ Akzo 69	188.00	186.00
5½ Amro 69	384.00	–
5¾ Gist 69	450.00	460.00
5¼ Hoog.68	112.00	–

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Rademakers	14.00	14.50
RSV. cert	4.70	4.70
7⅛ RSV 69	55.10	55.00

Parallelmarkt

Alanheri	17.10	17.30
Asd Opt.Tr.	63.50	62.50
Crown v.G.	140.00	141.00
Datex Hold.	56.00	57.00
De Drie Electr.	34.00e	33.50
Dentex Groep	42.00	41.00
DOCdata	101.00b	101.00
Hes Beheer	310.00	301.00
Melle	236.00	236.50
Pie Med.	24.00	24.90
Polynorm	93.50	99.00
Text Lite	21.00	18.20

OPTIEBEURS

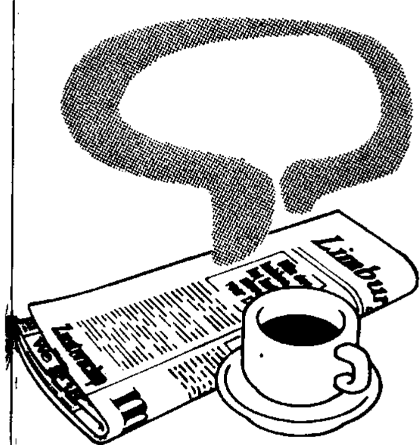
agn	P	oct	90.00	400	0.80	1.00
agn	P	oct	100.00	194	7.00a	7.00
agn	P	jan	85.00	145	2.70	2.50
agn	P	jan	90.00	145	4.50	4.80
ah	C	oct	90.00	358	7.80	11.00
ah	C	oct	95.00	318	2.90	6.50a
ah	C	oct	100.00	385	0.50	2.40
ah	C	jan	100.00	149	5.00	6.70
ah	P	oct	95.00	130	0.70	0.30
ah	P	oct	100.00	208	3.20b	1.50
ah	P	jan	90.00	127	2.90	12.30
akz	C	oct	130.00	176	1.70	1.30
akz	C	oct	140.00	443	0.20	0.10
akz	P	oct	150.00	132	3.00	3.50
akz	P	jan	150.00	204	7.00	7.30
dgx	C	dec	275.00	130	0.10a	0.10
gis	C	oct	50.00	225	0.30a	0.30
gis	C	oct	58.00	150	0.10a	0.10
gis	C	jan	52.00	250	1.80	2.00
gis	C	jan	58.00	130	1.00	1.10
gis	P	oct	48.00	177	2.30	1.90a
ho	C	oct	60.00	295	1.20	3.50
ho	C	oct	65.00	392	0.30	1.00
ho	C	jan	65.00	148	3.00	4.90
ho	C	jan	80.00	326	0.90	1.00
ho	C	apr	60.00	201	7.00	9.50
ho	C	apr	80.00	140	2.50a	2.40
ho	P	oct	60.00	177	1.90	0.00b
ho	P	jan	60.00	416	4.50a	3.90
ho	P	jan	70.00	151	11.00	8.50a
klm	C	oct	45.00	161	2.20a	1.30
klm	C	jan	50.00	215	2.10	2.40
klm	C	jan	55.00	165	1.20	1.20a
nls	P	may	115.00	500	1.50a	1.00
nn	P	oct	85.00	226	3.50	3.00
nn	P	jan	85.00	126	5.00	5.50
phi	C	oct	55.00	465	0.70	0.70
phi	C	oct	60.00	175	0.10	0.10a
phi	C	jan	55.00	149	3.50a	3.40
phi	C	jan	60.00	246	1.30	1.30
phi	P	oct	55.00	214	1.20	0.90
rd	C	oct	190.00	152	13.50	14.30
rd	C	oct	200.00	620	4.80	5.20
rd	C	jan	200.00	285	11.00	12.00a
rd	C	jan	210.00	460	7.00	7.10
rd	P	oct	200.00	199	0.90	0.80
rd	P	oct	210.00	233	7.00	6.20
uni	C	oct	480.00	175	5.00	6.00a
uni	C	oct	500.00	200	0.80	1.00

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 9 oktober 1986 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Smoezen

● Dat je in de politiek veel kunt bereiken via gesprekken 'in de wandelgangen' was ons bekend. De PvdA/PPR in Nuth adviseren b en w in navolging van deze gedachte hun uiterste best te doen zo veel mogelijk financiële middelen uit Den Haag te halen. Dit ten einde het beleid niet al te zeer te laten afbrokkelen. „Wij vragen ons af", zo schrijft de PvdA/PPR, „welke dans u maakt op het bezuinigingsbal. Mijn collega, die beroepshalve (psycholoog - red.) meer afweet van de innerlijke beweegredenen van mensen, adviseert uw college te gaan smoezen, wie weet; baat het niet, schaden doet het zeker niet."

Bèr

● In Nuth wordt trouwens wel meer gefoezelt. Neem nou raadslid Bèr van den Heuvel. Net als velen wil ook hij geen woonwagens voor zijn deur. In dit geval een patiobungalowdeur aan de Eykenderweg. Dus ondertekende hij een bezwarenbrief, die de bewoners van de bungalowwijk aan het college schreven.

Bèr 2

● Tijdens de raadsvergadering moet hem het zweet in de handen hebben gestaan bij de stemming over de woonwagenlocaties. Er hoefde maar één dissidente CDA'er te zijn om Bèr in de problemen te brengen. Daar burgemeester Coenen echter alle coalitieleden om had gepraat, hoefde de oppositie (sjonge jonge Bèr) geen keuze meer te maken. Dat deed de fractie Lenoir, voor welke Van den Heuvel in de raad zit, dan ook niet. Hoefde hij als raadslid tenminste niet vóór iets te stemmen waar hij als bewoner vierkant tégen is. Die Bèr toch.

Mgr.

● Misschien heeft het stukje in de krant van gisteren over de Mariakapel in Vaesrade een enkeling doen schrikken. U zou kunnen lezen dat wijlen Mgr. Lemmens verantwoordelijk was voor het stukslaan van het beeld in 1955. Uiteraard, zo nemen wij toch aan, was dat niet het geval. De Mgr. zegende het beeld in, zoals het een man in zijn functie betaamt. Van de monseigneur geen kwaad woord.

Schutterij

● Lambert Soons, Paul Boest, Werner Hendrix, Jan Timmers en Theunis Timmers, doodgewone namen. In ieder telefoonboek vinden, zo lijkt het. Toch is er met deze namen iets bijzonders aan de hand. Het zijn namelijk de oudst bekende 'lekennamen' die zijn overgebleven van de Heerlense schutterij. Hun handtekeningen staan onder een proces-verbaal uit 1670. Dit ontdekten we in de nieuwste uitgave van het onvolprezen blad 'het land van herle', het tijdschrift en contactorgaan voor vrienden en beoefenaren van de historie van oostelijk Zuid-limburg.

Schutterij 2

● De vijf hebben zich verdienstelijk gemaakt, zo blijkt uit artikel, door het in de kraag grijpen van een aantal 'verwilderde' Spaanse soldaten die zich in en om Heerlen bezig hielden met het uitschudden van reizigers. Wat dat betreft is er na dik driehonderd jaar weinig veranderd. Na enige tijd en een mislukte poging lukte het de vijf de daders uiteindelijk toch te pakken. Een van de Spanjaarden werd pardoes overhoop geschoten. Toch wel andere tijden dus.

Knuppel

● In de Dammerscheidtstraat in Voerendaal staat de zaak op zijn kop na de inbraken van vorige week. Er wordt druk aan de deursloten gewerkt. Eén bewoner onderscheidde zich in het nemen van maatregelen van alle anderen. Hij kocht een honkbalknuppel. Bij Schunck, voor f17,95. De dief die een klap voor zijn kop wil, gaat zijn gang maar.

Kosten: meer dan 3½ miljoen

Heerlen wil face-lift schouwburg

HEERLEN – De gemeente Heerlen heeft bij de provincie Limburg een aanvraag ingediend voor een ingrijpende aanpassing van de stadsschouwburg. Als alles doorgaat dan houdt dat in dat de schouwburg aan de voorzijde een paar meter uitgebreid wordt. En ook van binnen zullen dan ingrijpende veranderingen plaatsvinden. Het project gaat vergezeld van een subsidie-aanvraag bij de provincie voor 2,8 miljoen gulden. De resterende 700.000 gulden van de benodigde 3½ miljoen moet de gemeente zelf betalen. Als de provincie positief reageert dan hoopt men in het voorjaar van 1987 met de werkzaamheden te beginnen.

„De schouwburg vertoont na 25 jaar vormen van slijtage en verdient in zijn jubileumjaar wel een grondige renovatie", aldus wethouder Hub Savelsbergh. Met de vernieuwing en een uitbreiding van het programma-aanbod hoopt men meer mensen naar de schouwburg te lokken. De stadsschouwburg kent dit jaar overigens al een abonnementen-stijging van 10% en door de geplande face-lift moet die opgaande lijn voortgezet worden.

Directeur Fons Bruins licht de plannen nader toe: „In de nieuwe ruimte moeten de kantoren komen en de kassa. De buitenkant kan een stuk vriendelijker en moderner. In het 'oude' gebouw moet een theater-café komen en een nieuwe zaal, waar voorstellingen voor een beperkt publiek gegeven kunnen worden. Verder worden de toiletten bij elkaar gevoegd en de horeca-voorzieningen verbeterd.".

Inventaris

Naast de vereiste 3½ miljoen gulden voor de renovatie zou ook nog eens 1½ mijoen gulden nodig zijn voor de vervanging van de installaties en de inventaris. „Waar die vandaan moeten komen is echter nog niet besproken, wellicht van de gemeente", aldus Bruins.
Momenteel wordt het gebouw nog geïsoleerd, wat in totaal 2,2 miljoen gulden vergt.

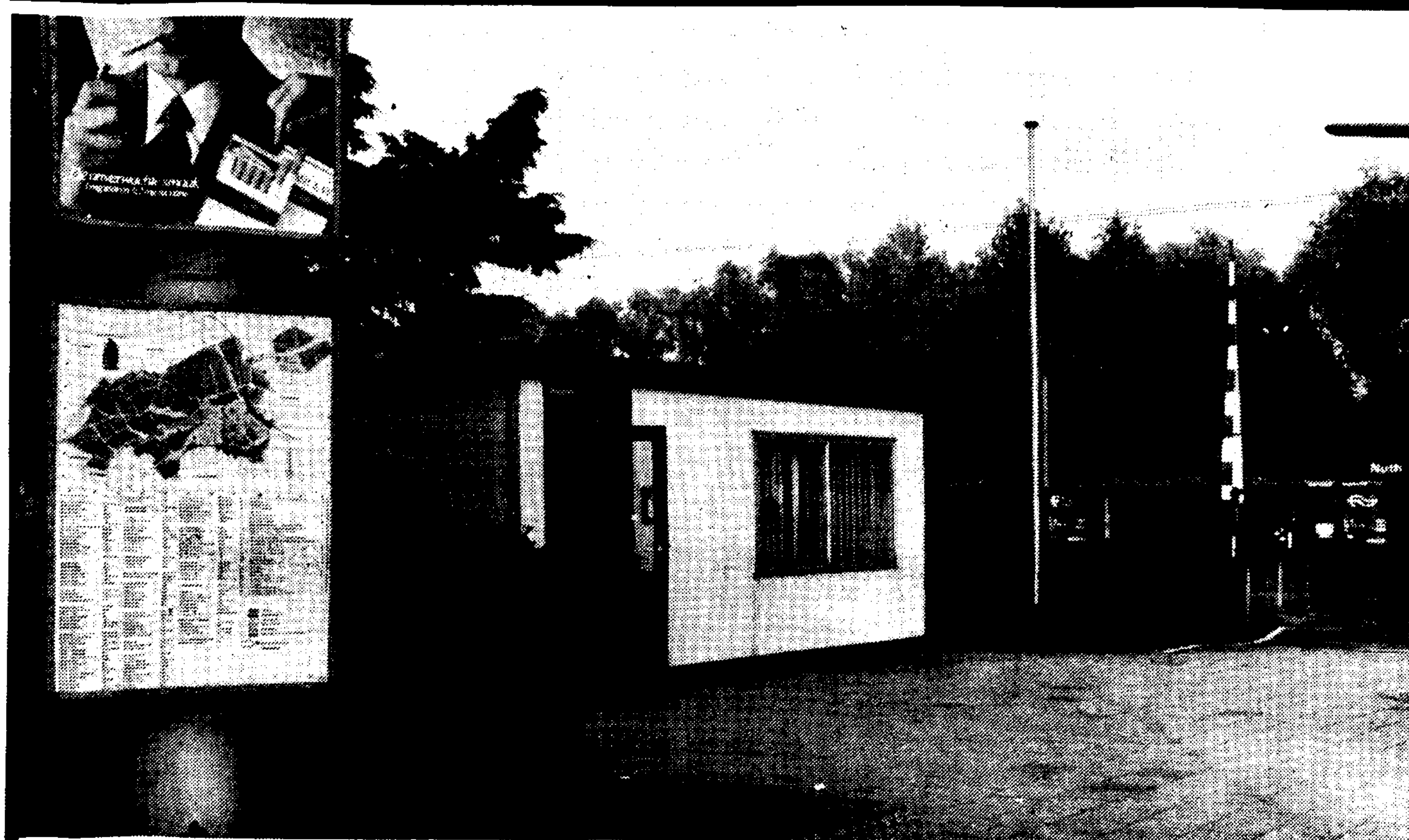
Volvo en DSM stoppen er vooralsnog geen centen in

Weldra oprichting van Innovatiecentrum O.M.

HEERLEN – Volvo en DSM willen niet bijdragen in het aandelenkapitaal van het Innovatiecentrum Oostelijke Mijnstreek, afgekort en beter bekend als ICOM. Dat vertelde wethouder Jo Andriesma deze week. Ondanks deze tegenslag verwacht Andriesma dat toch op zeer korte termijn de oprichting van het ICOM een feit kan zijn. Volvo en DSM zijn wel bereid in het verlenen van medewerking aan dit initiatief door het leveren van mankracht en ideeën. Volgens overigens nog niet officieel bevestigde berichten zouden een aantal kleinere bedrijven wel met geld willen participeren in het ICOM.

Een dik jaar geleden kwamen de gemeenten Heerlen, Kerkrade, Landgraaf en Brunssum met het idee van het Innovatiecentrum naar buiten. Met gelijksoortige centra in binnen- en buitenland voor ogen, had het SSO, waarin de gemeenten samenwerken, aan Hoefnagels Projectpromotie opdracht gegeven om te onderzoeken op welke manier een innovatiecentrum kan bijdragen aan de vergroting van de werkgelegenheid in de regio. Het opgetelde rapport maakte duidelijk dat in een innovatiecentrum een groot aantal taken kan worden ondergebracht. Om een paar te noemen: het bijeenbrengen van ideeën en beginnende ondernemers, het verschaffen van know-how en professioneel management, het bemiddelen bij de overdracht van technische kennis. Ook zou het ICOM bij veelbelovende ideeën betrokken kunnen zijn bij het verstrekken van startkapitaal.

Het unieke van het ICOM in vergelijking met gelijksoortige centra is de directe betrokkenheid van de overheid bij de oprichting ervan. De gemeenten hebben zich bereid verklaard tijdens een opstartfase veertig procent van het aandelenkapitaal te verstrekken. De rest zou door het bedrijfsleven moeten worden opgebracht. De initiatiefnemers dachten in dit verband aan bedrijven als Philips, DSM en Volvo. Deze bedrijven willen dat althans op dit moment, zo blijkt uit de mededeling van Andriesma, nog niet. Dat houdt niet in dat ze niets zien in het ICOM. Bij een immens bedrijf als DSM bijvoorbeeld komen veel ideeën naar boven drijven, waar het zelf niets mee kan doen. Een aantal van die ideeën zou goed in de ICOM-gedachtengang passen. Die bedrijven zijn ook bereid in dat geval mensen 'vrij' te maken. Misschien daarom kon Andriesma meedelen dat ondanks deze tegenslag de oprichting binnenkort een feit zal zijn.



● Het 'kaartverkoophok' bij de opstapplaats Nuth.

Nuth krijgt volwaardig NS-station

NUTH – Het 'kaartverkoophok', dat in Nuth dienst doet als NS-station, wordt vervangen door een volwaardig station. Dat heeft de NS besloten na een proef van twee jaar, tijdens welke periode werd bekeken hoeveel mensen maandelijks een plaatsbewijs kochten aan dit loket.

De spoorwegen trokken daaruit de conclusie dat Nuth aanspraak kan maken op een eigen NS-station. Er worden maandelijks gemiddeld 3700 plaatsbewijzen afgegeven, terwijl de norm voor een zelfstandig station op 2750 ligt. Het huidige 'verkoophok', dat alleen van maandag tot en met vrijdag tussen kwart voor zeven 's morgens en kwart voor vijf 's avonds geopend is, blijft tot de realisering van de nieuwbouw dienst doen. Wanneer de NS met de bouw van het nieuwe station begint, kon een woordvoerder gisteren niet mededelen. Evenmin kon hij inlichtingen geven over een mogelijke uitbreiding van de openingstijden.

In ieder geval zal Nuth in 1987 nog niet over een eigen station beschikken.

Dief en dronken tegelijk

HEERLEN – Een aanrijding gisternacht in Heerlen werd een dief en zijn compagnon fataal. De man raakte omstreeks half één betrokken bij een ongeluk op de hoek Nederlandlaan-Navolaan.

Hij bleek niet in het bezit van een rijbewijs en verkeerde onder invloed van alcohol. Bovendien bekende hij vrij snel tegenover de politie kort daarvoor samen met een vriend een compressor uit een zaak, gelegen In de Cramer, te hebben gestolen. Daarbij werd een ruit vernield.

Beide mannen werden aangehouden, evenals de heler, die de gestolen compressor had gekocht. De compressor werd in beslag genomen.

Bij de aanrijding raakten beide auto's zwaar beschadigd.



● Heerlenaar J. Vellen: „Ik kan eigenlijk niet zonder mooie dingen om me heen.

Kunsthandelaar Jacques Vellen zit niet stil

Heerlenaar 'ontdekt' opnieuw oude meester

HEERLEN – „Ik kan niet zonder mooie dingen om me heen. Mensen die niets om kunst geven, begrijp ik niet." Aan het woord is Jacques Vellen uit Heerlen. Het kan bijna niet anders, temeer daar hij heel zijn leven in de 'kunst' heeft gezeten. De laatste jaren drijft hij vanuit zijn woning een kunsthandel, gespecialiseerd in schilderkunst. Met stijgend succes. Een maand of wat geleden wist hij een manshoog schilderij van de 17-eeuwse meester Gerard van Honthorst aan de koninklijke familie te verkopen. Een prestatie waar sommige gerenommeerde kunsthandels in den lande hem nu nog om benijden.

Nu heeft de Heerlenaar in Duitsland een schilderij van een tijdgenoot van Rembrandt de Haarlemmer Pieter Franz de Grebber op de kop getikt. Een werk waar de internationale kunsthandel aanvankelijk niets in zag, maar wat nu zeer gewild is. Vellen heeft het schilderij verkocht aan het Catharijnenconvent in Utrecht, een rijksmuseum dat gespecialiseerd is in religieuze kunst. De Grebber, geboren in 1600 en vijftig jaar later overleden, schilderde louter religieuze voorstellingen.

Uniek

Het door Vellen 'ontdekte' schilderij laat Koning David zien die door een engel wordt gestraft. Een passage uit het bijbelboek Samuel, die zelden of nooit door een kunstenaar als inspiratiebron is aangegrepen. Uniek is ook de orginele staat waarin het schilderij zich bevindt. Van het doek dat over een tijdje in Utrecht voor iederen is te zien is nog bekend dat het in de vorige eeuw als een Ferdinand Bol, een leermeester van De Grebber, naar Duitsland is verkocht.

Het schenkt Vellen veel voldoening dat hij het werk aan een museum heeft kunnen verkopen. „Het is toch prachtig dat dit werk voor ons land behouden is kunnen blijven en dat iedereen het kan zien." Hij laat dan ook doorschemeren dat hij het werk aan een particulier had kunnen verkopen, die er meer voor over had dan het museum kon bieden.

Ondertusssen heeft Vellen al weer beslag weten te leggen op een aantal nieuwe schilderijen. Geen 'oude' meesters dit keer, maar een schitterend impressionistisch werk. Vellen blijft ondertussen de ons omringende landen bereizen om nieuwe schilderijen op te sporen. Hij koopt in principe alleen dingen die hijzelf mooi vindt. Zo werd hij in het schilderij van De Grebber in eerste instantie gegrepen door de handen van de Davidfiguur. „Rembrandt-handen", noemt hij ze. Het kost hem, zo zegt hij, ook steeds moeite om weer 'afscheid' te nemen van zijn ontdekkingen. Van de andere kant moet er ook brood op de plank komen.

Brunssummers gepakt voor oplichting

BRUNSSUM – Twee Brunssummers zijn vanwege oplichting van verzekeringsmaatschappijen door de Brunssumse politie in verzekering gesteld. Zowel de Brunssummer H.L. als diens plaatsgenoot P.M. hadden opgegeven dat er verschillende diefstallen waren gepleegd in hun woningen. Daarbij zou bij beiden voor tienduizend gulden zijn weggehaald. Reeds in 1984 had de verzekeringsmaatschappij al aan een van beiden uitgekeerd.

Nieuw kapelletje aan Bouwberg

Lichtprocessie in Brunssum

BRUNSSUM – Maandagavond zullen de parochianen van de Sint Jozefparochie in Brunssum in (licht)-processie naar het nieuwe kapelletje aan de Bouwberg trekken. De stoet vertrekt om 19.00 uur vanaf de hoek Pasteurstraat/Boerhaavestraat. De organisatoren verwachten meer dan 250 mensen. Kaarsen zijn ter plekke verkrijgbaar.

Felle reactie van WEB Brunssum op bezuinigingsvoorstellen:

„Alles wat overblijft is een kaartenhuis.."

BRUNSSUM – „Wij voelen ons als een persoon die twee messen in z'n rug krijgt en net niet in staat is om de voordeur te halen." Met die cynische beelspraak reageren Paul Timmermans en Peter Konings van de Stichting Welzijn en Educatie Brunssum (WEB) op het deze week verschenen gemeentelijk concept-jaarprogramma specifiek welzijn '87.

„Als de daarin opgenomen bezuinigingen doorgaan, dan zijn we over een aantal jaren alleen nog maar bezig om junks uit de goot te halen. Kinderen, tieners en ouderen moeten maar bekijken hoe ze zich redden. Alleen de verslaafden, criminelen en culturele minderheden in Brunssum komen dan nog aan bod."

Visie

„Je kunt een organisatie niet tot op het been toe uitkleden en vervolgens verwachten dat er gewoon verder gedraaid wordt. Volgens de huidige plannen wordt ons werk gereduceerd tot branden blussen en pleisters plakken". De stichting betitelt het jaarprogramma als een produkt waarop de 'rekenmeesters' zich hebben uitgeleefd, maar waarin een daadwerkelijke gemeentelijke visie op het totale welzijnsbeleid in de gemeente Brunssum ontbreekt.
„De gemeente heeft voorop gesteld dat de bezuinigingen zo min mogelijk met gedwongen ontslagen gepaard mogen gaan. Maar in de praktijk moeten er nu wel degelijk vijf volledige banen weg. Bovendien zijn er als gevolg van de vacaturestop dit jaar al drie part-time en een full-timefunctie open blijven staan. Daarnaast is er voor overblijvende personeelsleden straks helemaal geen geld meer om ook maar iets te kunnen doen; de twee jeugdhuizen en het filmhuis moeten dicht, het VJV-gebouw wordt afgestoten en de ondersteuning voor het vrouwenwerk valt weg. Alles wat overblijft is een wandelend kaartenhuis."

Rekening

„Het ziet er naar uit dat we in de toekomst nog maar een straathoekwerker in dienst hebben die ook nog eens de onzekerheid heeft over de toekomst van Sheltur, het gebouw waarin hij veel werkt. Wellicht blijkt in de loop van volgend jaar dat ook dat pand te duur is geworden. Die man is niet in staat om alle groepen op te vangen en zijn activiteiten te draaien. Wij hebben in Treebeek gezien dat het aantal vernielingen in de wijk fors afnam toen daar een jongerengroep werd opgezet."

En dan de ouderen: „Als we ook voor die mensen niet meer kunnen klaarstaan, dan gaat dat gegarandeerd ten koste van de kwaliteit van hun leefmillieu; de manier waarop zij leven. Ouderen zullen sterker vereenzamen en sneller een beroep moeten doen op het maatschappelijk werk, gezinszorg, etc. Van de nu uitgestippelde strategie krijgt Brunssum de rekening gepresenteerd".

„Twee jaar geleden zijn de vijf welzijnsinstellingen in Brunssum met het oog op de bezuiningen gefuseerd tot één organisatie. We zijn nu eindelijk zover dat we alle problemen, al het wantrouwen en alle moeilijkheden van een dergelijk ingrijpende operatie overwonnen hebben en een goed welzijnspakket in Brunssum kunnen aanbieden. Nu lijkt het wel of we voor die voortvarendheid van toen worden gestraft."

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster en tante

Catharina Elisabeth Maessen-Smeets

weduwe van

Joseph Maessen

op de leeftijd van 85 jaar.

Heerlen: **L.G.H. Maessen**
G. Maessen-Kajdasz
Heerlen: **M.M.C. Goevaers-Maessen**
P. Goevaers
Roermond: **M.R. Maessen-Bastiaans**
Heerlen: **M.J.M. Duprez-Maessen**
J.H. Duprez
Heerlen: **C.A.H. Koreman-Maessen**
J.G. Koreman
en haar kleinkinderen
Jos, Ed, Karin, Monique, Sandra, Lennard, Nicolle en Pascalle

7 oktober 1986
Douvenrade 1, Heerlen
Corr.-adres: Emmaplein 5, 6411 JP Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op vrijdag 10 oktober as. om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats, Akerstraat, ingang Groene Boord.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 10.40 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 63 jaar, mijn dierbare broer, oom en neef

Harry Cosemans

Urmond: **A.C. Vaessen-Cosemans**
kinderen en kleinkinderen

6129 EE Urmond, 8 oktober 1986
Torenstraat 25

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 11 oktober om 11.30 uur in de St.-Martinuskerk te Urmond.
Bijeenkomst in de kerk; geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen en Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek; bezoek dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis van het overlijden, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 81 jaar, van mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Gerard Stoffens

echtgenoot van

Josephina Vaessen

Berg a/d Maas: **Josephina Stoffens-Vaessen**
Born: **M. Kocken-Stoffens**
J. Kocken
† Ivo
Roger
Urmond: **J. Stoffens**
A. Stoffens-Meuwissen
Lidy
Jean-Pierre
Berg a/d Maas: **S. Stoffens**
L. Stoffens-Claessen
Evelyn
Ronny
Familie Stoffens
Familie Vaessen

6129 CE Berg a/d Maas, 7 oktober 1986
Raadhuisstraat 72

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 11 oktober om 10.30 uur in de St.-Michaelkerk te Berg a/d Maas.
Heden donderdag om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij u kennis, dat na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 51 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante, nicht en vriendin

Mia Goossens

echtgenote van

Wim Smeets

Stein: **Wim Smeets**
Nistelrode: **Betty Smeets**
Rinus Reefman
Stein: **Marjo Smeets**
Stein: **Math Smeets**
Anke Meulenberg
Familie Goossens
Familie Smeets

6171 CE Stein, 7 oktober 1986
Heerstraat Noord 75

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 11 oktober om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Stein.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Vrijdagavond om 18.45 uur wordt de avondwake gehouden tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Het is onze droeve plicht u mede te delen dat God, de Heer over leven en dood, vrij plotseling tot Zich nam, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Peter Erkens

Hij overleed op 66-jarige leeftijd, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de sacramenten der stervenden.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Amstenrade: **Ph. Ramakers-Erkens**
C. Ramakers en kinderen
Palemig: **F. Erkens**
Heerlen: **J. Pöeth-Erkens**
K. Pöeth,
kinderen en kleinkinderen
Palemig: **W. Erkens**
M. Erkens-Janssen en kinderen
Rijckholt: **A. Erkens-Sijben,**
kinderen en kleinkinderen
Palemig: **Kinderen Erkens-Dortants**
Familie Erkens

6415 RC Heerlen-Palemig, 8 oktober 1986
Palenbergstraat 6

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Akerstraat (ingang Groene Boord).
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Onze dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 10 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze smederij zaterdag 11 oktober
GESLOTEN.

Smederij Gebr. Erkens

Heerlen-Palemig, oktober 1986

Met leedwezen hebben wij er kennis van genomen dat onverwachts is overleden onze gewaardeerde oud-voorzitter en oprichter, de heer, drs.

C. Aerts

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte toe.

Bestuur en docenten van de Stichting Voortgezet Handelsonderwijs, cursus Transportwezen.

Vervolg overlijdensadvertenties zie pagina's 12 en 30

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons betekende, delen wij u mede dat, na enkele jaren van liefdevolle verpleging, van ons is heengegaan, onze liefste mams, oma, overgrootmoeder, schoonmoeder en schoonzus

Maria Josephina Hubertina Heiligers

weduwe van de heer

Gerardus Wilhelmus Josephus Widdershoven

oud-huisarts te Hoensbroek
geboren te Heerlen 8 augustus 1903
overleden te Brunssum 8 oktober 1986

Maastricht: **G.M.J. Widdershoven**
kinderen en kleinkinderen
E.H.A.G.M. Widdershoven-jonkvr. Michiels van Kessenich
Heerlen: **J.M.G. Widdershoven**
V.J.Th. Widdershoven-Wolfs
en kinderen
Sas van Gent: **G.M.J. Widdershoven**
M.A.L. Widdershoven-Scheffers
en kinderen
Heerlen: **M.L.A. van den Brekel-Widdershoven**
B.A.M. van den Brekel
en kinderen

Corr.-adres: Lambertuslaan 13
6212 AR Maastricht

De uitvaartplechtigheid, waarvoor u vriendelijk wordt uitgenodigd, zal plaatsvinden in de St.-Stephanuskerk te Wijnandsrade op zaterdag 11 oktober 1986 om 11.30 uur, waarna de teraardebestelling volgt op de r.-k. begraafplaats te Wijnandsrade.

In plaats van kaarten

Wij willen familie, vrienden, kennissen en vele verenigingen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling ondervonden tijdens de ziekte en na het overlijden van onze lieve zoon, broer, zwager en oom

Wim Schütt

Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was ons een grote troost en zal een dankbare herinnering blijven.

Zijn ouders:
Jo en Gerda Schütt-Frank
Zijn broer en schoonzus:
Karel en Marleen Schütt-Zillen
Zijn neefjes:
Danny en Roger

Brunssum, oktober 1986

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 12 oktober 1986 om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie op de Langeberg te Brunssum.

Nog steeds is het moeilijk zijn heengaan te aanvaarden.
Altijd is hij in gedachten bij ons.
De eerste jaardienst voor mijn geliefde man, onze vader en grootvader

Herman Kapel

zal plaatshebben op zaterdag 11 oktober a.s. om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Schandelen-Heerlen.

M. Kapel-Jaeqx
kinderen en kleinkinderen

†

Tot ons groot verdriet moesten wij, geheel onverwacht, voorgoed afscheidnemen van mijn inniggeliefde vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Fien Visser-Pijls

echtgenote van

Jan Visser

op de leeftijd van 54 jaar.

Klimmen-Ransdaal: **Jan Visser**
Heerlen: **John en Annelies**
Bjorn, Roy
Brunssum: **Ser en Ria**
Frank
Familie Pijls
Familie Visser

7 oktober 1986
Mareheiweg 26, 6343 EK Klimmen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 11 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Ransdaal, waarna aansluitend begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.30 uur.
Avondmis vrijdag 10 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Mam is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg).
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Op 7 oktober 1986 ontvingen wij het droeve bericht van het overlijden van onze 2e voorzitter

mevrouw

Fien Visser-Pijls

Haar toewijding en inzet jegens onze bond zullen wij nimmer vergeten.

Bestuur en leden
Limburgse Vrouwenbond Ransdaal

8 oktober 1986

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons sympathieke bestuurslid

mevrouw

Fien Visser-Pijls

Haar heengaan betekent voor ons een groot verlies.

Dirigent, beschermheer, erebestuur,
bestuur en leden van het gemengd zangkoor
St.-Caecilia te Ransdaal

Ransdaal, 7 oktober

Met diepe verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

Fien Visser-Pijls

secretaresse van de Limburgse Vrouwenbeweging Kring Heerlen

Wij zullen haar grote inzet en de fijne samenwerking met haar nooit vergeten.

Bestuur L.V.B.
kring Heerlen

HARTELIJK GEFELICITEERD

OMA IDA

Kleinkinderen
Waubach

111142

Lid Raad van Toezicht G. van Dalen (CMHA):

„ABP-koppen moeten rollen om 'Den Haag' te redden"

EN HAAG – Om het gezicht van politiek Den Haag te dden en de aandacht van het ministerie van Volkshuis-esting af te leiden, moeten er koppen rollen bij het ABP. eze conclusie trekt G. van Dalen, secretaris van de cen-ale voor hogere en middelbare ambtenaren CMHA en l van de Raad van Toezicht van het Algemeen Burger-k Pensioenfonds ABP, uit het feit dat hij en de andere nbtenarenvertegenwoordigers in het ABP-bestuur van le informatie over het subsidieschandaal verstoken lijven.

De vertegenwoordigers van de ambtenarenbonden in de Raad van Toezicht van het ABP hebben via hun voorzitter Reijnen gisteren bij premier Lubbers opening van zaken geëist over de onderzoeken naar de subsidie-affaire. Minister Van Dijk (Binnenlandse Zaken), hoogste chef van het ABP, heeft het bestuur tot nu toe in alle zaken rond het schandaal stelselmatig gepasseerd, aldus Van Dalen.

Volgens Van Dalen is het duidelijk dat premier Lubbers „in het belang van de politiek" zijn staatssecretaris en partijgenoot Brokx en diens ambtenaren op Volkshuisvesting wil redden, en dat daarvoor „maar wat koppen moeten rollen" bij het ABP.

Bouw

Van Dalen wijst erop dat het ABP een nieuwe directie heeft en dat dus alleen „de hoofden van lagere goden" bij het pensioenfonds hoeven te vallen. Hij zegt dat „iedereen in Den Haag" weet dat het subsidieschandaal geen exclusieve ABP-affaire is, maar een zaak die de gehele bouwwereld raakt. „En daar speelt het ministerie van Volkshuisvesting een heel duidelijke rol in, waar ze (Lubbers, Brokx, Van Dijk, allen CDA, red.) niet onderuit moeten proberen te komen".

Volgens Van Dalen wilden de vertegenwoordigers van de ambtenaren in de Raad van Toezicht zelf een onderzoek instellen naar wat er precies is gebeurd met de subsidiestromen van het ministerie naar het ABP. „Dat is ons niet vergund", zegt hij. Van Dijk heeft achter de rug van de Raad van Toezicht om zelf alle touwtjes in handen genomen en ABP-hoofddirecteur Snijders opgedragen rechtstreeks aan hem te rapporteren over een intern onderzoek.

„Wat ons dwarszit is dat Snijders niet alleen een slot op de mond heeft naar buiten toe, maar zelfs ook naar ons, zijn eigen Raad van Toezicht", aldus Van Dalen.

Advies

De Raad van Toezicht heeft Snijders twee weken geleden zelf geadviseerd om met zijn bevindingen in de openbaarheid te treden, omdat „wij uit de hoek willen waar de klappen vallen". Snijders deed dat in het NOS-journaal waarin hij zei dat er tussen het ABP en het ministerie begin jaren zeventig een herenakkoord is gesloten dat het ABP vrij spel gaf bij het incasseren van te hoge subsidies.

Naar aanleiding van dit optreden van Snijders besloot Lubbers dat alle nieuwe informatie over het subsidieschandaal eerst langs zijn bureau moet om te bepalen of het bekend mag worden gemaakt of niet. Op de vraag of deze actie niet de schijn in zich draagt van doofpotpolitiek antwoord Van Dalen: „Ja, dat kan soms het geval zijn natuurlijk". Voorzitter Reijnen brengt de Raad van Toezicht vandaag verslag uit van zijn poging om achter de inhoud te komen van het rapport-Snijders en van de brief die deze aan Brokx heeft geschreven over de te hoog opgevoerde bouwkosten van Heydnahof in Rotterdam.

Als Lubbers weigert om de Raad van Toezicht te informeren, dan zullen de ambtenarenvertegenwoordigers in het ABP-bestuur zich op hun positie beraden, ofwel waarschijnlijk opstappen.

Drs. C. Aerts overleden

AASTRICHT – Op 83-jarige leef-l is in Maastricht overleden drs. C(oen) H. Aerts, die van 1 decem- 1946 tot 1 februari 1968 alge-en secretaris is geweest van de mer van Koophandel en Fabrie-n voor Maastricht en Omstre-n. Bij zijn indiensttreden in 1946 stond slechts één Kamer van ophandel. Deze was gevestigd Maastricht en bestreek de hele ovincie Limburg.

idens de bezetting waren de regio-le Kamers namelijk opgeheven. 1951 werd de vooroorlogse situa- hersteld en werd tegelijkertijd n provinciaal samenwerkingsver-nd van de vier in Limburg werk-me Kamers in het leven geroepen. s. Aerts was daarvan tot eind 1967 cretaris.

t de bijzondere verdiensten van heer Aerts behoort het bevorde-n van een nauwe samenwerking et de Kamers van Koophandel in t aangrenzend gebied van België n West-Duitsland en het promoten van een verbeterde infrastructuur, met name op het terrein van spoor-erbindingen en luchthaven. Actief is hij voorts geweest bij het opbouwen van een goed funktionerende V.V.V. in Limburg.

'Treinbrand' was slechts vaste rem

AASTRICHT – De brandweren n Maastricht en Meerssen zijn teren uitgerukt voor een trein-and, die op dat moment al was voorkomen door snel optreden van e betrokken treinmachinist.

De machinist van een goederentrein met tankwagons gevuld met (on-brandbare) ammoniak, onderweg van DSM naar België, werd ter hoogte van Bunde door een voorbij-ganger geattendeerd op flinke rook-ontwikkeling bij een van de tan-kwagons. De machinist zette de trein direct stil en nam contact op met de treindienstleider in Maastricht, die op zijn beurt alarm sloeg bij de brandweer, zoals gebruikelijk bij problemen met vervoer van gevaarlijke stoffen.

Intussen had de machinist vastgesteld dat de rookontwikkeling een gevolg was van een vastzittende rem. Hij maakte de rem los waardoor het euvel verholpen was. Brand was (nog) niet ontstaan. De brandweer arriveerde kort daarna maar hoefde niet in te grijpen. Voor de zekerheid inspecteerde de brandweer later op het Maastrichtse rangeerterrein de wagon.

Enige verwarring ontstond nog doordat de machinist van een tijdens de rookontwikkeling passerende trein vanaf het volgende station eveneens alarm sloeg.

Lijk gevonden in Maastricht

AASTRICHT - In een pand aan de ge Barakken te Maastricht is nsdagmorgen het lijk gevonden n de 28-jarige J. B. Bij lijkschouwing werd vastgesteld, dat de man moet zijn overleden aan een overmatig gebruik van sterke drank in combinatie met medicamenten.



● Wethouder Savelsbergh in boevenpak rondsluipend...



● ...kort daarop wordt hij aangehouden....

Wethouder Savelsbergh in boevenpak

Ludieke opening Kinderboekenweek

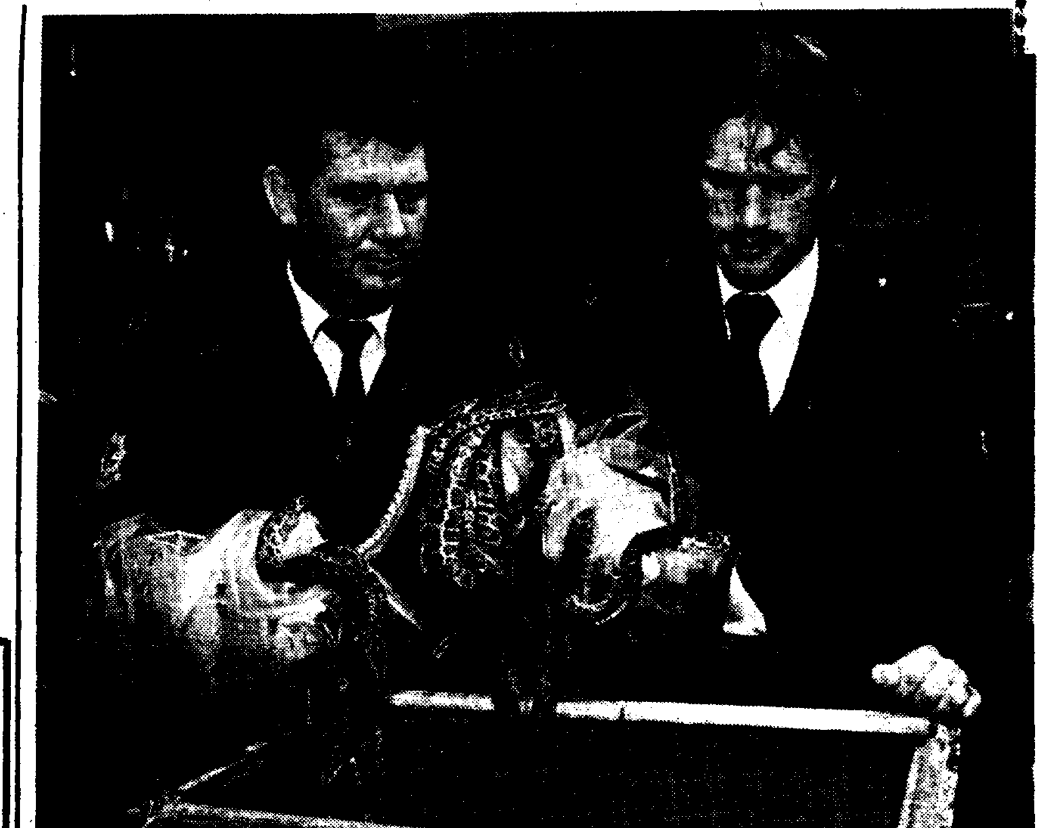


● ...en in de boeien geslagen...

HEERLEN – Wethouder Hub Savelsbergh moest gistermiddag in de stadsschouwburg in Heerlen in voor hem tamelijk ongewone kleding – een boevenpak – door een spookachtig doolhof wandelen en kruipen. Dit allemaal in het kader van de officiële opening van de Kinderboekenweek 1986 met als thema 'Boeven', die de wethouder eerder die middag, toen nog in een smetteloos grijs kostuum gehuld, verricht had.

Wethouder Savelsbergh kreeg ook nog twee jeugdboeken aangeboden, waarvan een geschreven door de Limburgse schrijfster Marie Thérèse Schins. Dit boek, '„En nu is 't welletjes", zei mijn vader' is een debuut en kreeg al een eervolle vermelding.

Negen kinderen van Basisschool 'de Regenboog' in Hoensbroek kregen nog van de heer Peeters van de stadssschouwburg een boek en een kaartje voor een kindervoorstelling als prijs voor door hen gemaakte kijkdozen over 'boeven'.



● *De tijdelijke slangenkuil in het bureau van de rijkspolitie in Echt.*

Slangen in jutezakken in auto over de grens

Vervolg van pag. 1

ECHT – Deskundigen spreken van dieren die als wurgslangen evenwel voor kinderen levensgevaarlijk kunnen zijn. Ze waren evenwel redelijk veilig opgeborgen. De overige slangen werden in de woning in Maasbracht achterhaald.

De twee aangehouden mannen hebben de diefstal nog niet bekend. Wel hebben ze onmiddellijk afstand gedaan van de inbeslaggenomen dieren waardoor die gisteravond nog door personeel van Fauna Lenzen terug naar Heinsberg konden worden gebracht.

Legaal

De twee uit Roermond en Maasbracht hadden de slangen in jutezakken in hun auto bij zich toen ze zaterdagnacht bij Maalbroek/Elmpt Nederland binnenreden. Ze rekenden erop dat ze ongecontroleerd de grens zouden kunnen passeren. Toen bleek dat ze buiten de waard hadden gerekend en toch door de Nederlandse grensbewakers werden aangehouden gaven ze voor de dieren in Duitsland voor 600 gulden te hebben gekocht en die legaal wilden invoeren.

De douane maakte de daarvoor benodigde documenten gereed en incasseerde de invoerrechten. Voor ze hun reis verder mochten zetten werd midden in de nacht eerst nog een dierenarts uit Roermond ontboden om aan de grensovergang een onderzoek naar de gezondheid van de dieren te doen. Pas toen de gezondheidsverklaring was afgegeven konden de twee verder ongehinderd op weg naar huis.

De douane kreeg argwaan nadat het bericht over de diefstal in Heinsberg was verspreid en lichtte de politie in.

Kledingdieven in Geleen

Presentatie met dia's lokvogel

GELEEN – Kledingdieven hebben dinsdagnacht in twee Geleense modezaken hun slag geslagen. Bij een confectiebedrijf aan de Markt werd een groot deel van de najaarscollectie gestolen. De daders kwamen binnen door een raam aan de achterzijde, dat ze bereikten met behulp van een ladder van een aangrenzende zaak.

Eenmaal binnen werden in alle rust tientallen combinaties van een en hetzelfde merk geselecteerd en ingepakt, wat kan worden afgeleid uit wat wel en niet uit de rekken was gehaald. De winkeleigenaar had van de collectie een week geleden een kostbare diapresentatie laten maken en deze elke avond in zijn etalage vertoond. Ook de lichtbeelden bleken te zijn gestolen. Collega-winkeliers hebben de gedupeerde inmiddels een deel van hun collectie ter overname aangeboden, zodat de najaarsverkoop gewoon kan doorgaan.

Bij de andere kledingzaak aan de Gravenhof werd dinsdagnacht ook een partij herenkleding gestolen. De dieven sloegen daar met een steen een grote etalageruit aan diggelen.

Mr Booster: „Het bestuur heeft veel te bieden"

O.M. mobiliseert gemeenten bij aanpak van criminaliteit

door jan a. c. de klerk

ROERMOND – Met een paar schoten voor de boeg heeft officier van justitie mr J. Booster in Roermond gistermiddag de gemeentebesturen op het hart gebonden dat preventieve maatregelen om vooral de kleine criminaliteit in te dammen een belangrijke bestuurlijke taak is. Mr Booster wil dat de voor openbare orde en veiligheid verantwoordelijke burgemeesters hun totale gemeentelijke apparaat – politie, afdeling algemene zaken, kabinet en de afdelingen voor welzijnsbeleid, ruimtelijke ordening, verkeer, volkshuisvesting en economisch beleid – daarvoor mobiliseren.

Op voorhand somde de hoofdofficier van justitie een aantal gemeentelijke maatregelen op om de criminaliteit terug te dringen. Hij wil dat er voor goede verlichting wordt gezorgd, dat er toezicht op de scholen is en spijbelen of doelloos rondhangen van scholieren in tussenuren wordt voorkomen, dat van cafés zonodig de vergunning wordt ingetrokken, dat van club- en buurthuizen die een broedplaats voor vandalen blijken te zijn de subsidie wordt ingetrokken en dat sporen van vandalisme snel worden uitgewist.

„Ondanks jarenlange, grote strafrechterlijke inspanning is de criminaliteit tot ongekend hoge bloei gekomen en nemen de onrustgevoelens nog steeds toe", zei mr Booster. "Dat is de tragiek van de zware inspanningen van politie en justitie. Het is dweilen met de kraan open." De beteugeling van de kleine criminaliteit was de rode draad die door zijn toespraak liep bij gelegenheid van een bijzondere terechtzitting van de Roermondse rechtbank om de twee nieuwbenoemde officieren van justitie eerste klasse mr H. Fangman en mr H. Droessen feestelijk in te luiden in de top van het Roermondse parket.

Plan

Het vorig jaar gelanceerde 'Beleidsplan Samenleving en Criminaliteit' legt volgens mr Booster de aanpak van de misdaad niet meer alleen op de schouders van justitie en politie maar op die van de gehele samenleving. „Van het bestuur wordt nu op het gebied van bestuurlijk-preventieve maatregelen zeer veel gevraagd. Terecht, want het bestuur kan ook veel bieden", aldus mr Booster.

Hij beloofde dat het Openbaar Ministerie de gesignaleerde normschendingen van strafrechterlijke reacties zal voorzien.

Met duidelijke afschuw in de stem verhaalde de hoofdofficier van justitie over een tv-reportage van een zitting van de Amsterdmse kantonrechter waar betogers de zittingzaal, de rechter en het portret van de koningin bekladden en met hun vuisten op de tafel voor de rechter sloegen. „Het gezicht van de justitie kan begripvol, streng of mild zijn maar mag nooit normverlagende uitstraling hebben. Niemand is gediend door een confrontatie met overheden wie de muts van de tolerantie steeds verder over de ogen zakt", aldus mr Booster.

Duidelijk werd gisteren dat mr Booster met rechtbank-president mr G. Wind van mening verschilt over de samenwerking tussen Openbaar Ministerie en rechters. Hij vindt dat het monopolie van de rechter – het laatste woord – en het monopolie van het Openbaar Ministerie – het vervolgingsbeleid – een samenklank moet opleveren die het (straf)recht herkenbaar maakt.

Herkenbaar

Maar mr Wind zei gisteren de filosofie over de wenselijkheid dat de rechter invloed zou verkrijgen op het strafrechterlijk beleid van het O.M. verwerpelijk te vinden. Hij zei dat participerende verantwoordelijkheid voor een strafrechterlijk beleid door de rechter moet worden afgewezen omdat die nimmer in onafhankelijkheid een beleid kan toetsen waarvoor die ook verantwoordelijk is. "Evenzeer kan de rechter zich niet onttrekken aan de normerende kracht van zo'n beleid met het oog op rechtszekerheid en rechtsgelijkheid voor allemaal", schetste mr Wind zijn visie dat luisteren naar elkaar wel vorm kan geven aan een strafrechtelijke praktijk.

Bulkwagen blokkeert rijbaan

WELL – Het verkeer op de rijksweg Venlo-Nijmegen onder Well is gisteren ruim tien uur volledig gestremd geweest. Het was omstreeks zes uur in de morgen dat de 37-jarige bestuurder van een trekker met bulkwagen, rijdende voor het veevoederbedrijf NV Hendrix uit Heijen, de macht over het stuur verloor toen de lading, 20 ton varkensvoer, begon te schuiven. Na twee bomen geschampt te hebben scheurde de bulkwagen zich los van de trekker en blokkeerde de rijbaan volledig. De bulkwagen werd vernield, evenals de personenauto van een 21-jarige jongeman uit Roermond die met de bulkwagen in botsing kwam. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. De schade was aanzienlijk en bedraagt enkele honderdduizenden guldens.

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, in de leeftijd van 71 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Zef Tummers

weduwnaar van

To Spee

Munstergeleen: **Anny en Jo Oberdorf-Tummers**
Paul en Deli
Jos en Jacqueline
Sandra en Richard
Carla en John
Sittard: **Bep en Abdelaziz Arrefag-Tummers**
Hassan
Farida
Beek: **May Danielse-Tummers**
Fried Voncken
Maurice
Audrey
Stein: **Wim en Mary Tummers-Hoedemakers**
Danny
Familie Tummers
Familie Spee

6151 AJ Munstergeleen, 7 oktober 1986
Margrietlaan 48

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen. Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Op 11 oktober is het een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van onze lieve zoon, broer, kleinzoon en neef

Peter Eijkenboom

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 12 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard-Baandert.

Annie Claessen
Marcel Eijkenboom

Sittard, oktober 1986

De eerste jaardienst voor

Harold Ubaghs

wordt gehouden op zondag 12 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Baandert te Sittard.

Fam. Ubaghs-Debougnoux

Sittard, oktober 1986

Het is ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor het geweldige medeleven bij het afscheid van

Anne

Daarom willen we familie, vrienden en kennissen, de mensen uit de buurt Kluis en alle anderen via deze weg laten weten, dat de warme belangstelling, in welke vorm dan ook, ons goed heeft gedaan.

Tiny Nijsten-Janssen
Frans en Rini

Geleen, oktober 1986

De zeswekendienst zal plaatsvinden in de Christus Koningkerk te Geleen (Kluis), op zaterdag 11 oktober a.s. om 19.00 uur.

Diep getroffen door het overweldigende medeleven dat ik mocht ondervinden bij het heengaan van mijn lieve

Jo

dank ik u allen zeer.
Uw medeleven is voor mij een grote steun geweest.

M. Ernes-Galley

Mechelen, oktober 1986
Dr. Janssensplein 1

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen.

In plaats van kaarten

Daar het mij onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote

Theresia (Eja) Plusquin

betuig ik u op deze wijze mijn hartelijke dank.

H. Pronk

Valkenburg a.d Geul, Daalhemerweg 1

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 12 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul.

Dankbetuiging

Diepontroerd, de volle kerk, de vele bloemen en condoléances, de h. missen, een mooier afscheid van en voor mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader

Johan Rook

hadden wij ons niet kunnen wensen.
De vele blijken van uw medeleven bij het overlijden alsmede uw aanwezigheid bij de begrafenis, waren voor ons hartverwarmend.

Mevr. E. Rook-Lentzen
en kinderen

Schaesberg, oktober 1986

Wij nodigen u uit voor de plechtige zeswekendienst op zaterdag 11 oktober 1986 om 19.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Familie te Schaesberg.

Wij danken allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze dierbare moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria H. Prieckaerts-Speetjens

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zondag 19 oktober 1986 om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg.

Kinderen Prieckaerts

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven en de overweldigende belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Noppers-Hamers

zeggen wij u bij deze hartelijk dank.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 oktober om 19.00 uur in de parochiekerk H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

Voor uw deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn innig geliefde man, onze lieve vader, schoonvader en opa
de heer

Jacques van de Laar

zeggen wij u hartelijk dank.

Mevr. A. van de Laar-Plettenberg
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, oktober 1986
Burg. van Grunsvenplein 95

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 oktober om 11.30 uur in de parochiekerk van de Heilige Franciscus van Assisië, Laanderstraat, Heerlen.

Van Valkenburgse ondernemers 'Boete de Poort'

Uniek initiatief: kerstmarkt in grot

ALKENBURG – Een initiatief dat vrijwel alleen in Valkenburg mogelijk is: een kerstmarkt die ondergronds wordt gehouden. De ondernemers van de buurt 'Boete de Poort' gaan zo'n kerstmarkt van 18 tot 23 december op touw zetten in de gemeentegrot. Grote voordeel ten opzichte van kerstmarkten, die elders worden gehouden, is dat de gemeentegrot zorgt voor een droog en gezien de tijd van het jaar warm onderkomen.

„Wij proberen met dergelijke evenementen het toeristenseizoen in Valkenburg te verlengen. Zo'n markt, dat is elders gebleken, trekt heel wat mensen aan. Mensen die in ons geval extra naar Valkenburg en naar het Grendelplein komen," zegt voorzitter Lou van Kempen van de ondernemersvereniging Boete de Poort.

Het is de bedoeling dat in het grillige, maar daardoor juist aantrekkelijke Romeins gedeelte van de gemeentegrot de kerstmarkt wordt gehouden. Gerekend wordt op tachtig verschillende kramen die in gangen en nissen van de grot worden opgesteld over een lengte van 600 meter. Met passende verlichting van honderden kaarsen en gekleurde lampen, met versieringen in de vorm van dennetakken en kerstbomen en met passende muziek krijgt de kerstmarkt in de grot de gewenste kerstsfeer.

Concerten

Ter afwisseling worden er ook concerten van koren, orkesten en muziekkorpsen gegeven en staan er modeshows op het programma. In het Romeins gedeelte van de gemeentegrot is een centrale ruimte met podiums op verschillende niveau's, die zich daar uitstekend voor leent en in het verleden al vaker voor allerlei uitvoeringen tot televisiepresentaties toe is benut.

In de grot zal de bezoeker de bij een kerstmarkt gebruikelijke kraampjes met worst, frites of vis missen om het ongerepte ondergrondse milieu geen geweld aan te doen. Daarvoor kan men buiten de gemeentegrot op het grotplein terecht.

'Boete de Poort' raamt de kosten van de kerstmarkt op veertig tot vijftig duizend gulden. Vooral de post propaganda zal behoorlijk wat kosten. Bij verhuur van tachtig kramen spelen de organisatoren quitte. De entree tot de kerstmarkt is in elk geval gratis.



● *De organisatoren van de ondergrondse kerstmarkt Jos Pluymen, Lou van Kempen, Jo Drissen, Jan Horio en Peter Hendriks presenteren hun plan aan burgemeester Paul Gilissen.*

Streven PPR bij statenverkiezingen:

„Meerderheid CDA gaan doorbreken"

MAASTRICHT – „Het doorbreken van de absolute meerderheid van het CDA in Limburg" lijkt het voornaamste streven te worden dat de PPR wil bereiken bij de verkiezingen voor nieuwe Provinciale Staten in maart 1987. Vandaar dat de ledenvergadering van de PPR op de onlangs gehouden bijeenkomst een beroep heeft gedaan aan andere progressieve partijen in Limburg om tot een zo breed mogelijke lijstverbinding te komen.

De PPR is van mening dat het huidige beleid van het provinciaal bestuur in Limburg „teveel lapwerk is en vast blijft zitten aan achterhaalde ideologiën".

Het uitgewerkte verkiezingprogramma van de PPR zal op 12 december worden gepresenteerd tijdens een ledenvergadering in Roermond. Dan wordt ook de kandidatenlijst vastgesteld.

Wegens handel in drugs

Koffiehuis gesloten

VENLO – De Venlose politie heeft gistermiddag opnieuw een koffiehuis gesloten waarbij na een onderzoek was gebleken dat er drugs verhandeld werden. Toen de politie binnen kwam werden twaalf bezoekers aangetroffen die bezig waren met het roken van hasj. De politie heeft een partij hasj die verpakt was in kleine hoeveelheden en kennelijk bestemd voor de verkoop in beslag genomen, alsmede een bedrag van ruim vierduizend gulden. De hoofdbewoner van het voor sloop bestemde pand, een 39-jarige Venlonaar, is aangehouden en in verzekering gesteld.

Autosnelweg Aken-Keulen zesbaans

Van onze correspondent

AKEN – De autosnelweg Aken-Keulen wordt uitgebreid tot in totaal zes rijstroken. De Westduitse minister van Verkeer, Werner Dollinger, heeft dit bekendgemaakt. De verbreding van de autosnelweg is opgenomen in het thans lopende vijfjarenplan voor de sanering en uitbreiding van het Westduitse wegennet. Met de verbreding van de autosnelweg is een bedrag van circa ƒ 250 miljoen gemoeid.

Het ligt in de bedoeling dat tussen nu en 1990 eerst het deeltraject Aken-Düren (A4) en daarna het traject Kerpen-Keulen West tot zes rijstroken uitgebreid wordt.

officiële mededeling

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Valkenburg aan de Geul brengt - overeenkomstig het gestelde in artikel 23, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening - ter openbare kennis, dat vanaf 13 oktober 1986 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Administratie Grondzaken, voor een ieder ter inzage is neergelegd het ontwerp-bestemmingsplan „De Valk" met de daarbij behorende kaart, gebruiksvoorschriften en toelichting.

Gedurende bovenvermelde termijn kan een ieder schriftelijk bezwaren indienen tegen genoemde ontwerpen, en wel bij de gemeenteraad.

Valkenburg aan de Geul, 9 oktober 1986

De burgemeester voornoemd,
Gilissen

Aken viert stadsfeest

AKEN – De drukte van de 'Deutsche Katholikentag' is inmiddels weggeëbt uit Aken. Maar komend weekeinde, vrijdag, zaterdag en zondag, viert de oude Keizersstad haar jaarlijks stadsfeest en dat betekent weer een nieuwe toeloop en veel drukte.

Op alle pleinen en in alle straten in het centrum van Aken is de komende dagen wat bijzonders te doen. Op de Markt treden verschillende orkesten op, tonen jongleurs, clowns, volksdansgroepen en muziekverenigingen wat ze kunnen en gaat het feest 's avonds tot heel laat door.

Achter het oude raadhuis op de Katschhof geeft circus Busch regelmatig voorstellingen. Voor de jeugd zijn festiviteiten gepland op het Münsterplatz. De Dahmengraben wordt een kunststraat en in de Grosskölnstrasse worden sportieve manifestaties afgewisseld met muziekale optredens.

De winkels in Aken zijn zaterdag tot 18 uur geopend.

RL richt research-instituut op

MAASTRICHT – De rijksuniversiteit Limburg heeft een eigen instituut opgericht dat in opdracht van derden research op economisch gebied gaat verrichten. Het Limburgs Instituut voor Bedrijfs- en Economische Research (LIBER) is een juridisch zelfstandige instelling binnen de RL.

Dinsdag jl. is een samenwerkingsovereenkomst tussen RL en LIBER getekend waarin de verhouding tussen beide is geregeld. LIBER zal begin december officieel worden geopend. De eerste opdrachten zijn al binnen.

Er is gekozen voor oprichting van een zelfstandig instituut zodat onderzoeksopdrachten sneller uitgevoerd kunnen worden. „Als zoiets via de normale kanalen van de universiteit zou moeten lopen, gaat er teveel tijd in zitten. De andere economie-faculteiten in ons land hebben al zo'n instituut", aldus een RL-woorvoerder.

Zon in de schoorsteen

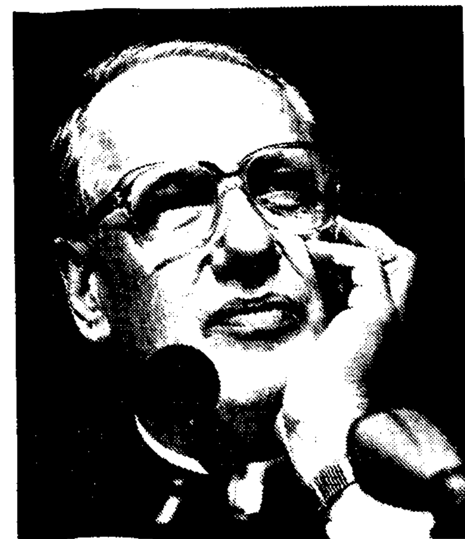
HEERLEN – In het kader van de landelijke actie 'Zon in de schoorsteen' van De Zonnebloem worden vanuit het steunpunt Heerlen ook provinciaal pakjes gemaakt voor zieken. Wie graag een pakketje wil maken voor een medemens kan een briefje sturen (een postzegel van 75 cent bijvoegen) naar postbus 20 6400 AA in Heerlen. Jaarlijks maken 75.000 Nederlandse pakjes voor langdurig zieken.

Hoofdverdachte 'Toko Bazar' in vrijheid gesteld

MAASTRICHT – De raadkamer van de Maastrichtse rechtbank heeft gisteren de in Heerlen verblijvende F. H. uit voorlopige hechtenis ontslagen. Hij werd aangemerkt als hoofdverdachte in een grootschalige heroïnehandel onder de naam 'Toko Bazar'. Enkele maanden geleden werden andere verdachten uit de aldus genoemde groep in Maastricht tot hoge gevangenisstraffen veroordeeld. H. verbleef op dat moment in Indonesië en was niet gedagvaard. Bij zijn terugkeer enkele weken geleden werd hij op Schiphol gearresteerd en overgebracht naar Heerlen.

'BEREID TOT NADER BERAAD'

Mariënburg blij met brief Simonis



Kardinaal Simonis

DEN BOSCH – De brief van kardinaal Simonis met de bezwaren van de katholieke bisschoppen tegen het geven van het predikaat 'katholiek' aan de Mariënburgvereniging, is een bruikbaar uitgangspunt voor nader beraad met de bisschoppen. Dit heeft het dagelijks bestuur van de vereniging donderdag in Den Bosch in een eerste reactie vastgesteld.

In zijn brief nodigde kardinaal Simonis uit tot een gesprek over vragen van geloof en geweten die in en buiten de katholieke kerkgemeenschap aan de orde zijn. De brief maakt ook duidelijk dat hij bezorgd is over de werfkracht van de kerk, de voortgang van de oecumenische beweging, het overwinnen van de binnenkerkelijke verdeeldheid, de kloof tussen leer en leven, de vragen rond de toelating tot het kerkelijk ambt, - allemaal zorgen die geleid hebben tot het ontstaan van de Mariënburgvereniging.

Tot beraad met de bisschoppen over deze gezamenlijke punten van zorg is de Mariënburgvereniging volledig bereid. Beraad tussen leiders en leden in de kerkgemeenschap is eveneens dringend gewenst over het respect voor het geweten van alle mensen, waarvan de brief het belang sterk onderstreept, en de vraag hoe de overeenstemming tussen gewetensbeslissingen, de kerkelijke leer en de kerkleiding tot stand komt.

'Katholiek'

Het bestuur deelt de hoop van Simonis dat de Mariënburgvereniging en de bisschoppen het meer eens zullen worden over de wijze waarop ze samen kunnen werken aan de eenheid van de kerk. Juist omdat de Mariënburgvereniging weet dat zij in de eenheid van de katholieke traditie staat, wil zij zich katholieke vereniging noemen.

Het bestuur betreurt dat uit de reactie van kardinaal Simonis toch blijkt dat ondanks verschillende gesprekken de intenties van de oproep van de Mariënburgvereniging op sommige punten niet naar hun bedoeling worden verstaan. Overigens meent het bestuur van de Mariënburgvereniging dat de brief van kardinaal Simonis alle mogelijkheden voor een verder beraad met de bisschoppen opent.

Duitse artsen bang voor vestiging van meer Nederlanders

SITTARD – Medische specialisten in het Westduitse grensgebied zijn bang dat de sterk toegenomen vestiging van Nederlandse artsen in deze streek, hun ontplooiingskansen in gevaar zal brengen. Omdat op een enkele uitzondering na, zoals oogheelkunde en psychiatrie, de markt in Nederland verzadigd is en de specialisteninkomens flink aan banden worden gelegd, hebben in de afgelopen tijd tientallen Nederlandse artsen hun heil over de grens gezocht.

„Als deze ontwikkeling verder gaat, wordt het bestaansrecht van onze artsenpraktijken wezenlijk aangetast", is de mening van dr. Bernhard Kemper, voorzitter van de artsenvereniging in de regio Ahaus. Alleen in deze regio zijn al twaalf Nederlanders werkzaam, waarvan zes tandartsen. De Duitse tandartsen zijn beducht voor de gedachte, dat de spoeling wel eens erg dun zou kunnen worden. In het grensplaatsje Vreden bij Winterswijk gaat rond de jaarwisseling een nieuw particulier 'artsenhuis' open, waar vermoedelijk zes medische specialisten uit ons land werk kunnen vinden. Enkele van deze artsen zijn al aangetrokken.

De Westduitse grensregio behoorde lange tijd tot een 'noodgebied', waar de Duitse overheid met tal van attraktieve aanbiedingen specialisten naar toe probeerde te lokken. „Het verzorgingsniveau is anno 1986 echter op een goed en voldoende peil gekomen", aldus dr. Josef Onstein, direkteur van de districtsgezondheidsdienst. Volgens Duitse artsen is het voor Nederlanders minder moeilijk zich over de grens te vestigen, dan omgekeerd.

Overvol

Woordvoerder mevrouw Brummer van de landelijke Specialisten Registratie Commissie zegt met klem, dat in Nederland 'geen barrières' worden opgeworpen voor artsen uit EG-landen. „Het is echter zo, dat de markt in ons land gewoon overvol is. Afgestudeerden, de zogenaamde jonge-klaren, blijven zelfs op basis van een assistentschap werken om zo hun vaardigheid niet te verliezen". De SRC controleert artsen uit EG-landen die hier willen werken alleen op hun papieren. „Een aanvullende opleiding van een tot twee jaar is niet nodig".

Ook de Landelijke Specialisten Vereniging ziet geen formeel beletsel voor buitenlandse artsen. Een overschrijving is slechts een formaliteit. Wel moet een medisch specialist in het algemeen een ziekenhuis achter zich weten. Geheel zelfstandig is het nauwelijks mogelijk een praktijk op te zetten.

Een betrekkelijk nieuw verschijnsel, naast de uittocht van Nederlandse specialisten naar West-Duitsland, is ook de vlucht die studenten nemen. Omdat de opleidingsmogelijkheden voor tal van medische specialismen in Nederland door een rem op de instroom worden beperkt, gaan steeds meer landgenoten hun studie in Westduitse steden volgen. Volgens de SRC melden de meeste afgestudeerden zich naderhand weer in Nederland aan om hier werk te zoeken.

Utrechtse kantonrechter bij opening nieuw gebouw:

„Na opheffing van kantongerechten meer rechters nodig"

UTRECHT – De door minister Korthals Altes van justitie voorgestelde opheffing van de kantongerechten zal een sterk kostenverhogend effect hebben en het aantal zaken dat nu door de kantonrechters wordt afgewerkt, sterk doen afnemen. Dat zei de Utrechtse kantonrechter mr. C. A. Westerouwen van Meeteren gisteren bij de opening van het nieuwe kantongerecht in Utrecht aan het Janskerkhof.

Minister Korthals Altes deelde vorige week bij de opening van het nieuwe gerechtsgebouw in Breda mee, dat de taak van de kantongerechten zal worden overgenomen door de arrondissementsrechtbanken. De bedoeling hiervan is 'de rechtspraak dichterbij de rechtzoekende te brengen' aldus de minister vorige week.

De Utrechtse kantonrechter mr. Van Meeteren zette hier grote vraagtekens bij. Volgens Van Meeteren die zei dat deze 'vreugdevolle (openings)dag zijn glans enigszins verloren heeft'. Door de ministeriële opmerkingen werken de kantongerechten veel meer zaken af per rechter dan de rechtbanken. Terwijl er drie maal zoveel rechters als kantonrechters zijn, deden de eersten 52.000 civiele zaken af, tegenover de kantonrechters ruim 90.000. Het verdwijnen van het kantongerecht zal leiden tot daling van deze hoge produktie. Deze produktiviteit is nu het gevolg van de organisatiestructuur van het kantongerecht, waarbij gewerkt wordt in eenheden, en het aantrekken van juristen met ruime ervaring elders, die bij het kantongerecht de kans krijgen zelfstandig werkzaam te zijn in een niet hierarchische structuur. Integratie met de arrondissementsrechtbank zal tot gevolg hebben dat de kantongerechtszaken op een andere wijze worden georganiseerd.

Volgens mr. Van Meeteren zullen voor iedere kantonrechter die aan een arrondissementsrechtbank wordt toegevoegd, minstens een ervaren rechter of twee minder ervaren rechters extra aangetrokken moeten worden om dezelfde produktie te halen als voorheen. Daarnaast zal de RAIO-opleiding (tot rechter etc.) sterk moeten worden uitgebreid, omdat de wervende kracht van de rechterlijke macht op buitenstaanders sterk zal verzwakken. Dit zal zonder twijfel kostenverhogende effecten hebben.

Produktie

De Utrechtse kantonrechter memoreerde verder dat het voor de derde maal in de geschiedenis is dat er een aanval op het kantongerecht wordt gedaan, maar dat het kantongerecht altijd sterker uit de strijd te voorschijn is gekomen. „De tijd zal leren of driemaal inderdaad scheepsrecht is", aldus Van Meeteren.

DE HERFST BAR

Doortrapster. Vrolijke sweater met kleurige druppels. Acryl/katoen. Zwart met oker of groen. Mt 128 t/m 188. Vanaf **39.90**

Man met, eh, zonder hoed. Grijze jacquard trui met V-hals. Wol/acryl. Navy-groen, zwart-rood, navy-blue en lichtgrijs. **89-**

Jongetje met lege handen. Polosweatshirt. Acryl/katoen. Kobalt-groen, zwart-geel en groen-zwart. Mt 104 t/m 188. Vanaf **25-**

Vrouw met hoed. Royale, veelkleurige trui. Zwart-lime-groen-turquoise, zwart-rood-lime-kobalt en zwart-lime-taupe-lichtgrijs. **89.90** Coltrui. **29.90**

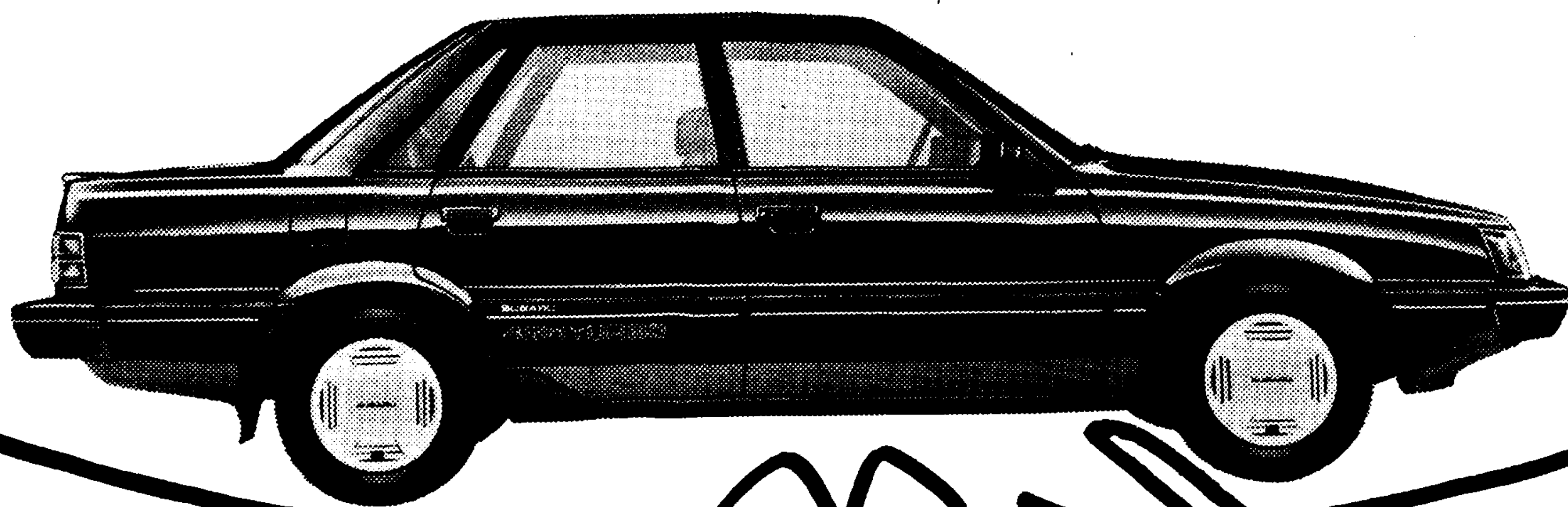
Pakjesdrager. Jacquard trui in diverse kleurencombinaties. Mt 104 t/m 188. Vanaf **39-**

Krantekop. Grijze jacquard trui. Wol/acryl. **98-**

Amazone. Grote jacquard trui. Zwa zwart-rood en zwart-gr S.M.L. **79.90**

05201-925

Auto Garant b.v. Subaru's nieuwste dealer showt Subaru's nieuwste modellen.

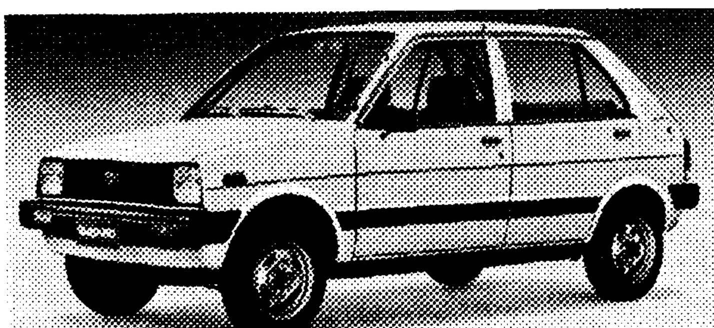


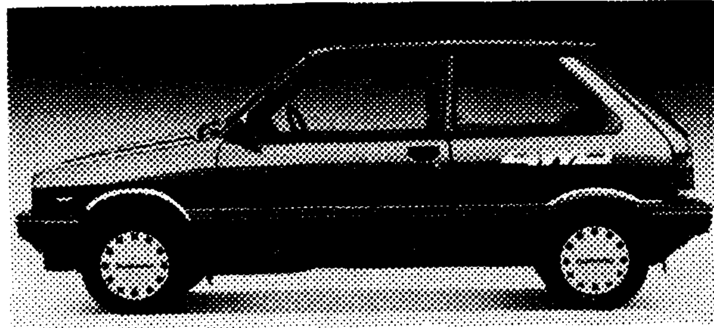
Auto Garant b.v. te Heerlen heeft 't dealerschap van Subaru Nederland verworven voor het rayon Heerlen, Hoensbroek, Schinnen, Amstenrade, Oirsbeek en Onderbanken. En wil dat feit niet zomaar voorbij laten gaan. Integendeel, hij vindt het alle reden om 'n feestje te geven.

Een feestje waarin de allernieuwste Subaru's van de partij zijn. En dat is voor u een uitstekende gelegenheid om eens kennis te maken met deze nieuwe dealer en met de klasse van Subaru.

Bij deze bent u dan ook uitgenodigd voor onze grandioze openingsshow (van 13 t/m 18 oktober van 9 tot 18 uur) die wij starten met een "open huis" op vrijdag 10 en zaterdag 11 oktober van 17 tot 21 uur en zondag 12 oktober van 10 tot 17 uur.

AUTO GARANT B.V., SCHELSBERG 128, 6413 AG HEERLEN. TEL. 045-725588.





Vliegtuigtechniek op de weg. SUBARU

Te koop aangeboden

Te k. Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN voor maar ƒ 3,50. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te k. OPENHAARDHOUT afhalen ƒ 50,– per echte cub. Tel. 04490-24882 na 21 u.

Goede KLEUREN-TV'S. Zeer grote sort. Alle bek. merken va. ƒ 195,– met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, wasautomaten. droogtrommels, video's en stereo-app. Alles teg. de halve prijs. Unieke serv., rotsvaste garantie en landelijk erkend. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Nieuwe en gebruikte POTKACHELS, allesbranders, voorzethaarden, houtkachels, inzethaarden, fornuizen, kolenkachels, antieke kachels. Diverse aanbiedingen vanaf ƒ 250,-. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Alle merken KTV's en video's. Bijv. de nieuwste KTV ster. telet. 66 cm ƒ 1698,–, video VHS af-st.bed. ƒ 998,– Financ. mog. v.a. ƒ 50,– per mnd. Ook gebr. KTV v.a. ƒ 150,–, RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 195,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

WINKLER PRINS encyclopedie te koop, 8 maanden oud, laatste druk. Nieuwprijs ƒ 4400,– nu voor ƒ 1700,–. 04406-12875.

OOSTHOEK encyclopedie te koop, laatste druk, 8 maanden oud, 26-delig incl. 4 sprekende boeken. Nieuwprijs ƒ 4800,– voor ƒ 1600,–. 045-442219.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

STOOKHOUT populieren ƒ 60,–; eiken ƒ 85,–; per kub. Bellen tussen 16.00 - 18.00 uur. 045-215716.

DRUMSETS va. ƒ 199,–; Paiste bekkens va. ƒ 46,–; Pearl drumstel voor ƒ 1298,–; Keyboards en orgels va. ƒ 299,–; Gitaren va. ƒ 89,50; Fender versterkers en gitaren va. ƒ 395,–. Eigen service- en reparatiedienst. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Stereo-, video- en TV-MEUBELS, boeken- en ladenkasten, ortom alle soorten kleinmeubelen in eiken, geloogd of in de was na keuze. Vraagt kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstr. 3 Kleingenhout-Beek tel. 04402-73044.

Te k. BANKSTEL, eethoek, lits jumeaux, vaatwasmach. en div. stoelen, 045-460245.

Te k. WASMACHINE volautomaat pr. ƒ 200,–; dubbeldeurs koelkast pr. ƒ 200,–. 045-461266.

Te k. klassieke GITAAR, koperen waterpomp, 045-458405.

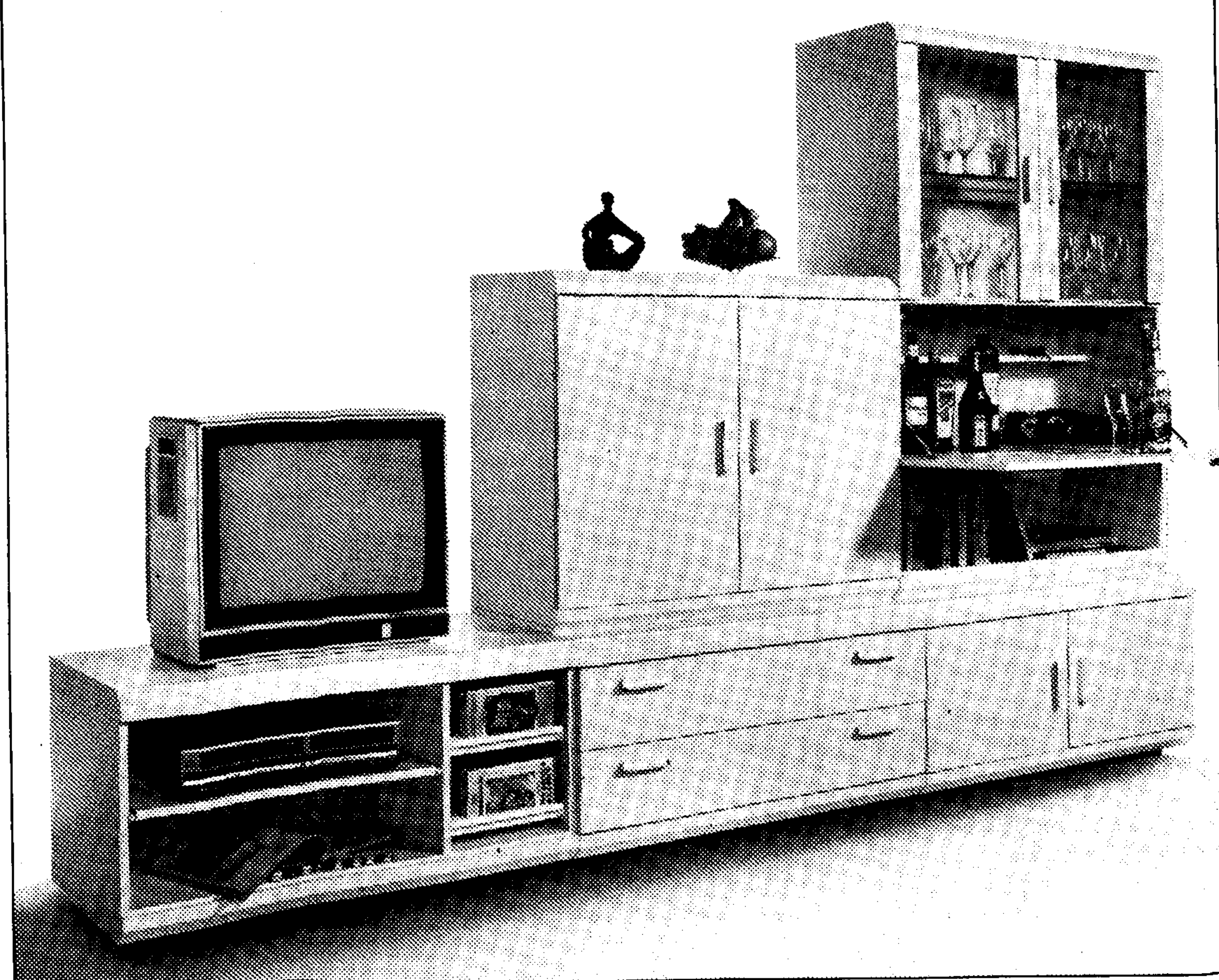
Opvallend mooi
iets anders en....
voordeliger dan elders.
Ook nu al veel koopjes
Mode Haan
Hoogstraat 98
Nieuwenhagen Landgraaf

AANHANGWAGEN gesloten, gesch. v. vervoer v. orkest. of meubels. 045-315499.

Te k. witye BABYSLAAPKAMER m. hemel + kinderwagen. Tel. 045-418539.

Te k. alu. RAAMKOZIJN met deur, iedere maat aan te passen. Lang 7 m x 2.55 hoog. 045-727742.

Kassa's, weegschalen, slagerij-machines?
Roltex natuurlijk!
T/o Makro Nuth
Tel. 045-242880



Sanders Spotprijs: 1299.-

Zolang de voorraad strekt. Wijzigingen voorbehouden. Aanbieding geldt t/m 8 november a.s.

Dit stijlvolle en bijzonder praktische wandmeubel. Wit. 188 hoog, 273 breed en 52/43 diep. Van 1499.– voor **1299.–** (De elementen zijn afzonderlijk leverbaar.)
U vindt onze winkels in Amsterdam, Berkel/Rodenrijs, Beverwijk, Groningen, Hattem, Kerkrade, Oosterhout, Utrecht en Vlaardingen. U kunt ons ook bellen: 05206-42951.

Bij Sanders slaag je sneller.

Sanders
MEUBELSTAD

Te k. uitgebreide zwart-wit DOKA, tel. 045-460073.

Te koop 2 eiken KLEERKASTEN ± 80 jaar oud. Tel. 045-721502.

Te k. compl. aanb. keuken, 2.70 + Duitse eethoek (hoekb., tafel + 2 stoel.) als nw. ƒ 2500,–. H. Dunantstr. 151, Brunssum.

EENMALIG te k. "Wiener" met koffer, 4-rijig HEAD in g.st. voor ƒ 1250,–. Tel. 045-763363 na 17.00 uur.

Te k. kl. dichte AANHANGWAGEN met 2 deurtjes ƒ 175,-. Tev. prachtig eik. oud bed en postzegelverzameling. Tel. 045-352839.

Te k. 4 verchroomde KEUKENSTOELEN z.g.a.n. Tel. 045-411241.

Welk blaasorkest heeft interesse voor originele Tsjechische BLAASMUZIEK. Compelte bezetting. Tel. 045-411241.

Mooie STEREOTOREN te koop. Tel. 04406-12875.

KANTELDEUREN, deuren, sectiedeuren of zonder afstandbediening, in 23 maten, direkt verbaar. Afstandbediening computer gestuurd, schikt voor alle soorten ragedeuren, compl. zender voor in uw auto. Straten, Eijkskensweg Geulle, tel. 043-641044.

ST LOS. BIJ P&C.



Voltrapper.
Sweatshirt met printmotief. Acryl/katoen. Kobalt-zwart, zwart-off white en groen-kobalt. Mt 104 t/m 188. Vanaf **35-**

Pedaalridder.
Trui met sjaalkraag. Acryl/wol. Zwart-groen en zwart-kobalt. **98-**

Onverstoorbare lezer.
Marinevest met ingebreide streepjes. Wol/acryl. **98-**

Lachebek.
Kortvallende streeptrui. Acryl. Zwart-kobalt-turquoise en zwart-kobalt-lime. S.M.L. **79.90**

Lijntrekster.
Extra lange streeptrui in zwart-oker en zwart-groen. Acryl. Mt 152 t/m 188. **59.90**

Vrouw met brokstukken.
Lamswollen streeptrui met rits. Zwart met rood, groen, turquoise of lime. S.M.L. **98-**
Bijpassende zwarte rok. S.M.L. **69.90**

Doordouwstertje.
Op-art trui met opstaand boordje. Acryl. Zwart-oker, zwart-rood, zwart-wit en zwart-iris. Mt 104 t/m 176. Vanaf **29.90**

P&C

'T NIEUWSTE VAN 'T NIEUWSTE. BIJ PEEK & CLOPPENBURG.

Te k. KAMERKAST donk.-bruin 220 cm. lang, kop. lamp 8-arm., bruidsjapon 36-38, butagasgeyser, pr.n.o.t.k. Tel. 045-461222.

Te k. LICHTBAK 3 m, koelcel 2.5×1.7 mtr., electronisch kasregister z.g.a.n. Tel. 045-411909 na 17 uur.

Te k. mahonie WANDMEUBEL breed 2.85 m., hoog 1.90 m. Tel. na 17.00 u. 043-447254.

Te k. electr. BASGITAAR, bandrec. Revox A77 z.g.a.n. Tel. 043-633806.

ZONNEHEMELS. Natuurlijk bij speciaalzaak Bronzon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer 04407-1554.

Koopjes! Zwaar eik. SALONTAFEL ƒ 275,–, eik. 3-zits bank ƒ 125,–, surfplank incl. surfpak als nw. ƒ 900,–. Tel. 045-324041.

BLAASINSTRUMENTEN nieuw! Kwaliteit voor een redelijke prijs. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

FRITURE te koop of te huur in oostel. mijnstreek. Div. mogelijkheden, tel. 04495-8602.

Te k. mooie klass. eik. SLAAPKAMER compl., meisjesfiets 6-12 jr., 045-223572.

ALARMINSTALLATIES met 2 jaar garantie voor alle objecten. Ook als kompleet zelfinstallatie bouwpakket met gratis advies en beschrijving reeds vanaf ƒ 650,– incl. BTW. Energiebesparende verlichting voor etalage, winkel, kantoor enz. Alleen 1e klas. Vraag vrijblijvend informatie en demonstratie. G&G Agencies, tel. 045-421211 of 228195.

Zaterdag 11 oktober a.s.
Grote kinder rommel- en ruilmarkt in Makado-Beek.

Voor ± ƒ 10,– per week bent u bij ons geen huurder, maar bezitter van een prachtig ORGEL. Muziekhuis Lyana, mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Te k. weg. verh. 4 STOELEN, wit tafeltje, tafeltje, kastje en bruidsjurk mt. 36, klass. mod. en vitragegordijnen t.e.a.b. Tel. 045-410537.

Voor lamelgordijnen, PLAFONDBOUW, pvc-schroten/bekledingsprofielen in/excl. montage 045-215597.

Te k. DRUKBANK, halters, dumbbels en gewichten. Tel. 045-318593.

Te k. magere KOLEN. 045-319784.

Te koop gevraagd

De allerhoogste prijs voor uw gebr. DIEPVRIES, koelkast, video, VHS en KTV 12 kan. Tel. 045-726206. 's Maandags gesloten.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bel nu 045-751325.

Te k. gevraagd SLOOPAUTO'S. Tel. 045-216856.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-319784.

Gevr. IJSKAST, gasfornuis, diepvries en eiken bankstel. Tel. 045-725595.

Defecte KLEUREN TV'S vanaf 1976 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

Te k. gevr. degelijke CAFÉTAFELS + stoelen. Br. o. no. HK 586 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Kleuren TV en VIDEO te k. gevr., def. geen bezwaar va. 1976. 04406-12875.

Ik biedt ƒ 150,– tot ƒ 450,–; voor album met oude ansichtkaarten van voor 1940. Tel. 01719-17568.

Te k. gevr. FLEISCHMANN, Märklin of Trix Express, schaal H.O. 04746-2635.

Te k. gevr. KOLENHAARD 045-411572.

Ik betaal de hoogste prijs voor uw sloop- of SCHADEAUTO. 045-753459, ook 's avonds.

GOUD, zilver en sieraden. Wij betalen topprijzen. Fa. Sterling, Molenbeekstraat 3, Sittard (bij markt). In- en verkoop. Tel. 04490-28006/21472.

Te k. gevr. AUTO'S alle bwj. met of zonder apk. Tel. 045-420572.

Hoogste prijs alle GOUD, zilv. munten, postzeg., etc. Vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ook zonder APK, tel. 045-723021.

Te k. gevr. WINKELRESTANTEN en restpartijen. Tel. 043-210830 (13 tot 18 u.).

Direct cont. geld voor AUTO'S. Wij kopen ook dure auto's. U belt, wij komen. 045-414372. Ook 's avonds.

Te huur aangeboden

Mooie KAMER te huur te Valkenburg. 04406-12875.

Te h. luxe APPARTEMENT voor alleenst. of paar in Kerkrade, aanv. direct. Tel. 045-725667.

Te h. in SCHINVELD 2 pers. zit-slpk. m. gez. gebr. v. keuken, douche en w.c. ƒ 400,– p.m. incl. Tel. 045-254408.

Schaesberg te huur ruime 4-slaapk. WONING met garage. Huur ƒ 835,- p. mnd. Inl. tel. 045-214368.

Te huur klein APPARTEMENT all-in ƒ 400,-. Tel. 045-721759.

Te h. nabij centr. Heerlen KAMER met verw., douche, keukentje. Alleen student of studente. Tel. 045-721081.

Landgoed „la Ferme" Lotbroekerweg 19 Hoensbroek. Heeft nog kamers vrij, gestoffeerd en gemeubileerd. Te bevr. tussen 10.30 en 12.00 u. Tel. 045-227291 na 14 u. t/m 18 u. 043-641529.

Te huur in centrum van Nieuwstadt ZAKENPAND met woning voor vele doeleinden geschikt. Vrij te aanvaarden. Huurprijs per maand ƒ 1000,–. Inl. tel. 04498-53055.

Te h. ETAGE in Hopel gem. Kerkrade, 4 kamers, keuken, douche en c.v., gemeensch. tuin + kelder. Huur ƒ 650,- p. mnd. all-in. Tel. 045-721081.

APPARTEMENT te h. kale huur ƒ 500,-. Tel. 045-258866.

Gestoffeerde KAMERS te huur in centrum Sittard. Inl. 04490-27029 tuss. 12.00 en 14.00 uur.

Te h. mooie eengez. HOEKHUIS, tuin rondom, 3 slpks., met zolder, ƒ 676,– p.mnd. Kerkrade-W. Overn. ƒ 2500,–. Tel. 045-419283.

Valkenburg, KAMERS m. kitchenette en appartement te h. voor het hele jaar, eig. opgang, 3 min. v.h. station, tel. 04406-15323.

Te h. in centr. HEERLEN en Spek'heide, gem. kamers met gebr. v. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Gem. ZIT/SLAAPK. te huur in Kerkrade, liefst midden lft. 045-460245.

Te h. FRITURE te Hoensbroek. Tel. 045-226053 of 045-229093.

Te h. ETAGEWONING te Hoensbroek. Kouvenderstr. 184b van 12 tot 17 u.

Te h. in SPAUBEEK per 15 okt. a.s. 1 luxe appartement met tuincontact compl. inger. en 1 luxe appartement gestoff., beide met aparte ing. en badk. Tel. 045-212706.

Grote gemeub. ZITSLAAPKAMER met alle comfort. Dorpstr. 34 Schinnen.

Te h. KAMERS in centr. Heerlen eig. opg., eig. keuken met w+k water, gebr. v. w.c. en bad, ook gesch. v. oudere pers. 045-721147.

Gem. KAMER centr. Hrl. Tel. 045-723604 na 14.00 u. 's m.

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd KAMER te Maastricht. Br.o.no. 092 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te h. gevr. EENGEZINSWONING in gem. Landgraaf of Eygelshoven. Huur tot ƒ650,–; Tel. 045-325895.

Werk. J.MAN zkt. per 1-12, gem. kamer, in de brt. v/d Heerlerbaan. Br. o. no. HK 589 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur gevr. EENGEZINSWONING met garage, ± ƒ 600,-, liefst gem. Landgraaf. Tel. 045-324624.

Student zoekt KAMER voor nov., dec., jan. Tel. 01100-15052.

Kleine WONING te h. gevr. omg. Kerkrade-W., tel. 045-417116.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

1.000 soorten STEENSTRIPS va. ƒ 7,50 p. m²; stenen va. ƒ 0,25; wand- en vloertegels va. ƒ 16,– p. m². FREPA, Staringstr. 123-125, Heerlen, achter Philips. Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen! (ook voor industrie). Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Bent u op zoek naar een KENNEL, honderen of een geïsol. nachthok, dan moet u bij Diarsma Kennelbouw zijn. Goed en goedkoop. Diarsma, Bocholtzerweg 19, Simpelveld, 045-444917.

Te k. DUITSEHERDERPUPS met stamb. Tel. 045-444742.

Langhaar TECKELTJES 9 wk. Schandelerstr. 18 Heerlen 045-725644.

DOBERMANN pups m. stamb., gecoup., geënt, ontwormd. Tel. 045-415839.

Te k. FOXTERRIERS ras 8 wk. oud, ontwormd, pr. ƒ 250,–; 04490-20270.

Mech. HERDER 1 jr., goed waaks. Pr. ƒ 200,-. Dr. Poelsstr. 32 Schaesberg-Kakert.

Te k. gevr. voor de kweek PAPEGAAIEN, kaketoes, ara's. 043-254935.

AQUARIUMSPECIALIST. Een moderen goudviszuiltje vanaf ƒ 27,50; gebruik er een filter met luchtpomp bij zodat het altijd helder blijft. Wagner Willemstr. 111, Heerlen, tel. 724499.

DW.POEDELS, tekkels, Yorks. en foxterr. va. ƒ 325,–. Rottweilers, alle pups. Tev. hondenkapsal. Walem 11a, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. mooie DRESSUURPONY wit, tel. 045-451670 of 455144.

Te k. KRIELKIPPEN va. ƒ 6,–; legkippen, geiten en bokken. Tel. 045-451670 of 455144.

Te koop mooie HERDER (zwart), tel. 045-227258.

Te k. 2 jonge Siberian HUSKY'S mannetjes. Z.P. 7 wk. oud. 045-724958.

Voor wie zoveel te bieden heeft, duurt de platen 10-daagse te kort.

Nieuw

AHA
Scoundrel days.
De nieuwe LP/MC van de ontdekking van '86. Met de hitsingle: I've been losing you.
23.95
Ook op MC

Nieuw

James Last Gala. 16 Hits, o.a.: Orange Blossom Special, Biscaya en Paradiesvögel. Speelduur 60 minuten.
LP of MC **17.95**
CD 45.-

Nieuw

GERARD JOLING Sea of love

Gerard Joling **Sea of love.**
Zijn nieuwe LP met Spanish Heart en het duet Everybody needs a little rain met Randy Crawford.
23.95
Ook op MC 19.95

Warm Aanbevolen

Gratis!
Tot en met zaterdag 19 oktober de LP of MC 'Warm Aanbevolen' bij aankoop van 27.50 aan LP's, MC's of CD's. 15 Hits o.a. Gerard Joling, Chris Rea, Simply Red, Frank Ashton e.v.a. Inclusief muziekmagazine.

PLATEN 10 DAAGSE

Wolfgang Amadeus Mozart In Concert

Mozart In concert
Complete concerten als Klarinetconcert KV 622, Pianoconcert nr 21 (Elvira Madigan). Extra: voordeelcheques t.w.v. 139.95 bijgesloten, geldig t/m 31 december 1986. Speelduur 75 min.
LP of (chroom-)MC **6.95**

VOORDEELCOUPON
Bij inlevering van deze bon **nu 5.- korting** bij aankoop van een Compact Disc vanaf 39.95. Geldig t/m 19-10-'86

Astrud Gilberto
Met o.a. One note samba, Light my fire, The girl from Ipanema.
2 LP's of MC's **Per stuk 12.95**
De 28 beste nummers op CD (60 min.) **35.-**

BZN Heartbreaker.
Nieuwe digitale LP, MC of CD met o.a. de hit La France.
CD 45.-
MC 19.95
LP **23.95**

Nieuw

BZN

Tina Turner
2 Perfecte 12-inches; **Private dancer en Another hero.**
Per stuk 7.-

Tina Turner
Private Dancer

Wolfgang Amadeus Mozart 4 Sublieme Mozart-boxen (3 LP's of MC's: His Masters Voice topuitvoeringen) Koorwerken, Pianoconcerten, Vioolconcerten of Symfonieën. **Per box 25.-**
Op LP of MC

3-LP BOX

1130-03

VROOM & DREESMANN



GREAT QUALITY IN CASUAL COMFORT

De nieuwste **kleuren** en **dessins** komen nog beter tot hun recht in **topkwaliteiten**. Dat geldt voor **casual** vrijetijdskleren net zo goed als voor dynamische **executive-kostuums**. **Pieters Dortu** brengt niet anders. **Mode** met een bewonderenswaardige **durf** en **smaak** geselekteerd. 't Eigen karakter wordt onderstreept door **moderne kleurkombinaties** als blauw/groen en violet/antraciet. Steevast **attraktief** tot in 't detail en doordacht **komfortabel**. Voor uw hoogstpersoonlijke **stijl**.

jack John Slim blauw/groen **340,- pantalon Love 139,95 trui Monello** groen **129,- hemd Van Gils 92,-**

Heerlen
Promenade/Geleenstraat

Sittard
Molenbeekstraat

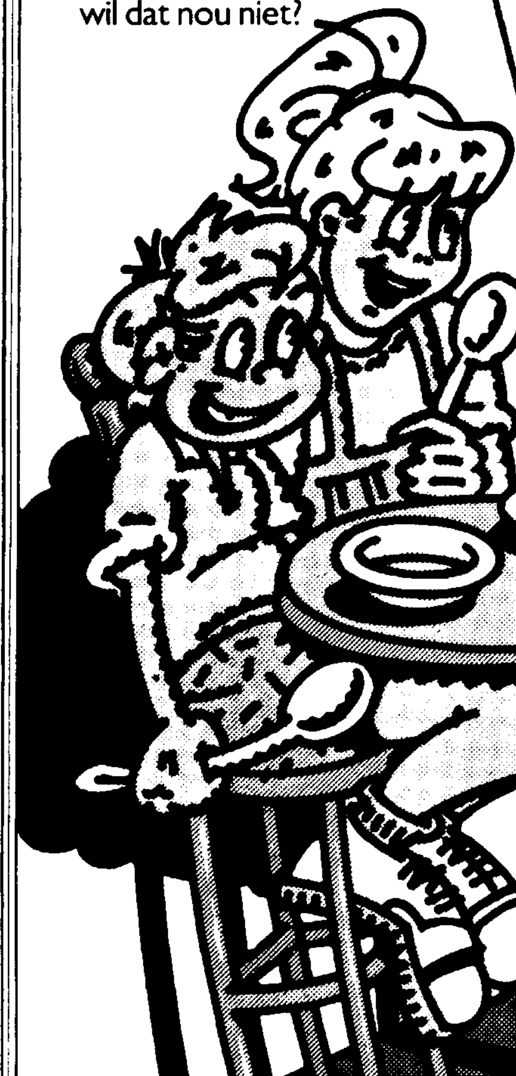
Maastricht
Grote Staat

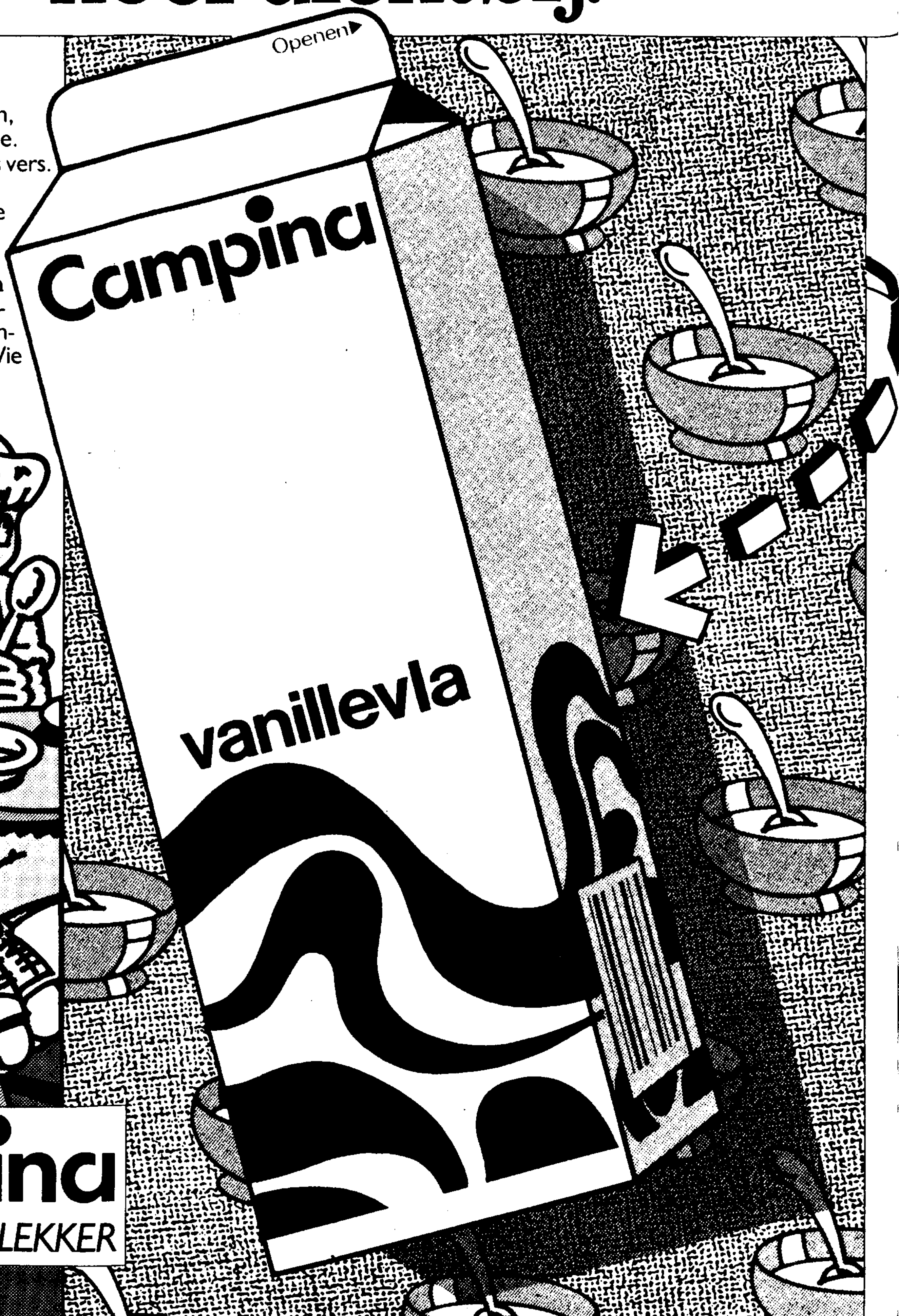
PIETERS DORTU

Vanille vla van Campina. Lekker vers van heel dichtbij.



la moet vers zijn, want dat proef je. Vla van Campina is vers. Campina komt van hier. Dezelfde streek. Dezelfde dag. Dichterbij kan het niet. En wat lekker is dat toch! Of het nou vanillevla is, blanke, caramel, chocolade, frambozen of citroenvla. Campina dat is vers. Wie wil dat nou niet?





Campina
NATUURLIJK LEKKER

Wie van een gewone avond een sprookjesavond wil maken, kunnen we aanraden naar Casino Valkenburg te komen.

Want in het enige officiële Casino dat Limburg rijk is, valt er heel wat te beleven.

Uiteraard aan de schitterende Franse Roulette-tafels waar met de regelmaat van de klok het 'Faites vos jeux' klinkt.



Dus bent u er zeker van dat alles binnen de wet gebeurt. Vandaar dat we wel correcte kleding vragen, een minimumleeftijd van 18 jaar plus een legitimatiebewijs verlangen.

Met de onderstaande bon maken we een bezoekje aan Casino Valkenburg nog aantrekkelijker. Want in plaats van f 7,50 entree, rekenen wij bij inlevering van deze bon niets.

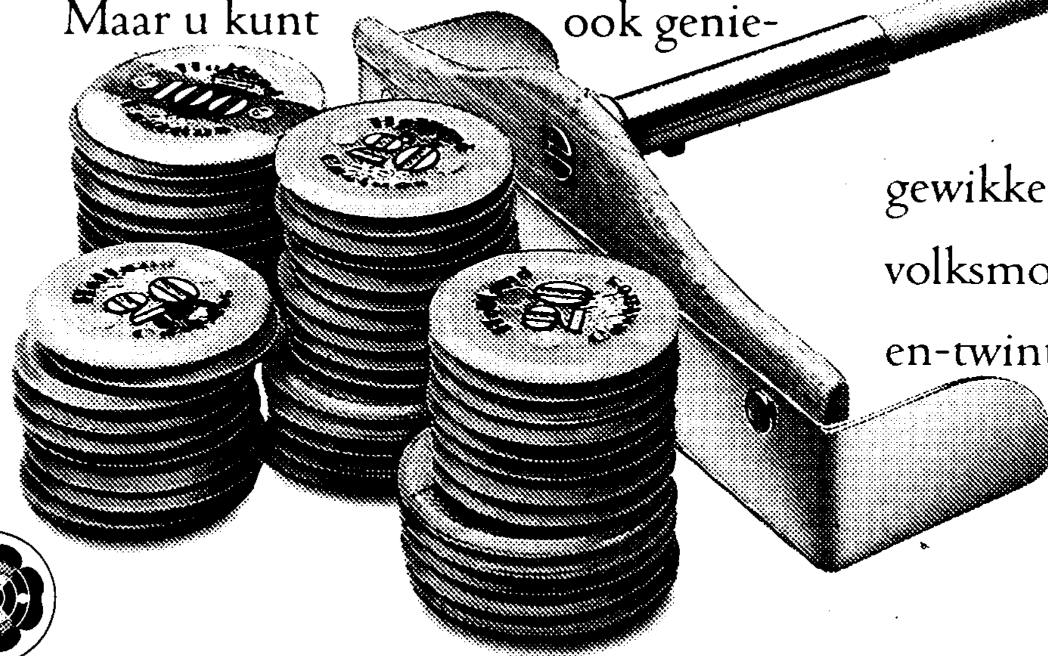
TAFELTJE DEK JE, EZELTJE STREK JE IS BIJ ONS GEEN SPROOKJE.

En waar u met een beetje geluk het balletje ziet vallen op het nummer waar u op in hebt gezet. Maar u kunt ook genieten van de pokerfaces aan de Black Jack-tafels.

En uiteraard zelf meespelen.

Want Black Jack klinkt ingewikkelder dan het lijkt. In de volksmond wordt het ook wel eenen-twintigen genoemd.

Dus als u maar 'n beetje kunt tellen, maakt u aan den lijve mee dat tafeltje dek je, ezeltje strek je bij ons geen sprookje is.



Overigens hoeft u niet over een kapitaal te beschikken om een uiterst plezierige avond te hebben.

Bovendien wordt het een avond in een sfeervolle omgeving. Omdat u uit bent in een Casino van de Holland Casinos.

Casino Valkenburg vindt u aan het Odapark. U bent van harte welkom vanaf 14.00 uur.

GRATIS ENTREE IN CASINO VALKENBURG

Tegen inlevering van deze coupon ontvangt u 'n gratis toegangsbewijs voor Casino Valkenburg aan 't Odapark. Minimumleeftijd 18 jaar, correcte kleding, plus een legitimatiebewijs vereist. Dagelijks geopend vanaf 14.00 uur.

Deze coupon is geldig voor 2 personen en uitsluitend inwisselbaar bij de receptie van Casino Valkenburg.

(Geldig tot 23 oktober 1986.) LD 09/10

Casino Valkenburg. 'n Avondje op vakantie.

Holland Casinos: Rotterdam - Scheveningen - Valkenburg - Zandvoort

EXPOSITIES

BRUNSSUM
Brikke-oave, Lindeplein 5a, Poolse kunst. Van 3 t/m 24 oktober, open t/m vrij 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 r. Galerie Rob Rozeman. Werk van na Witte. T/m 31 oktober, open ma 18 uur, di t/m vr 9-21 uur, za 9-17 uur.

HEERLEN
nenmuseum, Coriovallumstraat 9. ontdekte schijndeugt of de wereld Cornelis Troost. Van 23/9 t/m 16/11, di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 Stadsschouwburg (Kijkdoos), Van msvenplein. Schilderijen en beelden de verzameling van drs. Koelman. 24 oktober, open ma t/m vr 12-15 en tijdens voorstellingen. Jean Vie- 70, open ma t/m vr 10-15 uur, za 10- uur en tijdens voorstellingen. Art to , Dr. Poelsstraat. Werk van Frans len, Gijs Romme en Mooniek Bas- ns. T/m 2 november.

KERKRADE
rie Erenstein, Oud Erensteinder- 6. Werken van Jo Havenith. T/m open za en zo 14-17 uur.

NUTH
er Jac Vincken, Stationsstraat 282. van Louis Wierts en Jenny Das. 18 oktober, open di t/m vr 9-18 uur, 17 uur.

OENSEL-SCHIMMERT
f van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Hutschemakers, Thea Houben en Ria Bronnenberg-Creyghton. T/m 18 ober, open wo, do, za en zo 14-17 uur.

GELEEN
lerie Hanenhof, Groenstraat 44. rk van Hans M. Zbinden. T/m 19 ok- er, open di t/m vr 11-20 uur, za en zo 14 uur. Art Galerie Intratuin, werk Hans M. Zbinden. T/m 19 oktober, en dag. 14-18 uur, zo 14-17 uur.

SITTARD
raedthuis, Rosmolenstraat 2. van René Glaser. T/m 26/10, open m vrij 10-17 uur, za zo 14-17 uur. Ga- Michel, Steenweg 44. Werk van Kurstjens, Piet Kerkhof en He- Dekkers. Van 12/10 t/m 3/11, open t/m zo 14-17 uur.

MAASTRICHT
rie De Blauwe Olifant, Ser- aklooster 38. Aanwinsten van recen- reizen in Azië, vanaf 22 augustus, n do t/m za 13-18 uur. Galerie Dis, fstraat 28. Objekten en edelsmeed- van Hans v/d Weijden. T/m 23 ok- ber, open wo t/m za 13-18 uur. 't Bas- Bogaardenstraat 40 B. Collage mon- Tot 26 oktober, open wo t/m zo 13- uur. Expo Janssen, Rechtstraat 80. rk van keramiste Ans van Emden. m 15 oktober. Goevernement, centra- ingang. Kleurenfoto-composities euw Gouvernement. Geopend ma t/m 7.30 tot 18.30 uur. Jan van Eyck Aka- ie, Academieplein 1, Dominikaner- , Dominikanerplein 1, Kruishe- klooster, Kruisherengang 21. Staat- che Kunstakademie Düsseldorf. Van 4 20 oktober, open dag. 12-18 uur. Per- alerie, Vrijthof 35. Werk van Don s en Jo Heijnen. Van 5 t/m 25 okto- , open wo t/m za 12-18 uur. R.O.Z.- dio, Bankastraat 3. Tekeningen van n Slits. Werkdagen 10-18 uur. Signa- , Kapoenstraat 24. Werk van Wim k. T/m 19 oktober, open wo t/m vr uur, za 11-17 uur, zo 13-17 uur. handel Van Rijn, O.L.Vrouwe- lein. Werk van Laurens Bisscheroux. m 11 oktober, open di t/m za 11-17 uur. alerie Fah, Brusselsestraat 80. Cor- , grafiek van '48 tot heden. Van 10 t/m 20/11, open do 13-21 uur, vr 13- uur, za 12-17 uur. Vitrines Entre x, kunstwerken Pieke Dassen. Ge- urende de maand oktober.

ULESTRATEN
nsthandel Rococo, Groot Berghem Hollandse en Vlaamse schilderijen 19e en begin 20ste eeuw. Van 11 ok- ber t/m 2 november, open ma t/m vrij 30 uur, za 11-20 uur. lerie De Sauveur, Dorpsstraat 19-21. e kunstenaars in de galerie. T/m 19 ober, open do t/m zo 2-5 uur.

VALKENBURG
rlingshof, Broekhem 114. Werken Henk Habets, Jo van Aken, Paul La- en Ton Slits. Open tijdens kantoor- 9-17 uur. Casino. Werk van Paul E. nen. Van 7 september t/m 20 okto- , open dagelijks 14-02 uur. Kasteel Oosterweg 36. Feestexpositie burgse Kunstkring. Van 4 oktober 2 november, open di wo 14-17 uur, za 11-17 uur.

BIOSCOPEN

BRUNSSUM
huis: La nuit de Varennes, di 20.30 uur.

HEERLEN
yal: Aliens, dag. 15 en 20.30 uur. Ri- : The color purple, dag. 15.30 en 20 Tom en Jerry, za t/m wo 14 uur. Ma- : Karate kid 2, dag. 16 18.30 en 21 : Revolution, dag. 18.30 en 20.30 do vrij ook 14.30 uur. Hot Resort, 14.15 en 18.45 uur. Geld oder Leber, 20.45uur. El amor brujo, dag. 14 19 21 uur. Short circuit, dag 14 19 en 21 Police Academy 3, dag. 14 19 en 21 Pietje Kortstaart, za t/m wo 14.30 Passagetheater: Sex feestjes, dag. v.a. 14 uur. Filmhuis: La nuit de Varennes, za zo ma 20 en 22.30 uur.

KERKRADE
rachttheater: Iron Eagle, za zo uur. Supergirl, za zo 15 uur.

SCHAESBERG
astokino: Jewel of the Nile, do t/m wo uur. Rocky 4, do t/m zo 22.45 uur.

GELEEN
: Big trouble in little China, do t/m 20.30 uur, zo ook 15 uur. Studio An- : The breakfastclub, do t/m di 20.45 zo ook 15 uur.

SITTARD
: Poltergeist 2, do t/m di 20.30 Hell camp, do t/m di 20.45 uur. Ta- de toverketel, zo 15 uur. Filmhuis : Farewell to the ark, do 21 uur. mma della rivolutione, zo 21 uur. La de Varennes, wo 21 uur.

MAASTRICHT
: Aliens, dag. 14.30 en 21 uur, za zo 18.15 uur. Sneeuwwitje, za t/m wo uur. Poltergeist 2, dag. 21 uur, do ook 14.30 uur, za zo ook 18.30 uur. Top gun, dag. 14.30 en 21 uur. za zo ook uur. The color purple, dag. 14 en 20 uur. Festival: Running scared, 18.30 en 21 uur, za t/m wo ook 14.30 Palace 1: Secrets of love, dag. 18.30 21 uur, za t/m wo ook 14 uur. Studio: wisselwachter, dag. 18.30 en 21 uur. Pietje Kortstaart, za t/m wo 14.30 uur. : Dixy ray, dag. doorl. v.a. 13.30 Filmhuis: Stammheim, dag. 20 uur. Carmen (Rosi), dag. 22 uur.

VALKENBURG
scoop: Police Academy 3, do t/m zo uur. Out of Africa, do t/m zo 20.30 uur.

CAMPAGNE MOET MEER MENSEN INTERESSEREN

Vrijwilligerscentrales willen imago veranderen

HEERLEN – Zowel landelijk als regionaal voeren de centrales voor vrijwilligerswerk in oktober campagne onder het motto 'vrijwilligerswerk doe je nooit voor niks'. Met de aktie worden twee doelen nagestreefd. Op de eerste plaats wil de organisatie duidelijk maken dat vrijwilligerswerk weliswaar geen geld oplevert, maar dat de mensen er wel persoonlijk veel aan hebben. Daarnaast moet een breder publiek interesse krijgen voor het werk; tot nu toe zijn het vooral werklozen die zich aanmelden.

Ton Pagen van de Vrijwilligers Vakaturebank Landgraaf licht nader toe. „Wij willen van het imago af dat we er alleen voor de werklozen zijn.

Vrijwilligerswerk is voor iedereen en daarom willen we ook andere groepen zoals huisvrouwen, part-timers en WAO'ers interesseren. Je houdt er weliswaar geen geld aan over maar wel veel kennissen, ervaring en het gevoel dat je je nuttig maakt".

De Wet Onbeloonde Arbeid Uitkeringsgerechtigden, die werklozen beperkingen gaat opleggen om onbetaald werk te verrichten, is hierbij de centrales een doorn in het oog, al legt Pagen geen directe link naar het streven om een breder publiek voor vrijwilligerswerk te interesseren.

Imago

De centrales willen duidelijk een verbetering van hun imago. „Enerzijds worden we in deze tijd van bezuinigingen aangewezen als zondebok omdat we betaalde banen zouden wegsnoepen, anderzijds krijgen we steeds meer aanvragen voor personeel – zelfs met een bepaalde opleiding – die duidelijk niet bij ons thuishoren maar op de arbeidsmarkt. Dit komt natuurlijk door de bezuinigingen, waardoor allerlei instellingen mensen moeten ontslaan en dan bij ons aanbellen. Je zou dan de rare situatie krijgen dat mensen die eerst ergens ontslagen worden twee weken later hetzelfde werk op vrijwillige basis moeten doen. Dat kan natuurlijk niet", aldus Ton Pagen.

Hij maakt duidelijk dat in Limburg zeer zorgvuldig bekeken wordt of aangeboden werk aan de criteria voldoet, onder andere door breed samengestelde toetsingscommissies.

Campagne

De campagne moet dus tot de beoogde resultaten leiden. In onze regio reizen de Vrijwilligers Vakaturebanken van Heerlen, Kerkrade, Landgraaf en Nuth vanaf 17 oktover met een 'vrijwilligerscaravan' de weekmarkten in de omgeving af. Startpunt is waarschijnlijk Ubach over Worms, terwijl op 31 oktober als laatste de markt van Nuth wordt aangedaan. De twee andere regionale aktiviteiten zijn de viering van het vijf-jarig bestaan van de Vrijwilligers Centrale in Heerlen en de opening in Landgraaf op 31 oktober van een Kinderopvangcentrale.

Verder komen door het hele land affiches te hangen waarop een vijftal mensen aangeeft waarom zij vrijwilligerswerk doen. Daarnaast worden folders en stickers verspreid. Op 23 oktober zal minister Brinkman de campagne afsluiten op de landelijke vrijwilligersbeurs in Amersfoort.

Grave (VVD): „Bedrijven aantrekken uit West-Duitsland"

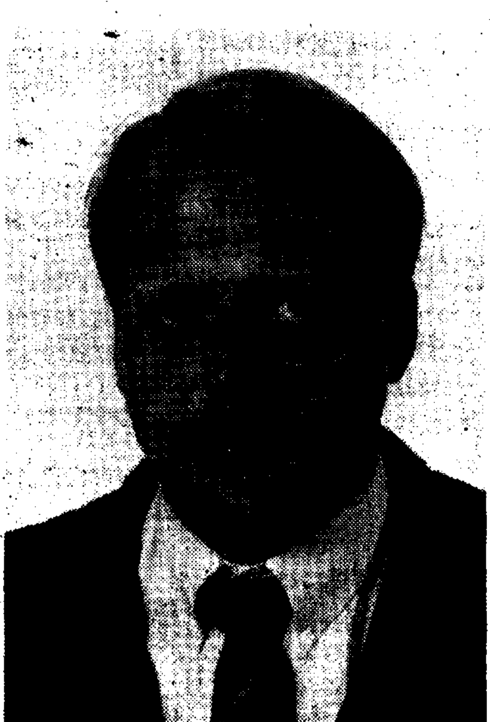
Gemeenteraad bezorgd over tekort aan banen

HEERLEN – Zo niet letterlijk dan toch wel figuurlijk zaten de raadsleden van Heerlen met de handen in het haar toen zij dinsdagavond de werkgelegenheidssituatie in hun stad bespraken. Opnieuw, voor de zoveelste keer in een aantal jaren, moesten zij erkennen dat ondanks allerlei plannen en projecten de werkloosheid in Heerlen niet voldoende wil dalen. Het aantal banen stijgt wel, maar niet genoeg. Ieder raadslid ongeacht, zijn politieke opvattingen, wil daar verandering in brengen, maar een lokale overheid kan maar zo weinig doen op dit gebied.

Vandaar dat de raad zich eensgezind achter een motie stelde waarin het gemeentebestuur wordt opgedragen alles te doen om een verlies aan banen in de toekomst te voorkomen. De motie heeft het over het mogelijk teloorgaan van banen bij het CBS, ABP, de belastingdiensten en het geologisch bureau. Door samen te werken met andere gemeenten in de regio en het bezoeken van het provincie- en landsbestuur moeten die plannen worden voorkomen. Het verdwijnen van PNL-arbeidsplaatsen is naar de mening van de raad al helemaal uit den boze.

Beieren

Naar gelang hun politieke kleur kwamen de fracties met haast van te voren te verwachten opmerkingen en oplossingen voor het werkgelegenheidsprobleem. VVD-er Ben Grave was een van de weinigen die met een nieuw, mogelijk bruikbaar idee kwam aanstappen. Hij pleitte ervoor dat Heerlen bij het binnenhalen van nieuwe bedrijven, een taak waarin een gemeente een bescheiden rol kan spelen, zich eens ging oriënteren op Beieren.



● *Ben Grave (VVD): ....Beieren...*

Op dit moment zoeken veel gemeenten hun heil op dit gebied in de Verenigde Staten. Ook Heerlen doet dat met contacten in Californië. Maar Grave wees erop dat met de daling van dollarkoers en de niet al te florissante economische vooruitzichten, het niet te verwachten is dat alle heil in de nabije toekomst uit de VS komt. Beieren en dan met name München daarentegen is een van de sterkste economische gebieden in de wereld. Bovendien sluit de Duitse mentaliteit ondanks alles misschien beter aan op de onze dan de Amerikaanse.
Andere partijen volgden meer of minder platgetreden paden. PPR-er Polman legde nadruk op de kwaliteit van het werk en op kleinschalige arbeid. Hij uitte zo zijn twijfels over de haalbaarheid van allerlei grootschalige initiatieven.

Arie Kuiper van de PvdA brak een lans voor de landurig werklozen: Mensen die al dertig maanden of meer geen werk hebben. Griezelig vond hij het dat het arbeidsbureau juist voor deze catagorie minder tijd ter beschikking heeft. Hij wil dat het gemeentebestuur juist extra aandacht aan deze groep besteedt. Bijvoorbeeld door de mogelijkheden die het onlangs aangenomen initatiefwetsontwerp Vermeend en De Moor langdurig werklozen biedt optimaal uit te buiten.

Kooptoerisme

Het CDA bij monde van J. Rothuizen was blij met de aankondiging van het college dat waar mogelijk de informatica-sector in Heerlen wordt bevorderd. Speciale aandacht vroeg hij in het kader van de werkgelegenheid voor het midden- en klein bedrijf. Voor hem en zijn fractiegenoten is er dan ook geen twijfel dat bijvoorbeeld hetgeen de stichting kooptoerisme heeft bereikt op een of andere manier moet worden voortgezet. Vanzelfsprekend ziet 'links' daar weinig of niets in. Wat dat betreft was er ook weinig nieuws te horen in de raadszaal.



● *Annette Goltstein, Margot Felix en Peter Rompen te midden van hun bekroonde ontwerpen.*

Topontwerper Jan des Bouvrie vol lof over Heerlenaar

Lerarenopleiding Sittard kweekvijver van talent

HEERLEN/SITTARD – Drie studenten van de Katholieke Lerarenopleiding in Sittard zijn in de prijzen gevallen tijdens de tentoonstelling Meubel' 86 in de Maastrichtse Eurohal. De eigen ontwerpen van Peter Rompen (25) uit Heerlen, Margot Felix (22) uit Maastricht en Annette Goltstein (21) uit Schimmert werden bekroond met respectievelijk de eerste, tweede en derde prijs. Het drietal studeert in Sittard tekenen en handvaardigheid.

De stoel van Peter Rompen bracht zelfs de internationaal bekende Jan des Bouvrie in extase. „Dat ontwerp alleen al rechtvaardigt mijn reis naar Maastricht", zei de topdesigner die als juryvoorzitter optrad. Hij voorspelde Peter Rompen al meteen dat het slechts een kwestie van tijd zou zijn voordat de stoel in produktie wordt genomen. Jan des Bouvrie bleek het bij het rechte eind te hebben. De eerste geïnteresseerde fabrikanten hebben Peter Rompen al benaderd. De stoel van de Heerlenaar blinkt uit door eenvoud. Hij is gemaakt van ijzer en triplex, weegt vrijwel niks en is makkelijk stapelbaar. Het is vooral die laatste kwaliteit die de industriële belangstelling heeft gewekt. Tussen normale op elkaar gestapelde stoelen zit altijd een speling van ongeveer een decimeter. Bij de stoelen van Peter Rompen is dat nauwelijks een centimeter.

'Kleuterobject'

Margot Felix uit Maastricht oogstte alom waardering voor haar zoals ze het zelf noemt 'kleuterspeelobject': een aantal houten panelen, die simpel aan elkaar zijn te haken, plus enkele blokken die als stoeltje of tafeltje kunnen worden gebruikt. „Kleine kinderen doen niets liever dan hun eigen wereldje scheppen. Met die panelen kan in een mum van tijd een soort hut worden gebouwd, waarin de kleuters zich beschermd voelen. Maar even zo vlug is er een poppenkast van gemaakt", vertelt Margot Felix. Toch zou ze niet willen dat haar ontwerp in de huidige vorm in produktie zou worden genomen. „Dat klinkt raar, ik weet het", geeft ze direct toe. „Maar aan de panelen zitten te scherpe randen. Daar zouden de kinderen zich gemakkelijk aan kunnen bezeren. Ik heb geen tijd meer gehad om die randen eraf te halen, maar dat moet toch echt gebeuren".

Annette Goltstein tenslotte ontwierp ook een stoel: een stabiel houten frame met een zitting en leuning die daar met een rijgsnoer aan zijn opgehangen. Wie zich erin laat zakken, heeft het idee in een schommelstoel te zitten. „Echt iets voor mensen die graag wiebelen", zegt Annette Goltstein die over haar ontwerp ook al niet honderd procent tevreden is. „Hij oogt wat log, als ik meer tijd zou hebben gehad zou ik de stoel wat ronder hebben gemaakt".

Voor promotie in binnen- en buitenland:

Stijlvolle brochure over Sint Barbara

BRUNSSUM – In een oplage van duizend stuks heeft fanfare St. Barbara uit Brunssum onlangs een met kleurenfoto's omkleedde brochure uitgebracht. De produktie, met een in Engels, Duits en Frans opgenomen vertaling, is bedoeld om het muziekgezelschap zowel in binnen- als buitenland te kunnen promoten. Zo zal de folder in Oostenrijk worden verspreid, waar St. Barbara vanaf volgende week woensdag voor een vierdaagse concertreis in Linz vertoeft.

Op de voorzijde van de brochure staan het vaandel en een actiefoto van de fanfare. „Een veelzijdig muziekkorps met een repertoire dat varieert van klassieke werken tot en met lichtvoetige dansmuziek en van marsen tot en met rock-and-roll", zo wordt St. Barbara omschreven. Daarna volgt een toelichting over de fanfare, drumband en de big band van het korps.

Voor de Oostenrijkse concertreis staat voor volgende week vrijdag onder meer een galaconcert op het programma. Ander hoogtepunt vormt een muzikale rondgang door het centrum van Linz op zaterdagochtend.

Laatste concert van dirigent Deddo de Hoop

'Abend in Wien' met De Troubadour

BRUNSSUM – Het galaconcert, dat mandolinevereniging De Troubadour uit Brunssum vrijdag uitvoert, zal in het teken staan van het afscheid van dirigent Deddo de Hoop. Hij is 48 jaar lid geweest van de vereniging waarvan 36 jaar dirigent. Zijn functie zal na tien oktober worden overgenomen door Wim Florie.

Maar vooraleerst staat dus op vrijdag het derde grote galaconcert van De Troubadour op het programma.

Behalve de mandolinevereniging zelf wordt er medewerking verleend door een accordeon ensemble onder leiding van W. Bonné, door het cither-duo Babic en door een blazersgroep van Fanfare St. Barbara uit Brunssum. Als solisten treden op: M. Ginczinger (sopraan), M. Janssen (sopraan) T. Ramakers (alt), Fr. Knauf (bas-bariton) en Fr. Rusin (piano en trompet).

Programma

Het programma bestaat voornamelijk uit Oostenrijkse muziek en dan vooral uit de hoofdstad Wenen. „We dachten dat dit een aardig thema was voor een herfstconcert. Het is romantische muziek die de toehoorders moet meenemen naar de bergen maar vooral naar de bossen, het 'gemütliche' leven in Oostenrijk. De grote Weense componisten lenen zich daar uitstekend voor", aldus Wim Florie die het concert heeft voorbereid.

Stolz, Lehar, Strauss, Offenbach, Obermeier, Lincke, en natuurlijk tot slot 'Wien bleibt Wien' van Joh. Schrammel, is een greep uit de reeks van namen voor dit concert.

Kaarten voor het concert, dat om 20 uur begint, zijn nog te krijgen bij de Brikke Oave of telefonisch te bestellen bij mevrouw Holtjer, 257469.

Zondag in Oirsbeek:

'Vliegeren voor vrede'

OIRSBEEK – Op de sportvelden van Oirsbeek vindt zondag een wel heel aparte gebeurtenis plaats: vliegeren voor de vrede. Onder het motto 'One sky, one world' worden Limburgers opgeroepen om zich naar Oirsbeek te begeven waar tussen 11 en 16 uur de vlieger de rol zal spelen van ambassadeur van de vrede.

„Waarom zouden we dit middel niet gebruiken om de massaal aanwezige vredeswil zichtbaar boven ons tot uitdrukking te brengen", aldus woordvoerster Inge Nap, die het gebeuren mede organiseert. Bij slecht weer verhuist deze vliegersdag naar jeugdhuis De Schepenbank.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Heerlen

● Het project Straathoekwerk houdt morgen van 11 tot 18 uur opendag in haar leerwerkplaats aan de Beersdalweg 80. Er wordt informatie gegeven over sportactiviteiten, de garagewerkplaats de autorijschool en over vrije tijdsbesteding.

● De Stichting Welzijn voor Ouderen start voor mensen die ouder zijn dan 50 jaar met een cursus 'Aspekten van het ouder worden in relatie met de gezondheid'. De cursus vindt plaats op woensdagmiddag en de kosten bedragen f25,-. Voor informatie kan men terecht bij mevrouw Lancé, ☎ 726601 of 715530.

● In het kader van Sport Overdag kan men met ingang van 21 oktober iedere dinsdag van 10.30 tot 11.30 uur in de gymzaal Hulsbergstraat terecht voor een recreatief sportuurtje onder deskundige leiding. Inlichtingen zijn verkrijgbaar aan de gymzaal of op de afdeling Sport en Recreatie van de gemeente, ☎ 764559.

● In de herfstvakantie (volgende week) is er gelegenheid om voor één entreeprijs in het zwembad Ter Veurdt te zwemmen en in sporthal Apollo deel te nemen aan sportactiviteiten. Voor inlichtingen kan men terecht aan de kassa van het zwembad.

Schaesberg

● In de streekparochie 't Eikske wordt zaterdag een studiedag gehouden in het kader van een bezoek van de Landeskirche in Hanover (BRD). Het programma begint om 11 uur. Voor informatie kan men terecht bij de heer Heinz Ritzen, ☎ 045-313784.

Treebeek

● De Rozenkransparochie houdt zaterdag van 10 tot 17 uur en zondag van 12 tot 16 uur haar jaarlijkse rommelmarkt op het kerkplein aan de Komeetstraat en in het ontspanningscentrum Chalet.

Nieuwenhagen

● De toneelvereniging Kiekes Wead geeft op 18 oktober de première van haar produktie 't Snubbelke. De Voorstelling begint om 20 uur in de Fanfarezaal aan de Hoogstraat. Ook zijn er voorstellingen op 14 en 25 oktober en 6, 7 en 8 november. Kaarten zijn voor vijf gulden in de voorverkoop verkrijgbaar bij diverse Nieuwenhaagse middenstanders. Inwoners van Schaesberg kunnen terecht bij slagerij Kruchten en het verkooppunt in Ubach over Worms is geneemschapshuis 't Ströatje.

Kerkrade

● De Sociale Dienst en SWOK houden spreekuren in verband met de aanvraag eenmalige uitkering. Wie hulp nodig heeft bij de aanvraag kan op dinsdag 14 oktober van 9 tot 10.30 uur terecht in het Dienstencentrum Eygelshoven, van 11 tot 13 uur in Dienstencentrum Nulland en van 14 tot 16 uur in het Dienstencentrum Terwinselen. Men dient vooraf een afspraak te maken.

Landgraaf

● De Stichting SJC houdt dinsdag 14 oktober vanaf 9 uur het vierde Landgraafse zaalvoetbalkampioenschap voor basisscholen. Het evenement vindt plaats in sporthal In de Bende. De prijsuitreiking is om 15 uur.

Ubach over Worms

● In gemeenschapshuis 't Ströatje wordt zaterdag vanaf 20.30 uur het druivenbal van de Mei-meadjes Grunsjtroat gehouden. De entree bedraagt vier gulden.

● Morgen wordt in Abdissenbosch gecollecteerd door het St. Maartenscomité. De opbrengst is bestemd voor het St. Maartensfeest op 10 november. Het comité zou nog enkele leden kunnen gebruiken. Belangstellenden kunnen contact opnemen met mevrouw Van Oosteroom, ☎ 323153.

Simpelveld

● De dinsdag j.l. vervallen vergadering van de commissie Welzijszorg wordt vanavond om 19 uur gehouden in het gemeentehuis.

ROYAL HEERLEN - TEL. 714200

presenteert vanaf heden, donderdag, in Nederlandse première

ER ZIJN PLAATSEN WAAR JE NIET ALLEEN MOET KOMEN.

ALIENS

NU IS HET MENENS

Zaterdag en zondag om 3.00 uur prijzen va. ƒ 7,50

Dagelijks 3.00 8.30

RIVOLI HEERLEN - TEL. 715922

Overleven, over liefde, over ons.

A STEVEN SPIELBERG FILM

The Color Purple

Voorstellingen dagelijks om 3.30 en 8.00

Zaterdag en zondag om 3.30 uur prijzen v.a. ƒ 7,50

MAXIM HEERLEN - TEL. 714200

Dagelijks om 4.00 6.30 9.00

The Karate Kid Part II

Een der grootste bioscoopsuccessen der laatste jaren blijft nog 7 dagen.

Dagelijks om 4.00 uur Prijzen va. ƒ 6,00

Dieren

Perz. POESJE, 4 mnd. oud met stamb., pap. + inent. ƒ 350,–, kl. blauw-creme, zeer mooi. tel. 045-271546.

Mooie ruwh. TECKELPUPS enlangh. teckelpups te k. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42 Heerlen.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren. Graverstr. 24, Kerkrade-W. 045-421767.

GOLDEN RETRIVER pups en labrador retriever pups met stamb. en gar. Tel. 04135-1931.

Te k. jonge COCKERSPANIELS Zeer mooi. Koopje! Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Te k. Duitse HERDER met VDH-pap. 12 wk. oud. Tel. 09-4924734416 Simmerath.

Fietsen bromfietsen

HONDA MT 5, oct. '83, i.z.g.st. m. verz. Tel. 045-723061.

Te k. HONDA MT 5 incl. helm, 1 jr. Als nieuw. Vr.pr. ƒ 1650,-. 045-227964.

Te k. ZUNDAPP, Kreidler, Vespa. Na 18 uur. Groenstr. 202 Waubach.

OMAFIETS, heren- + damesfiets, damessportfiets 10 versn. 045-257371.

Te k. KREIDLER RMC bj. '77 + helm z.m., vr.pr. ƒ 750,–; herensportfiets 5 versn. z.g.a.n., vr.pr. ƒ 350,–. Lodewijkstr. 31, H'broek.

Te k. HONDA MT 5 gerev. blok m. gar., tel. 045-225336, na 19.00 uur.

Te k. YAMAHA DT, Honda PX, Vespa Ciao, Puch Maxi sterw., Puch Maxi spaakw., tev. herensportfiets, 10 versn. splinternw. Tel. 045-351205.

Te k. sportfiets RALEIGH Rialto (10 versn.), i.z.g.st. Pr. ƒ 350,–. Tel. 045-412962. (na 18.00 uur).

Te k. YAMAHA RD 50 MX '86 kl. zwart, helm, sterw., verz., bijna winkelnw. Koopje! Evtl. ook te ruil. Tel. 045-227203.

Te k. fantastische PUCH Maxi, sterw., cockp., veel voordeel. 045-226977.

Te k. PUCH snorfiets 5 mnd. oud. Rinckberg 32, Rimburg, tel. 045-352647.

Te k. BROMMER HONDA MB 50 bj. '84. Vr.pr. ƒ 1300,-. Zündapp KS 50. Vr.pr. ƒ 600,-. Hogedrukreiniger ƒ 600,-. 045-317967.

Trap of brom naar een van de vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren. Ook verkoop, rente tot 8%. Buro W & P Heerlen. Tel. 045-711822.

Een volledig VERZEKERINGSPAKKET voor uw gezin vanaf ƒ 39,–; p.m. Brandverz.; Aanspr.verz.; Uitvaartverz.; Ongevalverz. Heja Assurantiën. Tel. 04742-3362.

SPAARBRIEVEN: tussentijds verzilveren: Bel vrijbl. 04490-13942. Brouwerstraat 5, Munstergeleen.

Lessen/onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Wij starten op 16-10-86 op donderdagavond met de volgende kursus, en op 12-10-86 met de kursus gevaarlijke stoffen. ANWB auto + motorrijschool Wischmann & Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms. Tel. 045-351721. Ook het adres voor vrachtauto met of zonder aanhangwagen, autobus en personenauto met aanhangwagen.

Verkeer en AUTORIJSCHOOL John Quaedackers, Bergeikstr. 19, Eygelshoven. Tel. 045-462000, eerste vijf lessen à ƒ 25,–.

Landbouw

Bestel nu uw PRIOR pootaardappelen. Kooij Limburg B.V., tel. 043-633636, ook voor uw aardappelzakken.

Cultureel Centrum 'de Stadsschouwburg' Sittard

telefoon: 04490-10616

Vr. 10 okt. 20.00 uur	**Théâtre Fantastique** Entree ƒ 20,50/17,25
Za. 11 okt. 20.00 uur	**Première Concert** Fanfare Concordia Ulestraten en het landelijk Ad-Hoc Harmonie Orkest Entree ƒ 8,50
Di. 14 okt. 20.00 uur	**En jou kies ik** Nieuwe one-man-show van Seth Gaaikema Entree ƒ 20,50/17,25
Vr. 17 okt. 20.00 uur	**Hootenanny** Entree ƒ 14,50/12,25
Za. 18 okt. 20.00 uur	**Nationaal Jeugdorkest** o.l.v. Ed Spanjaard. Werken van Strauss en Von Beethoven. Entree ƒ 11,50/8,50
Ma. 20 okt. 14.00 uur	**Seizoenen** Folkloristisch Danstheater Entree ƒ 4,50
Di. 21 okt. 20.00 uur	**African Indian World Fusion** Chris Hinze Combination Entree ƒ 17,50/14,75
Wo. 22 okt. 20.00 uur	**Romulus der Grosse** Duitstalige komedie door theater Antigone Entree ƒ 8,50
Nieuw in ons programma! Zo. 14 dec. 20.00 uur	**Rommedoe't het nog één keer** Cabaret Rommedoe
Do. 8 jan. èn vr. 9 jan. 19.00 uur	**Alfred Jodocus Kwak** Muziekfabel van Herman van Veen Familievoorstelling

Expositie t/m 24 oktober
Henny Vermeiren
Olieverven, acrilverven, pastels, gemengde technieken.

Openingstijden kassa:
ma. t/m vr. 10.00-16.00 uur; za. 10.00-12.00 uur en een uur voor het begin van elke voorstelling.

Gebruikte TRACTOREN: Ford 7700 4 WD; Ford 7000 4 WD; Ford 6600 2 stuks; Ford 5600 2 stuks; Ford 4100; Ford Major; tevens nieuwe Ford 5610 4 WD met Mauser cabine tegen zeer gunstige prijs. Collé Nusterweg 90 Sittard, tel. 04490-19980.

KARCHER-SERVICE. Hogedrukreinigers. Onderdelenbank. Tel. 04493-2715.

Jonge HENNEN. Moonen, Einighauserweg 4A Gutte-coven. 04490-24401.

ZAAIMACH. en kunstmeststrooier, tel. 04405-1303.

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Te k. 1½-paards trailer WEYERS, bj. '81, pr. ƒ 3600,–. Tel. 04490-24882 na 21.00 uur.

Gevonden/verloren

Zal je toch niet gebeuren, dat je je Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN verliest. Wees er zuinig op. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

STADSSCHOUWBUR[G] H E E R L E [N]

Openingstijden:
ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur
za. 10.00-12.00 uur,
één uur voor aanvang
Tel. 045-716607

Donderdag 9 oktober 20.00

Thema-avond i.h.k.v. Kinderboekenweek "BOEVEN EN BOKKERIJDERS IN DE KINDERLITERATUUR". Toegang gratis.

Zaterdag 11 oktober 15.00

Muziekschool Heerlen m.m.v. **Dolf Verroen** "LIMONADECONCERT". Toegang gratis.

Zaterdag 11 oktober 20.00

I MUSICI ƒ 32,– - ƒ 29,– - ƒ 26,–; CJP/Pas 65 ƒ 19,–.

Zondag 12 oktober 15.00

Kindertheater NJT "HET LELIJKE EENDJE" (6-12 jaar) ƒ 5,–.

Vrijdag 17 oktober 20.00

NATIONAAL JEUGD ORKEST o.l.v. Ed Spanjaard ƒ 23,– - ƒ 20,– - ƒ 17,–; CJP/Pas 65 ƒ 14,–.

Zondag 19 oktober 12.00

Koffieconcert HETTY BLOK **met fietsende otters en vissenorkest.** ƒ 6,50 - ƒ 5,– inkl. koffie/lim.

Zondag 19 oktober 14.30

BALLETUITVOERING o.l.v. **Monique Brekelmans** volwassenen ƒ 8,–, kinderen ƒ 4,–.

Heerlens Streektheater

"'t STROATINGELKE" Er zijn nog kaarten verkrijgbaar voor: 13, 14, 15, 16 en 20 oktober as. ƒ 10,– excl. garderobe.

De Kijkdoos tot 24 okt

VERZAMELING DRS. J. KOELMAN schilderijen en beeldhouwwerken.

Jean Viehoff tot 25 okt

Overzichtstentoonstelling JEAN VIEHOFF 70 jaar.

BIJ ONS KUNT U KIEZEN UIT DUURZAAM EN DUURZAAM.

DE VOLVO 240 VANAF: F 35.440,-.

De duurzaamheid van de Volvo 240 Sedan en de Volvo 240 Stationcar is een keihard gegeven. Welke andere auto kan zich er op beroemen dat hij gemiddeld 20,7 jaar actief meegaat?

Het is ook geen wonder wanneer u ziet uit welke onverslijtbare materialen de Volvo 240 is opgebouwd. Hoeveel voor- en nabehandelingen hij op het gebied van anti-roest ondergaat. Hoeveel laklagen hij krijgt, liefst 13 in totaal. Hoeveel zorg er wordt besteed aan het interieur.

Duurzaamheid is naast veiligheid, comfort en wegligging, spreekwoordelijk bij een Volvo. Een proefrit is een onvergetelijke ervaring. Het overtuigende bewijs van de superieure klasse van de Volvo 240 Sedan en de 240 Stationcar.

Prijzen incl. 20% BTW, excl. f 400,–afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden.

VOLVO

BERG EN TERBLIJT, BIERMANS AUTOMOBIELBEDRIJF B.V. Rijksweg 24, tel. 04406-40574. **ECHT,** AUTOBEDRIJF GEBR. F. & H. SMEETS, Rijksweg-Zuid 80, tel. 04754-1938. **GELEEN,** AUTOMOBIELBEDRIJF J. KALLEN B.V., Pastoor Vonckenstraat 5-7, tel. 04494-42719. **HOENSBROEK,** AUTOBEDRIJF ALBERT KLIJN, De Koumen 7, tel. 045-22005. **KERKRADE,** AUTOBEDRIJF JAC. KLIJN, Strijthagenweg 123, tel. 045-458000. **MAASTRICHT,** GARAGEBEDRIJF WESLY, Malbergsingel 6, tel. 043-433225. **ROERMOND,** NEDAM AUTOMOBIELMAATSCHAPPIJ ROERMOND B.V., Oranjelaan 802, tel. 04750-23351. **SITTARD,** AUTOBEDRIJF W.J. VEDERS B.V., Industriestraat 3, tel. 04490-10342. **WEERT,** AUTOCENTRUM WEERT B.V., Roermondseweg 38, tel. 04950-32059.

romantisch wonen.

en dan... de gordijnen en tapijten.

U heeft gevoel voor stijl en sfeer. Uw inrichting draagt duidelijk een persoonlijk stempel. Uw interieur vindt u belangrijk. Gordijnen en tapijten worden zorgvuldig uitgekozen. Het moet uw smaak zijn, uw stijl zijn! Precies. Maar waar vindt u nu dat ene gordijn en/of dat ene tapijt... Want daar gaat het toch om?

De gordijnen en tapijten vindt u in onze Specially Selected kollektie.

Specially Selected

Een fantastische kollektie. Op nivo. En dat hoeft echt niet altijd duur te zijn. De Specially Selected kollektie is een uitgekiende kollektie, speciaal geselekteerd op stijl en kleur. Kom eens kijken. Laat u rustig informeren. Ook als u niet direkt iets nodig heeft. Het bezoek brengt u wel op ideeën en u weet meteen wat de Specially Selected kollektie u nu of in de toekomst te bieden heeft!

donderdagavond: koopavond

BUCO WOON DORADO® KERKRADE-WEERT

Kerkrade,
Holzstraat 134, Straterweg 47/Dom. Mijnstraat
Weert,
Hoogveldstraat 16, nabij ringbaan Noord/Boshoven

5

ZIE OOK PAG. 304 OP DE KABEL-TV VAN HET NET HEERLEN-KERKRADE.

5 THEATERS IN 1 • 5 THEATERS

5 Zalen met een voor "elk wat wils"-programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van het Zuiden.

TEL. 045-713030

PIETJE KORTSTAART
Nieuwe tekenfilm die uw kinderen een onvergetelijke middag zal bezorgen.
Nederlands gesproken!

MATINEE Za - Zo.- Wo. 2.15 uur. Matineeprijs f 5,-

SOMS BETEKENT VRIJHEID OORLOG..! PACINO VECHT ER VOOR ALS EEN STRAATHOND.
REVOLUTION
AL PACINO
NASTASSJA KINSKI
DONALD SUTHERLAND
Do.-vr. 2.30 - 6.30 - 8.30 uur
Za. t/m wo. 6.30 - 8.30 uur.

Na "Hot Chili" wéér 'n gepeperde komedie.
HOT RESORT HETE BLIKSEMS
Dag. 2.15 - 6.45 uur

De beruchte klas komt terug maar nu als instrukteur. Het jachtseizoen is geopend. Jij vormt hun doelwit!
WEGWEZEN!
POLICE ACADEMY 3
'tzaljeleraar wezen!
Dag 2.00 7.00 - 9.00 uur.

HET WONDER IS GESCHIED ...NO.5 LEEFT! EN DAT BEVALT HEM UITSTEKEND!
SHORT CIRCUIT
Ally Sheedy
Steve Guttenberg
een film van JOHN BADHAM
DE MAKER VAN O.A. 'SATURDAY NIGHT FEVER' EN 'BLUE THUNDER'
KORTSLUITING
Dag. 2.00 - 7.00 9.00 uur

Carlos Saura's
El Amor Brujo
Muziek: Manuel de Falla
De magistrale dansers uit CARMEN nu in een aangrijpend liefdesverhaal.
Dag. 2.00 - 7.00 - 9.00 uur.

MIKE KRÜGER · URSELA MONN und FALCO
GELD oder LEBER!
NED. PREMIERE ALLEEN IN H5!
Musik: Erste Allgemeine Verunsicherung mit „Ba-Ba-Banküberfall" „Märchenprinz", „Geld oder Leben" „Kerkermeister", sowie mit seinem neuesten Hit FALCO „The Sound of Musik"
Dag 8.45 uur

PASSAGE
WEYERSPASSAGE 32 TEL 045-716331
DAGELIJKS DOORLOPEND VANAF 14.00 UUR 18 JAAR
HARDE PORNO
SEX FEESTJES

Auto's en motoren

Terugname van financieringsbank. VOLVO 244 DL, '80, ƒ 8.250,–. Emly Handelsonderneming. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank. Ford ESCORT Aut. 1.3 GL, '79, ƒ 4.750,–. Emly Handelsonderneming. 04498-54510.

RENAULT R4 GTL type '81 ƒ 2300,-; Renault R5 TL bj. '78, apk ƒ 1600,-; Ford Escort type '76, apk ƒ 1400,- Zastava 1100 S type '79, apk ƒ 1600,-; Talbot 1308 GLS type '80 ƒ 1700,-; Fiat 128 type '78, apk ƒ 1400,-; Lada 1300 bj. '77, apk ƒ 1400,- Vauxhall Viva bj. '77, apk ƒ 1400,-; Fiat 133 type '75. apk ƒ 500,-; Renault R[illegible] bj. '76 ƒ 400,-. Hommert [illegible] B Vaesrade bij tuincetr. [illegible]n. Open van 15-18 uur.

Te k. FIAT Ritmo 5 s[illegible]d. spec. uitv. bwj. '80 ƒ [illegible],-. Tel. 045-725884.

Te k. FIAT 127 bwj. '79, [illegible]pk gek., nwe. banden [illegible]z. Vr.pr. ƒ 2400,-. 045-7210[illegible]

Te k. FORD Granada [illegible]00 GL, apk gek., getinte [illegible]ten, nwe. banden. Bwj. [illegible]8. Vr.pr. ƒ 2700,-. Tel. [illegible]5-721059.

Te k. BMW 320 m. spo[illegible]v., radio., get. ruiten, b[illegible]de band., apk gek. Type [illegible]8. Pr. ƒ 4750,-. Moltweg 4[illegible] [illegible]a-kert-Schaesberg.

EEND 2CV6 bwj. [illegible]3. km.st. 40.000, i.st.v[illegible]w. 04459-2238.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Wijngrachttheater vr. 10 okt. 20.00	**RIAN DE WAAL** Pianorecital Entree ƒ 11,-; CJP/Pas 65 ƒ 7,50
Wijngrachttheater di. 14 okt. 15.00	**JEUGDTHEATER** Ben je helemaal bekofferd Sanders en Ko. (4-10 jaar) Entree ƒ 5,–
Wijngrachttheater wo. 15 okt. 15.00	**JEUGDTHEATER** Wesp in Oor Teater Stekelbees (8-14 jaar) Entree ƒ 5,–
Wijngrachttheater do. 23 okt. 20.00	**BERG BERG** Hans Liberg Entree ƒ 11,–; CJP/pas 65 ƒ 7,50
Wijngrachttheater vr. 24 okt. 20.00	**BALLET ROYAL DE WALLONIE** "Yerma", "Nuits d'été" Entree ƒ 22,50; CJP/Pas 65 ƒ 13,–

Kassa is geopend: di. t/m vr. 10.00-16.00 uur, za. 10.00-12.00 uur. Telefonisch reserveren: 045-454141. 110675

Auto's en motoren

Kerp REMMENDIENST alle voertuigen. In de Craner 31, Heerlen. Tel. [illegible]6951.

Te k. HONDA sedan als nw Bj. 27-12-'78, Vr.pr. ƒ 2750,-. 045-713657.

VW PERSONENBUS te k. [illegible] eind '79. Schandelerstr. [illegible] Heerlen.

Koopje, moet weg BMW 728 met apk + lpg, autom. Inr. mog. Caumerweg 70 Heerlen.

Te k. v. part. 2 CV 6, i.z.g.st., bwj. 6-'80. Iedere keuring toegest. 045-259343.

Te k. gevraagd sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. 04490-19679.

Inkoop goede AUTO'S. Cont. geld. P. Joosten Scharnerweg 3 Mstr. 043-27308.

Te k. gevr. sloopauto's vanaf **ƒ 100,-**. Tel. 045-751734 - 752701.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, hoogste prijs + vrijwaringsbew. Gratis afh. 752997.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-750794.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,-- tot ƒ 5000,–. 04494-43481 of 04490-26242.

Met spoed te koop gevraagd PERSONENAUTO'S, combi's en bestelauto's. Tel. 045-456963.

Te k. Ford FIESTA juli '85, 6000 km, met Bovag-garantie. Garage Kevin, Beitel 6A, Kerkrade. Inr. mog. Tel. 045-421741.

Terugname van financieringsbank. BMW 728 I, model '82, Aut., diverse accessoires. ƒ 18.500,–. Emly Handelsonderneming. 04498-54510.

VW Golf D CL 1984
5-drs., rood, 20.000 km, in nieuwstaat. Koningsweg 37, Kerkrade, 045-455432.

GELD NODIG?

ZONDER ONDERPAND, DISKREET EN SNEL
(binnen ½ dag kontant voor u beschikbaar en desgewenst thuisbezorgd). U betaalt bij ons nooit extra kosten; alle leningen tegen normale tarieven als bij nagenoeg alle banken.

PERSOONLIJKE LENINGEN
Persoonlijke leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtscheldlng bij overlijden en bij blijvende invaliditeit.

netto in handen	aflossing in maanden 84x	60x	48x	36x	24x
5.100	—	112,-	133,-	168,-	239,-
7.500,-	—	165,-	196,-	247,-	351,-
10.100,-	—	216,-	258,-	328,-	468,-
15.000,-	252,-	322,-	383,-	487,-	695,-
20.000,-	336,-	429,-	511,-	649,-	927,-
25.000,-	421,-	537,-	639,-	812,-	1.159,-
30.000,-	505,-	644,-	767,-	974,-	1.390,-
35.000,-	588,-	751,-	895,-	1.137,-	1.622,-
40.000,-	672,-	859,-	1.023,-	1.299,-	1.854,-
50.000,-	854,-	1.074,-	1.279,-	1.624,-	2.318,-

effect. rente vanaf 10.100,- 11,0% tot 10.000,- 12,3%

Elk bedrag naar draagkracht voor iedereen beschikbaar bij voldoende vast inkomen of W.A.O., leeftijd 21 tot 64 jaar (soms kunnen wij ook W.W.-ers en bejaarden van dienst zijn: vraag inlichtingen).
Heeft u al een lening, bij ons of elders?
Dit hoeft geen probleem te zijn.
Heeft u erg hoge lasten? Informeer steeds vrijblijvend naar onze vele mogelijkheden.

HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN 1e, 2e EN 3e HYPOTHEKEN ZONDER TAXATIEKOSTEN.

KREDIET-BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN 240x	180x	120x	60x
10.000,-	102,-	113,-	137,-	217,-
15.000,-	154,-	169,-	206,-	325,-
20.100,-	195,-	217,-	266,-	436,-
25.000,-	242,-	270,-	331,-	542,-
30.000,-	291,-	324,-	397,-	638,-
40.000,-	388,-	432,-	530,-	851,-
50.000,-	485,-	540,-	663,-	1.064,-
75.000,-	727,-	810,-	994,-	1.596,-

AFHANKELIJK VAN DE WAARDE VAN UW WONING KUNNEN DE TARIEVEN VARIËREN.

U KUNT ONS DAGELIJKS BELLEN VAN 9 TOT 21 UUR.
045-225000*
MOONEN

KIES VOOR UW LENING EEN VEILIG ADRES: WIJ ZIJN GEDIPLOMEERD FINANCIERINGSDESKUNDIGE EN 25 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR. 48

LID VAN DE NED. VER. VAN FINANCIERINGS-ADVISEURS N.V.F.
HOOFDSTRAAT 9 6431 LA HOENSBROEK

Wir lösen Ihre Größenprobleme bis Gr. 68·35·75
Modische Herrenkleidung
MISTER BIG
FÜR MÄNNER VON FORMAT
GEILENKIRCHEN
STADTPASSAGE · TEL. 0949-2451-8080
Ein Haus von Herrenausstatter Stamm
Vlak over de grens aan de B 56.

Zonnehemels
* met statief
* 1.80 m lamplengte

nu **895,-**
Dealer van o.a. Philips, Sunfit, Wolff systeem en RIHO.
VAN UDEN
Hoofdstraat 12
Hoensbroek
105754
Tel. 045-212655 en 214793

DE KONINKLIJKE LANDMACHT VRAAGT MET SPOED GEGADIGDEN VOOR HET BEHEER VAN EEN ONDERDELEN-MAGAZIJN. EEN BAAN VOOR 4 TOT MAX. 8 JAAR. IN DE RANG VAN KORPORAAL.

Voluit wordt deze functie bij ons omschreven als: behandelaar reservedelen annex chauffeur YA 4440. Na een gedegen (rij)opleiding zullen administratieve werkzaamheden zeker tot de dagtaak behoren: het aanvragen, beheren en uitgeven van onderdelen, noodzakelijk om 4-tonners op de weg te houden. De vereiste vooropleiding is:

LTS Mechanische- of motorvoertuigentechniek PR/VTH op B-niveau

Rijbewijs B wordt op prijs gesteld. Deze functie als Kort Verband Vrijwilliger (KVV-er) kan zowel door vrouwen als door mannen worden vervuld; 4 tot max. 8 jaar.

Geïnteresseerden, in de leeftijd van 17 t/m 24 jaar, en in het bezit van de Nederlandse nationaliteit kunnen reageren via onderstaande bon.

NAAM EN VOORLETTERS: ____
ADRES: ____
POSTCODE: ____
WOONPLAATS: ____
GEBOORTEDATUM: ____
REGISTRATIENUMMER (INDIEN BEKEND): ____
TELEFOON: ____ GESLACHT M/V: ____
BEHAALDE DIPLOMA'S: ____
HOOPT IN 19__ TE SLAGEN VOOR DIPLOMA: ____
DEZE COUPON ZO SNEL MOGELIJK IN EEN ENVELOP ZENDEN AAN AFDELING PERSONEELSVOORZIENING, ANTWOORDNUMMER 35, 2500 VD DEN HAAG.
KVV 6 1 0 1 3 K Q

KONINKLIJKE LANDMACHT. ANDER WERK. 'N ANDER LEVEN.

Select, de betaalbare kwaliteit van uw warenhuis.

Zeker, kwaliteit heeft z'n prijs. Vaak echter, is die prijs te hoog. Zo niet bij Vroom & Dreesmann. Daar vindt u altijd hoge kwaliteit voor een betaalbare prijs.

Dankzij de Select collectie. Gegarandeerde kwaliteitsprodukten, die u op vrijwel elke afdeling tegenkomt. Dames- en herenkleding, woningdecoratie, huishoudelijke artikelen, om maar een paar voorbeelden te noemen.

De Select collectie herkent u aan het Speciale Select label. En natuurlijk aan de verbluffende combinatie van exclusieve kwaliteit en betaalbare prijzen.

SELECT DE KWALITEITS COLLECTIE

SELECT Pullover van acryl/wol met ronde hals of shawlkraag. In marine, esmerald of kobalt. Maten M t/m XL. 99,-

SELECT Uni shawl van acryl. In o.a. rood, lichtgeel, kobalt of zwart. 25,-

SELECT Quartz horloge met bicolor kast. Voorzien van mineraalglas en leren bandje. 249,-
Quartz horloge met bicolor kast en mineraalglas. Leren bandje. 179,-

SELECT Etui voor autopapieren, creditcards etc. In zwart of marine. 39,95

SELECT Praktisch sleuteletui. In zwart of marine. 19,95

SELECT Handige opvouwbare paraplu. Kleur: zwart. 29,95

SELECT Oxford shirt van 70/30 katoen/polyester. Met lange mouw en normale of 'button down' boord. In vele kleuren, o.a. wit en bleu. Maten 37 t/m 43. 39,95

Vest van acryl/wol. Met shawlkraag en borstzak. Kleur marine. Maten M t/m XL. 139,-

Lekker ruime parka met opstaande kraag. Polyester/katoen. Kies uit navy en donkergrijs. Maten 46 t/m 56. 129,-

Corduroy jeans van katoen/polyester. In donkergrijs, marine of zwart. Maten 46 t/m 56. 75,-

SELECT Shirt van 70/30 katoen/polyester. In div. kleuren. Maten 38 t/m 42. 39,95

SELECT Flanellen shirt, katoen/viscose. Met lange mouw. In lichtgrijs, donkergrijs of raf. Maten 38 t/m 43. 49,95

'Regimental' stropdas van polyester. In vele kleurvariaties. 19,95

SELECT Leren riem in zwart, grijs, marine, bordeaux of bruin. 19,95

SELECT Pullover met polokraag van acryl/wol. In marine, esmerald of kobalt. Maten M t/m XL. 79,-

1157-02

VROOM & DREESMANN

1147 02

Zitriet.

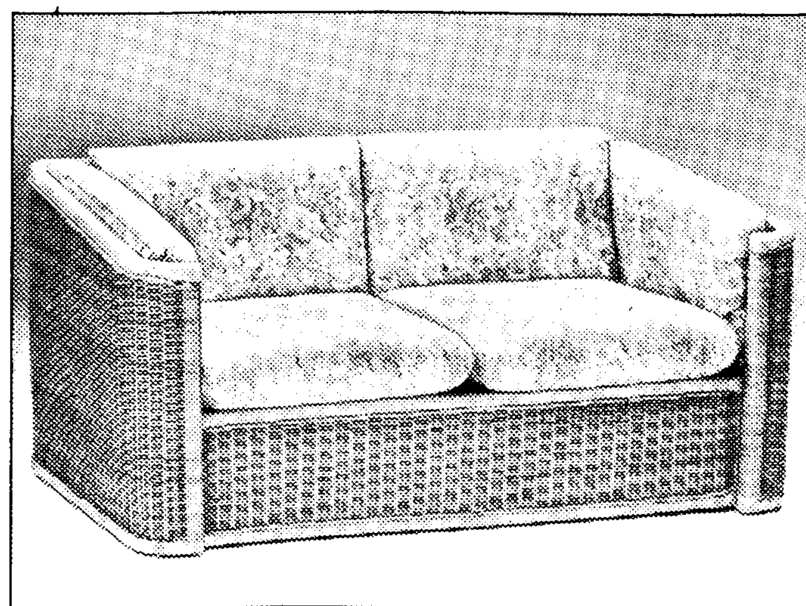
Neem plaats en u merkt dat 't met pitriet wel goed zit. Handgevlochten, puntgaaf gelakt en stijlvol vormgegeven. Romantisch en actueel tegelijk. 't Speelse accent is een verademing voor elk interieur. Geen wonder dus, dat de collectie pitriet tot onze meest gevraagde woonstijlen behoort. Wanneer komt u proefzitten?

Naturel pitriet fauteuil. Met groen/blauw cretonne zitkussen. **499.-**

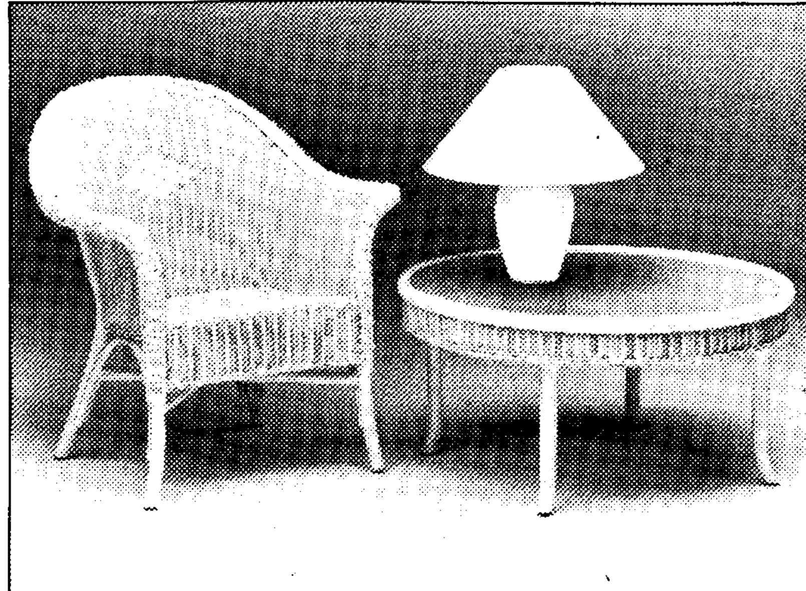
Kamerhoge satijnen gordijnstof 50% katoen/50% viscose. In vele romantische dessins en kleuren. Onderkant afgewerkt met loodveter. Per meter **79.-**

Vloerlamp met dak-reflector en zwenkarm. In messing of chroom. 140 cm hoog **199.-**
Als tafel/bureaulamp 149.-

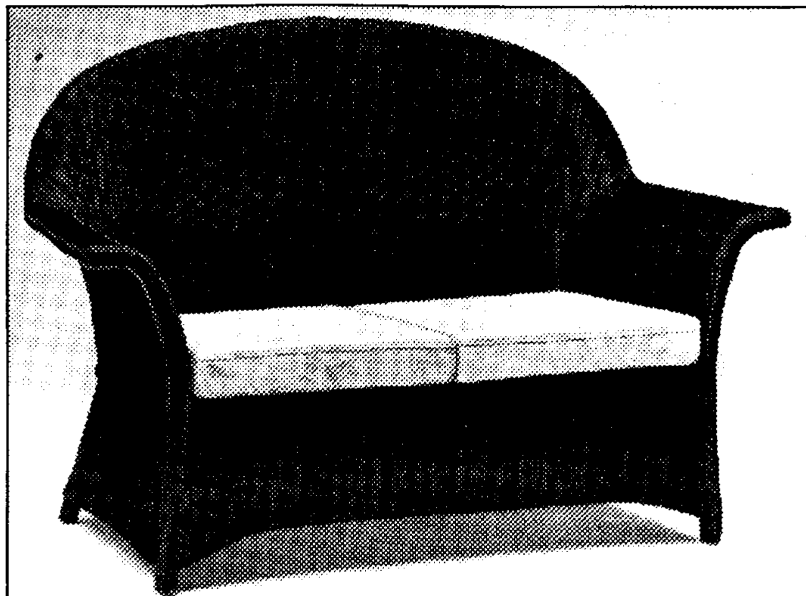
Vitrage van 100% polyester met linnenstructuur. Wit met loodveter. 270 cm hoog. Per meter **25.-**
210 cm hoog p.m. 19.95
175 cm hoog p.m. 17.95
150 cm hoog p.m. 14.95



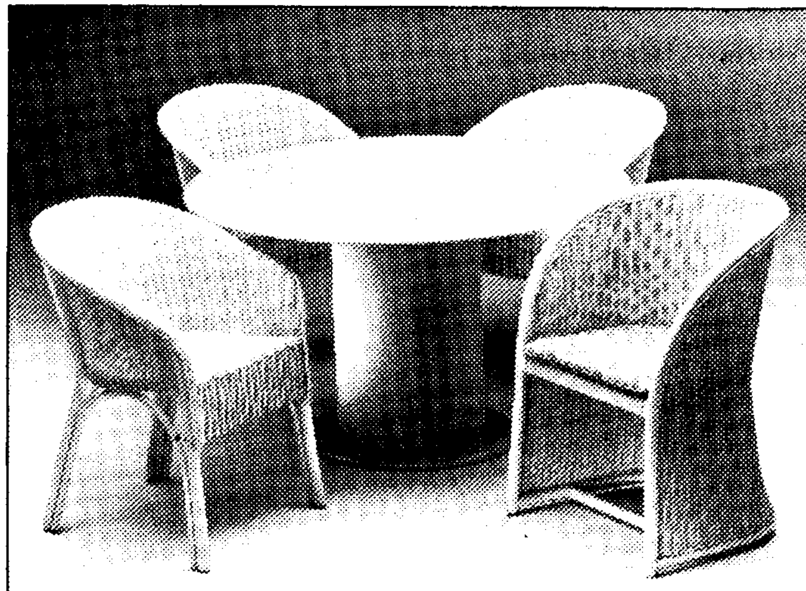
Handgevlochten en blank gelakte 2-zits pitrietbank. Gestoffeerd met blauw/groene cretonne. **1199.-**
Als 3-zits **1699.-**



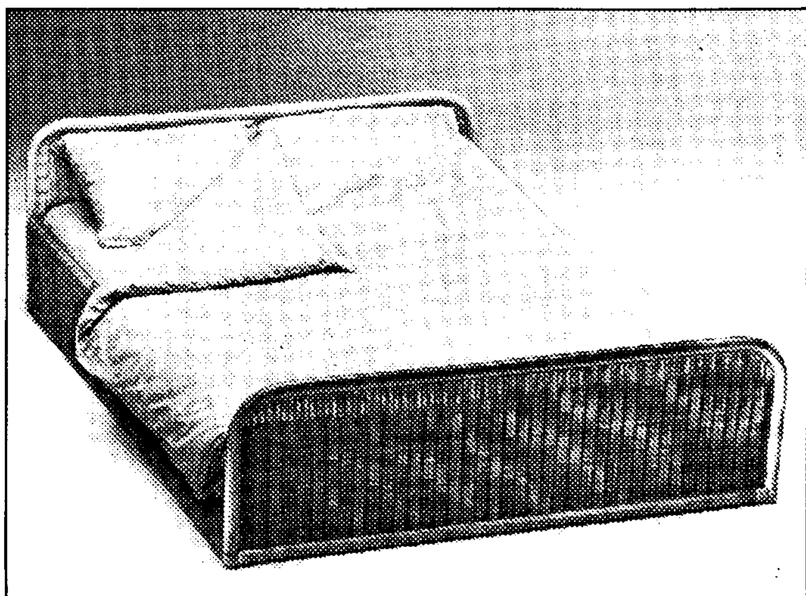
Stijlvolle fauteuil van handgevlochten pitriet. Wit of zwart gelakt. **399.-**
SELECT keramiek tafellamp. Keuze uit 3 maten en vele kleuren. 48,5 cm hoog **119.-**
41 cm hoog 75.- 29,5 cm hoog 39.95
Pitriet salontafel 90 cm rond. Met dikke glasplaat. In zwart of wit. **449.-**



Handgevlochten en zwart gelakte pitriet zitbank. Met fraaie blauw/gele zitkussens. **999.-**
Als fauteuil. **699.-**



Alles voor de eethoek. Ronde wit gelakte tafel. Doorsnede tafelblad 120 cm. **599.-**
Handgevlochten Lloyd Loom stoel. Wit gelakt. **349.-**
Handgevlochten pitriet stoel in zwart of wit. Met fleurige stoffering. **399.-**



Handgevlochten en blank gelakt pitriet ledikant, romantisch en actueel. 2-Persoons 140x200 cm **699.-**
1-Persoons 90x200 cm **499.-**

INTERIEUR KORTINGKAART
Spaarkaartnr.:
Naam in blokletters:
Handtekening:
Geldig t/m 1 mei 1987 in alle vestigingen van Vroom & Dreesmann.

Spaar mee bij V&D. En verdien 10% InterieurKorting.

De InterieurKortingKaart is goed voor 10% korting bij een besteding van tenminste 5000.- aan woninginrichtingsartikelen*. Dit bedrag hoeft u niet in een keer uit te geven, maar kunt u bij elkaar sparen. Hoe precies, staat in de folder die op elke woonafdeling klaar ligt.

* M.U.V. AUPING



VROOM & DREESMANN

Bondscoach Rinus Michels: „Selecteren uit nuances”

door fred sochacki

ARNHEM – Exact een week voor de interland Hongarije-Nederland hebben bondscoach Rinus Michels en de diverse vertegenwoordigende elftallen de tenten opgeslagen in Papendal, het nationale sportcentrum. Daar, aan de rand van de Veluwe tegen de achtergrond van goudgele herfsttinten werkt Oranje naar een nieuwe Nederlandse voetballente. Iedereen is ervan overtuigd dat Oranje weer eens aan een groot toernooi toe is. Te lang bleef het eens zo verwende publiek verstoken van een groot toernooi met eigen inbreng. De Europese titelstrijd voor landenploegen, 1988 in West-Duitsland, is het einddoel van een campagne, die aanstaande woensdag in het Nepstadion van Boedapest van start gaat.



● *Rinus Michels geeft zijn Oranje-paradepaardjes Van Basten (9) en Gullit aanwijzingen.*
Foto: DRIES LINSSEN

Uitgerekend tegen Hongarije, een tegenstander die tijdens de vorige aanloop naar een groot toernooi, het WK in Mexico, Oranje meteen in de eerste wedstrijd van de kwalificatieronde nagenoeg elimineerde. „Dat ligt nu anders”, vindt grote baas Michels. „Toen verloren we in Rotterdam en moesten we de hele wedstrijdenreeks achter die nederlaag aanhollen. Nu ontmoeten we Hongarije in Boedapest; daar hoeft een eventuele misstap niet meteen fataal te zijn”.

Rinus Michels gaat uit van twaalf punten die nodig zijn om kwalificatie te bewerkstelligen. „Dat betekent”, zegt de bondscoach, „Dat we de thuiswedstrijden moeten winnen en uit nog vier punten dienen te halen. Om echter een gelijkspel in Hongarije af te dwingen, moet je van winst uitgaan. Je moet willen winnen en je bij het samenstellen van het elftal enigszins aanpassen aan de tegenstander. Dat is de les die we met name ook in de oefenwedstrijd tegen Tsjechoslowakije hebben geleerd. Toen namelijk zijn we van ons eigen spel uitgegaan en hebben ons vergist in de beweeglijkheid van de Tsjechische middenlinie. Na de rust is die fout hersteld. Ik ben nu blij dat we dat oefenduel hebben gespeeld”.

De opstelling, die naar alle waarschijnlijkheid pas vlak voor de wedstrijd bekend zal worden, zal zeker geen superaanvallend karakter dragen. Michels liet in het verleden al doorschemeren dat er in het Nepstadion mogelijk slechts met een spits gespeeld zal worden. Een opmerking waar vooral Wim Kieft nogal problemen mee had. De international van FC Torino voegt zich maandag pas bij de selectie, maar al te hartelijk schijnt het een en ander niet te gaan. De 'buitenlanders', altijd al een hoofdstuk apart, zitten Michels in deze voorbereiding toch al dwars. John Metgod maakt vandaag pas zijn opwachting in Papendal, terwijl Arie Haan Adrie van Tiggelen met tegenzin vrijaf gaf voor 'Papendal' en eiste dat de verdediger vanmiddag weer in Brussel voor de training bij Anderlecht zou zijn.

De ergernis van de bondscoach over de aanhoudende discussie daaromtrent sprak uit de opmerking dat hij „geen toezeggingen heeft gedaan aan de buitenlanders met betrekking tot een basisplaats. Natuurlijk hadden ze die wel graag, maar ik geef ze niet. Dit is geen antipathie tegen buitenlanders. Er zijn problemen die altijd om de hoek komen kijken als je mensen selecteert die over de grens spelen. Ze kunnen niet altijd en dat terwijl je al zo weinig bijelkaar bent. Bovendien vind ik dat een buitenlander gekozen moet worden, als hij er met kop en schouder boven uit steekt. Je kunt je afvragen of de nu geselecteerden dat doen”.

„Ik wil op dat punt niet generaliseren. Voor elke speler is Hongarije-Nederland een aparte geschiedenis. En de waarde van een voetballer voor Oranje bepaal ik aan de hand van de omstadigheden. Hoe is de tegenstander, wat is het belang van een wedstrijd en zo kan ik nog wel een tijdje doorgaan. Het sterkste team, althans in onze ogen, moet er tegen Hongarije staan. En ik kijk wel uit dat ik me niet in mijn eigen vlees snij door toestanden rond de selectie”.

Toestanden zijn er inmiddels toch. Zo moest bijvoorbeeld een chauffeur van de KNVB John Metgod vanmorgen van het vliegveld halen. De speler van Nottingham Forest heeft in Engeland assistent-coach Dick Advocaat twee keer misgelopen en bleef dus zitten met de hamvraag: speel ik wel of niet? Drieëneenhalf jaar geleden speelde Metgod voor 't laatst in Oranje en de lange verdediger zal echt niet komen voor een plaats in de dug-out. En als hij speelt, welke rol heeft Michels hem dan toebedacht? Naar alle waarschijnlijkheid geen plaats in de middenlinie. Michels: „Je moet een speler daar laten voetballen waar hij momenteel het best speelt. Metgod speelt in Engeland in de achterste lijn als mandekker”. Ofschoon de 'Generaal' zijn tactische plannen weigerde te ontvouwen, gaf hij wel aan dat hij in de keuze van zijn basisformatie heel wat werk heeft gestoken en misschien nog wel moet steken. „Je praat, als je kiest, over nuances. Er steekt bijna geen speler meer met kop en schouder boven de rest uit. En kiezen uit nuances is altijd het moeilijkst. De een zegt ja; de ander nee. Er is altijd verschil van mening”.

Welke tegenstander Rinus Michels in Boedapest treft, daarover bestaat grote onduidelijkheid. „We hebben de Hongaren aan het werk gezien in Noorwegen”, aldus de bondscoach. „Inmiddels is het elftal alweer gewijzigd. In Noorwegen mocht de ploeg absoluut niet verliezen. De nieuwe trainer kon dat na het echec van Mexico niet hebben”. Hongarije speelde superverdedigend en de ploeg onder leiding van bondscoach Komora, de opvolger van de ontslagen Mezey, sleepte een 0-0 gelijkspel uit het vuur. Zaterdag speelt Hongarije in Gyor een oefenwedstrijd, maar zal niet worden gadegeslagen door KNVB-gedelegeerde omdat alles er op wijst dat het duel achter gesloten deuren plaatsvindt.

Marco van Basten: nog niets getekend

Van onze verslaggever

ARNHEM – Ofschoon er aan belangstelling geen gebrek is, heeft Marco van Basten nog steeds geen contract in welke vorm dan ook met een andere club gesloten. Geen voorcontract, niets. Ajax-voorzitter Harmsen sluit zelfs niet uit dat de Europese topscorer ook na dit seizoen bij Ajax blijft. De Ajax-aanvoerder, beu geworden van al het gespeculeer rond zijn persoon, weigert verder te gaan dan het antwoord dat hij maanden geleden al gaf: „Ik heb geen contract getekend”.

Twaalf clubs uit zes Europese landen staan echter in de rij om de Utrechtenaar in te lijven. Enkele belangrijke gegadigden zijn Bayern München, AC Milan en AS Monaco. De bedragen, die in verband met een eventuele transfer naar deze clubs, genoemd worden zijn astronomisch. Als Van Basten besluit Ajax de rug toe te keren, zal die beslissing zeker niet voor april vallen en beperkt zijn keuze zich naar alle waarschijnlijkheid tot Frankrijk of Italië.

● BOLOGNA – Italië heeft in Bologna een oefenwedstrijd tegen Griekenland met 2-0 gewonnnen. Voor 46.000 toeschouwers scoorde verdediger Giuseppe Bergomi twee keer: in de zevende en 67e minuut.



● *Nederland-Jong-Oranje zit erop. Tevreden Roda JC'ers John de Jong (links) en Pierre Blattler maken grappend de balans op met tegenstander Wilbert Suvrijn (rechts).*
Foto: DRIES LINSSEN

Pierre Blattler debuteert prima

Van onze verslaggever

ARNHEM – De KNVB-keuzeheren zullen gistermiddag, na afloop van het onderonsje tussen de Nederlandse hoofdmacht en Jong-Oranje, tevreden hebben geconstateerd dat de Limburgse inbreng er wezen mocht. John de Jong speelde als vanouds een gedegen partij op zijn vertrouwde positie als linker verdediger. Opvallend in alle opzichten was het debuut van Pierre Blattler voor Jong-Oranje. Als een der laatste bij de selectie gevoegd omdat er over zijn nationaliteit onduidelijkheid bestond, scoorde de 20-jarige Kerkradenaar de enige tegentreffer en bepaalde aldus de eindstand van het oefenpartijtje, nadat Rijkaard en Gullit voor de hoofdmacht hadden gescoord, op 2-1.

Eerder deze week was er verwarring ontstaan rond het Nederlanderschap van de Kerkradenaar. Blattler bezat geen paspoort en is van Zwitserse afkomst. Die afstamming dateert evenwel van drie generaties terug. Blattler, die verleden jaar diende in het Nederlands leger, haalde van de week een nieuw Nederlands paspoort, en klaarde aldus de situatie. Voor Jong-Oranje een gelukkige omstandigheid want de Roda-speler was de enige die gistermiddag tot scoren kwam. „Bij elk debuut scoor ik”, stelde Blattler tevreden vast en refereerde daarmee aan zijn treffer in het eerste optreden voor Roda JC.

Wilbert Suvrijn deed in het elftal van Rinus Michels niet onder voor zijn twee ploeggenoten aan de andere kant. De nieuwe 'stofzuiger' van Oranje speelde van het begin af aan mee, hetgeen een indicatie kan zijn voor een plaats in de basiself tegen Hongarije.

Rinus Michels greep het oefenduel – dat voor deze gelegenheid in vier periodes was verdeeld – aan om alle spelers die naar Papendal voor de stage waren gekomen, aan het werk te zien. „Het resultaat is 't minst belangrijk”, aldus Michels voor het onderonsje. De bondscoach begon met een opstelling waarin Ruud Gullit de vrije rol achter de voorste linie kreeg. Frank Rijkaard had die taak in de achterste linies. Een plaats die voorgaande interlands werd ingenomen door Ronald Koeman. De PSV'er kwam na rust in het veld als rechter middenvelder, maar voelde zich daar allesbehalve gelukkig.



● *Wilbert Suvrijn aan de bal. De Limburger in Oranjetenue solliciteerde op Papendal naar een basisplaats.*
Foto: DRIES LINSSEN

● NEUCHATEL (ANP/AFP) - Xamax Neuchatel, de tegenstander van FC Groningen in de tweede ronde van het UEFA-bekertoernooi, heeft woensdag de leiding in de Zwitserse competitie behouden. Op eigen terrein won Xamax met 3-1 van Wettingen. Evenals Grasshoppers heeft Xamax nu zestien punten uit tien duels.

Grasshoppers zegevierde in een uitwedstrijd over Bazel: 3-0.

ZEIST – Het bestuur betaald voetbal van de KNVB zal op korte termijn een gesprek aanvragen met de fracties van CDA, PVDA, VVD en D'66 in de tweede kamer over het probleem van het voetbalvandalisme. Voorzitter André van der Louw, die in het bestuur ondermeer de portefeuille veiligheid beheert, wenst echter eerst gesprekken met clubs uit het betaald voetbal en de burgemeesters van de betrokken gemeenten af te wachten voor het bestuur betaald voetbal verdere stappen zet. „Het lijkt ons niet correct vooraf reeds stappen te ondernemen in de richting van andere betrokkenen, voordat je met je gesprekspartners om de tafel hebt gezeten. Dan zouden we hetzelfde doen, wat wij anderen verwijten”, verklaarde Van der Louw.

Het bestuur is tot dat besluit gekomen, omdat het verwacht dat naast het overleg met de burgemeesters en de clubs in de maand november, het voetbalvandalisme toch ook een politieke aangelegenheid blijft, waar de tweede kamer niet omheen kan en die vraagt om een landelijke aanpak.

Trip naar Zuid-Amerika in het vat

PAPENDAL – Het Nederlands elftal houdt de ruimte om in de winterstop een voetbaltrip van twee weken te ondernemen. Die toezegging is in Papendal nog eens gestand gedaan door de 'hofleveranciers' Ajax, Feyenoord, PSV en Roda JC. De veertiendaagse reis van de selectie van bondscoach Michels moet richting Zuid-Amerika gaan. Volgens woordvoerder Jesse komt de interessantste aanbieding uit Brazilië, waar rond de 20ste januari in Belo Horizonte een toernooi wordt gehouden.

Angst viert hoogtij in Spaanse topper

door ivo op den camp

MADRID – In een meer spannend dan sprankelend duel hebben de twee Spaanse voetbalgigangen Real Madrid en FC Barcelona broederlijk de punten gedeeld: 1–1. De botsing tussen de twee eeuwige rivalen, die de laatste dagen door de Spaanse sportpers werd opgeblazen tot een strijd op leven en dood, eindigde zodoende in een kleine anticlimax. Beide ploegen waren er te zeer op uit vooral niet te verliezen. In dat geval zou de een, Real Madrid, namelijk drie punten op zijn rivaal achter raken, terwijl de ander, FC Barcelona, zijn koppositie zou kwijtraken. Leo Beenhakker hoeft vooralsnog in elk geval niet bang te zijn voor een paleisrevolutie bij de „koninklijke”, terwijl Terry Venables voorlopig gevrijwaard zal blijven van de lastige roep van de fans voor een terugkeer van Bernd Schuster in de hoofdmacht.

De titanenstrijd tussen Real Madrid en FC Barcelona begon met een koude douche voor het honderdduizendkoppige thuispubliek. Het vuurwerk ter verwelkoming van de lokale matadoren was nog maar nauwelijks gedoofd of het in Madrid gehate FC Barcelona ging aan de leiding. Libero Ricardo Gallego, nota bene een van de meest ervaren spelers in de ploeg van Leo Beenhakker, stond als een pupil in zijn eigen strafschopgebied te klungelen. Het knullige balverlies had tot gevolg dat Pedraza vrij voor doelman Guyo alle gelegenheid kreeg de bal in de kruising te knallen: 0–1. Het bij subtropische temperaturen kolkende Bernabeu-stadion veranderde op slag in een kille, sfeerloze voetbalarena.

In elk geval drukte Gallego's blunder bijna een half uur lang nadrukkelijk een stempel op het spel van Real Madrid. De verdediging leek alle zelfvertrouwen achter te hebben gelaten in de rijkgevulde prijzenkast van de Madrileense club. Na opnieuw een blunder van de libero mocht Real zelfs in de handen knijpen dat de club niet al in een vroeg stadium van haar troon werd gestoten. Guyo kon de uitstekende mogelijkheid voor Lineker op het nippertje verijdelen.

Volledig onnodig zorgde FC Barcelonau na een klein half uur zelf voor een omwenteling van de wedstrijd. Julio Alberto vloerde tegen alle logica in Butragueno binnen het strafschopgebied waarna scheidsrechter Azpitartte niets anders restte dan een penalty toe te kennen. Hugo Sanchez benutte het buitenkansje in twee keer. In eerste instantie scoorde de Mexicaanse international weliswaar via de binnenkant van de paal, maar de strafschop moest worden overgenomen omdat een aantal Madrilenen te snel toeliep. Ook tijdens de herkansing bleef Hugo Sanchez de zenuwen meester en bracht beide ploegen op gelijke hoogte. Even later had Real's beste speler Butragueno 2–1 voor zijn slof, maar het schot strandde in de handen van Zubizarreta.

Na de pauze sloop de angst om te verliezen aan beide kanten in het spel. Elk risico werd vermeden waardoor het duel, dat zelden het predikaat topper verdiende, zienderogen vervlakte tot een voor het publiek vervelend heen en weer geschuif van de bal. Kleine kansjes waren er nog wel voor de thuisclub, maar de overtuiging ontbrak op het beslissende moment.

William Tackaert bekent gebruik van cortisone

van onze sportredactie

HEERLEN/BRUSSEL – William Tackaert heeft in België voor een nieuwe dopingrel gezorgd. De profwielrenner bekende gedurende lange tijd cortisone gebruikt te hebben. Tackaert, dit seizoen winnaar van vier wedstrijden, kreeg het verboden preparaat op aanraden van zijn trainer Eric Van Gijsel van een Vlaamse arts, die daarentegen ontkent Tackaert cortisone toegediend te hebben. De kopman van de Fangio-ploeg werd bij dopingcontroles echter nooit betrapt op het gebruik van cortisone. Wel werd dit jaar na een overwinning in een kermiskoers in Wanzele het verboden middel efedrine in de urine van Tackaert gevonden.

Burgemeester gaat na overleg met politie overstag

Fortuna Sittard-Feijenoord toch woensdag 29 oktober

door rob peters

SITTARD – Burgemeester J. Tonnaer van Sittard heeft besloten geen verbod te leggen op de omstreden wedstrijd Fortuna-Feijenoord op woensdag 29 oktober. Na gesprekken met de KNVB is Sittards burgemeester tot de conclusie gekomen dat verschuiving van de wedstrijd naar een datum eind december (rond Kerstmis) nog meer organisatorische problemen, met name bij de politie zal oproepen. Ook is het alternatief van de KNVB om de wedstrijd in plaats van in Sittard in Rotterdam te laten spelen, speelt een belangrijke rol in de overwegingen. Voor Fortuna Sittard zou dat KNVB-besluit een tijdelijk recetteverlies van tienduizenden guldens betekenen. Later in het seizoen zou de 'schade' evenwel worden ingehaald, wanneer Feyenoord dan wel in Sittard zou aantreden. Een woordvoerder van de gemeente Sittard heeft dat gisteravond bevestigd.

Burgemeester Tonnaer heeft eerder in een brief op poten aan de KNVB gedreigd met een verbod, maar naar de woordvoerder gisteren zei, in tegenstellingen tot eerdere berichten, is dat verbod formeel nooit via een beschikking uitgevaardigd. De Sittardse burgervader is overstag gegaan na overleg met de staf van de plaatselijke politie, die aanvankelijk ook problemen vreesde. De KNVB is wel meegedeeld dat het de laatste maal is dat een een risicovolle wedstrijd op een doordeweekse avond gespeeld kan worden en de competitieleider is gevraagd daar terdege rekening mee te houden. Zoals bekend hebben meerdere Nederlandse burgemeesters problemen met het spelen op woensdagavond, omdat een risicovolle wedstrijd teveel mankracht vergt.

Fortuna-voorzitter Boels respecteerde de beslissing van de burgemeester en de korpschef en zei „ook andere beslissingen te hebben gerespecteerd".

Kooi

Feijenoord en rond 200 Rotterdamse supporters worden ook al komende zondag in Sittard verwacht voor de wedstrijd tegen amateurclub VV Sittard in de eerste ronde van de KNVB-beker. Met het oog op deze en toekomstige wedstrijden met een hoge risicofactor is in allerijl langs de Janikersvaart in Sittard een stalen kooi opgetrokken waardoor de 'vijandelijke' supporters voortaan richting stadioningang worden geleid. De bewoners die langs dat pad wonen hebben verleden jaar geprotesteerd, omdat zij regelmatig baldadige en vernielzuchtige vandalen in hun achtertuinen moesten gedogen. Vooral voor en na een wedstrijd van Fortuna tegen PSV ging het er heet toe langs het voetpad. Een van de argumenten om alsnog in te stemmen met de wedstrijd op 29 oktober is het gereedkomen van deze voorziening, aldus is gisteren meegedeeld.



● *Een kooi moet de bewoners van de Janikersvaart in Sittard beschermen tegen voetbalvandalen die naar het stadion de Baandert komen.*

Pancratiusbank bekert tegen landskampioen

HEERLEN – In het kader van de achtste finales om de nationale volleybalbeker speelt het damesteam van Pancratiusbank VCH dinsdag 14 oktober aanstaande om 20.00 uur in de sporthal Kaldeborn van Heerlen tegen VVC uit Vught.

De Heerlense herenploeg grapte na afloop van het gewonnen bekertreffen tegen Harderwijk: 'en nu maar Brother Martinus'. Het lot bediende Pancratiusbank VCH prompt op maat. Uiteraard maakt men zich geen enkele illusie tegen de Amstelveense superformatie die zelfs een wisselbank van vijf internationals heeft. Coach Jan Maas: „We beschouwen het maar als een vrij unieke buitenkans voor de Limburgse volleyballiefhebber om deze ploeg eens in onze omgeving aan het werk te zien." Dit bekerduel wordt nagenoeg zeker op dinsdag 21 oktober aanstaande gespeeld. De aanvangstijd is nog niet bekend

SPORT KORT

Van Vliet vierde

ZEELE – Teun van Vliet is tijdens een wegwedstrijd in het Belgische plaatsje Zeele als vierde geeindigd. De zege ging naar de Belg Stephan van Leeuwen, die de 150 kilometer in drie uur en twintig minuten aflegde. John Bogers werd negende, Adri van Houwelingen dertiende. Peter Harings en Fred Rompelberg klasseerden zich op 3.45 minuten in dezelfde tijd als de nummer twintig.

Luton Town mag supporters weren

LONDEN – De Engelse eerste-divisieclub Luton Town mag voortaan bij bekerwedstrijden supporters van de tegenstander weigeren. Dat heeft secretaris Ted Croker van de Engelse voetbalbond verklaard. Luton Town nam de maatregel aan het begin van dit seizoen om het gevaar van gewelddadigheden te verminderen.

Celtic toch naar Kiev

GLASGOW – De Schotse voetbalkampioen zal naar Kiev reizen om daar in de tweede ronde van het toernooi om de Europese beker tegen Dinamo te spelen. Aanvankelijk zag de clubleiding op tegen een reis naar de hoofdstad van de Oekraine, op ongeveer honderd kilometer van Tsjernobyl.

EN VERDER...

● zijn **Steffi Graf** en **Chris Evert-Lloyd** van plaats gewisseld op de wereldranglijst. Graf staat tweede achter Navratilova, Evert derde ● heeft **Hans Kraay** zich toch in het ziekenhuis gemeld om te laten onderzoeken of de hernia, die hem al enige tijd kwelt, wel met rust is te genezen ● wordt de Zwitserse voetbalclub **FC Basel** wordt bedreigd met het faillissement vanwege een schuldenlast van bijna anderhalf miljoen gulden ● nemen **Miles** en **Van der Wiel** met drie uit drie de leiding in het thema schaaktoernooi ● boekte Nederland een derde plaats bij de Europese kampioenschappen Teakwon-do, met de Limburgse junioren **Patrick Meel** en **Maurice Rijvers** als zilveren medaille-winnaars ● zwom **Marcel Poulisse** uit Brunssum tijdens een internationale wedstrijd voor gehandicapten een nieuw Nederlands en wereldrecord gezwommen op de 100 meter vrije slag (1.09.4) ● is trainer **Sylvester Takac** wegens tegenvallende resultaten ontslagen door Racing Club de Paris.

Slotpartij afgebroken

LENINGRAD – Na 96 partijen zijn Gari Kasparov en Anatoli Karpov nog niet op elkaar uitgekeken. Tegen ieders verwachting in werd de niet meer van belang zijnde laatste partij van de revanche-tweekamp niet na enkele zetten remise gegeven, maar tot aan het afbreken doorgespeeld. De met zwart opererende Karpov mag zijn nachtrust besteden aan de vraag of hij via zetherhaling remise afdwingt, of dat hij ondanks het sterk gedunde materiaal (toren en vier pionnen) nog een winstpoging zal wagen.

Als Karpov tot remise besluit - wat het meest waarschijnlijk is - wordt de eindstand 12 1/2 - 11 1/2 in het voordeel van Kasparov. Wint Karpov, dan heeft de 35-jarige Sovjetgrootmeester weliswaar niet de wereldtitel terug, maar kan hij erop bogen, dat de drie tweekampen met Kasparov over het totaal genomen in evenwicht zijn gebleven: met elk dertien overwinningen.

Verloop: Wit: Kasparov Zwart: Karpov Catalaans 1. d2-d4 Pg8-f6 2. c2-c4 e7-e6 3. Pg1-f3 b7-b6 4. g2-g3 Lc8-b7 5. Lf1-g2 Lf8-b4+ 6. Lc1-d2 a7-a5 7. 0-0 0-0 8. Ld2-g5 Lb4-e7 9. Dd1-c2 h7-h6 10. Lg5xf6 Le7xf6 11. Pb1-c3 g7-g6 12. Ta1-d1 d7-d6 13. h2-h4 h6-h5 14. e2-e4 Pb8-d7 15. e4-e5 Lf6-g7 16. d4-d5 Pd7xe5 17. Pf3xe5 Lg7xe5 18. d5xe6 Lb7xg2 19. e6xf7+ Kg8xf7 20. Kg1xg2 Le5xc3 21. Dc2xc3 Dd8-f6 22. Dc3xf6 Kf7xf6 23. a2-a4 Ta8-e8 24. Tf1-e1 Te8xe1 25. Td1xe1 Tf8-d8 26. Te1-d1 c7-c6 27. Kg2-f3 Kf6-e5 28. Kf3-e3 Td8-f8 29. f2-f3 Tf8-h8 30. Td1-e1 Th8-b8 31. Ke3-d3+ Ke5-f6 32. Te1-e4 d6-d5 33. c4xd5 c6xd5 34. Te4-e2 b6-b5 35. Kd3-d4 b5xa4 36. Kd4xd5 Tb8-b3 37. Kd5-e4 Tb3-b4+ 38. Ke4-d5 Tb4-b5+ 39. Kd5-d4 Tb5-b4+ 40. Kd4-d5 Tb4-b3 41. Kd5-e4 zwart gaf zijn zet onder couvert af. **Afgebroken stand**: Wit: Kasparov: Ke4, Te2, pionnen b2, f3, g3, en h4 Zwart: Karpov: Kf6, Tb3, pionnen a3, a5, g6 en h5.

ARGENTINIË MET BESCHEIDEN CIJFERS ONDERUIT

Oranje met één been in de halve finales

WK in cijfers

Groep A:

Pakistan - Nieuw-Zeeland	5-3 (1-1)
Engeland - Sovjet-Unie	0-1 (0-0)
Nederland - Argentinie	1-0 (0-0)

Stand groep A:

1. Nederland	3	3	0	0	6	4-1
2. Engeland	3	2	0	1	4	5-3
3. Sovjet-Unie	3	2	0	1	4	2-1
4. Argentinië	3	1	0	2	2	4-4
5. Pakistan	3	1	0	2	2	7-8
6. Nieuw-Zeeland	3	0	0	3	0	4-9



● *Tom van 't Hek tikt de winnende treffer achter de Argentijnse doelman.*

LONDEN – Het Nederlandse hockeyteam heeft een forse stap gezet in de richting van de halve finales van het toernooi om de wereldtitel. Na de derde achtereenvolgende zege, ditmaal bescheiden met 1-0 op Argentinië, is Oranje in Willesden het enige land zonder puntverlies. Gastheer Engeland leed - eveneens voor poule A - zijn eerste nederlaag tegen de Sovjetunie (0-1), dat nu met de Engelsen de tweede plaats deelt.

Het Argentijnse spel kende voor coach Jorritsma geen geheimen. Twaalf dagen geleden won Nederland tijdens een toernooi in Laren immers nog gemakkelijk met 4-0 en ten overvloede waren ook nog eens videobeelden bekeken van de eerdere wedstrijden van Argentinië in Londen. Vooral door het resultaat in Laren leek er op het oog gevaar voor onderschatting. „Daar was echt geen sprake van", aldus linkerverdediger Floris-Jan Bovelander, die weer een degelijke wedstrijd speelde. „Kijk, we weten op zich wel, dat de Argentijnen niet echt waanzinnig goed zijn. Maar hier hebben ze toch van Pakistan gewonnen, dus dat betekent aan de andere kant dat je het niet te gemakkelijk mag opvatten".

Nederland verscheen met één wijziging in de basis ten opzichte van de voorgaande wedstrijden tegen de Sovjetunie en Pakistan. Boele van Hensbroek stond nu in de voorhoede in de plaats van Drost, die last heeft gekregen van een spierblessure in de arm. Jorritsma: „Tegen de Russen is Boele goed ingevallen. Ik vind, dat we hem hier hard nodig hebben. Hij deed zijn werk naar behoren".

Toch liep het in de eerste helft niet echt goed in de nationale equipe. Jorritsman: „Nee, ik kan niet zeggen, dat ik in de rust erg tevreden was. De wilskracht was wel heel groot, net als tegen Pakistan. Maar we liepen onszelf voorbij. Er was geen controle". Veel stelde die eerste periode, toen er nog ruim 5.000 toeschouwers op de tribunes zaten (velen gingen voortijdig naar huis), niet voor. Alleen Ronald Jan Heijn brak een paar maal door zonder echt gevaarlijk te worden. Van Grimbergen was vooralsnog weer eens weinig actief en de enige strafcorner, vlak voor de pauze, schoot Ties Kruize te hoog in.

Jorritsma besloot in de tweede helft Schaltmann in te zetten voor Boele van Hensbroek.

Door de eerste overwinning in het toernooi, met 5-3 op Nieuw-Zeeland, heeft titelverdediger Pakistan zowaar nog kansen gekregen op een plaats in de halve finales. De Pakistani moeten immers nog aantreden tegen Engeland en de Sovjetunie, die op twee punten afstand staan. Winnen de Aziaten beide duels dan komenze minimaal op gelijke hoogte en geeft het doelsaldo de doorslag.

Donderdag is de eerste rustdag van het toernooi. De landen van groep A hebben nog een extra dag rust en komen pas zaterdag weer in actie.

Nederland krijgt dan te maken met Nieuw-Zeeland, dat puntloos onderaan staat. Jorritsma: „Die twee rustdagen komen goed van pas. Na drie wedstrijden in vijf dagen hebben de spelers gewoon eens behoefte aan een extra dag, waarop eens iets anders dan hockey kan worden gedaan".

Wielerfeest in Stein

Van onze sportredactie

STEIN – De Wielersupportersclub Stein bestaat vijfentwintig jaar. Ter gelegenheid hiervan wordt zaterdag feestgevierd. In café 't Heukske (Kruisstraat 2, Stein) staat allereerst van 19.00 tot 20.00 uur een receptie op het programma.

De ex-speaker bij duizend-en-een wielerkoersen, Chris Delbressine, fungeert als ceremoniemeester. Bij deze gelegenheid is genoemde job omgedoopt in het woord opperspreekstalmeester.

De receptie vormt tevens het begin van een reunie voor leden en oud-leden.

Jean Houben, die als internationaal wedstrijdcommissaris ondermeer drie keer tot het jurykorps in de Tour de France behoorde, bekleedt het voorzitterschap bij de Wielersupportersclub. De vereniging werd overigens niet in oktober 1961, maar 29 juli dat jaar opgericht. Vanaf het begin is de doelstelling ongewijzigd gebleven: steun verlenen aan renners uit Stein.

In de loop van een kwarteeuw, is dit een respectabel aantal geworden, te beginnen met Wim Schepers, die naderhand als professional bekendheid verwierf.

Hij maakte als beroepsrenner deel uit van gerenommeerde merkenteams zoals Caballero, Goudsmit-Hoff en Rokado. Verschillende keren was hij deelnemer aan de Tour de France. Tot de vele prestaties van Schepers (die in 1974 ook nog enige tijd chef d'equipe was van het profteam Tim-Oil) behoren ondermeer tweede plaatsen in zowel Luik-Bastenaken-Luik als Ronde van België. Ondermeer ook in de Amstel Gold Race en Rund um den Henninger Turm klasseerde Wim Schepers zich diverse keren op een eervolle plaats.

Zijn carrière, maar ook de belevenissen van andere renners uit Stein, zullen zaterdagavond tijdens de jubileumviering ongetwijfeld gespreksstof zijn.

Bovendien wordt een feestgids versrepeid (oplage 500 stuks) waarin de historie van de vereniging is weergegeven.

V en L-Mosam onbeslist

GELEEN – Het handbalduel tussen de beide Limburgse Europacupdeelnemers Herschi Vlug en Lenig en Vonk Mosam om de Data Cup eindigde onbeslist: 16–16. In een aantrekkelijk spannend en hard duel nam Vonk Mosam een 2–5 voorsprong die door V en L binnen enkele minuten teniet werd gedaan. De Geleense ploeg stoomde toen door naar een 9–7 ruststand. Na de pauze liep Mosam eerst tegen een 11–8 achterstand aan, maar handig maakte de Maastrichtse ploeg gebruik van de foutieve passes aan Geleense zijde en trok de stand gelijk: 11–11. Vanaf dat moment werd om beurten gescoord en de 16–16 eindstand gaf de verhouding in het veld juist weer.

Swerts blijft als ploegleider

DEN HAAG – Roger Swerts blijft ook komend seizoen ploegleider bij Skala. De sponsors, een televisieverhuur- (Skala) en een muziekinstrumentenbedrijf (Roland), hebben Swerts verzocht de nieuwe formatie samen te stellen en te leiden. De wielerploeg zal gaan bestaan uit vijftien renners, waaronder Kuiper, Van Poppen en Van Houwelingen. Er wordt door dat geringere aantal niet overwogen in 1987 een dubbel programma te rijden. De directie meent daarom ook met één ploegleider te kunnen volstaan. De huidige manager Henny Libregts keert volgend seizoen niet terug bij de ploeg.

Mittwochslotto

HEERLEN – De juiste getallencombinaties van de Westduitse Mittwochslotto zijn: trekking A: 3, 15, 16, 26, 28, 43. Reservegetal 5. Trekking B: 3, 8, 9, 17, 19, 46. Reservegetal: 21. Spiel '77: 2613642.

Ed van Thijn en het belang van de stad

Olympisch Amsterdam telt de dagen af

AMSTERDAM – De burgelijke stand heeft onder de inwoners van Amsterdam 141 verschillende nationaliteiten geteld. Burgemeester Ed van Thijn zal dit gegeven zeker gebruiken in zijn epiloog voor het verzamelde Internationaal Olympisch Comité op 16 oktober, één dag voor de beslissende stemming. De hele wereld is reeds geintegreerd in de Nederlandse hoofdstad. Een zeer Olympisch argument.

„Er zijn natuurlijk meer redenen om de organisatie van de Olympische Spelen van 1992 aan Amsterdam toe te wijzen", zegt Van Thijn in zijn zeventiende-eeuwse ambtswoning aan de Herengracht. „Ik zal er met nadruk op wijzen dat het voor de Olympische beweging van groot belang is de Spelen te houden in een stad met de minste politieke complicaties en de grootst mogelijke soliditeit. De Spelen moeten ook in een klein land gehouden kunnen worden. In een land, waar de sport volop in de belangstelling staat. Wij hebben een organisatiemodel met autonomie voor de sport, maar wel in een voortreffelijke samenwerking met de overheid en het bedrijfsleven. Omdat wij wars van gigantisme zijn, staat de soberheid voorop. De Spelen mogen zich niet zodanig ontwikkelen, dat zij in de toekomst voor kleine landen onmogelijk worden".

In zijn slottoespraak zal de burgemeester ook wijzen op de overzichtelijkheid van Amsterdam. „De Spelen zullen de stad niet ontwrichten. We zijn gewend jaarlijks miljoenen toeristen op te vangen.

We beschikken over organisatietalent, ook inzake het communicatieaspect. Nederland staat garant voor de know how. Tenslotte zullen wij de cultuur volledig integreren in het sportgebeuren. Het verplichte cultureel festival zal er bij ons niet zomaar een beetje bij hangen".

Het idee de Olympische Spelen naar Amsterdam te halen komt niet van Van Thijn af. Hij geeft toe hier nooit opgekomen te zijn. „Ik heb er in eerste instantie zeer kritisch naar gekeken. Na een paar dagen zag ik het toch wel zitten, zeker omdat het goed voor de stad is". Het was niet eenvoudig de gemeente op een positieve lijn te krijgen. „Het grootste voorbehoud, dat gemaakt werd, was dat we geen financiële risico's mochten lopen. Er is op vele niveau's gerekend en de uitkomsten waren gunstig. De gelederen konden worden gesloten. Wat was nodig om de competitie aan te kunnen".

De Olympische kandidatuur van Amsterdam stoelt volgens Van Thijn op vier positieve punten:

1. De promotie van de stad. „Amsterdam heeft van Mexico tot Moskou de voorpagina's gehaald en uitgebreid op de sportpagina's gestaan. Pas nog l'Equipe in Parijs, Sport Zürich en The Times. Er is hier zelfs een journalist uit China geweest plus overal vandaan allerlei filmploegen. Het hoogtepunt moet nog komen".

2. Economisch belang. „Volgens berekeningen van het Financieel Economisch Instituut te Rotterdam betekenen de Spelen een injectie van vier miljard gulden en 30.000 manjaren aan werkgelegenheid, waarvan zestig procent in de Amsterdamse regio".

3. Infrastructuur. „Allerlei voorzieningen en verbeteren komen in versneld tempo gereed. Een nieuwe woonwijk van de stad, die tijdelijk als Olympisch dorp zal fungeren, komt zelfs acht jaar eerder van de grond. Er komen ook nieuwe sportakkommodaties. Anders zouden we daar geen kans toe zien".

4. Intern psychologisch element. „De kandidaatstelling voor de Olympische Spelen heeft geweldige impulsen gegeven naar allerlei samenwerkingsverbanden. Ik noem Den Haag-Amsterdam, bedrijfsleven-sport, gemeente-bedrijfsleven. Er gingen plotseling allerlei deuren open. Het enthousiasme had ook uitstraling naar andere projecten. Het feit, dat we de durf hadden de Olympische Spelen te organisseren, heeft iedereen meer zelfvertrouwen gegeven, een positieve werking".

Het beslissende ogenblik is bijna aangebroken. De afgeloen twee jaar kreeg Van Thijn steeds minder tijd burgemeester van Amsterdam te zijn. „Toch heb ik er zorgvuldig voor gewaakt mijn eigenlijke taken niet te verwaarlozen. Een kwart van mijn tijd gaat op aan representatie: ontvangsten, openingen, congressen. Die tijd was doorgaans Olympisch, maar behalve een korte periode in Seoel en nu acht dagen Lausanne heb ik geen college gemist".

Rentree Gerets

BRUSSEL – Bondscoach Guy Thijs heeft PSV-verdediger Eric Gerets weer opgenomen in de selectie van het Belgisch elftal. De Rode Duivels spelen volgende week dinsdag tegen Luxemburg hun tweede kwalificatieduel in het kader van de Europese titelstrijd. Gerets moest de eerste interlandwedstrijd, tegen Ierland (2-2), missen wegens een blessure. Door de terugkeer van Gerets is Michel de Wolf (AA Gent) niet geselecteerd.

EK-status voor Hellendoornrally

HEERLEN – De Nederlandse rallysport begint op Europees niveau opnieuw aanzien te krijgen. Ruim tien jaar nadat de Tulpenrally haar glans verloor, heeft Nederland weer een internationaal evenement. De Hellendoornrally krijgt in 1986 de status EK-rally met coefficient 1 (maximaal 4); ook wel de 'instapklasse' genoemd. De Internationale Autosportfederatie honoreert daarmee de inspanningen van de organisatie, die al enkele jaren het toonaangevende Nederlandse evenement voor hun rekening nemen. De Hellendoornrally wordt verreden op 24 en 25 april.

VRIJDAG-ZATERDAG PRIJSTREFFER VRIJDAG-ZATERDAG PRIJSTREFFER VRIJDAG-ZATERDAG PRIJSTREFFER VRIJDAG-ZATERDAG

Royaal
Bureau met typetafel en ladenkast op wielen. Wit laqué.
Typetafel 90 b x 70 h x 40 d cm ~~149.-~~ **119.-**
Ladenkast 40 b x 59 h x 43 d cm ~~199.-~~ **169.-**
Bureau 150 b x 75 h x 70 d cm
~~199.-~~ **169.-**

75 Super Disco Hits
Luxe 4 LP box met o.a. Dan Hartman, Bananarama, Shakatak, Labelle, Sam Cooke, Thompson Twins e.v.a. Ook op 4 cassettes.
Nu **25.-**
THE DANCE BOX
4 LP BOX

Van 't mes
Jong belegen Goudse kaas, vers van 't mes. Per kilo ~~11.-~~ **8.90**

Lambswool
Pullover met ronde hals. In 8 actuele modekleuren. Maten S t/m L.
~~49.95~~ **39.-**

Suède
Dameshandschoenen met sportieve tricotboord. In zwart, groen, kobalt, grijs of marine. Maten M en L.
~~29.95~~ **24.-**

Handig
Pouffe van leer. 35 cm hoog en 50 cm doorsnede. In zwart, wit, bruin of donkerbruin.
~~69.-~~ **59.-**
ECHT LEDER

PRIJSTREFFER

Ook geldig op de koopavond.

VROOM & DREESMANN

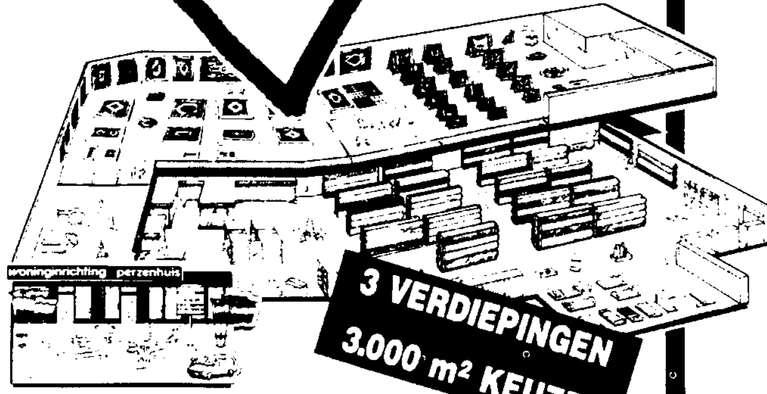
NATIONALE WoonMaand OKTOBER

Kom óók kijken.

Limburgs meest persoonlijk woonwarenhuis heet u welkom!

Komplete woninginrichting. Glas- en overgordijnen. Kamerbreed tapijt. Slaapkamers. Bedtextiel. Zonwering. Oosterse- en moderne tapijten. Marokkaanse berbers.

- Verkoop van alle toonaangevende merken.
- Deskundig, persoonlijk advies en uitstekende nazorg.
- Aantrekkelijke prijzen.



INTERIEUR WAARBORG

Sip Jacobs Hein Diederen

Geleen, Rijksweg-centrum, tel. 04494-42364

woninginrichting / perzenhuis

Heeft u vroeger een baan gehad in de medische sector, of bent u momenteel part-time werkzaam in deze richting: DAN OPGELET!!!!!
Keser Uitzendgroep biedt voor deze mensen meer mogelijkheden. Zowel part-time als full-time.
Wij kunnen u banen bieden die variërend, interessant en goed inpasbaar zijn in uw dagelijkse leven.

Wij zoeken:
bejaardenhelpsters/-verzorgsters
ziekenverzorgsters
verpleegkundigen A B Z
HBO-V'sters

Mensen die op korte termijn willen werken in een leuke passende baan, met goede condities en secundaire arbeidsvoorwaarden, kunnen contact opnemen met Vivian Rijnders te Heerlen, Sylvia Blokker te Sittard en Irene Muylkens te Maastricht.

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.



Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Maastricht, Stationsstraat 35, 043-218151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490-22279

Onroerend goed

Te k. in Ubach over Worms: APPARTEMENT met ruime living, open Am. keuken, 2 slaapk., kelder. Uiterste prijs ƒ 75.000,- k.k. Tel. 045-320224 na 19.00 uur.

BELEGGINGSPAND te k. onderverdeeld: groot woonhuis, 10 kamers, 3 keukens, 3 douches, toilet, kelder, tuin, 2 garages, goedlopende friture. Huuropbrengst 36.000 p. jaar. Vr.pr. ƒ 165.000,- k.k. Tel. 045-721081.

Hoensbroek

Leuk halfvrijst. woonhuis met berging en tuin. Ind. b.g.: gang, mooie woonkamer met plavuizenvloer, voll. geïnst. open keuken, toilet, washok, badkamer met ligbad, douche en v.w., kelder. Verd.: 3 slaapkamers, c.v. Pr. ƒ 89.000,– k.k.

Amstenrade

Keurig gerenoveerd halfvr. woonhuis met binnenplaats en berging. Ind. b.g.: hal, woonkamer, geïnst. keuken, toilet, badkamer met ligbad, douche en v.w., kelder. Verdieping: 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder, alwaar 4e slaapkamer, c.v. Pr. ƒ 98.000,– k.k.

Livac B.V.

Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855

Aquina Makelaardij b.v.
Profiteer van de werklust van een jong bedrijf!
045-715566.

Huren of kopen?

Jaarlijkse huurstijgingen veroorzaken veel ongerief. Kies daarom voor een constante maandlast en dus voor zekerheid.

Kom eens praten over kopen!
Meer dan 5 typen woningen willen wij u laten zien.

Heden 9 oktober
in het K3-Centrum, Zonstraat 35 te Kerkrade van 17.00-21.00 uur.
Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij BV, tel. 045-712255.

Taxaties

binnen 24 uur
Cornelis Brorens
Makelaar en taxateur o.g.
Oranjelaan 211 Geleen

Halfvrijst. HUIS. Ind. kamer, keuken, 4 slpk., kelder, zolder, schuur en tuin. Gel. Heerlerbaan-Hrl. ƒ 98.000,– k.k. Tel. 045-415129 of 04494-46417.

Schaesberg-Eikske halfvr. WOONHUIS, vraagpr. ƒ 112.000,–. Tel. 045-416807.

Te k. ruim WOONHUIS met grote tuin, kelder, grote keuken, 3 slpks., zolder enz. Grote ruimte naast huis. Garage enz. Tel. 045-317679, vr.prijs ƒ 89.000,–. Direkt te aanv. Ubach o. Worms.

Te k. bij de kantoren van deze krant en in wijde omgeving bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet. BINGOKAARTEN voor maar ƒ 3,50. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO.

HEERLEN, Van Limburg Stirumstraat 21, tussenw. met gr. achtertuin, gr. woonk., keuk., berg., 3 sl.k., bet. badk., zolder met sl.k. + 2 berg. Vraagpr.: ƒ 97.000,– k.k. Van Oppen bv, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de info-folder op kantoor.

Auto's en motoren

Te k. CITROËN GSA C-matic kl. wit, bj. eind '80 i.g.st. ƒ 3500,-. Rozestr. 286 Nw.-Einde-Hrl. Tel. 045-218386.

Te k. CITROEN GSA X3 i.z.g.st., km 55.000 ƒ 8000,–; Koelmoer 70, Schaesberg 045-325368.

VOLVO 66 GL bj. '79. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. v. part. RENAULT R4 GTL, i.z.g.st., bj. 5-'79, iedere keuring toegest. Tel. 045-223641.

Opel KADETT '78 4-drs. 1200 S, tel. 045-711545.

Auto's en motoren

Ik betaal de hoogste prijs voor uw sloop- of SCHADEAUTO. 045-753459, ook 's avonds.

Te k. VOLVO 340 DL 1e eig., i.z.g.st. bwj. '83, km.st. 54.000. Raar 40, Meerssen.

n
PORSCHE 911 t '69, rood mod. + kent. '84 turbo. Vraagpr. ƒ 17.500,–; Tel. 04454-1969.

Te k. van part. BMW 518 bwj. '83, bronzit. met.el., sunroof, trekh. en vele extra's. Pr. n.o.t.k. Tel. 04405-3156 na 18 uur.

Te k. MAZDA 323 eind '77 en Honda Accord 4-drs., LPG + trekh. eind '80 z. mooi, tussen 18 en 20 u. Tel. 045-425238.

Te k. Opel KADETT SR '77 pr.n.o.t.k. Tel. 045-423738 na 18.00 uur.

Te k. ALFETTA 1,6 APK gek., pr. ƒ 1500,–. Clausstr. 19, Nieuwenhagen.

Te k. FIAT Panda bj. '82 ƒ 5950,–. Tel. 045-459290.

Te k. DATSUN Sunny Luxe bj. 8-'79, vr.pr. ƒ 3750,–. Tel. 045-415528.

Te k. Ford TAUNUS 1600 GL i.z.g.st. APK, trekh., radio, bj. '78, ƒ 2250,–. Aanhangwagen 200×135×55 met 2 bovenkleppen ƒ 700,–. Kloosterraderstr. 78, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Starlet 5-gang, kl. zwart, zeer mooi. Potgieterstr. 57, Heerlen, tel. 045-422925, pr. ƒ 4750,– bj. '80.

Te k. zeer mooie MINI 1000 APK gek., nieuw gesp., i.z.g.st., bj. '76 van partic. Tel. 045-227793.

Te k. SUBARU 1600 GFT kl. grijs, bj. '78, APK, vr.pr. ƒ 1250,–. Inl. 045-220669.

te k. Ford TRANSIT '80 bestelbus z.g.a.n. Tel. 04499-2289.

Te k. weg. omst. hed. MAZDA 626 LX Hatchback 1.6, dec. '84, 5 versn., vr.pr. ƒ 17.500,–. Fin. mogl. Na 18.00 uur 045-218586.

Het (vrije) leven begint bij Westbury.

Westbury
BUSINESS CLASS STYLE

De Westbury-man vaart op zekerheid. Oók als het om zijn vrijetijdsmode gaat. Dan kleedt hij zich minder formeel, maar kwalitatief doet hij geen enkele concessie. Want superieure snit en pasvorm horen ook bij zijn karakter in het weekend.



C&A is tòch vòòrdeliger!

Westbury schoenen



Perfect leren vetermodel op leren zool en met leer gevoerd. 40-45 **140.-**

Westbury vrijetijd

Karakteristiek donkerblauw melton jack van hoogwaardige wolmix kwaliteit. **275.-**

Streepshirt met ingeweven werkje. Katoen/polyester. **59.-**

Ruitpantalon in bandplooisnit. Polyester/wol, incl. riem. **160.-**

Westbury vrijetijd

zuiver scheerwol
Zuiver Scheerwollen pullover met tweekleurig streepjacquard. **110.-**

zuiver scheerwol
Zuiver Scheerwollen ruitpantalon. Bandplooisnit met omslag. Incl. riem. **160.-**

Westbury vrijetijd

zuiver scheerwol
Zuiver Scheerwollen jacquardvest in rustige kleuren. **125.-**

Streepshirt met ingeweven dessin. Katoen/polyester. **49.-**

Comfortabele tricotine pantalon. Met riem. Polyester/wol. **140.-**

Deze Westbury aanbiedingen zijn verkrijgbaar bij C&A Alkmaar, Amstelveen, Amsterdam-C, Eindhoven-C, Den Haag, Haarlem-C, Heerlen, Hilversum, Leidschendam, Maastricht, Rotterdam-C, Rotterdam-Zuidplein, Rijswijk, Utrecht-Hoog Catharijne en Venlo.

WBM063

Succes Nigel Mansell verbaast zelfs teamchef Frank Williams

„Al blij als hij wat punten had behaald"

MEXICO-STAD – Toen Nigel Mansell begin 1985 een contract tekende bij het Formule 1-team van Frank Williams, eiste zijn baas weinig van hem. De 33-jarige Brit was ingehuurd als 'tweede man' achter Nelson Piquet. „We waren al blij geweest als hij wat punten voor de wereldtitel had behaald door races uit te rijden. We zagen hem als een soort 'duvelstoejager'. Hij moest het de concurrentie zo lastig mogelijk maken", bekende Williams deze week. In anderhalf jaar tijd heeft Mansell de verhoudingen in het succesvolle team grondig veranderd. Als de besnorde coureur zondag de Grote Prijs van Mexico winnend afsluit, wordt hij gekroond tot de nieuwe wereldkampioen Formule 1.

De 'duvelstoejager' is tot verbazing van Williams uitgegroeid tot een vedette. „Het lijkt alsof ik droom. Het is niet te geloven dat hij in elke race vooraan rijdt en bijna wereldkampioen is", zei de teambaas en voormalig coureur, die door een ongeluk sinds een half jaar verlamd is aan beide benen en is aangewezen op de rolstoel. Mansell heeft dit seizoen vijf Grote Prijzen gewonnen: in België, Canada, Groot-Brittannië, Frankrijk en Portugal. De bewoner van het eiland en belastingparadijs Man heeft een voorprong van tien punten op zijn teamgenoot Piquet. Titelverdediger Alain Prost is derde.

In Mexico-Stad moet Mansell het succesvolle seizoen bekronen. Het circuit is voor het eerst sinds 1970 opgenomen in de toernee van het Formule 1-circus. „Mijn positie is niet zo riant, dat ik mij kan beperken tot verdedigend rijden. Ik rijd zondag voor de eerste plaats", kondigde Mansell aan. „Dat heb ik trouwens het hele jaar gedaan. Aan het begin van het seizoen dacht ik bij mezelf: nu of nooit. Mijn toewijding heeft zich terugbetaald."

Williams somt drie kwaliteiten op die Mansell volgens hem tot een van de beste coureurs maken. „Als zich een gevaarlijke situatie voordoet, komt hij er altijd zonder schade uit. Hij heeft bovendien verstand van auto's. Hij haalt het maximale uit de motor. En hij heeft een groot vermogen tot anticiperen."

Laatbloeier Mansell blijft bescheiden onder alle lof. „Ik ben niet alleen verantwoordelijk voor het succes. Het succes is ook te danken aan het materiaal en de technische begeleiding."

De coureurs van Williams hebben geen onderlinge afspraken gemaakt. De Braziliaan Piquet, wereldkampioen in 1981 en '83, zal alle moeite doen om voor de derde maal de beste te zijn. Mansell en Piquet vochten dit seizoen een tweestrijd uit bij de Grand Prix' op Brands Hatch en Monza. De Brit won de eerste, zijn vroegere kopman de tweede. Williams trekt geen partij. „Ik geef die twee slechts één aanwijzing. Ze mogen doen wat ze willen, als ze hun bolide maar heel houden."



● *Nigel Mansell, kandidaat wereldtitel Formule 1.*

Limburgse biljarttop in Nuth

Triathlon op groene laken

Van onze sportredactie

NUTH – Piet Gerrits heeft ook voor de tweede editie van 'zijn' triathlonbiljartoernooi in Nuth een selectief deelnemersveld bij elkaar gekregen. Invitatietoernooien zijn in Limburg dun gezaaid, ofschoon zo'n ontmoetingen, waarin geen titel op het spel staat, voor het publiek altijd erg interessant zijn. De caramboleurs, niet gehinderd door faalangst of defensieve instelling van de tegenstander, leveren in die open confrontaties kwalitatief vaak de beste prestaties: er wordt met meer durf gespeeld.

De triathlon in Huize De Dael in Nuth wordt op vrijdag 31 oktober, zaterdag 1 en zondag 2 november afgewikkeld. De drie spelsoorten zijn kader 57/2, kader 38/1 en bandstoten. Piet Gerrits, vorig jaar winnaar: „Het driebanden hebben we laten vallen. Bandstoten past iets beter bij de kaderspelen." Opvallend is de keuze van het kader 38/1, een spelsoort die in officiële kampioenschappen niet wordt gehanteerd, maar die voor de biljartkenner zeker zo interessant is. „En dat is de opzet van ons toernooi: wij willen er een echt festijn van maken." Dat vrij toegankelijk is.

De zes deelnemers behoren tot de top van de Limburgse biljarterij: naast Piet Gerrits gaan van acquit Henny de Heus, Wiel Rouwet, Jacq Hendriks, Sjeng Bock en Raimond Knoors. De samenstelling van het veld betekent onder andere een botsing tussen twee uitersten: de beste 'ouderling' van de kleine tafel tegen het sterkste talent van Limburg. Piet Gerrits is 46; Raimond Knoors 15 jaar. Piet Gerrits: „Ik wil wel eens zien wie van ons twee de beste allrounder is."

ZESDE STRANDRACE, EEN MAMMOET-OPERATIE

'Motorduivels' veroveren Scheveningen

door huub paulissen

SCHEVENINGEN – Het strand in Scheveningen staat de komende dagen in het teken van een mammoet-gebeuren. Voor de zesde keer in successie wordt in het rulle zand Veronica's Strandmotorrace gehouden. Een evenement dat als een komeet omhoog is geschoten. Wat begon als een 'aardig televisiespektakel', met zo'n 450 rijders en 30.000 bezoekers, is nu misschien wel het grootste motorsportspektakel van Europa. 2.500 deelnemers; evenzoveel officials; naar verwachting 300.000 bezoekers; een budjet van 1 miljoen. Wat de TT in Assen is voor de wegraces, dat is Scheveningen voor de offroad: een internationaal begrip.

Vijf dagen lang beleeft Scheveningen in het naseizoen hoogtij. Het gemeleerde gezelschap van badgasten maakt plaats voor motorrijders uit alle windrichtingen. Vrijwel alle aspecten van de off-road motorsport komen daarin aan bod. Sprint, trial, Yamaha-cross, solexrace, veteranencross, bikersparade, bromfietsrace, trike-race; Scheveningen heeft 't allemaal. Daarnaast geven alle bekende merken acte-de-presence tijdens een grootse motorshow, zijn er motoropstapdagen, is er een motorcross- en trike-school.

Het evenement, waaraan Veronica haar naam heeft gegeven, kent in opzet zijn gelijke niet. De organisatoren werken volgens een zeer speciale formule. Het budget heeft inmiddels het miljoen bereikt, waarvan zes ton voor rekening komt van de geestelijke vader, Veronica. Desondanks zijn alle evenementen gratis toegankelijk. Dit is mede mogelijk omdat de organisatoren geen startgelden aan de cracks betalen. Terwijl de organisatoren van bijvoorbeeld stadioncrossen vele duizenden guldens voor een topper moeten neertellen, weigert Scheveningen in de buidel te tasten. Toch weerhoudt dat de toppers uit Europa en Amerika er niet van, om dit weekeinde door het zand te ploeteren. Zij weten dat het medium televisie uitgebreid aandacht besteed en dat is een aantrekkelijke zaak voor de sponsoren.

Hoogtepunt van de vijfdaagse blijft de Strandrace op zondagmiddag, waar het allemaal om begon. Een gigantische meute van circa 700 motorrijders wordt om 14.00 uur weggeschoten. Nooit eerder kwam in Scheveningen zo'n groot aantal toppers aan de start. De televisie neemt de Strandrace uitvoerig onder de loep. Niet minder dan zestien camara's zullen het evenement in beeld brengen, tijdens een drie uur durende (van 14.00 tot 17.00 uur) live-reportage zondag op Nederland 2. In niet minder dan 44 landen worden geheel of gedeeltelijk beelden overgenomen. Een imposante lijst van aanvragen, waarop - met uitzondering van Austraië en Oceanië - alle continenten in ruime mate zijn vertegenwoordigd.

De regie heeft kosten noch moeite bespaard om ook de 'thuisblijvers' op hun wenken te bedienen. Eén camera is geplaatst in een helicopter, die naast de rijders meevliegt. Daarnaast start de Amerikaanse topper Tracey Dickson, buiten mededinging, met een camera op de motor. Voor het geven van commentaar is, naast de vaste staf, wereldkampioen Davy Strijbosch aangezocht, die als gevolg van een blessure niet meedoet. Strijbosch heeft toegezegd en ondergaat deze week een stemtest.

De eerste Nederlandse wereldkampioen in de soloklasse, mag dan tot toekijken zijn veroordeeld, het startveld is daarom niet minder imposant. Op de eerste rij staan Leo Combee, de verrassende winnaar van de editie '85, Eric Geboers, Peter Herlings, John van den Berk, Kees van der Ven en de sterke Amerikanen Johnny O'Mara, Mike Beier - winnaar '84 - Dan Smith, Randy Morales en Chuck Miller. Andere klinkende namen in de soloklasse zijn: Jo Martens, Gert-Jan van Doorn, Scott Gardner, Gerard Rond, Jan van Poppel en de Limburger Johnny Ponjee.

In het randgebeuren wordt traditiegetrouw voor muzikale intermezzo's gezorgd. Uit Texas komt de bekende rockgroep ZZ-Top naar Scheveningen. Ook de groep Normaal, waarvan drie leden zelf aan de strandrace meedoen, verzorgt een optreden.

Programma Strandraces:
Vrijdag: 10.00-20.00 uur motorshow; 10.00-16.00 uur sprint; 13.00-17.00 uur trial. **Zaterdag:** 10.00-16.00 uur Yamaha-cross; 10.00-20.00 uur motorshow; 13.00-16.00 uur solexrace; 16.00-17.00 uur trikerace. **Zondag:** 10.00-18.00 uur motorshow; 13.00-18.00 uur bikers parade; 14.00-17.00 uur strandrace. **Maandag:** 10.00-16.00 uur motorcross-school; 13.00-16.00 uur brommer-race. **Dinsdag:** 10.00-16.00 uur motorcross-school.



● *Archieffoto van de Strandrace. Kees van der Ven toont aan waarom het gebeuren in Scheveningen zo populair is.*

Ben Scheres trekpleister in Meijel

MEIJEL – Kersvers Europees motorcrosskampioen Ben Scheres is zondag de grote trekpleister op het Vossenbergcircuit in Meijel. De titelhouder in de 250cc-klasse kan op felle tegenstand rekenen van Toon Claessens uit Ysselstein en vijfvoudig ex-kampioen Marjo van de Ven uit Sint Joost.

Spektakelstuk wordt ongetwijfeld de zijspanklasse, aangezien deze wedstrijd belangrijk is voor de nationale titelstrijd. Twee combinaties komen nog in aanmerking voor het MON-kampioenschap. Grootste kanshebber is het duo Van der Leest uit Oss, dat onlangs reeds de Europese titel won. De wedstrijden in Meijel beginnen om 12.30 uur.

SPORT KORT

Geuldaltrimloop

VALKENBURG – De TTV Rapax uit Berg en Terblijt organiseert zondag de tweede editie van de Geuldaltrimloop. Het parcours voert de lopers vanuit Berg en Terblijt via het Geuldal naar Valkenburg en via Vilt terug naar Berg en Terblijt. Start en finish: sportterrein SV Berg. Programma: 10.15 uur: 4 km; 11.00 uur: 7,6 km; 12.00 uur: 14 km. Inschrijfgeld: ƒ 6,50. Inlichtingen: dhr. F. Erens, Langen Akker 98, 6325 CN Berg en Terblijt. ☎ 04406-41046.

Schinskoelloop

SCHINVELD – Zondag wordt in Schinveld de 10e Schinskoelloop voor trimmers gehouden. Start en finish bij kantine zweefvliegbaan. Inschrijfgeld: 3 gulden. Afstanden: 1200 meter, 5,8 km en 11,6 km. Starttijden: 10.15 en 10.30 uur. Inlichtingen bij dhr. J. Paas, Burg. Boschstraat 39, 6451 AM Schinveld. ☎ 045-256446.

Trimloop Roggel

ROGGEL – In Roggel wordt zondag begonnen met een reeks van 4 trimlopen, die 9 november in Helden, 23 november in Stamproy en 26 december in Tungelroy wordt voortgezet. De wedstrijden in Roggel (Kirkelsberg) beginnen zondag om 10.00 uur. Inschrijfgeld: ƒ3,00 voor jeugd en ƒ4,00 voor senioren. Inschrijven mogelijk tot 10 minuten voor start.

Grote animo voor stratenloop Beek

BEEK – Zaterdag houdt de atletiekvereniging Caesar een grote stratenloop rondom het Carmelsportcomplex in Beek. De start en finish is op het Carmelsportpark. Om 18.00 uur zal de categorie tot en met 12 jaar met een rondje van 2,5 km een begin maken aan deze stratenloop. Om 18.30 uur kan gelopen worden over 5 km en om 19.15 uur wordt het startschot gegeven voor de lopers over 10 km. Beide afstanden zijn voor alle leeftijden.

De atletiekvereniging Caesar organiseert deze stratenloop voor de eerste keer. Nadat twee jaar geleden tijdens het feest van de VVN Nederland een dergelijke loop door het centrum van Beek plaatsvond, bleek er zo'n grote behoefte aan dergelijk evenement te bestaan dat Caesar er nu een jaarlijkse traditie van wil maken.

„Het wedstrijdelement staat bij veel trimmers voorop. Ze willen zich graag meten met anderen. Voorop staat bij ons het populair maken van deze tak van sport. Je wekt zo de animo voor onze atletieksport en de mogelijkheid om in groepen bij de AV Caesar te trainen. Op die behoefte probeer je als bestuur in te spelen".

Op het terrein is overigens voldoende kleedgelegenheid aanwezig. Inschrijven kan vanaf 16.30 uur op het sportpark. Iedere deelnemer ontvangt een herinnering, terwijl er voor alle categorieen, ook de veteranen, bekers beschikbaar zijn gesteld.

Wim Jennen: 'Gerichter naar nieuw seizoen toewerken'

Stichting Sportbegeleiding Limburg helpt wielrenners overwinteren

Van onze medewerker TON VAN NUNEN

SITTARD – Het is al langer bekend: de basis voor een goed wielerseizoen wordt in de winter gelegd. Bij inaktiviteit neemt de conditie snel af én velen zullen in gewicht toenemen. Om dit te voorkomen gaan steeds meer wielrenners een basisconditie opbouwen in de winter.

In Limburg wordt, om de wintermaanden goed te overbruggen, steeds professioneler met de begeleiding van de wielrenners omgegaan én niet in de laatste plaats door de Stichting Sportbegeleiding Limburg.

In deze stichting zijn twee artsen aktief, dr. Veldhuizen en dr. Vrencken, bovendien de bekende conditietrainer Ton de Loo, de wielrenners Alex Pieters (die het secretariaat beheert) en Wim Jennen (die zich voornamelijk met de voeding bezig houdt), drie personen die beleidsmatig bezig zijn te weten Jacques Smeets, Hay Janssen en Jean Dols, terwijl van het geheel Thei Smeets penningmeester is.

Het programma voor de 'overwintering', die door S.S.L. van 1 november tot 1 februari wordt gehouden bestaat uit de volgende onderdelen: twee centrale trainingen per week: een heide/bostraining in Munstergeleen en een circuittraining in de zaal Born: een derde of vervangende training waarbij de fiets centraal staat: periodieke informatieavonden waarop individuele weekprogramma's voor de winterperiode worden opgesteld: algemene trainingsadviezen worden gegeven en grondslagen van de trainingsleer worden uiteen gezet: een conditietest aan het begin en het einde van de winterperiode, waarbij het maximaal prestatievermogen gemeten en tenslotte een á twee onderzoeken waarbij de spierkracht van de benen wordt gemeten.

Natuurlijk zal de S.S.L. ook regelmatig groepsbesprekingen houden, waarbij de deelnemers de gelegenheid krijgen om hun vragen uit te wisselen en vragen kunnen stellen aan artsen of trainer, etc. In het vorige seizoen waren zo'n twintig coureurs bereid om zich aan te sluiten bij de S.S.L.

Voor de komende winterperiode heeft amateurwielrenner Wim Jennen, die enige tijd geleden afstudeerde als apotheker, hoge verwachtingen: „De S.S.L. heeft alle junioren en amateurs in Limburg benaderd, met de vraag of zij aan dit intensiefe winterprogramma willen deelnemen. Ik hoop dat wij deze winter zo'n veertig aanmeldingen krijgen. Vele coureurs beseffen nog niet hoe belangrijk deskundige adviezen en begeleiding zijn. Er zijn veel renners die niet weten waar ze mee bezig zijn. Het zou fijn zijn als wij in de toekomst met de KNWU zouden kunnen samenwerken. Ook staan wij open om service te verlenen aan de Limburgse districtsploegen. Neem van mij aan dat de S.S.L. goed bezig is en wij zullen zeker niet concurrerend zijn. Wij zullen ook de adviseurs niet tegen de schenen trappen. Immers wij doen het niet voor het geld, het kost ons nog geld, maar voor de wielrenners van Limburg, om die gerichter naar een nieuw seizoen te laten toeleven", aldus de 29-jarige Grevenbichtenaar, die zoals aangehaald zich specialiseert in voeding voor een wielrenner.



● *Professionele aanpak van de Stichting Sportbegeleiding Limburg. Wim Jennen (rechts) kijkt goedkeurend toe hoe een van de Limburgse wielrenners aan een medische conditietest onderworpen wordt.* Foto: PETER ROOZEN

Kunstwielrijden in sporthal Varenbeuk

HEERLEN – Zondag worden in de Heerlense sporthal Varenbeuk internationale kunstwielrenwedstrijden door de Heidebloem Heerlerheide georganiseerd. Liefst 75 deelnemers starten in de categorieën solo- duo- en groepsrijden.

Drie landen zijn in de Varenbeuk vertegenwoordigd: België, West-Duitsland en Nederland. Voor de Heidebloem rijden: Mariëlle van Dalfsen, Claudia Heynen, Gerard Moonen, Dennis Feyen en René Debie. Dit vijftal vormt tevens de Nederlandse ploeg, die einde deze maand aan de wereldkampioenschappen kunstwielrijden in het Belgische Genk deelnemen. De wedstrijden zondag in sporthal Varenbeuk beginnen om 14.00 uur.

Scheidsrechtersopleiding zaalvoetbal in nieuw jasje

ZEIST – De opleidingen voor scheidsrechters zaalvoetbal gaan drastisch veranderen. Tot heden was bestond de kursus uit een vijftal theorieavonden. Ter afsluiting vond een theoretisch examen plaats. Zonder echt gefloten te hebben kon men in het bezit komen van het diploma. Vanuit Zeist is een werkgroep bezig geweest om een geheel nieuwe kursusopzet voor te bereiden.

De geheel nieuwe kursus is verdeeld in een theoretisch gedeelte van vijf lesavonden (hierin worden vooral de spelregels behandeld) eneen schriftelijk examen. Wanneer de kursist een voldoende scoort komt hij in het bezit van het certificaat scheidsrechter zaalvoetbal. Dit houdt niet in dat er al zelfstandig gearbitreerd gaat worden.

Na dit theoretisch gedeelte volgt een praktijkperiode, wwarin de kursisten door een mentor begeleid worden. Indien de stageperiode met succes wordt afgesloten, komt de kursist in het bezit van het scheidsrechtersdiploma 3. Dit betekent dat wedstrijden geleid kunnen worden op afdelingsnivo.

Wanneer een scheidsrechter boven afdelingsnivo wil fluiten, dient hij de scheidsrechter 2-kursus te volgen. De weinige scheidsrechters die worden geplaatst op de landelijke lijst voor het diploma scheidsrechter 1, dienen een verkorte applicatiekursus te volgen in Zeist. Per 1 januari zal deze nieuwe kursusopzet operationeel worden. Het is de bedoeling dat er vooraf in Limburg een experimentele kursus wordt gehouden.

Belangstellenden kunnen zich opgeven op het KNVB Bondsburo te Nieuwstadt, ☎ 04498-53755.

Auto's en motoren

UTOLAND een Bovag-ecasionhandel. Uw veruwen waard. Hoens-oek-centrum, Spoorkstr. 14. Tel. 045-225124. s weekjuweeltje met 1 r garantie en gratis radiossetterecorder: Fiat Rit 60 E 5 versnelling-zilver rs., achterruitwisser, r mooi, energie-saving, uwjaar 1983, ƒ 9250,–, rder biedt Autoland aan: oover 2600 S LPG, 1983, oudmet. ƒ 14.950,–, Citroën BX, LPG 1983, beige, 13.950,–, Ford Escort 1982, nroof, bruinmet., 13.500,–, Mitsubishi Trea 1983, groenmet., 12.950,–, Opel Record 2.0 od. '82, combi, gr.met., 12.950,–, Mazda 929 Lega- 1980, LPG, autom. 9450,–, Audi 80 LS 1980 PG, zilvermet., ƒ 9450,–, olvo 244 GL 1979, LPG, utom. br.met. ƒ 9450,–, oover 2600 1980 LPG, .met., ƒ 8500,–, Peugeot 5 GLS 1981, rood, zeer oi ƒ 7950,–, Nissan Cher- 1982, LPG, wit, ƒ 7950,–, lbot Solara 3x 1980, 5 ver, rood ƒ 7850,–, VW Golf D 1979, diesel okergeel 7950,–, VW Passat 1979, esel beige ƒ 6500,–, Opel adett Coupé 1978, oranje 6250,–, Renault 5 Autom. 980, rood, ƒ 6950,–, Datsun herry 1980, zwart ƒ 4950,–, olvo 343 DL 1979, LPG, roen ƒ 4950,–, Renault 5 L 1980, beige, erg zuinig 4950,–, BMW 320 4 cyl. 76, APK, antr.met., 500,–, Volvo 244 L 1976, odbruin ƒ 3750,–, Mitsuhi Galant 1977, APK, smet. ƒ 3350,–, Opel ommodore 1977 wit 950,–, Auto Bianchi A112 gant 1979, br.met. 950,–, BMW 320 4 cyl. 75, APK oranje ƒ 4950,–, enault 14 TL 1977, APK, art, ƒ 2750,–, Mitsubishi porro 1979, opknapper 000,–, Peugeot 305 LPG 80, goudmet., 4950,–, ord Taunus 1978, combi ood ƒ 2950,–, Alfasud 1979 ombi-groen ƒ 2500,–, Renault 14 TL 1979, APK geel, 1750,–, Citroën GS Pallas LPG APK gek. ƒ 1950,–, VW Golf 16 S 1981, groen, 11.500,–, Citroën GSA Break 1981, met. groen ƒ 5950,–, Opel Kadett 1300 S 1980, bruin, ƒ 8950,–, bovendien tal van goedkope inruilers. Inruil- en financiering mogelijk. Auto's boven ƒ 5000,– 3 mnd. Bovag-garantie. Donderdag koopavond. Autoland erkend Bovag-bedrijf!!!

CITROEN BX rood 8000 km '86; Citroen BX RE rood '85 15.000 km; Citroen X 16 TRS rood 30.000 km; CX 25 GTI rood 19.000 km '85; CX 25 GTI Turbo benzine 15.000 km grijs '85; CV6 blauw '81; GSA Club Break met gas '81; Talbot Samba rally wit 2000 km '85; Renault 11 TL 5-drs. rood '84; Renault 18 Break blauw '83; Renault 30 TS '78; Mazda 626 5-drs. blauwmet.'84: Mazda 323 5-drs. blauwmet. '82; Opel Corsa 13S groen 5-drs. 9000 km '85; Mercedes 230e grijsmet. schuifdak 30.000 km '85; Peugeot 504 SR met schuifdak gas beigemet. '81; Peugeot 504 break diesel '79; Daf 46 APK '75; Lada 1200 Combi rood '80. Inruil, garantie, financiering. May Crutzen Hunsstr. 33 Ubachsberg 045-752121.

OPEL Kadett bwj. '78, APK-gek. Vr.pr. ƒ 4500,–; kl. zilvergr. Tel. 045-258492.

AUTOMOBIELBEDRIJF Hensgens b.v.te Nieuwstadt Kruisweide 3. Mazda-dealer.Steeds de nieuwste modellen in voorraad.Tevens bieden wij te koop aan een keurcollectie inruilauto's. VW Passat diesel 5-drs. blauw '84. VW Polo bruin metal.'82. Toyota Corolla 1800 diesel GL groen metal.'85. Toyota Corolla 1600 GL liftback groen '84. Opel Ascona 1600 4-drs. m. lpg. metal. blauw '83. Opel Ascona 1900 2-drs. blauw metal. '81. Opel Rekord 2 ltr. 4-drs. m. lpg geel '81. Opel Kadett HB 1200 S bruin '83. Opel Kadett HB 1600 S autom. bruin '82. Opel Kadett 4-drs. bruin metal.'80. Peugeot 504 GL beige m. APK '77. Mazda 929 4-drs. zilver metal.'85. Mazda 929 4-drs. blauw metal.'83. Mazda 929 Legato hardtop zilver '81. Mazda 929 Legato zilver metal. '80. Mazda 626 GLX 1600 4-drs. groen metal.'85. Mazda 626 LX 2 ltr. 4-drs. zilver '84. Mazda 626 LX 1600 4-drs. autom. groen '84. Mazda 626 GLX 2 ltr. 4-drs. groen metal.'83. Mazda 626 GLX 1600 coupé zilver metal.'83. Mazda 626 SDX 2 ltr. 4-drs. m. lpg. blauw metal.'82. Mazda 626 1600 4-drs. groen metal.'82. Mazda 626 1600 4-drs. autom. m. lpg. zilver metal.'80. Mazda 626 1600 4-drs. m. lpg. goud metal.'79. Mazda 323 4-drs. goud metal.'85. Mazda 323 HB 1300 5-drs. rood metal '84. Mazda 323 HB 1300 3-drs. wit'84. Mazda 323 HB 1100 3-drs. groen metal.'84. Mazda 323 HB 1500 SDX 3-drs. goud metal.'83. Mazda 323 HB 1300 sport rood '83. Mazda 323 HB 1300 3-drs. groen metal.'82. Mazda 323 HB 1300 3-drs. zilver metal.'82. Mazda 323 HB 1100 3-drs. rood'82. Mazda 323 HB 1100 3-drs. bruin metal.'82. Mazda 323 HB 1300 5-drs. metal. blauw'81. Mazda 323 SN 1300 3-drs. groen metal.'80. Mazda 323 ES 1300 3-drs. blauw metal.'79. Mazda 323 bestel 1300 beige '82. Mitsubishi Galant 2300 GLX diesel groen '81. Mitsubishi 1600 GL blauw metal.'79. Honda Prelude EX lpg. wit '85. Honda Accord autom. rood'80. Honda Civic 1300 DX 3-drs. groen metal.'81. Ford Sierra 1600 Laser 5-drs. zilver '85. Ford Taunus Bravo 1600 4-drs. groen '81. Ford Taunus 1600 4-drs. zilver metal.'81. Ford Taunus 1600 Bravo 2 drs. wit'81. Ford Taunus 1600 4-drs. rood '78. Ford Escort 1300 2-drs. rood '79. Volvo 66 DL groen metal. m. APK '76. Datsun Sunny 1300 zilver '83. Datsun Cherry 1200 DX 3-drs. beige '80. Alfa Sud Super 1300 groen metal.'78. Saab coupé 99 m. APK '77. Chrysler Horizon 1100 m. APK rood '79. Inkoop, verkoop, inruilen. Tel. 04498-53055. Tevens APK keuringsstation.

Te k. van 1e eigen. erg mooie VW POLO 1100 LS, 1e lak, km.st. 82.000, bj. eind '79, vr.pr. ƒ 3650,–. Na 18 u. 045-225998.

Te k. van Volvo-medewerker VOLVO 360 GLS bj. 1984, zilvermetall., km.st. 42.000 i.z.g.st. met veel access. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-228340.

Te k. VW POLO coupé Sprinter bj. '85 div. extra's, km.st. 34.000. Van H. t. Westerflierhof 35a, H'broek, 045-226591 b.g.g. 219756.

Van part. OPEL Kadett 1200 S coupé met radio, cass., trek. enz. Kl. donk.-blauwmetallic, zwart leren dak, alles 100%. Zien is kopen. Bwj. '79. Vr.pr. ƒ 5750,-. Ernst. Casimirstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett stationcar 1.3 S de luxe bj.'80. Tel. 04405-1268.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742/723076.

Te k. BMW 320 i.z.g.st., vele ass. Rotterdamstr. 80a, Heerlen na 13.00 u.

TALBOT Horizon 5-drs. eind '79, is als nw. ƒ 2750,–. 04495-5061.

LADA 1200 4-drs., eind '79 i.z.g.st. ƒ 1750,–. 04495-5061.

Te k. VOLKSWAGEN Kever bj. '73 APK i.z.g.st. 04499-3398.

Te k. schadeauto VW PASSAT diesel CL, bwj. '82, DHZ-garage de Kissel, 42, Heerlen.

Te k. GOLF type '78 APK, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. TOYOTA Corolla in nw.st. bwj. '80, vaste pr. ƒ 5500,–; Tel. 045-454418 of 045-426045.

HONDA Civic automatic bwj. '83, 1e eig., 34.000 km, nw.pr. ƒ 21.000,– nu ƒ 10.500,–; 045-413222.

Te k. GOLF Diesel bwj. '79. Tel. 045-443240.

VW Polo C 11-82 ƒ 9000,–; Maarstr. 32 Kerkrade. Elke keuring toegestaan.

AUTOVERZEKERING WA vanaf ƒ 35,– p.kw. All-risk vanaf ƒ 45,– p.kw. Extra korting voor vrouwen 45%. Heja Assurantiën 04742-3362.

Te k. MITSUBISHI Galant Combi 1979, LPG + trekh. ƒ 2950,–; Tel. 04493-1564.

Te k. HONDA Civic bj. '79 zeer mooi ƒ 3250,–. Tel. 045-218925.

Te k. Opel ASCONA diesel 4 deurs bj. '80 i.z.g.st. 04499-3398.

Koopje! MITSUBISHI Galant 1600 GLX type '83, duurste uitv., 5-versn., zeer mooi. Zien is kopen. Prof. Cobbenhagenstr. 25 Kerkrade.

Te k. DATSUN Cherry bwj. '80. Moet iets opgeknapt worden. Pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-723039.

Te k. FORD Fiesta 1300 S zilvermetallic, iets moois, gekeurd door Ford-gar. Type '79. Vr.pr. ƒ 3750,-. Ganzeweide 101 Heerlerheide. Tel. 045-226704.

GOLF diesel, '78; Ford Capri 2.0 GL, '78; Honda Civic, '77; Opel Kadett, '78; Ford Escort, '77; VW per.bus, '77. Alle auto's met APK. DHZ-garage de Kissel 42, Heerlen.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 400,– tot ƒ 15.000,–. 045-423063.

Gebr. ONDERDELEN van recente schadeauto's. Tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Van part. VOLVO 244 DL, LPG, bwj. '77, APK-gekeurd, radio, trekh. Bijzonder mooi, techn. zeer goed. Voor de liefhebber, slechts ƒ 3750,–. Na 18.00 uur. Tel. 04494-45976.

Te k. FORD Fiesta 1300S bwj. '78 km.st. 60.000. Pr. ƒ 3750,–; Tel. 045-413409 na 18 uur.

Zeer mooie KADETT, koopje, '76, APK-gek., J. v. Vondelstr. 90, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett bwj. '77. Heemskerkstr. 14 Heerlen.

Te k. ONDERDELEN Datsun 260Z, en 260z 2 + 2. Tel. 045-722735.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411672.

Wij kopen alle -luxe AUTO'S, bussen en bestellers va. '79, contant geld. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354.

OPEL Rekord caravan bwj. '77 apk. Rinkenslaan 8 Nieuwenhagen.

HORN FEEST-AANBIEDINGEN MET



DRASTISCHE PRIJS-VERLAGINGEN

Bij aankoop van een videorecorder van 1750.- of meer	4	SCHITTERENDE VIDEO-SPEELFILMS GRATIS
Bij aankoop van een videorecorder van 1450.- tot 1750.-	3	SCHITTERENDE VIDEO-SPEELFILMS GRATIS
Bij aankoop van een videorecorder van 1050.- tot 1450.-	2	SCHITTERENDE VIDEO-SPEELFILMS GRATIS
Bij aankoop van een videorecorder tot 1050.-	1	SCHITTERENDE VIDEO-SPEELFILM GRATIS

VIDEO-SPEELFILMS **GRATIS**

Keuze uit meer dan 50 TITELS. Speelfilms met o.a. Michael Caine, Robert Vaughn, George Hamilton, Brooke Shields, Jean Collins, Terence Hill, Jane Seymour en vele, vele anderen.....!



HORN bewijst dat het goedkoper kan

SUPERLUXE STOFZUIGER MET 1000 WATT ZUIGKRACHT

- 1000 watt vermogen
- metalen zuigbuizen
- grote wielen en stootrand
- stofzak-indicatie
- 5 hulpstukken
- 3 jaar garantie op motor

GEEN: ~~349.-~~ GEEN: ~~228.-~~ MAAR:

179.-

Kiene kopers gaan kijken bij HORN

VHS videorecorder en GRATIS video speelfilm

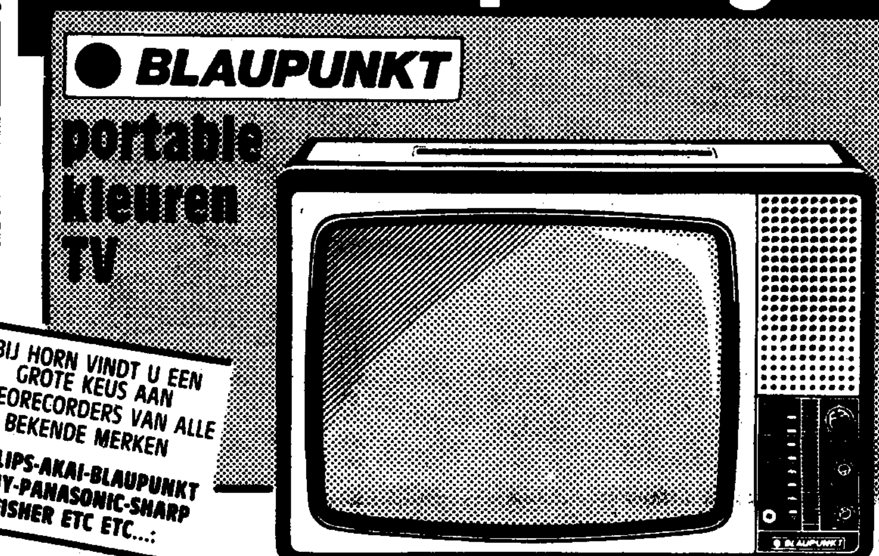


BIJ HORN VINDT U EEN GROTE KEUS AAN VIDEORECORDERS VAN ALLE BEKENDE MERKEN PHILIPS-AKAI-BLAUPUNKT SONY-PANASONIC-SHARP FISHER ETC ETC...!

14 dagen timer met 6 programma's, stilstaand beeld, etc, etc.

GEEN ~~1248.-~~ MAAR **948.-**

BLAUPUNKT portable kleuren TV



Met 37 cm beeldbuis, 8 zendertiptoetsen, laag energieverbruik en telescoopantenne.

GEEN ~~945.-~~ MAAR **698.-**

Creda droogautomaat



Met tijdschakelklok tot 90 minuten en makkelijk verplaatsbaar door de 4 wieltjes.

GEEN ~~649.-~~ MAAR **369.-**

Bauknecht wasautomaat



Inhoud 4½ kg. Met 12 wasprogramma's, spaartoets, energietoets en regelbare thermostaat. Voorzien van speciaal wolwasprogramma.

GEEN ~~1109.-~~ MAAR **769.-**

*OF 50% VAN DE WAARDE

FISHER VHS videorecorder



GEEN ~~1399.-~~ MAAR **1098.-**

Met vele extra's: Picture-search, stilstaand beeld, verlichte tiptoetsen en elektronisch telwerk.

SHARP videorecorder 'high-quality' en VPS



GEEN ~~1779.-~~ MAAR **1498.-**

Nieuwste model met zeer veel mogelijkheden waaronder: VPS, hierdoor begint en eindigt een opname gelijktijdig met begin en einde van de betreffende uitzending! Verder: 39 voorkeuzezenders, 4 programma's en programmeerbaar tot 1 jaar vooruit.

SONY hi-fi audiorack



GEEN ~~1295.-~~ MAAR **898.-**

Tuner; FM stereo, MG en LG Versterker; met equalizer. Dubbel cassettedeck met dolby B en soft-touch bediening. Platenspeler; semi-automatisch. Kompleet met luxe audiorack en twee prima boxen.

PHILIPS hi-fi midi-system



GEEN ~~890.-~~ MAAR **698.-**

Hi-fi set met tuner, versterker, cassettedeck en platenspeler. Tevens 5-bands graphic equalizer.

ECOMATIC wasautomaat de luxe



GEEN ~~898.-~~ MAAR **558.-**

Oerdegelijke wasautomaat voor 4,5 kg wasgoed. Met monoknopbediening.

centrifuge



GEEN ~~279.-~~ MAAR **149.-**

Centrifuge met automatische rem en dekselbeveiliging.

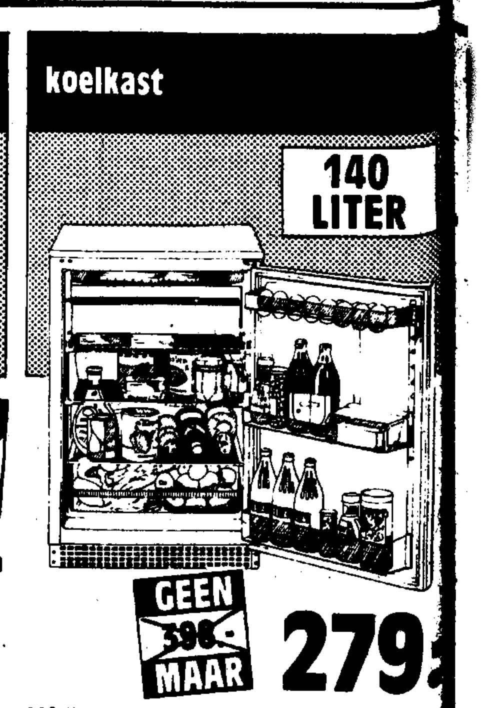
Bauknecht dubbeldeurs koelkast



GEEN ~~1029.-~~ MAAR **648.-**

Met een inhoud van 240 ltr., waarvan 50 ltr. diepvriesruimte. Volautomatische ontdooiing, verstelbare rek- en deurindeling en links/rechts draaiende deuren.

koelkast



GEEN ~~398.-~~ MAAR **279.-**

140 liter met thermostaat.

PHILIPS kleuren TV



GEEN ~~1625.-~~ MAAR **1148.-**

Met 51 cm Hi-Bri beeldbuis, 20 voorkeuzezenders en draadloze afstandsbediening.

BLAUPUNKT 2 × 20 WATT kleuren TV



GEEN ~~2099.-~~ MAAR **1698.-**

STEREO + TELETEKST televisie. Grote 56 cm beeldbuis en 42 zenders met zoek-automaat. Liefst 2×20 watt uitgangs-vermogen. Inklusief draadloze afstandsbediening.

SuperTech klokradio met cassetterecorder



GEEN ~~108.-~~ MAAR **85.-**

Radio met FM-stereo en MG, klok met digitale display en tevens cassettedeck.

PHILIPS stereo radio-recorder



GEEN ~~279.-~~ MAAR **139.-**

FM en middengolf. Tevens special stereo regelaar.

PHILIPS wasautomaat AWB 917



GEEN ~~1250.-~~ MAAR **848.-**

Voor 4,5 kg wasgoed, 3-delige zeepdosering, 16 wasprogramma's, wolwasprogramma, regelbare thermostaat en energietoets. Centrifugesnelheid 400-850 toeren.

KALORIK gasfornuis



GEEN ~~799.-~~ MAAR **448.-**

In moderne uitvoering met thermostaat.

ECOFREEZER diepvrieskist



GEEN ~~598.-~~ MAAR **398.-**

Kompakte verrijdbare diepvrieskist met een royale 100 liter inhoud, controlelampjes, invriesschakelaar, regelbare thermostaat, mandje, kunststof bovenblad en een laag energieverbruik.

AKA ELECTRIC espresso apparaat



GEEN ~~98.-~~ MAAR **29.95**

Dit nieuwe apparaat is fantastisch! Zet geen gewone koffie, maar echte overheerlijke espresso-koffie. Keuze uit 2 tot 8 kopjes. Met warmhoudplaat en kontrolelamp.

SHARP hifi cassettedeck



GEEN ~~258.-~~ MAAR **188.-**

Met dolby ruisreductie en LED opnamemeters.

SuperTech ACR-2 stereo autoradio- cassettespeler



GEEN ~~148.-~~ MAAR **79**

Prima apparaat. 2×6watt! Met stereo-cassettespeler en ontvangst van FM-stereo en middengolf.

MEER DAN 50 WINKELS

VESTIGINGEN IN: BREDA, DEN BOSCH, ECHT, EINDHOVEN, HEERLEN, HELMOND, MAASTRICHT, OSS, ROERMOND, ROOSENDAAL, ROTTERDAM, SCHIEDAM, SITTARD, TILBURG, VENLO.

GEGARANDEERD GOEDE SERVICE!

HORN

GOEDKOPER DAN ANDEREN!

BEEK (L)
MAKADO 04402-74051

GELEEN
RAADHUISSTRAAT 6 04494-51962

HEERLEN
STATIONSSTRAAT 12 045-716937
AKERSTRAAT 14 045-710254

MAASTRICHT
KEIZER KARELPLEIN (tegenover St. Servaaskerk) 043-252171
MUNTSTRAAT 22 043-218222

HOENSBROEK
HOOFDSTRAAT 44 045-214144

ROERMOND
JOEP NICOLASSTRAAT 17/31 04750-16349

SITTARD
GEERWEG 9 04490-18162
LIMBRICHTERSTRAAT 18 04490-16057

VENLO
PARADE 66 077-544733

WEERT
MUNTPASSAGE 23 04950-37530

DE MAKKELIJKSTE MANIER VAN BETALEN MET DE HORN KLANTEN KAART

NIEUW — HORN KLANTENKAART

Met de nieuwe HORN-klantenkaart koopt u makkelijker en overzichtelijker. Want in plaats van betaling ineens betaalt u eenvoudig weg een vast bedrag per maand.

NU DIREKT PROFITEREN VAN ONZE SPECIALE AANBIEDINGEN ZONDER KONTANTE BETALING.

Bent u nog niet in het bezit van een HORN klantenkaart, maar u wilt nu al direkt van deze unieke mogelijkheid gebruik maken kom dan naar een van onze winkels.

HORN MAAKT HET BETER BETAALBAAR !!

kruimelzuiger

GEEN ~~75.-~~ MAAR **39.-**

De handige kruimelzuiger zonder snoer voor alle kleine karweitjes. Met wandhouder voor tussentijds opladen.



● Limburgse MINI STAR SISTERS

...zaterdagavond op TV en op deze foto met de échte Star Sisters...

Weer Limburgse kandidaten in KRO's Mini Playback Show

VALKENBURG/MAASTRICHT – Oók komende zaterdagavond op TV weer Limburgse kandidaten in KRO's Mini Playback Show vanaf 19.05 uur op Nederland 1.
Samen met zijn vrienden brengt ROY WILLEMS uit VALKENBURG het nummer 'Fresh' van Kool & The Gang.
De MINI STAR SISTERS (Eliska Loontjens uit MAASTRICHT samen met twee vriendinnen) zorgen voor het geplaybackte nummer 'The Duke of Dance' van the Star Sisters.
De prestaties worden beoordeeld door een jury bestaande uit Tonny Eijk, Leontien Ceulemans en Sjaak de Kater.
Vast onderdeel in elk van de zeven wekelijkse uitzendingen is de 'Mini Moppentrommel', waarin kinderen grappen vertellen aan presentator Henny Huisman. Dit onderdeel werd deze zomer opgenomen in De Efteling in Kaatsheuvel.

TROS wil al in 1988 commercieel TV-net

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – De TROS wil op 1 januari 1988 beginnen met een commercieel televisienet en een commerciële radiozender. Om dit te kunnen realiseren voert de TROS momenteel besprekingen met uitgevers en oriënteert deze omroep zich in het buitenland. Dit zei TROS-voorzitter mr. H. J. Minderop in het programma Aktua Radio.

De TROS denkt in Veronica een partner te kunnen vinden om een commercieel net ook daadwerkelijk te kunnen opzetten. Minderop hoopt binnenkort samen met Veronica besprekingen te openen met minister Brinkman van WVC. De andere A-omroep die voor het op poten zetten van een commercieel net in aanmerking zou komen, de AVRO, heeft al direct na het bekend worden van de voorwaarden voor commerciële televisie, die in het regeerakkoord zijn opgenomen, laten weten geen toekomst te zien in een dergelijke opzet.

Minderop wil samen met Veronica een gedeeltelijk commercieel televisienet oprichten op bijvoorbeeld vier aaneengesloten dagen van de week. Voor commerciële radio zouden TROS en Veronica in de visie van Minderop een volledige zender ter beschikking moeten krijgen. Hij benadrukte voorts dat commerciële televisie onontkoombaar is en absoluut noodzakelijk om te kunnen concurreren met buitenlandse commerciële zenders.

In het regeerakkoord van CDA en VVD wordt de mogelijkheid van commerciële televisie en radio opengelaten, indien drie A-omroepen daartoe de wens te kennen geven. Deze omroepen zouden echter na anderhalf jaar geen geld meer krijgen uit de opbrengsten van de STER-reclame en de omroepbijdragen.
De andere mogelijkheid die het regeerakkoord opent, is dat twee A-omroepen een van de televisienetten gedeeltelijk commercieel exploiteren met inachtneming van de belangen van het publieke bestel.
De nieuwe mediawet, die vorige maand door de Tweede Kamer is aangenomen, zou voor het opzetten van een commercieel net moeten worden gewijzigd.

Veronica

Veronica-directeur Rob Out toonde zich niet erg onder de indruk van de TROS-plannen: „Er is niks nieuws onder de zon. Veronica heeft destijds als eerste laten weten een voorstander van commerciële televisie te zijn. De TROS speelt nu duidelijk in op de mogelijkheden die de nieuwe Mediawet biedt. Wij kunnen daar echter absoluut niet mee uit de voeten. Men wil ons opdrijven in een bepaalde richting en daar voelen wij niets voor".

De Veronica-directeur bevestigde desgevraagd dat zijn omroeporganisatie eind vorige week bezoek heeft gehad van enkele hooggeplaatste ambtenaren van het ministerie. Uit hun uitlatingen zou volgens Out kunnen worden afgeleid dat het ministerie graag zou zien dat Veronica op korte termijn commerciële televisie gaat bedrijven.
Ook zou binnen het ministerie worden gewerkt aan het opstellen van nieuwe en strengere reclameregels voor de Hilversumse omroepen. Hiertoe zou een speciale commissie in het leven moeten worden geroepen.
De nieuwe regels zouden van kracht moeten worden op 1 januari 1988.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273

Frank Masmeijer presenteert nieuwe NCRV-show

Ik ben de opvolger van Ted de Braak, maar niet de nieuwe!'



● FRANK MASMEIJER

...„Ik ben geen imitatie van Ted de Braak, ik heb zelfs een heel ander jasje aan"...

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – „Het is allemaal heel snel gegaan. Eerst het kinderprogramma 'Nederland Kikkerland', vervolgens samen met Leontien Ceulemans de 'Helemaal alleen in je eentje show' en nu alleen de 'Frank en vrij show'. Ik presenteer ook, samen met Dick Passchier, het programma 'Zeskamp'. Ik word regelmatig in één adem genoemd met Ted de Braak. Ik ben natuurlijk zijn opvolger, maar niet de nieuwe. Ik ben geen immitatie van hem, ik heb zelfs een ander jasje aan".

Frank Masmeijer (25) presenteert vanavond (Nederland 2, 20.05 uur) de eerste aflevering van het nieuwe NCRV-showprogramma 'De Frank en vrij show'. „De show is veranderd vergeleken met 'Helemaal alleen in je eentje'. Het speelt zich nu allemaal binnen af, in theater 'De Lievekamp' in Oss, en het is veel meer show geworden. Dat wilde ik ook graag", vertelt Masmeijer. „We spelen een soort koppelspel. Drie vrouwelijke en drie mannelijke kandidaten worden aan elkaar gekoppeld door middel van overeenkomsten. Dat komt naar buiten tijdens showscènes en improvisaties, want ze hebben elkaar voorheen nooit eerder ontmoet. Er is ook een nieuw ballet, Cayenne genaamd. Het bestaat uit 16 meisjes met de mogelijkheid de groep uit te breiden".



● BZN (Band Zonder Naam)

...vanavond te gast in de Frank en Vrij Show bij de NCRV...

Voetballerij

Frank Masmeijer is oorspronkelijk afkomstig uit de voetballerij: „Ik heb twee jaar betaald voetbal gespeeld bij Go Ahead Eagles, maar dat vond ik achteraf gezien toch tegenvallen. Ik heb daar op het voetbalinternaat gezeten van de familie Wietse Veenstra. Nadat ik gestopt ben, heb ik mijn studie management afgemaakt en ben naar Spanje vertrokken. Daar heb ik een jaar lang in hotels avondjes aan elkaar gepraat zoals modeshows en verkiezingen. Na een jaar heb ik een screentest gedaan bij de NCRV en ben vervolgens weer terug gegaan naar Spanje. Drie weken later kreeg ik tot mijn grote verbazing het seintje dat ik kon beginnen. Meteen voor de tv, sneller kan haast niet".
Dit winterseizoen zal de NCRV in totaal zeven afleveringen van de 'Frank en vrij show' op de televisie brengen. Aan de vanavond uit te zenden eerste aflevering wordt medewerking verleend door: Albert West, Sandra Reemer, Albert Mol, de popgroep BZN en het Nederlands dames hockeyelftal.

HEERLEN – Even 'neuzen' in de Nederlandse top veertig zoals die vrijdagmiddag tussen 15.03 en 18.00 uur weer wordt gebracht bij Veronica op Radio 3. Met maar liefst veertien plaatsen stijgt deze week Madonna met haar 'True blue'. Om in de gaten te houden dus!

1 (1) The final countdown - Europe
2 (2) Walk this way - Run DMC
3 (5) When I think of you - Janet Jackson
4 (10) Take my breath away - Berlin
5 (3) The way it is - Bruce Hornsby and The Range
6 (6) Give a little love - Hammond and West
7 (7) Rage hard - Frankie goes to Hollywood
8 (4) I want to wake up with you - Boris Gardner
9 (9) What's the colour of money - Hollywood Beyond
10 (12) Typical Male - Tina Turner
11 (25) True blue - Madonna
12 (26) Don't leave me this way - Communards
13 (15) Human - Human League
14 (16) Ik wil altijd - Corry en Koos
15 (8) The lady in red - Chris de Burgh
16 (21) Live and die - OMD
17 (20) Heartbeat - Don Johnson
18 (14) Camouflage - Stan Ridgeway
19 (17) Zwijgen - Het Goede Doel
20 (11) Sing our own - UB 40
21 (30) True colors - Cindy Lauper
22 (24) Breaking away - Jaki Graham
23 (13) Sweet Freedom - Michael McDonald
24 (35) Cameo - Word Up
25 (38) You can call me Al - Paul Simon
26 (18) La France - BZN
27 (34) Stimmen im Wind - Juliane Werding
28 (23) Find the Time - Five Star
29 (28) Spanish Heart - Gerard Joling
30 (19) Every beat of my heart - Rod Stewart
31 (22) Paranoimia - Art of Noise
32 (37) Kisses in the moonlight - George Benson
33 (—) Love always - El Debarge
34 (29) Ain't nothing going on - Gwen Guthrie
35 (39) The Spanish night is over - E. Humperdink
36 (—) Stuck with you - Huey Lewis and the News
37 (—) Wasted Years - Iron Maiden
38 (—) Verslaafd aan jou - Frank Boeijen
39 (—) Lonely Girl - René Schuman
40 (27) Glory of love - Peter Cetera.

BRT en RTBF ruzieën verder over lokatie Songfestival

BRUSSEL/HEERLEN – De gemengde technische commissie van de BRT en de RTB is opnieuw niet tot overeenstemming gekomen over de plaats waar volgend jaar in België het Eurovisie Songfestival wordt gehouden. Na bijna tien vergaderingen is de ruzie zelfs verder opgelopen nu de RTB behalve Coronmeuse in Luik en het Koninklijk Circus in Brussel, ook paleis 7 op de Heizel in Brussel heeft voorgesteld. Voor de BRT is die lokatie, ook al vanwege het voetbalgeweld dat daar in het verleden in de onmiddellijke nabijheid heeft plaatsgevonden, onaanvaardbaar. „Wij willen een visueel goed produkt aan Europa afleveren", aldus gisteren een woordvoerder van de BRT. „Wij houden er een rationeel standpunt op na: lokatie en hotelaccomodatie moeten goed zijn en in deze crisistijd moet alles zo weinig mogelijk kosten".

De BRT blijft bij haar standpunt dat de Koninklijke Nederlandse Schouwburg in Antwerpen de beste mogelijkheden biedt. Bovendien wil de Antwerpse diamantindustrie een flinke duit in het zakje doen. Verder heeft de BRT het Casino Kursaal van Oostende voorgesteld. De RTB houdt vast aan Luik en Brussel.
Zoals bekend sturen BRT en RTB op toerbeurt een Belgische kandidaat naar het Songfestival. Dit jaar was het de beurt aan de RTB die Sandra Kim in het strijdperk bracht. Volgend jaar is het de beurt aan de BRT, maar de RTB wil in het Franstalige landsgedeelte blijven omdat Sandra Kim het songfestival 1986 won.
Volgende week maandag komt de gemengde technische commissie van de BRT en RTB opnieuw bijeen. Wanneer de herrie blijft dan zal de EBU, de Europese Unie waarbij alle TV-stations uit West-Europa zijn aangesloten, een beslissing nemen. België loopt dan de kans dat een ander land het Eurovisie Songfestival 1987 gaat organiseren.

AVRO schrapt Goldrush

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – De AVRO-leiding heeft besloten de finale van Goldrush, die voor vrijdagavond geprogrammeerd stond, niet uit te zenden. Na de opnamen van het programma bekeken te hebben, vond de AVRO-directeur Wibo van de Linde dat de Goldrush-finale niet aan de kwalitatieve eisen voldoet. Voorlichter Rob Schwitters: Het programma is niet onderhoudend genoeg.

Na zo'n spannende strijd die Goldrush vorig seizoen heeft opgeleverd, valt de finale tegen. De uiteindelijke beslissing is na rijp beraad genomen.

De AVRO is na de opnamen van de finale, die op 2 september op het strand van Scheveningen werd opgenomen, overspoeld met klachten. Een grote groep deelnemers had vals spel geconstateerd. De finalisten hadden de opdracht zoveel mogelijk muntjes in het zand te zoeken. De vijf deelnemers met de meeste muntjes mochten meedoen aan de uiteindelijke finale, die naar het het echte goud zou leiden. Tijdens de telling werd er openlijk op het strand gehandeld. Zo zouden deelnemers honderden guldens hebben betaald aan anderen om aan zoveel mogelijk muntjes te komen.

Gedupeerde deelnemers hebben voor het AVRO-gebouw geprotesteerd. Schwitters weet van de klachten af: We hebben die ook uiterst nauwkeurig en serieus behandeld.

Die klachten zijn echter niet de reden om het programma niet door te laten gaan. Of de finale opnieuw wordt gespeeld is nog niet duidelijk. Schwitters: Daar moeten we ons nog over beraden.

McKinsey onderzoekt financiën Europa TV

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Minister Brinkman (WVC) heeft het onderzoeksbureau McKinsey opdracht gegeven tot een onderzoek naar de financiële en organisatorische situatie bij de satellietzender Europa TV. Naar verwachting zijn de resultaten van het onderzoek over enkele weken beschikbaar.

Tijdens de behandeling in de Tweede Kamer van de Mediawet vorige maand heeft Brinkman verklaard dat Europa TV in ernstige financiële problemen verkeert. Nederland heeft van alle deelnemende landen het meeste geld voor deze zender ter beschikking gesteld: 42 miljoen gulden.
Op grond van de bevindingen van McKinsey zal worden bekeken of ons land zal blijven meebetalen aan dit Europese initiatief. Overigens zal niet alleen de financiële situatie van Europa TV worden onderzocht, ook de belangstelling van het publiek voor de satellietzender zal in de besluitvorming een belangrijke rol spelen.
Europa TV startte begin oktober vorig jaar met de eerste uitzendingen.

†

De zon scheen,
de bloemen bloeiden nog,
de vogels floten
en toen werd het stil.

Met de zachtheid waarmee hij leefde, nam hij afscheid.

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat hij ons gaf, delen wij u mede dat, te plotseling, is overleden, mijn dierbare man, onze fijne vader, schoonvader en lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Gerard Bisschops

echtgenoot van

Finy Mulders

Hij overleed op de leeftijd van 64 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **Finy Bisschops-Mulders**
Hoensbroek: **Peter Bisschops**
Jeanne Bisschops-van de Cruijs
Jeanine, Pieter
Nieuwenhagen: **Marianne**
van Hunsel-Bisschops
Peter van Hunsel
Florence, Geneviève

6391 TS Nieuwenhagen, 8 oktober 1986
Belvauer 37

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 11 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 10 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, mijn onvergetelijke vader, schoonvader en zoon

Jo Rinkens

echtgenoot van

Trees Körver

Hij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 59 jaar.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **Trees Rinkens-Körver**
Tilburg: **Carla Junggeburt-Rinkens**
Hans Junggeburt
Oma Rinkens
Familie Rinkens
Familie Körver

6462 TS Kerkrade, 7 oktober 1986
Ursulastraat 37

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 11 oktober 1986 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de overledene herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve en zorgzame moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Theresia Gerards

(geb. Simons)

betuigen wij u onze oprechte dank; vooral aan directie en verplegend personeel afd. bijzondere zorg bejaardenhuis Heereveld te Waubach, voor de uitstekende en liefdevolle verzorging van onze moeder.

Haar dankbare kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Heerlen, oktober 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 oktober as. om 10.45 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Waubach.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Juup America

zal worden gehouden op zaterdag 11 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Joseph te Heerlerbaan.

Mevr. A. America-Widdershoven
kinderen en kleinkinderen

De eerste jaardienst voor mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Afie Dibbets-Broers

zal gehouden worden op zondag 12 oktober a.s. om 9.30 uur in de kapel van Huize Louisa te Brunssum.

Dhr. P. Dibbets
kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

OVERLEDEN

† **Victor Raike,** oud 62 jaar, echtgenoot van Anna Janssen, Eijsden, Putstraat 15. De eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 11 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te Oost-Maarland. Er is geen condoleren.

† **Jan Schaefer,** oud 69 jaar, echtgenoot van Leny Yerna, Maastricht, Didohof 57A. De uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 10 oktober om 14.00 uur in de parochiekerk van San Salvator te Daalhof-Maastricht. Er is geen condoleren.

---

†

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van de h.h. sacramenten, na een rijk leven, in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 92 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, schoonbroer en oom

Leo Maijntz

echtgenoot van wijlen

Hubertina Gerards

De bedroefde familie:
Heerlen: **A.M. Hamers-Maijntz**
W.J. Hamers
Breda: **P.J. Maijntz**
Heerlen: **F. Maijntz**
J. Maijntz-Scheffers
Maastricht: **A. Reinders**
Heerlen: **H. Grooten-Maijntz**
J.J. Grooten
klein- en
achterkleinkinderen
Familie Maijntz
Familie Gerards

Heerlen, 9 oktober 1986
Corr.adres: Haambeukerboord 29, 6418 BP Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 11 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De rozenkrans wordt vrijdag 10 oktober as. gebeden om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium te Simpelveld, Dr. Ottenstraat 50; bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaarderde blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van

H..M.J. (Tiny) Bour

alsmede voor de h.h. missen, betuigen wij onze oprechte dank.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 oktober as. om 9.30 uur in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië, Laanderstraat, Heerlen.

Familie Bour
Familie Offermanns

Heerlen, oktober 1986.

Daar het ons onmogelijk is om een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, bloemen en h.h. missen aan

Huub

en ons betoond tijdens zijn ziekte en heengaan van ons, willen wij aan allen langs deze weg een welgemeend woord van dank uitspreken.

Christel Droomers-de Jong
Brigitte Droomers

Tevens willen wij u uitnodigen om samen met ons de zeswekendienst te zijner gedachtenis bij te wonen op zaterdag 11 oktober as. om 19.00 uur in de St.-Eligiuskerk te Schinveld.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en opa

Peter Hendrik Courage

zal plaatshebben op zondag 12 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Salvius te Limbricht.

Mevr. A.L. Courage-Baeten
kinderen en kleinkinderen

Limbricht, oktober 1986

De eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Wiel Bitter

zal worden gehouden op zaterdag 11 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Nieuwenhagerheide.

Familie Bitter-Franken

Dankbetuiging

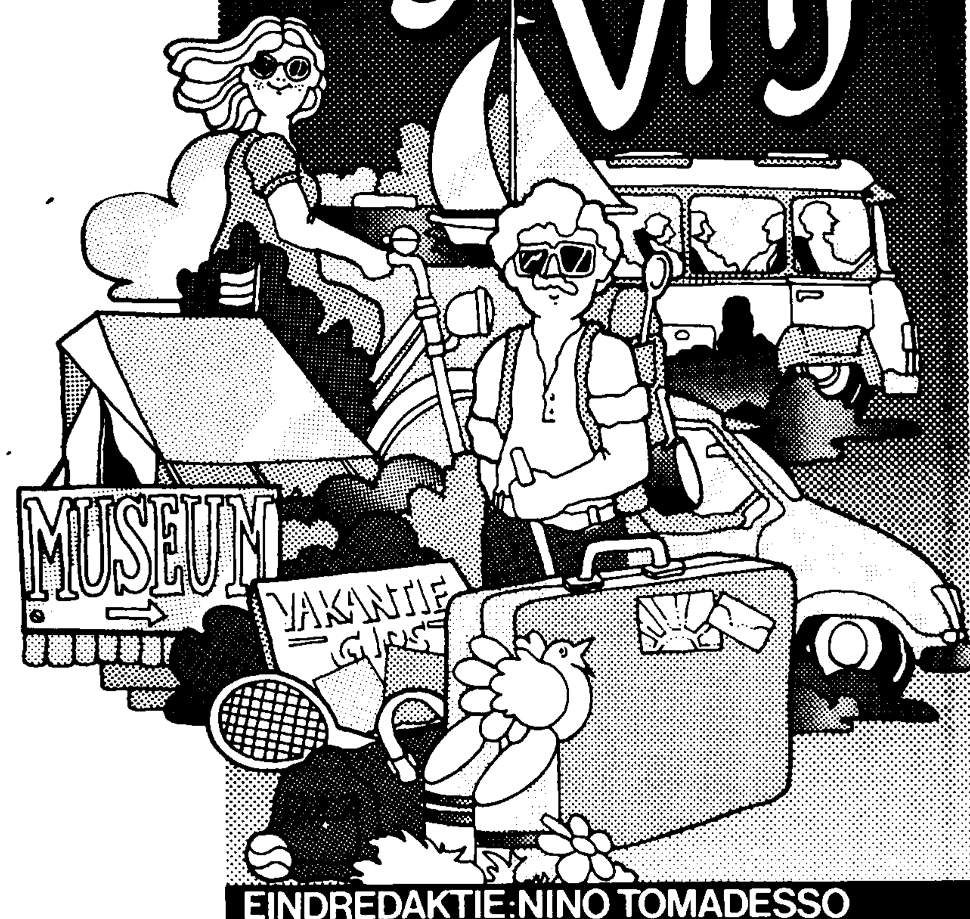
Voor uw blijken van medeleven en deelneming bij het overlijden van

Elisabeth Gadet-Beckers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Slangen-Posledny

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 oktober as. om 19.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Kerkrade-Centrum.



in Rodahal

Informatie, attracties en grootscheepse ruilmarkt



Twee dagen staat de Rodahal in Kerkrade geheel in het teken van wintersport en -vakantie. Op dinsdag 14 en woensdag 15 oktober namelijk draait er andermaal de Ski-Happ: een beurs van internationale allure ofwel een groot gevarieerd pakket informatie over recreatie in een witte wereld. Uitgebreide presentatie van acht landen, een grootscheepse ruilmarkt van gebruikte wintersportattributen, tal van attracties: enkele „krenten" slechts" uit het brede aanbod van Ski-Hap'86.

Acht landen: Andorra, West-Duitsland (Eifel, Hoch Schwarzwald, Sauerland, Inzell, Reit im Winkl o.m.), Frankrijk (Les Arcs, Les Gets, Les Portes du Soleil, Morzine-Avoriaz, Ski-France Vacances, Val d'Isère o.m.), Italië, Joegoslavië, Noorwegen, Roemenië, Zwitserland en Oostenrijk (Gerlos, Hinterglemm, Hoch Zillertal, Kramsach, Obertauern, Pitztal, Zugspitz-gebied o.m.) geven acte de presence. Een zestigtal stands zullen worden bemand met allerlei „zaken" die met recreatie en/of vakantie in wintersportgebieden te maken hebben waarbij het Limburgs facet verzorgd zal worden door ABC-Reizen, Reisburo Paul Crombach en Ubachs Caravan Import.

● *De openingstijden van Ski-Happ'86 op dinsdag 14 en woensdag 15 oktober zijn van 14.00 tot 22.30 uur. Voor volwassenen bedraagt de toegangsprijs 4,50 gulden, voor kinderen en 65-plussers 2,50 gulden. Kinderen beneden 12 jaar, mits onder geleide, hebben gratis toegang.*

De Nederlandse Ski Vereniging organiseert een grote ruilmarkt van gebruikte wintersportartikelen. Een aantrekkelijk initiatief, speciaal voor volwassenen en kinderen die uitgekeken zijn op of uitgegroeid zijn uit hun spullen. Ook voor beginnende wintersporters, die zich aarzelend niet direct op een nieuwe uitrusting willen werpen, liggen er kansen. Inbreng van kleding, ski's, schoenen enz. door particulieren is mogelijk. Inleveren van goederen (tegen een inschrijfgeld van 2,50 gulden) is mogelijk op zondag 12 oktober van 14.00-17.00 uur via de zij-ingang Rodahal (inlichtingen: Kring Midden en Zuid-Limburg van de N.S.V., Albert Scholten; tel.: 045-255985). De ingebrachte materialen worden door deskundigen beoordeeld op veiligheid, deugdelijkheid en eventuele beschadigingen. De verkoopwaarde van het artikel wordt door de verkopende partij zelf bepaald.

Attracties

Er wordt in de Rodahal een indoor-langlaufparcours aangelegd dat ook door bezoekers kan worden gebruikt. Ervaren skileraren zijn voor instructie aanwezig. Dagelijks worden om 16.00, 20.00 en 21.30 uur profesiionele en sprankelende modeshows gepresenteerd. Die Lustige Dorfmusikanten zorgen voor amusement. Tot de verdere exposanten behoren o.m. ook de ANWB, de NS, Trans Vakantiereizen, Bergland Expres.

Kunstbaan Mosers geopend in herfstvakantie

Skiën voor een tientje

Ofschoon de herfst pas begonnen is, treft de ski-liefhebber zijn voorbereidingen op het naderende wintersportseizoen. Welhaast traditioneel is de skiweek tijdens de herfstvakantie op de kunstbaan van Sigi Moser in Schaesberg. Dit jaar verrast Sigi Moser iedereen weer met de aanbieding: Skiën voor een tientje.

„Gedurende de herfstvakantie", licht Sigi Moser toe, „is de baan van twee tot vijf s'middags geopend. Tijdens die drie uren, met ingang van komende maandag tot en met vrijdag, kan jong en oud terecht voor het bedrag van tien gulden. In die prijs van een tientje is de verhuur van schoenen en ski's inbegrepen. Er mag ook gebruik worden gemaakt van eigen materiaal". Over de zin om nu al de ski's van de zolder te halen bestaat volgens de ervaren Oostenrijkse wedstrijdatleet van weleer geen twijfel. „Je kunt niet voorbereid genoeg aan het wintersportseizoen beginnen. Met een goede voorbereiding en voldoende ski-uren in de benen, verdubbel je het vakantieplezier in de sneeuw. Bovendien, en dat is een heel belangrijke factor, verklein je het risico op ernstige valpartijen en eventuele verwondingen die daarbij kunnen ontstaan, aanmerkelijk".

Bustocht Aken

De Nederlandse Geologische Vereniging, afdeling Limburg, organiseert zaterdag 11 oktober een excursie per bus naar Aken. Onder deskundige leiding kan men kennismaken met delfstoffen uit de omgeving van deze stad.
Voor meer informatie en voor aanmelding: W. Fedler, Oude Trichterweg 26, Vijlen. Telefoon: 04454-1919.

● In de afgelopen zomer trok Phantasialand in Brühl (bij Keulen) circa 200.000 bezoekers uit Nederland. Opmerkelijk omdat het totale bezoekersaantal met ongeveer 5% terugliep. Eveneens opmerkelijk was de stroom Nederlanders op 30 april jl. (Koninginnedag). Van het totaal aantal bezoekers kwam die dag liefst 68,6% uit Nederland. Reden genoeg voor directeur Gottlieb Löffelhardt om van een „Nederlandse invasie" te spreken.

Hapje Her... SLOKJE DER...

„Als we onze diepvriesvoorraad niet hadden...", mompelde CEES BOLT terwijl er een zorgelijke trek over zijn gebrild gezicht gleed. Samen met zijn broer ELLEN staat hij aan het hoofd van het enige bedrijf in Europa dat cranberries verhandelt en verwerkt. Normaal zo'n zestig tot zeventig ton per jaar. „Dit jaar echter nog geen honderdvijftig kilo", stelde Cees Bolt treurig vast. De cranberry-oogst'86 op „het eiland Terschelling is namelijk vrijwel geheel mislukt. Bolt: „Vóór de strenge winter in februari hadden we een zachte periode. De sapstromen in de planten kwamen in die periode op gang. De winter die er daarna over heen kwam, is funest geweest. We houden altijd een voorraad van veertig ton cranberries in de diepvries. Als we die niet hadden, zou dit jaar rampzalig voor ons zijn".

Cranbery. Een veenbes, dieprood en zuur, die in Europa alléén maar op het heerlijke vakantie-eiland Terschelling („groene oase in het zoute water", ronkt een lokkende kreet) groeit. „Briedene lamme ribstik doofd mei beikewyn". Gebraden lamsribstuk afgeblust met cranberrywijn: het hoofdgerecht van een menu dat een dezer dagen in restaurant De Grië in het dorpje Oosterend geserveerd werd om het honderdjarig bestaan van de cranberrycultuur op dit Waddeneiland te vieren. Maar méér nog dan die cranberrywijn streelde vervolgens bij het dessert een keur van cranberry-zoetigheden („ollehônde soaten swiete hapkes") de tongen van een klein gezelschap dat door Terschelling-burgemeester drs. HAAKSMAN en -VVV-directeur PETER WINTER uitgenodigd was het eeuwfeest èn de verschijning van een boekje over de destijds waarschijnlijk uit de States op het eiland verzeild geraakte bes enige luister te komen verlenen. Het gezelschap zong bij al die „swiete hapkes" luid de lof van de cranberry, waarbij toch ook gewezen mag worden op de voortreffelijke wijze waarop TON VAN SCHEPPINGEN de bessen in het dessert betrokken had. A propos, restaurant De Grië is, daar in Oosterend, in de plaats gekomen van restaurant De Oude Jutter, waarover ik u in dit bestek op 22 juni'84 berichten mocht. Waarvan acte. Overigens is er op het eiland Terschelling geen enkele zich zelf respecterende kok en (banket)bakker te vinden die niet de beroemde inlandse vrucht verwerkt in smakelijke gerechten en even smakelijk gebak. Zélfs pizzeria Isola Bella onder de rook van West-Terschelling brengt tegenwoordig een cranberry-pizza op tafel. Over aanpassing gesproken! Overigens, u weet toch hoe de cranberry op Terschelling terecht gekomen is? Zó: jutter PIETER SIPKES CUPIDO vond in 1839, op een morgen na een zware storm, op het strand een aangespoeld vat. Hij sleepte het tot achter de vloedlijn, brak het open en ontdekte dat het geen wijn maar hem onbekende zure bessen bevatte. Teleurgesteld liet hij het vat bij een duinrand liggen. Pikkende vogels verspreidden van de bessen afkomstige zaadjes en legden de basis voor, wat worden zou, de enige cranberry-groei in Europa. Thans pachten de broers Bolt in Formerum van Staatsbosbeheer vijftig ha. duingrond om jaarlijks begin september (behalve dit jaar dan) tonnen bessen te (laten) oogsten en vervolgens te verwerken tot onder meer jam, compôte, wijn en likeur die onder de naam Skylge voornamelijk op Terschelling zélf maar ook in goed gesorteerde reformhuizen in den lande verkrijgbaar zijn. Gezonde produkten, bereid zonder gebruikmaking van conserveringsmiddelen of kleurstoffen. Het door mevrouw DE FEYFER-TEUTELINK en JAN-PIETER KOK geschreven boekwerkje „Cranberry. 100 jaar historie en receptuur" bevat tal van wetenswaardigheden over de bes die Terschelling een unieke faam bezorgde terwijl de recepten variëren van bijvoorbeeld een salade van gerookte kip met cranberrydressing tot zeewolf in cranberrysaus, van cranberryfeuilleté tot cranberrycake. Het boekje is behalve op Terschelling zelf ook in de boekhandel in overig Nederland verkrijgbaar. Wedden dat Brunssums burgemeester LOU HOOGLAND zich fluks in het bezit van zo'n boekje stellen zal? Ik verliet Terschelling overigens een spreuk rijker. Déze namelijk: „Het leven is te kort om slecht te eten en te drinken". Gelezen op een zolderbalk in restaurant De Grië. Een waarheid als een koe, noemt men zo'n kernachtige uitspraak...

Nino Tomadesso



● *De merknaam van Terschelling-heerlijkheden.*

ZONDAG: Kastelen-wandeltocht

Zondag 12 oktober organiseren WSV Wittem en WSV De Veldlopers Gulpen een kastelen-wandeltocht. Mogelijkheid bestaat te kiezen uit parcoursen van 5-10-15-20 en 35 km. De 35 km-wandeltocht start tussen 8.00 en 9.00 uur. Voor alle andere afstanden kan tussen 9.00 en 14.00 van start worden gegaan. Starplaats is het Ontmoetingscentrum Timpaan in Gulpen.
Dit jaar wandelt men vanuit Gulpen in zuidelijke richting. De wandelaars passeren gehuchten en dorpen als Pesaken, Beutenaken, Slenaken, Teuven, Heijenrade, Landsrade en Crapoel. In het middelpunt van de wandeling staat Kasteel Sinnich in Teuven. Het werd in 1144 gebouwd als abdij. In 1754 is er een barokachtige gevel tegenaan gebouwd. Het kasteel is momenteel bewoond en goed onderhouden. Jammer is het dat het door het met te veel bomen beplante park vanaf de weg bijna niet zichtbaar is. Met moet weten waar het is, anders is men er onopgemerkt weer voorbij.



KORTE TOER

ZATERDAG 11 OKTOBER:
GREVENBICHT: Najaarsfeesten
HEERLEN: Postzegel- en muntenbeurs, Varenbeuk van 13.00-17.00 uur.
TEGELEN: Internationale vogelmarkt, Harmoniezaal van 9.00-14.00 uur.
MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.
Rondleiding in noordelijk gangenstelsel. Vertrek vanaf Chalet Bergrust, Luikerweg 71 om 11.00, 12.30, 14.00 en 15.30 uur.
Rondvaart op de Maas met rederij Stiphout. Afvaart om 14.00, 15.00 en 16.00 uur vanaf de Maaspromenade.
Rondleiding in Fort St. Pieter om 14.00 en 15.30 uur (Luikerweg 80).
Rondleiding in gangenstelsel Zonneberg vanaf Casino Slavante (bij de ENCI), vertrek 14.30 uur.
Jazz Festival. Streetparade binnenstad van 14.00-17.00 uur. Van 17.00-19.00 uur openluchtconcert op O.L.Vrouweplein door Circus Square Jazzband. Van 21.30-03.00 uur avondconcerten in het Staargebouw.

ZONDAG 12 OKTOBER:
ELSLOO: IVN-middagwandeling in Elsloose bos. Vertrek 14.00 uur bij ingang Botanische Tuin in Kasteelpark.
MAASTRICHT- IVN-middagwandeling rond Neercanne. Vertrek 14.00 uur vanaf parkeerplaats bij Fort St. Pieter.
Rondleiding noordelijk gangenstelsel. Vertrek Chalet Bergrust (Luikerweg 71) om 11.00, 12.30, 14.00 en 15.30 uur.
Rondleiding gangenstelsel Zonneberg. Vertrek vanaf Casino Slavante (bij de ENCI) om 14.30 uur.
Rondleiding in Fort St. Pieter (Luikerweg 80) om 14.00 en 15.30 uur.
Rondleiding in oude vestingwerken om 14.00 en 15.30 uur. Vertrek Waldeckbastion bij Tongerseplein.
ST.ODILIËNBERG: IVN-dagwandeling door Roerstreek. Vertrek 10.00 uur vanaf kerkplein St. Odiliënberg.
GREVENBICHT: Najaarsfeesten.
VALKENBURG: Bokkemert (jaarmarkt) van 10.00-18.00 uur in het centrum.

12 en 19 oktober: Champignondagen

Ook dit jaar organiseert de Streek VVV Noord en Midden-Limburg, in samenwerking met de VVV's van Horst en Kessel, op zondagen 12 en 19 oktober Champignondagen.

Er bestaat dan gelegenheid een bezoek te brengen aan de Champignonvakschool in Horst, alwaar onder deskundige leiding rondleidingen worden verzorgd en men een goed beeld krijgt van ontstaan en groei van de champignon en van vele nieuwe variëteiten van eetbare paddestoelen. Aansluitend kan een attraktieve autoroute worden gereden die voert langs mooie natuurgebieden die tot een boswandeling uitnodigen. Eindpunt is de Kasteelruïne in Kessel. Ruïne en bijgebouwen zijn vrij toegankelijk. Rondom de burcht worden diverse folkloristische aktiviteiten ontplooid. In Kessel houden champignonkwekers tevens Open Huis.
Naast het rijden van de autoroute kan men in Horst een aantrekkelijke wandeling maken door het geheel vernieuwde centrum van Horst. De route voert langs bezienswaardigheden, zoals het Koperslagersmuseum, de St. Lambertuskerk en de Oudheidkamer die op beide zondagen gratis voor het publiek zijn opengesteld.

● Uitgebreide informatie over de Champignondagen vindt men in een folder die verkrijgbaar is bij alle VVV-i-kantoren of bij de Streek VVV Noord en Midden Limburg, Koninginneplein 2, 5911 KK Venlo. Tel.: 077-543800.

OP NIEUWE GRENS BIJ GENNEP GROOTSTE BRADERIE EUROPA

De grensstreek in de omgeving van Gennep zal, zo kondigt men aan, zaterdag 11 en zondag 12 oktober op zijn kop staan.

Op beide dagen tussen 10.00 en 18.00 uur wordt op het nieuwe grensemplacement en op de aansluitende rijkswegen aan Nederlandse en aan West-Duitse zijde de grootste braderie gehouden die zich ooit in Europa heeft afgespeeld. Niet minder dan achthonderd exposerende en demonstrerende deelnemers zullen er een meer dan gezellig weekeinde van maken.

Aanleiding is het gereed komen van de rijkswegen A73/A77 en de aansluitende Bundesautobahn A57. Over een afstand van ongeveer vijf kilometer zal het asfalt voor één keer plaats bieden aan een groot openlucht-evenement met onder meer een compleet Lunapark met tientallen attracties, met wedstrijden op (cross)fietsen en rollerskates, met touwtrekwedstrijden, met volksdansen, met oude ambachten en overal terrasjes waarop lekkere hapjes en drankjes kunnen worden genuttigd. Zowel aan Nederlandse als aan West-Duitse kant zullen drumbands en fanfares de feestvreugde verhogen.

Parkeren

Aan weerszijden van de rijksweg zijn aan de Nederlandse kant twee grote parkeerterreinen beschikbaar (3,50 gulden). De route er heen wordt uit alle richtingen aangegeven. Hoewel grensbeambten, zoals marechaussee en douane, zich tijdens de Open Dagen zeker niet formeel van hun taak zullen kwijten, wordt de naar verwachting gigantische stroom bezoekers aangeraden om het paspoort in de binnenzak te steken.

Diaklankbeelden in het Natuurhistorisch Museum

Tijdens de herfstvakantie (13 t/m 17 oktober) wordt in de filmzaal van het Natuurhistorisch Museum in Maastricht (Bosquetplein 6) het diaklankbeeld „Natuurlijke historie van Maastricht" vertoond.

Fossielen uit Carboon- en Krijtperiode, muurflora, stadswallen, oude gebouwen onder meer passeren de revue. Eveneens is er in het museum een beschreven wandelroute verkrijgbaar die langs vele kenmerkende plekken van Maastricht voert. Bovendien wordt gelegenheid geboden in de practicum-zaal van het museum fossielen onder de microscoop te bekijken die men tijdens de wandeling in stadswallen en oude gebouwen ingemetseld kan aantreffen.
De vertoning van het diaklankbeeld vindt in de vakantieweek dagelijks plaats om 10.30-11.30 uur en om 14.00-15.00 uur.

Auto's en motoren

GARAGE Fons Arets, Rijndweg, Hoensbroek biedt te k. aan: Citroën Visa II E 1984, Citroën GS C-matic 1978, Citroën GSA X3 1980, Citroën GSA special service 1981, Citroën BX 14 1985, Citroën HY 1976, Renault R4 1984, Renault R4 TL 1982, Volvo 244 DL LPG 1975, Div. gebruikte ARO-terreinauto's, tel. 045-216262.

Te k. TOYOTA 1000 APK + radio, nwe. kokers enz., bwj.'77, vraagpr. ƒ 1600,–. Laurentiusstr. 3, Heerlen.

VOLKSWAGEN Polo '78 APK mooi, goed, zuinig ƒ 2900,–. Tel. 045-417122.

Te k. Opel CORSA, bwj.'83, i.nw.st. Bloemenhof 10, Schinveld, nà 17.00 uur.

Te k. FIAT 131 type '81 op gas. Vraagpr. ƒ 2250,–; Inr. andere auto mogl. p/a Eindhovenstr. 13 Heerlen.

Te k. BMW 2002 bj. '75 APK in pracht staat, pr. ƒ 3000,–. Ahornstr. 30, Kerkrade-Chevremont.

HONDA Civic bj. '78 APK ƒ 2150,–. Don Boscolaan 44, Ubach o. Worms na 17 uur.

Te k. BMW 320/6 aut., bwj.'78, div. acc., lichte schade. Gondulfusstr. 4, Brunssum.

MERCEDES 280 S automatic bouwjr. 1983, 1e eig., 70.000 km, alle extra's, in nieuwst.; Mercedes 200 diesel bouwjr. 1981 sportwielen + stereo; Fiat Argenta 100 bouwjr. 1984 automatic 1e eig.; Opel Kadett automatic 1983; Golf diesel 1982; Renault 14 TL 1980; Fiat 131 1977. Te bevr. Auto Wings, Verl. Klinkertstr. 24 Hoensbroek (nabij station) 045-226829.

Te k. MAZDA 323 ES aug. '78, APK, zeer mooi, pr. ƒ 2250,–. Tel. 045-453368.

Te k. FIAT Ritmo bwj. '83 in uitst. st., km.st. 48.000 kl. blauw, incl. radio-cassette-recorder. Pr. ƒ 9000,–; Te bevr. 045-727626.

VADAH-AUTOCENTER Sittard B.V., Rijksweg Zd. 90-100. Tel. 04490-15200. Het adres voor uw A1 gebruikte wagen. Ford FIESTA 1100 Festival 1980; Fiësta 1100 Bravo met getint glas en klapdak 1982 en 1983; Fiësta 1100 Ghia iets aparts 1983; Escort 1100 Bravo 5-drs. 1982; Escort 1100 Bravo 3-drs. 1983; Escort 1100 Laser 5-drs. 1983; Escort 1100 Laser 3-drs. 1984; Escort Bravo 3-drs. 1984; Escort 1300 L 3-drs. 1981; Escort 1300 GL 3-drs. 1981; Escort 1300 Bravo 3-drs. 1982 en 1983; Escort 1300 Laser 3-drs. 1984; Escort 1600 L 3-drs. met LPG 1981; Taunus 1600 L 2-drs. 1980; Taunus 1600 Bravo 4-drs. 1981 met LPG; Sierra 1600 L 5-drs. 1983; 1600 automaat 3-drs. 1984; Sierra 2000 L 5-drs. 1984; Sierra 2000 L 3-drs. 1984; Granada L diesel 4-drs. 1980. Diverse merken Citroën Visa X4 1981; Fiat Ritmo 60 1983; Fiat Ritmo '85 Super 1982; Honda Civic 1981; Mitsubishi Lancer 1980; Opel Kadett 5-drs. 1982; Opel Ascona 1600 diesel '82; Opel Ascona 2000 diesel '80; Renault 18 diesel '84; Toyota Carina combi diesel '83; VW Polo C 1983. Goedkope inruilers. Ford Taunus 1600 L 1978; Ford Taunus 1600 L combi '79; Escort "Sportsman" 3-drs. 1984. Zeer exclusieve auto.

Te k. RENAULT 4 GTL type '80, tel. 04454-3015.

SAAB 900 EMS bouwjaar '79, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Na 19.00 uur 413336.

Te k. HONDA Accord 3-drs. '78, APK gek., kl. wit, met radio, in st.v.nw. ƒ 2750,–. Tel. 045-216658.

Te k. BMW 520 i.z.g.st. op gas, APK gek. t.e.a.b. Inr. mog. Suttnerstr. 11, Stein.

Te k. BMW 320 autom. bj. '77 + APK ƒ 2950,–. Tel. 045-725884.

MAZDA 323 GT coupé, nw. mod. '81, kl. zilver, veel extra's. Radio-cass., trekh., lpg. Inr. mogel. Autobedr. Boscher & Zn. Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel. 045-751605.

RENAULT 1.5 TL '79 nw. banden, nw. uitl., apk-keuring, kl. rood, 100%, lage prijs. Inr. mogel. Autobedr. Boscher & Zn. Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel. 045-751605.

OPEL Rekord 20 S bruinmetallic, weinig km, bj.'80, optimale cond. Inr. mogel. Autobedrijf Boscherk & Zn. Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel. 045-751605.

ASCONA 2.0 D 4-drs. mod. '80 i.z.g.st., apk gek. m. radio-cass. ƒ 4350,-. Tel. 045-313142.

Te k. voor liefhebber: American Motors AMBASSADOR SST met LPG, 4-deurs, kleur beige, 1970, km. 85.000, met diverse extra's w.o. radio. Auto is uitstekend onderhouden en verkeert in prima staat. Koopprijs ƒ 7000,–. In de Meigraaf 19, Schinveld.

OPEL Kadett GTI 1200 '85; Opel Kadett 1300 N 5-drs. de L. '83; Opel Corsa 1300 S 5-bak 3-drs. '85; Ford escort 1100 Laser 5-bak '85; Ford Escort 1300 bravo 5-drs. '82; Ford Fiesta bravo 1100 '83; mazda 323 de L. automatic '83; Nissan Sunny 1300 DX '83; VW Golf LX 1300 '83; Volvo 340 L '84. garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra. Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 725806 na 18.00 uur 312059.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO. Schade of defect geen bezwaar. Ook sloop. 045-720200.

Te k. FORD Escort 1600 coupé, bj. '78, apk gek., sportw., vele extra's. Vr.pr. ƒ 1400,-. Orstplein 13 Hoensbroek.

Golf DIESEL i.z.g.st. Bj. '79. Pr. ƒ 5200,-. Tel. 045-715627.

Te k. FORD Taunus met apk. Vr.pr. ƒ 900,-. Tel. 045-712204.

Te k. RENAULT 5 met apk, zeer zuinig en mooi. Vr.pr. ƒ 1450,-. Gouverneurstr. 33 Heerlen.

Te k. VAUXHALL Chevette Gl (Kadett-model) bj. '77, apk. Vr.pr. ƒ 1250,-. Inr. mogel. Gouverneurstr. 33 Heerlen.

OPEL KADETT 12 LS '85; Renault Parisienne 5 Tl '84; Renault 18 TS break; OpelAscona 2 L '79 ƒ 5000,-; Opel Kadett 1600 '82; Ford Fiesta bravo '83; Ford Sierra 1600 lpg '83, Audi 100 CC 5 cylinder '83, BMW 320 6 cylinder type '79; Datsun Sunny '80 ƒ 5500,-; Honda Civic '78 ƒ 3000,-; Opel Rekord '78 lpg ƒ 3750,-; Ford Escort Caravan '81; Ford Escort 1100 '83; VW transporter diesel '82; Peugeot 504 '78 ƒ 3000,-. Inruil, financiering en garantie. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

VOLVO 340 diesel m. kofferbak 4-drs. blauwmet., stereo rad.-cass., 5-gang, km.st. 42.000. Volvo onderhoudspap. aanw. Bwj. 12e mnd. '84. Event. inr. mog. Tel. 045-410780.

Kerp. „Grootste assortiment" uit voorraad leverbaar: 6000 KNALPOTTEN en pijpen, 5000 accu's (alle voertuigen), 4200 olie- en luchtfilters, 3600 contactpunten, bougie- rotors, verdeelkappen, 2400 V-snaren, 1600 remblokken en remzadels, 1350 autoruiten, 800 remschijven, 570 remcylinders-remslangen, 650 spoorstangeinden, 480 trekhaken, 800 drukgroepen, 1100 frictieplaten, 1300 koppelingkabels- gas- remkabels, 1200 schokbrekers, 10.000 kogellagers + oliekeerring. 5000. Sikkens kleurencentrum, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951, naast Limb. Dagbl.

Wij betalen de hoogste prijzen voor uw sloop- en SCHADEAUTO. Gratis afhalen. Tel. 045-751446.

Rijdt vandaag nog naar een verkoopadres met het Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Graus Vaessen biedt aan: ROVER 213 SE autom. bwj. '86, demo; Rover 216 SE bwj. '86, Lada 2105 bwj. '83, Opel Ascona autom. bwj. '80, lpg, Honda Civic 5-bak bwj. '82, Mini Special bwj. '80, Triumph Dolomite bwj. '78, BMW 733 i autom. bwj. '77, uw Austin-Rover-dealer, Beitel 11, Kerkrade, tel. 045-416969.

Te k. FIAT 127 sport type '79 auto i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2750,-. 045-320398.

Te k. VW TRANSPORTER diesel '82. Autobedrijf Stan Weber. Baanstr. 38. Tel. 045-314175.

Te k. CELICA ST 5-gang, apk, bj. '77 i.z.g.st. Pr. ƒ 2650,-. Tel. 045-315513.

Te k. HONDA Accord 5-gang '79 gas, zeer mooi. Inr. mog. 045-460734.

Te k. R5 TS 1980 zeer mooi. Inr. mog. Tel. 045-460734.

Te k. MAZDA 818 coupé '77 i.z.g.st., apk gek. Tel. 045-417729.

Te k. BMW 1802, apk gekeurd i.g.st. d.blauw ƒ 1900,-. Tel. 045-325710.

Te k. VW Golf GLD 3-drs. 5-versn. + schuifd. bwj. 7-'81. 045-272872.

Te k. VOLVO 343 DL, LPG, bwj. '79, grijsmetallic met nagenoeg nieuwe motor. ƒ 3800,–; Tel. 04494-43874.

MERCEDES 250 met LPG, APK-gek. Inr. mog. Caumerweg 38 Heerlen.

Te k. RENAULT 5 bj. '75, apk gek. i.z.g.st. t.e.a.b. Tel. 045-713657.

MERCEDES 200 '82 50.000 km. Golf Caddy dies. '84. Kadett '83, '82, '79. Alfa Sud 1.3 '83. Fiat Uno '84. R4 GTL '80 ƒ 3500,–. Volvo kattenrug '62 ƒ 4500,–. Autobedr. Ad v. Neer, Zandweg 160, Hrl. 045-416023 (naast vroedvr. sch.).

Te k. erg mooie HONDA Accord 4-drs. bj. eind '79. V. Goyenstr. 24, Brunssum.

Te k. SUZUKI 125 cc crossmotor bj. '83, i.g.st., vr.pr. ƒ 1000,–. Lupinehof 5, Geleen.

Te koop aangeboden

Te k. uit faillissementen KLEUREN-TV'S v.a. ƒ 150,- tot ƒ 600,- met garantie. Moltweg 41 B Schaesberg. Tel. 045-326160.

Te k. GASFORNUIS ƒ 75,-; grote ijskast + diepvries ƒ 250,-; klein diepvriesje ƒ 150,-. 045-725595.

Te k. APPELS James Grieves, Cox, Karmijn en Boscoop v.a. ƒ 0,37. Thull 18 C Schinnen.

Persianer BONTMANTEL m. nertskraag mt. 42, i.z.g.st. Tel. 045-411642.

KLEUREN TV en video te koop, prachtig toestel. 045-454628.

Te k. eiken MEUBELS uit faillissementen, o.a. bankstellen, kasten enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. 2 lage eiken FAUTEUILS met losse kussens, pr. ƒ 125,–; meisjesfiets 8-11 jr. merkfiets, in goede staat. ƒ 75,–; 04405-2286.

Te k. BLOEMKOOL, suikermaïs, wortelen. Bovenderstr. 26, Merkelbeek, tel. 04492-2210.

Te k. Frans antiek KABINETKASTJE ƒ 975,-. Tel. 045-422088.

BIELSEN va. ƒ 25,-. haardhout v.a. ƒ 65,- p. m3. Tuinhoutspec. Impreg. In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-751687. Thuis bez. mogel.

Te k. kreukleren BROEKPAK mt. 38 zwart, nw.pr. ƒ 1100,– nu ƒ 500,–; mod. zw./w. salonkast met glasvitrine ƒ 500,–; Zeswegenlaan 82 Hrln.

Te k. aangeb. stalen BALKEN, uit voorraad leverbaar tegen concurrerende prijzen. Hoenen Staal, Handelsweg 4 Geleen tel. 04494-46541.

Zaterdag 11 oktober a.s.
Grote kinder rommel- en ruilmarkt in Makado-Beek.

Voor ± ƒ 10,– per week bent u bij ons geen huurder, maar bezitter van een prachtig ORGEL. Muziekhuis Lyana, mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Te k. weg. verh. 4 STOELEN, wit tafeltje, tafeltje, kastje en bruidsjurk mt. 36, klass. mod. en vitragegordijnen t.e.a.b. Tel. 045-410537.

STOOKHOUT populieren ƒ 60,-; eiken ƒ 85,– per kub. Bellen tussen 16.00 - 18.00 uur. 045-215716.

DRUMSETS va. ƒ 199,–; Paiste bekkens va. ƒ 46,–; Pearl drumstel voor ƒ 1298,–; Keyboards en orgels va. ƒ 299,–; Gitaren va. ƒ 89,50; Fender versterkers en gitaren va. ƒ 395,–. Eigen service- en reparatiedienst. Donderdag koopavond tot 21.00 uur, Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

Door inruil verkregen collectie BANKSTELLEN, kasten en eethoeken. Dag. geopend van 13.00 tot 18.00 u. Einderstr. 46 Heerlen-Noord (bij sporthal Varenbeuk).

Te k. KAMERKAST donk.-bruin 220 cm. lang, kop. lamp 8-arm., bruidsjapon 36-38, butagasgeyser, pr.n.o.t.k. Tel. 045-461222.

Te k. LICHTBAK 3 m, koelcel 2.5×1.7 mtr., electronisch kasregister z.g.a.n. Tel. 045-411909 na 17 uur.

Te k. mahonie WANDMEUBEL breed 2.85 m., hoog 1.90 m. Tel. na 17.00 u. 043-447254.

Te k. electr. BASGITAAR, bandrec. Revox A77 z.g.a.n. Tel. 043-633806.

ZONNEHEMELS. Natuurlijk bij speciaalzaak Brozon, Kerkstr. 55, Cadier en Keer 04407-1554.

Geschenkenhandel van DE: een bedrijf met 30 miljoen omzet

'Koffiepunten? Ach, mijn moeder spaarde ze vroeger ook al'

Ze zijn veel gewend bij de geschenkenwinkels van *Douwe Egberts* in Nederland. Typerend echter voor een noest puntenverzamelend volkje als wij zijn is de anecdote uit de DE-winkel in Joure, waar vorig jaar een mevrouw een doos met liefst 375.000 koffiepunten op de toonbank zette. Er werd wel even gefronst. Schielijk belde een medewerkster met het hoofdkantoor in Utrecht. „Wat moeten we nu. Is dat wel in de haak. Zoveel bonnen... Dat kan toch nooit kloppen?" De verklaring die de klant even later desgevraagd gaf, was even verrassend als ontroerend. Er was brand geweest in hun woning. Alle huisraad was verloren gegaan. In het dorp was actie gevoerd om het gezin weer op gang te helpen, want een brandverzekering ontbrak. Een oproep aan de dorpsgenoten om alle *DE-bonnen* op één hoop te gooien en die het getroffen gezin aan te bieden, had een hartverwarmend resultaat. Met 375.000 waardepunten kon het gezin in Joure vast wat huishoudelijke artikelen gaan uitzoeken.

Douwe Egberts. Hoe is het mogelijk dat een puntensysteem anno 1922 tot op de dag van vandaag zo populair is dat de koffiefabrikant het niet moet wagen ermee op te houden. Bij Douwe Egberts zijn ze er eigenlijk niet meer verbaasd over. De belangstelling voor de koffiepunten is door de jaren heen onveranderd groot gebleven. Van deze wordt niet minder dan 93 procent uiteindelijk weer ingeleverd in ruil voor geschenken. „En we streven er naar ook die laatste procenten nog binnen te krijgen," zegt Bep van de Weerthof, manager geschenken van Douwe Egberts.

Zij is baas van een bedrijf met een jaaromzet van ƒ 30 miljoen. *DE* heeft negen geschenkenwinkels in heel het land, waaronder ook een in Heerlen. Die winkels trekken per jaar 850.000 klanten. „Althans, dat zijn de kassa-aanslagen. Als je vraagt naar het aantal bezoekers van de winkels, kun je die 850.000 gerust verdubbelen."

De omzet van het geschenkenbedrijf loopt steeds meer via de winkels. Vier jaar geleden werd veertig procent van de geschenken nog per post besteld. Nu is dat nog maar vijftien procent. Dat is te merken: in sommige perioden loopt het werkelijk storm in de *DE*-winkels. Vijfhonderd klanten op één dag zijn niet ongewoon.

Nummertje trekken

Vakantietijd betekent de grootste drukte in veel geschenkenwinkels. In de zomerperiode staan er van 's ochtends na de koffie tot 's middags na de thee mensen in de rij met zakjes, theeblikjes, enveloppen en doosjes vol koffiepunten. Geduldig wachtend. Reikhalzend uitkijkend naar 'Het Geschenk'. Wie de winkel binnenkomt moet eerst een nummertje trekken en wachttijden van een uur of meer zijn geen uitzondering.

En mocht het al te lang duren, dan is de moeite om de volgende dag terug te komen ook nog niet te veel gevraagd. Per slot van rekening willen velen een traditie voortzetten. Voor tweeduizend punten, zoals een mevrouw met vijftig wachtenden voor zich stelde, zijn aardige dingen te krijgen. „Ach, mijn moeder spaarde ze vroeger al. Er werd nooit andere koffie gedronken. We hebben thuis nog zo'n voorraadbus van *DE*, dat ding is knaloud. Je kunt tegenwoordig ook bij Aldi wel lekkere koffie kopen, maar we houden het toch maar op dit merk."



● In de vakantieperiode is dit het vertrouwd beeld in de geschenkenwinkel van DE. In het zomerseizoen komen er dagelijks zo'n vijfhonderd klanten

Oorsprong

Het *DE*-geschenkengebeuren vindt zijn oorsprong in de bedrijven in Utrecht en Joure. Wie voor 1976 bij Douwe Egberts zelf zijn bijeen gespaarde geschenk wilde ophalen, kon in Joure alleen terecht bij een loket op het fabrieksterrein aan de Leeuwarderweg. „Vooroorlogse toestanden," herinnert pr-man Lieuwe Brink van DE-Joure zich. „Het verkeer op het terrein zat hier soms volledig vast door de bezoekers. Dat kon echt niet langer zo." Tien jaar geleden verhuisde de geschenkenwinkel naar de Jouster winkelstraat. En de plaatselijke middenstand vaart er wel bij. Als je een uur of langer moet wachten ligt een wandeling door de winkelstraat immers voor de hand.

De tijd dat de *DE*-geschenken een typisch Fries karakter hadden is al lang voorbij. Het handgemaakte koperwerk uit Friesland, de tabaksdozen, bloempotten en wandborden zijn al sinds jaar en dag vervangen door sierlijke thee- en koffiekopjes, modieuze theemutsen, glimmende koffieblikken, fleurige dienbladen, trendy theepotten en robuuste koffiezetapparaten.



● Bep van Weerthof, manager geschenken van DE: 'Het is uniek dat je op deze wijze in contact komt met je klanten'

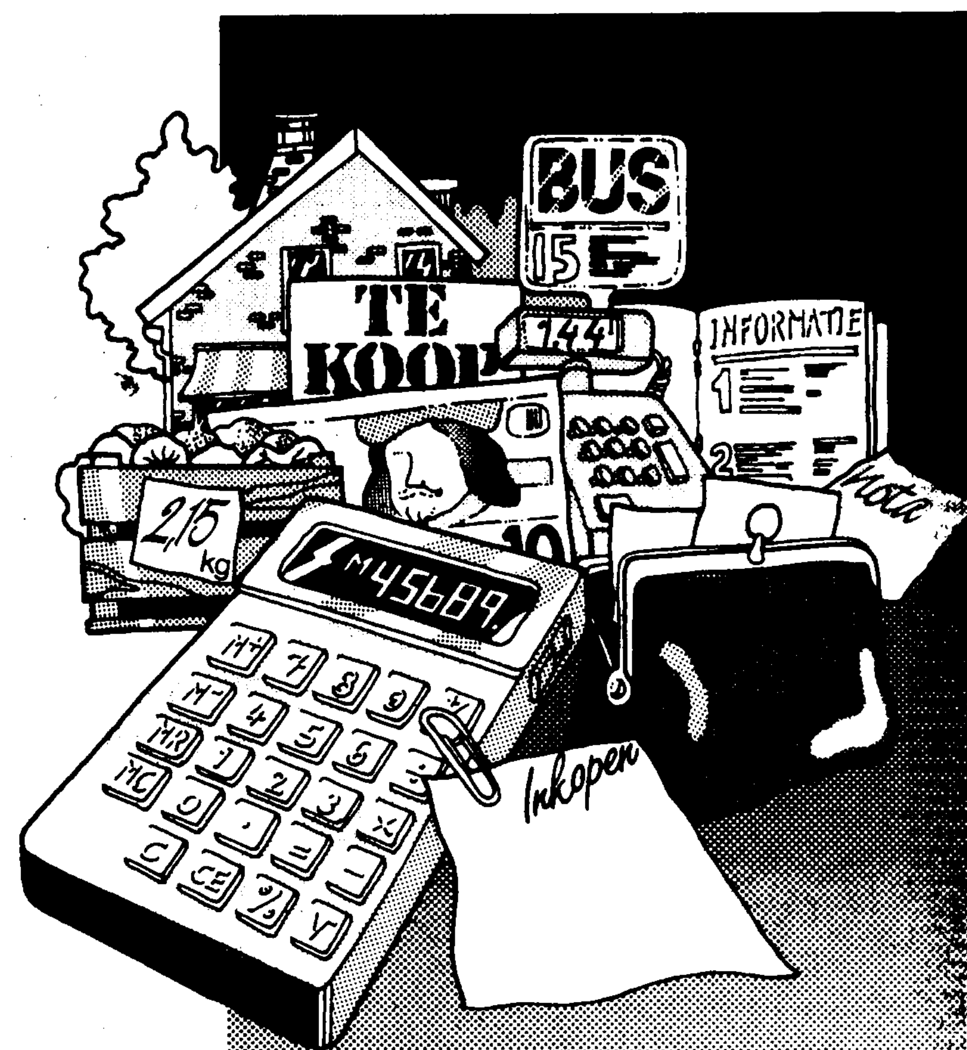
DE is apetrots op het koffiepunten-succes. „Het is uniek dat je als fabrikant van een A-merk op deze wijze in contact komt met je klanten. Het is voor ons veel meer dan alleen maar het inrichten van een leuke winkel, om de klanten in de gelegenheid te stellen hun geschenken op te halen," aldus Van de Weerthof. Ze heeft het gevoel dat het bezoek aan een geschenkenwinkel ook door de klant wordt ervaren als een echte kennismaking met de koffiefabrikant.

Betaalt klant?

De koffiepunten en de fraaie kado's zijn natuurlijk ook een vorm van klantenbinding. Bovendien, lang niet alle geschenken zijn *gratis*. In veel gevallen moet er worden bijbetaald, soms wel enkele tientjes. En verder behoren de koffie- en theeprodukten van Douwe Egberts tot de duurste. Betaalt de klant in feite de cadeaus niet zelf? „Er wordt op de geschenken geen winst gemaakt. Het is een vorm van reclame. Als we dit puntensysteem niet zouden hebben, zouden we de consumenten toch op een andere manier moeten benaderen. Wij hebben voor deze vorm gekozen, we geven iets aan de consument terug."

De consumentenorganisaties zijn allerminst onder de indruk van de gulheid van *DE*. „Laten ze de koffie maar goedkoper maken. Daar heeft de consument meer aan," reageert woordvoerder Corné van Haalen van de Consumentenbond. „We zijn niet erg gelukkig met dat puntensysteem. Als de fabrikant de koffie één of twee kwartjes goedkoper zou maken, kunnen de klanten van het geld dat ze over houden, zelf wel sparen voor een roomstelletje of een theepot."

Woorvoerder Cees Groen van *DE*: „De klant is vrij in zijn keuze. Natuurlijk zijn er goedkopere merken koffie. Dat ze voor ons merk kiezen heeft ook iets te maken met de kwaliteit van het produkt. En die geschenkenactie is voor ons een vorm van promotie. Als we dit niet deden, zouden we meer geld moeten steken in reclame. Daar ziet een klant ook niets van terug, terwijl de reclamekosten uiteraard wel door de klant worden betaald."



CONSUMENT

TNO-professor dr. ir. Hermus:

'Dagelijks vier glazen alcohol goed voor lichaam'

SCHIEDAM – Het motto van de bijeenkomst, nog wel wetenschappelijk onderbouwd: matig gebruik van alcohol hoeft nog niet zo slecht te zijn. Twee bestuursleden van het Produktschap voor Gedistilleerde Dranken haastten zich te zeggen: 'Nee, nee, het is absoluut toeval dat deze positieve stelling over alcoholica zo pal na de overheidscampagne tegen het alcoholgebruik komt'.

'Drank maakt meer kapot dan je lief is', het motto van de landelijke anti-alcoholcampagne waarvoor staatssecretaris Dees van Volksgezondheid vier weken geleden het startsein gaf. Door middel van agressieve affiches, TV-spotjes en advertenties probeerde de overheid het grote publiek te waarschuwen dat drankgebruik tot grote problemen kan leiden. En dan laat de 'tegenpartij', het Produktschap voor Gedestilleerde Dranken nog geen maand later, tijdens een sociëteitsbijeenkomst een professor opdraven die ijskoud beweert dat vier glazen alcoholhoudende drank per dag heel goed zijn voor 's mens' lijf en leden...

„Absoluut toeval", zeggen waarnemend voorzitter mr. R. C. Bassart en secretaris F. van der Vlis eenstemmig: „Deze sociëteitsbijeenkomst en ook de lezing van de professor stonden al in juni op het programma, dus ver voor de start van de landelijke anti-alcoholcampagne van het ministerie van WVC". Het Produktschap was daar overigens niet echt gelukkig mee. Secretaris Van der Vlis: "Het zou een goede zaak zijn geweest als zo'n campagne puur was gericht op de groep die overmatig alcohol gebruikt. Wij zetten voorts vraagtekens bij de ellendekreten die voor deze actie zijn verzonnen."

Tot vier

De lokatie die het Produktschap had uitgekozen voor de sociëteitsbijeenkomst: het Gedistilleerdmuseum te Schiedam. Niet bepaald het hol van de leeuw. Belangrijk onderdeel van het samenzijn vormde de lezing van professor dr. ir. R. J. J. Hermus van het CIVO/TNO. De wetenschapper hield een opvallend betoog. Hermus bevestigde: Overmatig gebruik van alcohol is niet goed. Maar matig gebruik van alcoholica is niet slecht. Sterker nog: kan een heilzame werking hebben.

Wat is matig? „Tot zo'n vier glazen per dag", aldus de professor.

Hermus constateerde dat er weinig bekend is over de bio-medische aspecten van matig alcoholgebruik. Daarom voerde zijn instituut CIVO/TNO enkele wetenschappelijke onderzoekingen uit op dat gebied. De resultaten daarvan zullen door staatssecretaris Dees van Volksgezondheid allerminst vreugdevol worden onthaald.

De professor maakte bekend dat een onderzoek naar het effect van alcohol op de bloedstolling, bij matig alcoholgebruik ook voor langere perioden, had uitgewezen dat er minder snel een bloedstolsel ontstaat waardoor het aannemelijk is dat de kransslagader minder snel dichtslibt. Met andere woorden: iemand die geen alcohol gebruikt, krijgt eerder een hartinfarct dan iemand die matig drank tot zich neemt.

Vrouwen eerder

Ook wezen onderzoekingen uit dat vrouwen bij eenzelfde hoeveelheid genuttigde drank eerder boven het wettelijk promillage uitkomen dan mannen. Volgens Hermus komt dat onder meer door het hogere lichaamsgewicht van de man en de sterkere vet/water verhouding in het lichaam van de man.

Onderzoeksresultaten bevestigden tevens het algemeen levende idee dat 'het leggen van een bodempje', of te wel een voedzame maaltijd, een gunstige bijwerking heeft bij het gebruik van alcohol. Hermus: „Iemand die vier glazen opheeft, maar die daarvoor goed heeft gegeten, zal onder het wettelijk promillage van 0,5 zitten".

Volgens de professor is het een fabeltje dat er ontnuchteringsmethoden of middeltjes zouden zijn. De afbreeksnelheid van alcohol in het bloed kan op geen enkele wijze worden versneld. Het kopje sterke koffie na een avondje stappen of een gezellig feestje heeft geen effect op de bloed-alcoholconcentratie.

recht toe recht aan



door Mr. E. Prickartz

Curatele

Jan Bierpul kan het drinken niet laten, hij lonkt naar ieder glas bier. Mateloos is zijn dorst, nog heviger zijn kater. Op een pilsje kijkt hij niet, nog minder op zijn centen. Zijn dorst is groter dan zijn beurs. Met zijn liederlijk gedrag geeft hij herhaaldelijk in het openbaar aanstoot en brengt hij de veiligheid van kinderen in gevaar.

Mevrouw Goklust heeft haar gang naar het casino wel gevonden. Iedere avond pleegt zij zich achter het groene laken te begeven, teneinde er haar geluk met de fiches te beproeven. Zienderogen teert zij in op haar vermogen, maar het kansspel is sterker dan zijzelf, kent voor haar geen *rien ne va plus*. Zij laat schulden lopen, betaalt haar gasrekening niet meer en is een-en-al roulette.

De heer Dement is op hoge leeftijd gekomen en weet zijn zaken niet meer te regelen. Hij is vergeetachtig, slordig en laat alles maar slingeren. Hij leeft chaotisch en geeft ogenschijnlijk meer geld uit dan zijn AOW toestaat. Zijn kinderen komen erachter dat de huur al 3 maanden niet is betaald en de deurwaarder is namens de melkboer ook al aan de deur geweest.

In bovenstaande voorbeelden geeft onze wet de mogelijkheid de betrokkene *onder curatele te stellen*. Dat wil zeggen, op grond van drankmisbruik, verkwisting of geestelijk stoornis kan een meerderjarige handelingsonbekwaam worden gemaakt. Dat betekent dat in het algemeen een rechtshandeling, verricht door iemand die onder curatele is gesteld, vernietigbaar is en dat een curator bevoegd wordt namens de curandus rechtshandelingen te verrichten of eenmaal aangegane rechtshandelingen te vernietigen.

Staat Jan Bierpul wegens gewoonte van dranksmisbruik onder curatele en koopt hij bijvoorbeeld een dozijn vaten bier, dan kan de curator deze overeenkomst vernietigen, liefst wel voordat de inhoud geledigd is. Ook mevrouw Goklust kan als curanda niet meer rechtsgeldig overeenkomsten afsluiten en de kwistig door haar aangekochte magnetronoven kan door haar curator en tegen haar zin aan de leverancier worden teruggegeven onder restitutie van de koopprijs.

De leverancier is in dat geval verplicht de oven terug te nemen en de koopprijs terug te betalen, ook al heeft hij niet geweten dat mevrouw Goklust wegens verkwisting onder curatele stond en ook al had mevrouw tijdens de koop met een forse geldbuidel gerammeld.

In het geval van meneer Dement zal het niet zo gauw voorkomen dat een leverancier niet ziet dat het met de geestelijke gesteldheid van de betrokkene niet zo best gesteld is, ofschoon geestelijke gestoordheid zich ook kan manifesteren bij tussenpozen. Koopt Dement in een helder ogenblik een auto, maar staat hij onder curatele, dan kan zijn curator deze koop ongedaan maken, ook al zou de verkoper hebben kunnen zweren dat er aan meneer Dement niets te merken was. Want ook hij die met tussenpozen niet in staat is zijn belangen behoorlijk waar te nemen, kan onder curatele worden gesteld.

De curandus is dus behoorlijk in zijn vrijheden beperkt. Tòch wordt hem niet alles ontzegd. Zo mag hij wèl een huwelijk aangaan, zij het met toestemming van de curator en toeziend curator. Ook de geestelijk gestoorde mag huwen, maar deze heeft de toestemming nodig van de Kantonrechter. Wil Dement onverhoopt met Goklust trouwen, dan komen er dus zowel de curator als de Kantonrechter aan te pas. Wil Dement een testament maken, dan kan dat niet en wil Goklust huwelijkse voorwaarden maken, dan kan dat wèl, zij 't weer met toestemming. Ook kan het natuurlijk voorkomen dat iemand trouwt bij zijn volle verstand en dat tijdens het huwelijk de verstandelijke vermogens verdwijnen. In zo'n geval kan het huwelijk door echtscheiding worden ontbonden en zal een vordering tot echtscheiding tegen de curator moeten worden ingesteld.

In het algemeen worden de directe familieleden van de betrokkene tot curator en toeziend curator benoemd, nadat de Rechtbank zich ervan heeft overtuigd of de curatele noodzakelijk is.

De belangen van de curandus zijn aldus goed gewaarborgd. De bescherming die de curatele biedt, zowel naar de curandus toe als naar diens omgeving, is van belangrijke betekenis in ons rechtsverkeer.

Broccoli, een oerkool uit vervlogen tijden

HEERLEN – Broccoli is één van de oudste en fijnste koolsoorten. De groente stamt af van de kleine, wilde bloemkool uit Klein-Azië en werd door de Grieken en Romeinen al bijzonder gewaardeerd. Via Italië verspreidde deze groente zich over de gehele wereld. Aanvankelijk was ze in Nederland alleen uit de diepvries verkrijgbaar. Gelukkig wordt de groente nu al ruim 7 jaar in ons land verbouwd en is ze buitengewoon populair geworden.

In tegensteling tot gewone bloemkool is de kleur van broccoli groen, heeft ze een lossere structuur en is kleiner van stuk. De groente vormt een losse krop, die bestaat uit één hoofdknop met hieromheen kleinere bloemknopjes aan vlezige, vrij lange stelen. Ze wordt met de hand geplukt en behalve de fraaie hoofdknop worden ook de kleine groene bloemknopjes en de jonge blaadjes gegeten.

Smaak

De smaak heeft iets weg van de smaak van bloemkool maar is fijner en pittiger. De stelen worden door velen als een delicatesse beschouwd omdat ze een beetje naar asperges smaken en ook zo bereid kunnen worden. Bij aankoop moeten de roosjes stevig en mooi groen zijn en mogen niet bloeien anders gaat de smaak aanzienlijk achteruit. Overigens is de groente het hele jaar door in Nederland verkrijgbaar. Voor de inkoop van broccoli kunt u rekenen op 200-250 gr. broccoli per persoon. Bewaar de groente in rekfolie op een koele plaats (12°-15°C.) ongeveer 2 dagen, in de koelkast 2 tot 5 dagen.

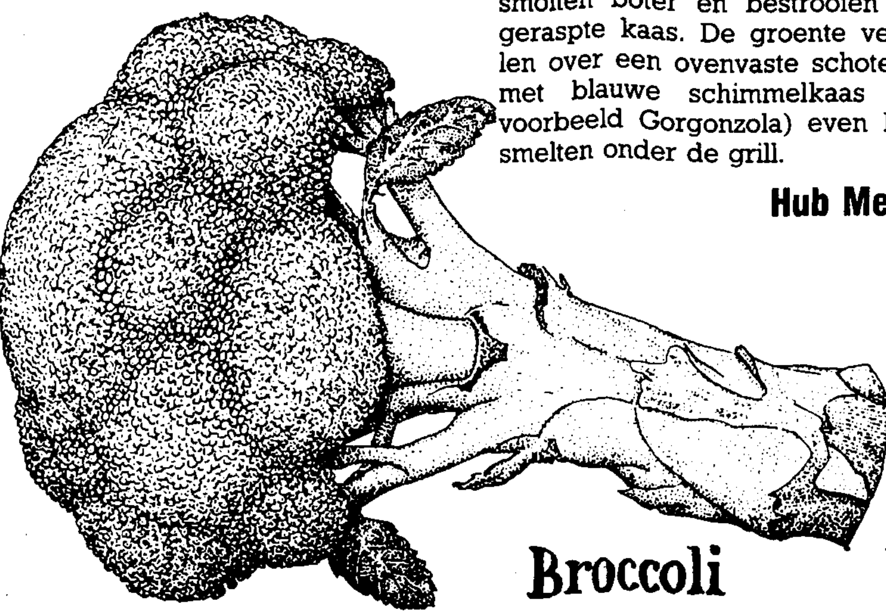
Behandeling

Broccoli wassen en het onderste stuk van de stronk snijden, stelen schillen tot vlak onder de top en kruiselings insnijden. Op deze manier zijn de stelen gelijk gaar met de roosjes. U kunt de stelen ook in stukjes van ongeveer 4 cm snijden. Broccoli is geschikt om in te vriezen en is goed verpakt ongeveer 12 maanden houdbaar. Ze hoeft voor gebruik niet te worden ontdooid maar kan met een bodempje kokend water direct in de pan worden gelegd. Ze bevat zeer veel vitamine C en het gehalte aan ijzer is even hoog als in spinazie. Ook het eiwitgehalte is aan de hoge kant.

Gebruik

Er is variatie genoeg met broccoli. Als borrelhapje, het maken van een lichtgebonden soep of broccolitaart, die zowel koud als warm kan worden geserveerd. Een salade maken van halfgare of rauwe broccoli, aangemaakt met een frisse dressing. Gekookte broccoli met een witte wijn-, kaas-, ham-, tomatensaus etc. Broccoli koken in water met een uitgeperst teentje knoflook en overgieten met gesmolten boter en bestrooien met geraspte kaas. De groente verdelen over een ovenvaste schotel en met blauwe schimmelkaas (bijvoorbeeld Gorgonzola) even laten smelten onder de grill.

Hub Meijer



Te koop aangeboden

Koopjes! Zwaar eik. SALONTAFEL *f* 275.–. eik. 3-zits bank *f* 125.–. surfplank incl. surfpak als nw. *f* 900.–. Tel. 045-324041.

BLAASINSTRUMENTEN nieuw! Kwaliteit voor een redelijke prijs. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04495-3227.

FRITURE te koop of te huur in oostel. mijnstreek. Div. mogelijkheden, tel. 04495-8602.

Te k. mooie klass. eik. SLAAPKAMER compl., meisjesfiets 6-12 jr., 045-223572.

ALARMINSTALLATIES met 2 jaar garantie voor alle objecten. Ook als kompleet zelfinstallatie bouwpakket met gratis advies en beschrijving reeds vanaf *f* 650.– incl. BTW. Energiebesparende verlichting voor etalage, winkel, kantoor enz. Alleen 1e klas. Vraag vrijblijvend informatie en demonstratie. G&G Agencies, tel. 045-421211 of 228195.

Te k. compl. aanb. keuken, 2.70 + Duitse eethoek (hoekb., tafel + 2 stoel.) als nw. *f* 2500.–. H. Dunantstr. 151, Brunssum.

Te k. BANKSTEL, eethoek, lits jumeaux, vaatwasmach. en div. stoelen. 045-460245.

Te k. WASMACHINE volautomaat pr. *f* 200.–; dubbeldeurs koelkast pr. *f* 200.–. 045-461266.

Te k. klassieke GITAAR, koperen waterpomp. 045-458405.

Te k. uitgebreide zwart-wit DOKA, tel. 045-460073.

Te koop 2 eiken KLEERKASTEN ± 80 jaar oud. Tel. 045-721502.

Te k. 4 verchroomde KEUKENSTOELEN z.g.a.n. Tel. 045-411241.

Welk blaasorkest heeft interesse voor originele Tsjechische BLAASMUZIEK. Compelte bezetting. Tel. 045-411241.

EENMALIG te k. "Wiener" met koffer, 4-rijig HEAD in g.st. voor *f* 1250.–. Tel. 045-763363 na 17.00 uur.

Te k. kl. dichte AANHANGWAGEN met 2 deurtjes *f* 175,-. Tev. prachtig eik. oud bed en postzegelverzameling. Tel. 045-352839.

Goede KLEUREN-TV'S. Zeer grote sort. Alle bek. merken va. *f* 195,– met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.



U KUNT HEN HELPEN...

nationale kollekte geestelijk gehandicapten

giro 11 22 22 2 (2x1,5x2) utrecht,
bank 70 70 70 333 (3x70,3x3)

NATIONALE KOLLEKTE · 6 t/m 12 okt. · GEESTELIJK GEHANDICAPTEN

...doet u het? NU!

Speciaal aanbod VAN HET VRIENDEN

Limburgs Dagblad

SAMEN REIZEN OP DE MEER MAN'S KAART NU NOG VOORDELIGER.



Een dagje samen uit met de trein. Dat is wel zo gezellig en wel zo komfortabel. Want de trein brengt u zonder files en zonder parkeerproblemen overal naar toe. Zo'n gezellig dagje uit met z'n allen is bovendien goedkoper dan u denkt.

De Meer Man's kaart is voor kleine groepen van 2 t/m 6 personen vaak de voordeligste reismogelijkheid (afhankelijk van de afstand) en geeft recht op een hele dag treinen.

Die voordelige Meer Man's kaart is tijdelijk nog voordeliger, want als lezer van onze krant verdient u een flinke korting op een Meer Man's kaart 2e klas. Kijk maar:

personen	normale prijs	prijs voor onze lezers	per pers	interessant bij retourtjes boven de
2	*f* 72.-	*f* 52,-	*f* 26.-	73 km
3	*f* 87.-	*f* 72,-	*f* 24.-	63 km
4	*f* 101.-	*f* 87,-	*f* 21.75	57 km
5	*f* 115.-	*f* 101,-	*f* 20.20	51 km
6	*f* 129.-	*f* 115,-	*f* 19.16	48 km

Of u nu met vrienden of kennissen of met leden van uw club reist met de Meer Man's kaart kunt u een hele dag gaan en staan waar u wilt.

De enige beperking is dat u van maandag t/m vrijdag vanaf 09.00 uur mag reizen, maar op zaterdag en zondag geldt die beperking niet.

Wat doet u dus? U trekt er samen op uit met zo'n (extra) voordelige Meer Man's Kaart.

TIJDELIJKE AANBIEDING.

Bij de verkoopkantoren van onze krant ligt van maandag 6 oktober t/m vrijdag 10 oktober a.s. een aankoopbewijs plus een keuzecoupon voor u klaar. Op de keuzecoupon geeft u aan met hoeveel personen u op stap gaat.

Bij inlevering van uw aankoopbewijs en keuzecoupon koopt u op het NS-station dan een Meer Man's kaart tegen gereduceerd tarief.

Een speciaal aanbod voor onze lezers dat u kunt gebruiken in de periode van zaterdag 11 oktober t/m zondag 19 oktober 1986.

DE TREIN IS ZO GEK NOG NIET

Alwéér zo'n fors voordeel voor de vrienden van het Limburgs Dagblad

Drs. G.M. Vroom: 'Elke Nederlander komt wel eens in een Hema'

door egbert zijlema

Zestig jaar Hollandse eenheidsprijzen maatschappij

Hollandse Eenheidsprijzen Maatschappij. Dat is wat voluit geschreven schuilgaat achter vier letters, die in 1926 „na lange voorbereiding" voor het eerst opdoken in het Amsterdamse straatbeeld. In de Kalverstraat en de Oude Hoogstraat werden dat jaar de eerste HEMA-winkels geopend, die zoals het in een advertentie zo treffend stond omschreven „een groote ommekeer in den detailhandel" moesten veroorzaken.

Wat ook gebeurde. Haast nog revolutionairder dan de toenmalige, uit de Angelsaksische landen overgewaaide eenheidsprijzen-formule, was het idee, dat je er zo maar kon binnenlopen zonder dat je onmiddellijk het gevoel kreeg iets te moeten kopen. Dat was ongewoon in die dagen, zeker in het burgerlijke Nederland met zijn truttige („ken-ik-u-helpe-mefrau") omgangsvormen. De traditionele middenstand liep dan ook tegen de nieuwe succesformule, want dat was het, te hoop en op een wijze die sterk doet denken aan het moderne verzet tegen de zogeheten weilandwinkels.

Zestig jaar na datum veroorzaakt het lezen van dat soort bedrijfshistorische stukjes overigens niet meer dan een milde glimlach. Het felle verzet uit die beginjaren heeft immers niet kunnen voorkomen, dat de Hema intussen is uitgegroeid tot de grootste en profijtelijkste dochter van het Bijenkorf-concern (Koninklijke Bijenkorf Beheer).

Vandaag de dag telt het bedrijf 196 vestigingen (plus een in 1984 in België geopende vestiging). Lang niet al die winkels zijn eigen filialen: 116 ervan zijn zogeheten "franchisers", zelfstandige winkeliers, die onder de Hema-vlag varen. Vooral in de dunner bevolkte gebieden, waar het opzetten van een filiaal niet uit zou kunnen, tref je dat aan. Zestig procent van de klanten woont op minder dan twintig minuten rijden van een Hema-winkel (volgens onderzoekgegevens uit 1976). Waaruit blijkt hoe belangrijk een goede geografische spreiding is.

Blijkens het KBB-jaarverslag 1985-86 heeft de Hema-divisie dat jaar maar liefst 44 miljoen gulden bijgedragen aan de netto concernwinst van 48,6 miljoen gulden. Het bedrijf heeft, parttimers meegeteld, dik 12.000 mensen op de loonlijst staan, die samen goed zijn voor een kleine 7000 volle banen.

Elke Nederlander

De Hema is dus in die zestig jaar van haar bestaan zonder meer „accepté" geraakt, niet alleen bij de aanvankelijk zo tegenspartelende collega-detaillisten, maar ook onder een in de breedte gegroeid publiek. Directievoorzitter drs. G. M. Vroom (52) durft zelfs zonder meer de stelling aan, dat elke Nederlander wel eens in een Hema komt. Hij kan daarmee nooit ver mis zitten, want tien jaar geleden al, bij het vijftigjarige bestaan, was uit onderzoek gebleken dat „bijna negentig procent van de vrouwelijke bevolking van Nederland tussen 15 en 64 jaar minstens eenmaal per jaar een Hema bezoekt" en dat „ongeveer de helft dit tenminste eenmaal per maand doet".

De filosofie achter het zestigjarige succesverhaal van de winkelketen is volgens Vroom eenvoudig samen te vatten als: „Ons streven een winkel voor alle veertien miljoen Nederlanders te willen zijn". En de kracht van wat je naar de mening van de afdeling Public Relations gerust „de unieke Hema-formule" kan noemen, zit 'm in het feit, dat een relatief klein (niet meer dan twaalf- tot veertienduizend artikelen), maar kwalitatief goed assortiment wordt aangeboden tegen scherpe prijzen. Zegt Vroom.

Five and ten cents

Aan welke doelomschrijving het jongste jaarverslag van KBB nog toevoegt: „Als zodanig is Hema op eigen tijdse wijze gericht op de prijsbewuste klant".

Eigentijds. Dat was de Hema zeker ook in de eerste jaren van haar bestaan. Het moederbedrijf, de Bijenkorf, was toen al bijna net zo oud als de Hema nu en verkeerde duidelijk in wat je kon noemen „de overgang". Richtten warenhuizen als de Bijenkorf zich aanvankelijk op de brede massa, allengs werd het assortiment uitgebreider en gevarieerder, waar door de omzetsnelheid per artikel daalde, de overheadkosten (zouden we nu zeggen) toenamen en de winstmarges moesten worden verhoogd. Als gevolg daarvan kon uiteindelijk de formule van de lage prijzen niet worden volgehouden. De warenhuisdirecties, die de toen nog weinig koopkrachtige brede massa toch als klant wilden vasthouden, moesten omzien naar iets nieuws.



● *Zestig jaar Hema. Ook in het nieuwe Heerlense winkelcentrum 't Loon is een plaatsje ingeruimd voor een filiaal van deze keten (zie foto). Het concern heeft 12.000 mensen op de loonlijst staan, die goed zijn voor 7000 volle banen*

Foto: 3 POOT/FRANS RADE

Niet toevallig, dus precies op het goede moment, kwam het antwoord op die ontwikkeling overwaaien uit de Verenigde Staten: de „five and ten cents store", oftewel de eenheidsprijzenwinkel. Overal in Europa richtten bestaande warenhuisconcerns eenheidsprijzenwinkels op. *Woolworth* was aan deze kant van de oceaan het grote voorbeeld, dat in ons land met de eerste twee Amsterdamse HEMA-vestigingen werd nagevolgd door de Bijenkorf.

Sommige ouderen herinneren het zich vast nog wel: alles kostte een dubbeltje, een kwartje of twee kwartjes. Later ook: drie kwartjes en een gulden (spreek uit: vier kwartjes). De Hema heeft die eenheidsprijzenformule betrekkelijk lang weten te handhaven, tot in of kort na de Tweede Wereldoorlog; dat staat niet helemaal vast.

Erg ingewikkeld was het systeem niet. Naarmate de Hema groeide (en dat ging erg hard: vijftien winkels in 1930, 24 bij het uitbreken van de oorlog) werd de keten een aantrekkelijk vaste klant voor de hoofdzakelijk nog ambachtelijk werkende Nederlandse industrie, die in een tijd van teruglopende orders maar wat graag bereid was kwantumkortingen te geven in ruil voor een relatief forse en in elk geval constante afname. Lage in koopprijzen, gecombineerd met lage kosten. Het leidde tot lage verkoopprijzen. Zo simpel was het.

Zo simpel leek het echter niet in de (scheve) ogen van de traditionele en traditioneel afgunstige middenstanders, die steen en been klaagden over „de verstoring van de concurrentieverhoudingen". Zelfs de regering en het parlement werden in de zaak gemengd. De jaloerse winkeliers probeerden er ook alles aan te doen het publiek tot andere gedachten te brengen. Die lage prijzen konden vast geen zuivere koffie wezen. Malafide praktijken, slechtere kwaliteit, pressie uitoefenen op fabrikanten (en personeel). Zoiets moest er op z'n minst toch wel achter zitten, aldus de toen veel gehoorde beschuldiging, waarmee de winkeliers probeerden de slogan „Eenvoud, de gelijkheid, doelmatigheid, efficiency" uit de eerste Hema-advertenties te ontkrachten. Zoals we intussen weten, zonder succes.

Breder publiek

De Hema was de eerste, vooroorlogse jaren dus duidelijk een lage-prijzenwinkel, waar de mensen met de kleine portemonnee wat voor hun geld konden kopen. Na de oorlog, met het toenemen van de welvaart, raakte de eenheidsprijzenformule snel achterhaald. Voor de gemiddelde klant, wiens koopkracht elk jaar groeide, was de prijs niet langer het aller belangrijkste. Kwaliteit werd de doorslaggevende factor. De Hema ging het (opnieuw naar Engels voorbeeld) zoeken in het Marks and Spencer-devies: „highest value available for money", wat zich het best laat omschrijven als een optimale kwaliteit-prijsverhouding, oftewel: goed maar niet duur. Waarbij onder goed niet alleen de levensduur van een artikel moet worden begrepen, maar zaken als vorm en kleur terdege meetellen. Wat overigens principieel niet zo erg veel afwijkt van de benadering uit de eenheidsprijzenperiode. Ook toen al was kwaliteit belangrijk.

„De Hema koopt nooit toevallige partijen in. Dat doen we nu niet, maar ook in die eerste jaren gebeurde dat al niet", weet Vroom heel zeker. Met het veranderen van de koopgewoonten, is ook de klantenkring veranderd. Vroom houdt het er graag op, dat alle Nederlanders Hema-klant zijn, dat mensen die vroeger misschien bewust de Hema meden er vandaag de dag rustig binnenstappen, „omdat ze weten dat er altijd wel iets te koop is, dat men goed gebruiken kan".

Dat klinkt net even iets te naief om overtuigend te zijn, „maar", zo verduidelijkt de achter een opmerkelijk eenvoudig bureau zetelende Hema-topman, „je ziet gewoon dat het klantenbestand zich enorm heeft verbreed". Waaraan, zo luidt een aarzelend uitgesproken veronderstelling mijnerzijds, misschien de omstandigheid debet is, dat de mensen met de hogere inkomens de laatste jaren zo genivelleerd zijn?

Vroom: „Ook zonder die ontwikkeling was dat wel gebeurd. Laat ik het zo zeggen, dat we meer naar elkaar toe zijn gegroeid, dat de Hema meer naar het middengebied is opgeschoven". Waarbij dan nog bedacht moet worden, dat het Hema-assortiment mede bestaat uit dagelijkse goederen als huishoudelijke artikelen, levensmiddelen en mode-textiel; zaken kortom, waaraan je bij voorkeur zo weinig mogelijk geld uitgeeft om ook nog wat bestedingsruimte te hebben voor de luxere artikelen, die de Hema eveneens verkoopt.

Topman Vroom

Drs. G.M. Vroom, geboren in 1934 in Glimmen, studeerde van 1957 tot 1960 aan de Vrije Universiteit in Amsterdam. In 1960 begon hij in de hoofdstad een zelfbedieningswasserij (toen de eerste). In 1969 keerde hij terug naar de collegebanken om twee jaar later doctoraal examen bedrijfseconomie te doen. In dat jaar trad hij in dienst bij de Hema, waar hij na een driejarig directeurschap van een psychiatrisch centrum (vanaf 1978) in 1981 terugkeerde als hoofd van de Aangesloten Bedrijven Organisatie Hema BV (de franchisingsector). Hij werd in 1982 tevens hoofd van de bakkerijsector. Een jaar later volgde zijn benoeming tot adjunct-directeur en in 1984 werd hij directeur. Sinds augustus van dat jaar bekleedt hij de hoogste post.

Consumentengedrag

Drs. Vroom, die met een onderbreking van drie jaar (hij was van 1978 tot 1981 directeur van het psychiatrisch centrum Zon en Schild in Amersfoort) sinds 1971 bij de Hema werkt, bekleedt er sinds 1 augustus 1984 de hoogste post als directievoorzitter.

Hij voelt zich er zo thuis, zegt hij, omdat de filosofie van het bedrijf er een is van, wat hij noemt, op een eerlijke manier commercie bedrijven: „Niet in de eerste plaats kijken naar wat je aan een klant kunt verdienen, maar proberen je doelstelling zo goed mogelijk te realiseren met relatief lage marges. Dat lukt alleen bij een hoog efficiency-niveau".

De uitdaging voor zijn organisatie in de komende jaren is volgens Vroom: de kunst verstaan om adequaat te blijven inspelen op een snel veranderend consumentengedrag. De klant is kritischer geworden en daardoor is zijn gedrag minder voorspelbaar. Dat maakt het intens moeilijk een typische winkelketen als de Hema draaiende te houden met behoud van het huidige uitgangspunt: kwaliteit voor een relatief lage prijs. „Het zal nog meer flexibiliteit vergen".

Hoe ziet u de verdere ontwikkeling?

Vroom: „Ik voorzie, dat het groeitempo, gemeten in nieuwe vestigingen, zal afnemen. We zitten met bijna 200 winkels geografisch redelijk gespreid. Het accent zal in de toekomst meer komen te liggen op zaken als marktonderzoek (wat wil de consument) en regelmatige aanpassing en vernieuwing van het assortiment".

Zestig plus

Tekst uit een recentelijk verspreid persbericht: „Dit jaar bestaat de Hema zestig jaar. De bijna 200 Hemawinkels in ons land verheugen zich in een grote kring van trouwe klanten. Een deel van deze klanten bereikte inmiddels een leeftijd, die in de buurt ligt van het bestaan van de Hema: 60 jaar. Hierin vond de Hema aanleiding tot het oprichten van de Stichting Hema Fonds 60 plus".

Doelstelling van het fonds, aldus een breed verspreide brochure, is elk jaar 60.000 gulden te besteden aan een project, dat een bijdrage levert aan de zelfstandige positie van ouderen, want: „In toenemende mate is waarneembaar, dat het oudere deel van de bevolking er de voorkeur aan geeft zelfstandig te wonen en te leven".

Waarom zo'n fonds?

Vroom: „We hebben natuurlijk wat je zou kunnen noemen onze normale commerciële acties; aanbiedingen in de winkels, dat soort dingen. We vonden dat we daar naast ook iets buiten de commerciële sfeer moesten doen. Noem het, als u wilt, de maatschappelijke verantwoordelijkheid van de ondernemer. Pratend over '60 jaar' ontstaat zo'n idee dan eigen lijk vrij eenvoudig. We hebben wel duidelijk gezegd dat een relatief grote groep ouderen er elk jaar van moet kunnen profiteren en dat de inzet moet zijn: een bijdrage leveren aan het verzelfstandigingsproces van de ouderen. Dus geen individuele gevallen en ook niet het simpele verhaal van: dat en dat bejaardentehuis heeft een video nodig, ik noem maar wat. Het hoeft ook niet uitsluitend te gaan om technische projecten. De inzet is, de ouderen als zelfstandige mensen in zo breed mogelijke zin te betrekken bij het maatschappelijke leven".

Het moet overigens wel een controleerbare activiteit zijn, die aantoonbaar een redelijk resultaat oplevert. Een goed idee is niet voldoende. Hoewel het hier dus duidelijk gaat om het verdelen van Hema-geld (gedurende een nog onbekend aantal jaren) is het beheer van het fonds en de beoordeling van de dit jaar meer dan honderd door derden ingediende projecten (het fonds neemt zelf geen initiatieven) ondergebracht in een onafhankelijke stichting, gevestigd aan de Teteringsedijk 19 in Breda.

Vroom en een personeelslid dat al meer dan 25 jaar bij het bedrijf werkt (mevrouw M. Lohmann) zijn daarin de enige Hema-mensen. Voorzitter is de geriater (dat is een specialist in de ouderdomszorg) dr. J. Welten. Verder zit er iemand in namens de Unie van Vrouwelijke Vrijwilligers (mevrouw C. Cavadino-Van Heukelum Stuyt) en een vertegenwoordiger van het Centraal Orgaan Samenwerkende Bonden van Ouderen in Nederland, COSBO (drs. Th. Wehkamp).

Op 5 november maakt de stichting bekend waar de zestig mille van dit jaar naar toe gaan.

Liquidatie-verkoop — **Spoed-verkoop**

Openbare verkoop

slechts 2 dagen

Vrijdag 10 oktober 10-21 uur
Zaterdag 11 oktober 9-17 uur

Meer dan 1000 tapijten

in alle maten worden openbaar verkocht rechtstreeks af fabriek. Door liquidatie-verkoop

kortingen tot 60%.

b.v. 140x200 vanaf ƒ 100,-
170x240 vanaf ƒ 150,-
200x300 vanaf ƒ 225,-

Gemeenschapshuis Born,
Prinsbisdomstraat 5, Born
(niet aan handelaren)

Alles onder volledige garantie
Heemels Tapijten, Roermond

110968

NU HEB IK GELD

nodig dat in een later stadium terug betaald kan worden. Snelle afhandeling, meestal in één dag geregeld.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Netto in handen	Eff. jaarrente bij	24 mnd. term. bed. alle lpt.	30 mnd. term. bed.	36 mnd. term. bed.	48 mnd. term. bed.	60 mnd. term. bed.
f 6.000,–	12,3	f 281,46	f 231,50	f 198,29	f 156,97	f 132,41
f 11.000,–	10,9	f 509,52	f 417,87	f 356,90	f 281,00	f 235,77
f 14.000,–	10,9	f 648,48	f 531,83	f 454,24	f 357,63	f 300,08
f 18.000,–	10,9	f 833,76	f 683,79	f 584,02	f 459.81	f 385,82

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot f 20.000,–. Geen bijkomende kosten.



CMV Bank Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043.
Van maandag t/m vrijdag zijn wij ook 's avonds tot 21.00 uur telefonisch bereikbaar: 045-251043 (Hr. Bartels).

CMV BANK

Voordelige geldleningen met persoonlijke service.

NEW WORLD OF OUTDOORS FASHION



FFR-508

EEN NIEUWE ERVARING OP MODEGEBIED

KOMBINATIESET MET TRUI IN DIVERSE MODELLEN 59.– EN ROK 49.-

Caravans/tenten/boten

NIEUW: de super lichtgewicht Predom-caravan, geheel van polyester, va. ƒ 5.975. Bij Campingcars Ridderbeks, Prinsenbaan 135, Koningsbosch. Tel. 04743-2213.

Voor maar ƒ 3,50 gaat u de boot niet in! U maakt elke week kans op ƒ 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Bingo-kaarten verkrijgbaar bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet en alle kantoren van deze krant.

Te k. CARAVAN Adria 4 pers. met kachel, ijskast, badruimte en tent. I.z.g.st. bj. '79. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Te k. STACARAVAN 2 slpks., Mooi Zutendaal, vr.pr. ƒ 13.000,–. Fin. mogl. Tel. 045-218586 na 18 uur.

Caravan- of BOOTSTALLING. Stationstraat 44, Gronsveld, tel. 04408-1251.

Goedkoper kan niet, wel 't goedkoopst te huur KAMPEERWAGENS diesel + benzine. Tel. 045-421706.

Te k. TOURCARAVAN Adria 500 tandemasser met voortent i.z.g.st. Tel. 045-457326.

Kunst/antiek

Antieke MEUBELS, klokken, tapijten, kachels en kleingoed uit geheel Europa met garantie en 100% inruilgrantie, vindt u in de toonzalen van Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: do., vr. en za. Donderdag koopavond.

ANTIEKCENTRUM Heerlen gespecialiseerd in elk meubel, donker of licht, strak of bewerkt, afgewisseld met decotárief kleingoed, 045-719807.

Met ƒ 5000,- kunt u eindelijk dat antieke kunstwerk kopen. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Elke week kans op ƒ 5000,-.

Te k. antieke EETHOEK en antieke kleerkast. Tel. 045-727420.

Voor een mooi antiek meubel met garantie en 100% inruilgarantie is er maar één adres: ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstraat 45a Nuth, naast Chinees restaurant. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

INTERART Antiek, Irmstr. 64, Simpelveld, 045-443161. Grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Ook magazijn m. grenen meubelen.

Diversen

KAARTLEGGEN volgens telefonische afspraak, 045-314090.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

Uw KOELKAST of diepvries defect! Wij komen direct. Heerlen 045-726206. 's Maandags gesloten

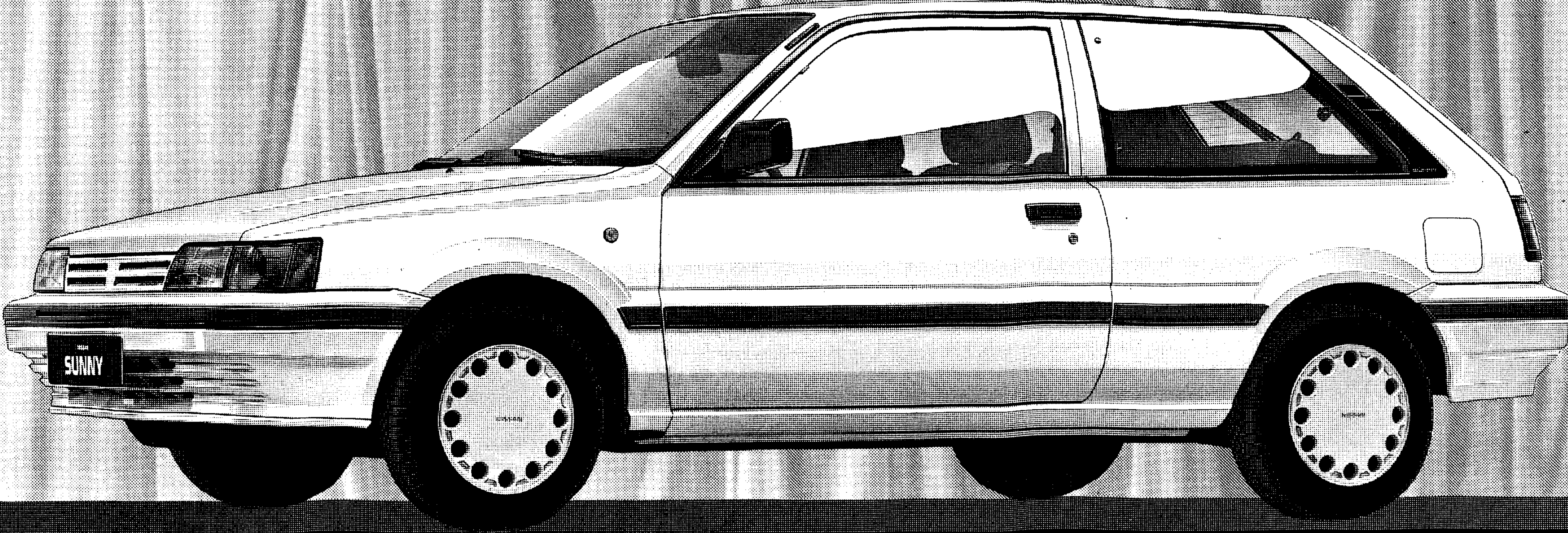
Lotto Toto inleveren Gangelt

nu alleen nog in de drogisterij Nordhausen, Freihof 2 tegenover de kerk.

NISSAN

Uit de nieuwe Sunny collectie.





Sunny 3-deurs. In 8 uitv. In 1.3 of 1.6 benzine (1.6 ook met katalysator) en 1.7 Diesel. Va. LX met 5-bak of automaat. Ook in 5-deurs.

Casual Look.

In de mode staat Casual Look voor ruimvallende, makkelijk zittende kleding waarmee je altijd voor de dag kunt komen. Dat wij de nieuwe Sunny 3-deurs hetzelfde etiket hebben opgeplakt komt omdat hij dezelfde eigenschappen vertoont.

Een auto waarin je je lekker voelt. Zit goed. Rijdt soepel. Stapt makkelijk in en uit, dankzij het walk-in systeem. En met 'n derde deur die toegang geeft tot een riante kofferruimte. Die u in 'n handomdraai nog aanmerkelijk kunt vergroten door de achterbankleuning neer te klappen of de achterbank geheel op te klappen.

Z'n sportieve karakter dankt hij niet alleen aan z'n gestroomlijnde ontwerp (met grille in carrosseriekleur), maar ook aan wat onder de motorkap zit.

Want dat kan 'n pittige 1.3 of rappe 1.6 liter benzinemotor of 'n verrassend stille 1.7 liter dieselmotor zijn. De 3-deurs is er met 4- of 5-bak of als automaat.

Uiteraard is er ook 'n Sunny 3-deurs met katalysator.

Want er zijn maar liefst 8 verschillende uitvoeringen. **v.a. 17.995,-**

Verder bestaat de collectie uit 'n 4-deurs, 'n Coupé, 'n 5-deurs, 'n Florida, 'n stationwagon en 'n Bestel. Ze worden dagelijks geshowd bij uw Nissan dealer.

Nissan. Je blijft erin rijden.



Nu 6 jaar carrosserie-garantie. Deze garantie tegen doorroesten van binnenuit is van toepassing op alle Nissan personenauto's, afgeleverd na 1 januari 1986. Ook voor fleetsales en leasing. Prijs incl. BTW, excl. afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden (wieldoppen Sunny tegen meerprijs). Nissan is ook de maker van de Micra, Prairie, Bluebird, Laurel, Silvia, 300 ZX, Patrol, King Cab, Vanette, Urvan en Cabstar.

Beek, Automobiel- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04402-71727. **Heerlen,** Autobedrijf Daugson B.V., De Koumen 34, tel. 045-224400. **Kerkrade,** Jurgen Autocentrum, Langheckweg 36, tel. 045-462353. **Maastricht,** Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-214175. **Melick** (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. **Sittard,** Garage Schoenmakers B.V., Geerweg 14, tel. 04490-12814. **St. Geertruid,** Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfsstraat 6, tel. 04408-1201. **Treebeek** (Gem. Brunssum), Autobedrijf Chiaradia (servicebedrijf), Trichterweg 122, tel. 045-212843.

...ederland 1

...0 -09.35 Nieuws voor doven en ...chthorenden
...0 -13.05 Nieuws voor doven en ...chthorenden
...0 **Amsterdam.** Stad van heil en ...heil. Reportage. Met het onveiliger ...rden van Amsterdam brengen vier ...ouwen een vergeten woord in de ...aktijk: vriendschap.
...0 **Daktari.** Amerikaanse serie. ...: Judy op strooptocht. Er blijken ...eens dieren uit het reservaat te ver-...wijnen. Hedley zal de stroper wel ...en opsporen.
...0 **D'r kan nog meer bij**
...0 **Journaal**
...6 -18.00 **Tijdsein buitenland.** ...ctualiteiten.
...0 **Cursus Personal Computer I.** ...s 5. Werken met teksten op een ...C. Afl. 2.
...0 **Familie Robinson.** Jeugdse-... Afl.: Tomtom geeft les.
...4 **Jong geleerd.** Muziekprogram-...a.
...0 **Journaal**
...8 **Laat mijn volk gaan.** Docu-...entaire over de positie van de Jo-...en in Rusland vanaf het einde van ...e vorige eeuw. Een van de grootste ...helpunten tussen Israël en Rusland ... het niet willen verlenen van uitreis-...sa aan Russische Joden.
...0 **Tijdsein.** Actualiteitenmagazi-...e.
...55 **Van U wil ik zingen**
...30 **God verandert mensen**
...35 **Journaal**
...40 -23.45 **Nieuws voor doven en ...echthorenden**

...ederland 2

...0 **Rekenwerk.** Afl.2.
...00 **Wiele wiele stap.** Afl.4.
...30 -10.50 **Telebord.** Afl. 2: Eten.
...00 -11.30 **Kijk, als je tekent zie je ...eer.** Afl. 1 en 2.
...00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
...7.45 **Paspoort.** Informatief program-ma voor Turken in Nederland.
...15 -18.20 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
...20 **Paspoort.** Informatief program-...a voor Joegoslaven in Nederland
...30 **Sesamstraat.** Kleuterprogram-...ma.
...45 **Jeugdjournaal**
...00 **Journaal**
...12 **Los-Vast.** Rechtstreeks vanuit ...aneker, gepresenteerd door Jan ...etman.
...05 **De Frank en Vrij show.** Spel-...gramma gepresenteerd door ...ank Masmeijer.
...35 **Murder she wrote.** Amerikaan-... serie. Afl.: Gewapend beton. De ...istere project-ontwikkelaar Hen-...erson Wheatley wil een torenhoog ...tel bouwen, hetgeen tot veel pro-...ten leidt. Even later wordt hij dood ...ngetroffen.
...50 **Profiel.** Serie portretten waarin ...k Heizenberg met mensen praat ...ver de raakpunten van religie en sa-...enleving in hun leven.
...30 **Journaal**
...45 **Den Haag vandaag**
...30 -23.35 **Nieuws voor doven en ...echthorenden**

...uitsland 1

...10 **Die sendung mit der Maus.** ...nderprogramma.
...00 **Heute**
...03 **Anstösse.** Serie over onder-...spolitiek. Afl.: Hauptsache Haupt-...chule? (herh.)
...05 ■ **Eine Frau für den Marshal** ...he Women of the Town). Ameri-...anse speelfilm uit 1943. Met: Clai-... Trevor, Albert Dekker, Barry Sulli-...n, e.a. Regie: George Archain-...ud. (herh.)
...00 **Umschau**
...10 **Kennzeichen D**
...55 **Persoverzicht**
...00 **Heute**
...15 -13.30 ●● **Teletekst**
...30 ●● **Teletekst**
...50 **Nieuws**
...00 **Café in Takt - Extrakt.** Muzi-...al programma met Peter Horton. Hoogtepunten uit 34 afleveringen.
...45 **Die kinder vom Mühlental.** 13-...elige kinderserie van Janusz Leski.

De kinderserie "Die Kinder vom Mühlental" met MONIKA SAPILAK als Bärbel vanmiddag - Duitsland 1, 16.45 uur.

TV DONDERDAG

Afl. 3: Ein Haus wie der Sommer und der Zauberring.
17.10 **Kein Tag wie jeder andere.** Kinderprogramma. Afl.: Ein Zirkus voller Abenteuer. Deel 3.
17.35 **Der Clown im Hinterhof.** Kinderprogramma. Afl.: Klettereien.
17.45 **Nieuws**
17.55 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.25 **Empire**
19.00 **Detektivbüro Roth.** Serie. Afl.: Wir halten keinen.
19.57 **Programma-overzicht**
20.00 **Nieuws** (met ondertiteling)
20.15 **Schlag auf Schlag.** Presentatie: Claus Hinrich Casdorff.
21.00 **Der 7. Sinn**
21.03 **Musik war meine erste Liebe.** Show met Udo Jürgens en René Kollo. M.m.v. Het Nigel Lythgoe Ballet en het Orkest Pepe Lienhard.
22.30 **Tagesthemen.** Actualiteiten.
23.00 **Die Rückkehr der Zeitmaschine.** Tv-spel van Günter Kunert. Met: KLaus Schwarzkopf, Peter Pasetti, Siegfried Wischnewski, e.a. (Herh.). 1925. De internist Dr. Erasmus Beilowski is op zoek naar een cadeautje. In een antiekhandel stuit hij op een eigenaardig voorwerp. Hij ziet dat het een tijdmachine is. Men wil de machine operationeel gaan maken.
00.55 **Nieuws**
01.00 **Nachtgedanken.** Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 **Zie Duitsland 1**
13.15 -13.30 ●● **Teletekst**
15.40 ●● **Teletekst**
15.56 **Programma-overzicht**
16.00 **Heute**
16.04 **Bühnenzauber.** 6-delige serie over alles wat het theaterpubliek verbaast. Afl.2: Naturelemente auf der Bühne. Demonstratie van hoe men in het theater op een geloofwaardige manier o.a. vuur, regen en sneeuw kan maken.
17.00 **Heute.** Aansl.: **Aus den Ländern.**
17.15 **Tele-Illustrierte.** Actuele thema's, sport en amusement.
17.45 **Der rosarote Panther.** Aansl.: **Heute-Schlagzeilen.**
18.20 **S.Y. Arche Noah.** 13-delige serie. Met Jörg Pleva, Marie Charlott Schüler, Volkert Kraeft e.a. Afl.: Wiedersehen in Amsterdam. De Arche Noah is reisklaar, maar Ralf wordt gearresteerd wegens diefstal. Kan de reis nu nog wel doorgaan?
18.56 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.30 **Martin Held.** Was zu beweisen war. Blijspel.
21.00 **Probe aufs Exempel.** Gesund durch Gedanken-Energie. Zelfgenezing in het gemeenschappelijk krachtveld. Presentatie: Karl Schnelting.
21.45 **Heute-journal**
22.05 **Lebenserfahrungen.** Abdullah Yakupoglu: "Warum habe ich meine Töchter getötet?" Documentairefilm van Hans-Dieter Grabe.
22.50 **Das blinde Glück.** Met: Curt Lowens, Elfriede Pertack, Heinz Fitz, e.a. Kurt, die sinds zijn jeugd blind is, wordt geopereerd. Als hij 52 jaar is wordt hij geopereerd. De operatie lukt en Kurt kan weer zien. Maar hij wordt depressief en trekt zich in zijn fantasiewereld terug.
00.10 **Heute**

Duitsland 3/WDF

07.55 **Gymnastik im Alltag.** Deel 2.
08.10 -10.30 **Schooltelevisie.** (9.10 Het programma met de muis)
17.00 **Schooltelevisie**
18.00 **Wahlen und Parteien.** Telekolleg II. Sociale wetenschappen, les 3.
18.30 **Die sendung mit der Maus**
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 **Raamprogramma van de regionale studio's**
20.00 **Nieuws**
20.15 **Der zerbrechliche Mann** (L'Homme fragile). Franse speelfilm uit 1981 van Claire Clouzot met o.a. Françoise Lebrun, Richard Berry en Didier Sauvegrain. (herh.) Henri heeft zich, na zijn mislukte huwelijk, heilig voorgenomen zich nooit meer langer dan een nacht aan één vrouw te binden. Dan ontmoet hij Cécile, eveneens gescheiden en ook niet van plan zich te binden.
21.40 **Filmtip.** God's Country van Louis Malle.
21.45 **Noch eine kalte Nacht. Wenn Stadtsreicher sesshaft werden.** Filmreportage van Wolfgang Dresler.
22.15 **Geschichten von Jojo und Jupp und unserem Globus.** Verhalen.
23.15 **Kultur gegen die Junta.** De opposities van Chileense kunstenaars.
23.45 **Nieuws**

Duitsland 3/SWF

08.30 **Sozialkunde im Telekolleg II.** Les 3. Parteien und Wahlen.
17.30 **Sozialkunde im Telekolleg II.** Les 3. Parteien und Wahlen.
18.00 **Die sendung mit der Maus**
18.30 **Schwarzes Theater.** Schnecke und Frosch.
18.33 **Mad Movies.** Als die Bilder laufen lernten. Narrenexpress.
18.58 **Nieuwsoverzicht**
19.00 **Abendschau Blick ins Land**
19.26 **Het Zandmannetje.** Kinderprogramma.
19.30 **Hat jemand meine Braut gesehen?** (Has anybody seen my gal?). Amerikaanse speelfilm uit 1952 met o.a. Rock Hudson, Piper Laurie, Charles Coburn. Regie: Douglas Sirk. Multimiljonair Samuel G. Fulton wil de familie Blaisdell tot erfgenaam van zijn kapitaal benoemen uit dankbaarheid omdat oma Blaisdell destijds weigerde met hem te trouwen. Hierdoor werd hij gespaard voor een saai leventje, trok de wijde wereld in en kon zodoende een vermogen opbouwen door goud- en olievondsten.
21.10 **Neues um 9**
21.15 **Ausgefragt.** Karin von der Gröben en Rudolf Gemmecke in gesprek met Prof. Dr. Rolf Fillibeck.
21.45 **Sport unter der Lupe.** Reportages, feiten en meningen.
22.30 **El Tango.** Opname van de show van Milva en Astor Piazzolla van september 1984.
23.20 **W.K. Schaken '86**
23.50 **Nieuws**

België/TV 1

14.00 **Schooltelevisie**
16.00 -17.00 **60-plus.** 10 jaar goud en zilver. Programma van 60-plus en Zo d'ouden zongen van BRT 1 - radio. Presentatie: Connie Neefs, Wilfried Haesen en Mark Herregodts. M.m.v. Lia Linda, Elisabeth Lammineur, Will Ferdy, Jo Nell en Sylvain Adriaensens. Verder ook de finalisten van de wedstrijd 'Goud en Zilver' en de BRT Big Band.
17.25 **Schooltelevisie**
17.55 **Journaal**
18.00 **Tik Tak.** Kleuterprogramma. (herh.)
18.05 **De zeven van Blake** (Blake's seven). Britse science-fictionserie met Garreth Thomas en Paul Darrow. Afl.: Dageraad der Goden. De Liberator wordt uit de koers gebracht. De bemanning heeft maar enkele minuten de tijd om te kijken wat er aan de hand is. Als ze niet vlug reageert gaat de Liberator zijn ondergang tegemoet.
18.55 **Kwizien.** Tips voor koken en lekker eten. Presentatie: Etienne Cocquyt. Vandaag: Nijvelse taart.
19.15 **Uitzending door derden.** Programma van Televisie en Onderneming.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Journaal**
20.10 **Kunst-zaken**
20.20 **Hoger Lager.** Spelprogramma met speelkaarten en twee koppels. Presentatie: Walter Capiau.
21.00 **Panorama**
21.50 **Hotel** Amerikaanse serie. Met: James Brolin, Connie Sellecca, Shari Belafonte e.a. Afl.: Liefde en eer. Twee meisjes komen naar het hotel voor een dol weekendje. Een van hen krijgt heroïne aangeboden en sterft. Lisa wil graag achter de identiteit van haar voogd komen. Twee zakenmannen sluiten een weddenschap om te kijken wie van hun Julie de receptioniste het eerst versierd.
22.40 -23.00 **Journaal en Coda.** 4 Brothers, 1 Sister, van Werner van Cleemput uitgevoerd door het ensemble Quintessens

België/TV 2

19.00 **Zonen en dochters** (Sons and daughters). Australische serie. Rosie betrekt Paul en Gordon in een vreemd avontuur. Fiona helpt een eenzame moeder.
19.23 **Muzikaal intermezzo**
19.25 **Luister met je ogen.** Serie lessen over communicatie met gehoorgestoorden. Les 2. Familie. (herh.)
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Journaal**
20.10 **Juke Box**
20.15 **Kwidam.** Telefoonspel.
20.25 **Stranger than Paradise** Amerikaanse film uit 1984 van Jim Jarmush met o.a. John Lurie, Eszter Balent, Richard Edesn e.a. De New-yorkse muzikant Willie krijgt zijn nichtje Eva uit Hongarije op bezoek. Willie vindt dat niet zo heel erg leuk want hij heeft maar weinig plaats in zijn flat. Na tien dagen besluit het meisje bij een tante in Cleveland te logeren. Een jaar later wil Willie haar weer terugzien. Met zijn vriend Eddie gaat hij haar opzoeken.
21.55 -22.35 **Gezondheid.** Magazine over gezondheidsopvoeding en -voorlichting. Vandaag: Stress.

België/RTBF 1

14.00 -15.30 **Schooltelevisie**
16.50 **Schooltelevisie**
17.20 **Onem-mededelingen**
17.30 **Nouba nouba**
18.00 **Carrefours.** Gevarieerd programma.
18.02 **Service rubriek.** M.spectacle.
18.07 **Coude à coude.** Informatieve rubriek.
18.22 **Gast: Jules Beaubarne**
18.32 **Nieuwsoverzicht**
18.35 **Micro-défi.** Spelprogramma.
18.45 **Gast**
19.00 **Ce soir.** Regionaal magazine.
19.27 **Quick et Flupke.** Tekenfilm.
19.30 **Journaal**
20.00 **Autant savoir.** Informatief magazine. Vanavond: De kwaliteit van het bier.
20.20 **The Getaway** (Guet apens). Amerikaanse speelfilm uit 1972 van Sam Peckinpah. Met: Steve McQueen, Ali MacGraw, Ben Johnson e.a. De directeur van een gevangenis stelt een gevangene voor hem in vrijheid te laten gaan, in ruil voor wat informatie over een bepaalde bankoverval.
22.20 **Le monde du cinéma**
23.10 **Nieuws**
23.35 -23.45 **Politieke uitzending.** Les Chrétiens dans la vie sociale.

België/RTBF 2

19.00 **Les chrétiens dans la vie sociale.** Politieke uitzending
19.30 **Journaal** (met gebarentaal)
20.00 -21.35 **Télé-mystères.** Serie tv-films gebaseerd op politierapporten. Vanavond: Les atouts de Monsieur Wens. Film van Jean-Louis Colmant. Met: André Gevrey, Claude Volter, Robert Roanne, e.a.

SKY Channel

07.30 **The DJ Kat show.** Gevarieerd programma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek.
08.30 -13.00 ●● **Sky Trax,** met om:
08.30 **Pop-formule**
09.15 **The Nescafe UK Network Top 50 show**
10.15 **The Pat Sharp show**
10.45 **Hey-how-ya-doin?**
11.15 **First run**
12.00 **The Coca-Cola Eurochart top 50 show.** Een overzicht van de Europese hitlijsten.
13.00 **Skyways.** Dramatische tv-serie. Afl.: Gay Abandon.
14.00 **City lights.** Interviews van Brian Linehan met bekende persoonlijkheden.
14.30 **Roving reports.** Informatief programma.
15.00 -17.00 ●● **Sky Trax,** met om:
15.00 **The Pat Sharp show**
15.30 **Canada calling.** Nieuwtjes uit de Noordamerikaanse pop- en muziekwereld.
16.00 **The great video race**
17.00 **The DJ Kat Show.** Amusementsprogramma voor het hele gezin, gepresenteerd door DJ Kat en Linda de Mol. Met tekenfilmpjes en een nieuwe aflevering van de tv-serie 'Skippy'.
18.00 **I dream of Jennie.** Komische tv-serie.
18.30 **Hazel.** Komische tv-serie. Afl.: The fire's never dead while the ashes are red.
19.00 **Hogan's heroes.** Komische tv-serie. Afl.: I look better in basic black.
19.30 **Mork and Mindy.** Komische tv-serie. Afl.: three the hard way/mama Mork, papa Mindy.
20.30 **A country practice.** Dramatische tv-serie met Penny Cook, Shane Porteous, e.a.
21.25 **Championship wrestling**
22.20 **The untouchables.** Tv-serie. Afl.: The pea.
23.15 **Sport**
00.15 -00.45 ●● **Sky Trax** Canada calling.

SSVC

12.20 **Schools.** Jeugdprogramma. Afl.: You and me.
12.40 **Schools.** Jeugdprogramma. Afl.: Our world - my world.
13.00 **Nieuws en weerbericht**
13.20 **About Britain.** Serie documentaires.
13.45 **The kwicky koala show.** Tekenfilmp voor de kinderen.
14.00 -14.15 **Postman Pat.** Animatieserie voor de kinderen.
15.50 **Birthday time** Aansl.: **Tickle on the tum.** Kinderprogramma's.
16.05 **Play school/Birthday time.** Kinderprogramma.
16.30 **T-bag strikes again.** Komische serie.
16.50 **Hold tight!** Amusementsprogramma.
17.15 **Blue Peter.** Gevarieerd kinderprogramma met Janet Ellis, Peter Duncan en Mark Curry.
17.45 **Nieuws en weerbericht**
18.00 **The Campbells.** Dramatische tv-serie. Afl.: Gift horse.
18.25 **The parlour game.** Spelprogramma met bekende persoonlijkheden.
18.50 **Emmerdale Farm.** Tv-serie.
19.15 **Tomorrow's world.** Informatief programma met nieuwtjes uit de wereld van de techniek.
19.45 **Langley Bottom.** Komische serie. Afl.: Safari supper.
20.10 **Dallas.** Amerikaanse vervolgserie. Afl.: Nothing's ever perfect.
21.00 **Nieuws en weerbericht**
21.30 **Fourth floor.** Tweede aflevering van een driedelige thrillerserie over een van de grootste misdaden die ooit werd gepleegd.
22.20 -23.15 **The healing arts.** Documentaire serie over alternatieve geneeswijzen. Afl. 1: Handoplegging.

Music Box

00.00 07.00, en 21.00 ●● **Timmy.**
01.00 08.00, 13.00 en 18.00 ●● **The Amanda Redington Show.** Amanda presenteert videoclips.
02.00 09.00, 14.00,16.00 en 19.00 ●● **The Nino Show.** Nino Firetto presenteert de beste videoclips.
03.00 11.00, 15.00 en 20.00 ●● **The Martin Buchanan Show.** Videoclips.
04.00 10.00, 17.00 en 22.00 ●● **Simon Potter.** Nieuwe videoclips en de elpee- en compact-disc hitlijsten.
05.00 en 23.00 ●● **The Shadow.** De mysterieuze man heeft weer enkele muzikale verrassingen in petto.
12.00 ●● **Private eyes**
06.00 ●● **Off the wall.** Popmuziekprogramma.

FilmNet

07.00 **The Sting 2.** Drama/komedie met Jackie Gleason.
09.00 **Who finds a friend finds a treasure.** Avonturenfilm met Bud Spencer.
11.00 **To hell and back.** Oorlogsfilm met Audie Murphy.
13.00 **Tulips.** Komedie met Gabe Kaplan.
15.00 **Police python.** Thriller met Yves Montand.
17.00 **The Sting 2.** (Zie 07.00 uur).
20.00 **Cloak and dagger.** Spionage/avonturenfilm met Henry Thomas.
21.00 **The sender.** Horrorfilm met Katryn Harrold.
23.00 **Wildschut.** Gangsterfilm met Hidde Maas.
01.00 **Psycho 2.** Horrorfilm met Anthony Parkins.
03.00 **Cloak and dagger.** (Zie 20.00 uur).
05.20 **The sender.** (Zie 21.00 uur).

● UDO JÜRGENS en RENÉ KOLLO in het muziekprogramma "Musik war meine erste Liebe" - Duitsland 1, 21.03 uur.

Europa TV

17.25 **Weerbericht**
17.30 **Kinderprogramma.** Ploom, Plastinots, Gigi.
18.00 **Europa Count Down.** Popmuziek gepresenteerd door Adam Curry.
18.45 **Connexions**
19.10 **Almanac**
19.15 **Weather report en World Watch**
19.30 **Europa TV Sports Report.** Olympics 1992, autosport.
20.30 **Spectrum.** Europas weekly news review.
21.00 **Dramaserie**
21.55 **Music Jazz Festival Frankfurt** (1)
22.45 **Weather Report.** World Watch
22.55 **Europa TV Sports Report.** Basketball.
23.55 **Programma-overzicht**

TV 5

16.05 **Champs Elysées.** Showprogramma met Michel Blanc, Josiane Balasko, Jean-Luc Lahaye, Demis Roussos, Gérard Lenorman en Nicolas Peyrac.
17.35 **Apostrophes.** Litarair programma.
18.35 **Images en liberté.** Programma voor beeldamateurs.
19.00 **Champs-Elysées.** Showprogramma.
20.30 **Projection privée.** Marcel Julian ontvangt de dramaturg en romancier Jean Roy.
21.45 **Images en liberté.** Programma voor beeldamateurs.
21.55 **Aujourd'hui en France.** De biënnale van Parijs.
22.00 **Journaal**
22.30 -00.20 **Les croix de bois** Franse speelfilm uit 1932 met Pierre Blanchar, Charles Vanel, Gabriel Gabrio e.a. In 1914 wordt een student gemobiliseerd. Aan het front leert hij de verschrikkingen van de oorlog kennen. Tijdens een offensief raakt hij zwaar gewond.

RTL-Plus

17.00 -18.15 **Jetzt ist Feierabend.** Gevarieerd programma met om:
17.01 **Gewinn zu Beginn**
17.05 **Die Springfield Story.** Tv-serie met o.a. Charita Bauer, Christopher Bernau, Kathleen Cullen, Lezlie Dalton en Maureen Garrett. Regie: Harry Eggart.
17.30 **Stars, Tips und Spiele**
17.35 **Popeye.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Popeye und das Trojanische Pferd.
17.40 **Stars, Tips und Spiele**
17.54 **6 Vor 6 - RTL Aktuell**
18.00 **'RTL-Spiel**
18.05 **Stars, Tips und Spiele**
18.15 **Starmix.** Axel Fitzke presenteert tophits.
18.35 **Komm doch mal in die Küche.** Culinaire rubriek. Vandaag: Kalorienreduzierte Kartoffelgerichte.
18.53 **7 vor 7 - Die Bilder des Tages.** Nieuws, sport en weerbericht.
19.22 **Karlchen** - Der RTLümmel vom Dienst.
19.30 **Bergerac.** Misdaadserie met John Nettles, Cecile Paoli, Terence Alexander, Sean Arnold, e.a. Regie: Robert Banks Stewart. Afl.: 10.
20.15 **RTL-Spiel**
20.20 **Filmvorschau**
20.30 ■ **Das Fräulein und der vagabund** Duitse speelfilm uit 1949 met in de hoofdrollen Eva-Ingeborg Scholz, John Pauls-Harding, Dietmar Schönherr, Lotte Brackebusch, Jaester Naefe e.a. De liefde van de lerares Regine voor Gerhard wordt door bitterheid overschaduwd. Hij is zo bezig met zijn zaken dat hij hier niets van merkt. Op een dag komt ze de vagebond Hannes tegen. Hij is een vrolijk iemand voor wie alles vanzelfsprekend is. Regine wil een verhouding met hem.
21.55 **RTL-Spiel**
22.00 **Popeye's kühle Leidenschaften.** Amerikaanse tekenfilmserie.
22.05 **Neu im Kino.** Filmtips van Isolde Tarrach.
22.35 **Weerbericht**
22.40 **Horoskop**
22.45 -22.50 **Betthupferl**
23.30 -00.30 **Live aus New York - Wallstreet Final.** Het laatste nieuws van de Beurs van New York, gepresenteerd in het Engels.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5L 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV1: 10 en 44
België/TV2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Music Box: satelliet
Europa TV: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 38 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

Vanaf 11.00: Elk uur samenvatting kamerdebatten na nieuws en ster behalve om 13.00 en 17.00. 7.03 Auto in? AVRO aan! (7.13-7.30 Jeugdradiojournaal.) 7.33, 7.43 en 8.08 AVRO's Radiojournaal. 7.51 economisch commentaar E. Peereboom. 8.25 Financieel nieuws. 8.35 AVRO's Sportpanorama. 9.05 Arbeidsvitaminen. 9.50-10.00 Snotneus Ahoy. 12.05 AVRO Magazine. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. AVRO: 13.08 Middageditie AVRO's Radiojournaal. 14.05 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 15.05 De burgemeester is jarig. 16.05 Echo-magazine. 18.05 Man en paard. 18.30 Da Capo. 19.02 KRO's Country Time. 19.55 Maria ter Steeg. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 2.00 VPRO's Nachtleven. 00.02 Midnight hour. 1.02 Musica Exotica. 3.02 Popcorn. 5.02 Q. Q. le Q.

Radio 2

07.03 Het levende woord. 07.10 Vandaag...donderdag. 08.03 Hier en Nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Plein Publiek. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.30 Hier en Nu. 13.20 Kletsmajoor. 13.30 De familishow. 15.03 Als de dag van toen. 16.03 De wereld zingt Gods lof. 17.03 Hollandse hits. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3

07.03 De Havermoutshow. 09.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Europarade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 De Polderpopparade. 15.03 De TROS presenteert de nationale hitparade. 18.04 De Avondspits. 19.02 Ferry Maat's Soul- en Disco Show. 21.02 De CD en L.P. Show. 22.02 TROS Country. 23.02 Sesjun.

Radio 5

09.02 NOS-Sportief. 09.25 Waterstanden. 09.30 Mannen van nu. Afl. 2. 10.00 Kiekeboe. 10.20 Jeugdkatechese. 10.30 De Zonnebloem. 11.00 Vijftig plus. 12.05 Op de eerste rang. 13.10 Kruispunt. 13.30 Da Capo. 14.00 Het Dossier, documentaire. 15.00 Zin in muziek op 5: Muziek uit de prehistorie. 21.30 Met Pierre op lokatie. Tam Tam Fanfare uit Groningen. 23.00 Het evenement.

Radio 4

08.02 Veronica's Meesterwerken op CD. 11.00 Muziek voor miljoenen. Klassieke en moderne muziek. 13.02 Nederland Muziekland Klassiek: Gesprek. 14.00 Metronomium in concert. Moderne en hedendaagse muziek15.30 Zeggen en Schrijven. 16.00 Het portret - Muziek & Techniek. 18.02 De beweging. 20.02 De wandelende tak: Kamermuziek. 15.20 Van vreemdeling tot medeburger, volwassenenkatechese. 15.40 O Kwadraat, onderwijsprogramma. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 Een leven lang. 17.00 Schrijvers aller landen, aflevering 5. 17.36 Scheepspraat en Marktberichten. Overheidsvoorlichting. 17.46 Uitzending voor de landbouw. 18.10 Lezen voor de lijst. 18.40 Kennismaking met de Islamitische Omroep Stichting. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Personal Computer I, les 5. 21.00 Ni Hao, Chinese taal en cultuur. Les 16. (herh.). 21.30 Por Favor, Les 1. 20.00 Leermoeilijkheden, les 5.

ROZ

07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, actualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ-tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Het geheim: Een programma rondom kunst.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. Muziek, spelletjes en de juiste tijd. 9.00 Kunstkrant. De culturele actualiteit in en om Gent. 9.10 Muziekboetiek. Amusementsmuziek van alle genres. 10.03 Parkeerschijf. Veel muziek en allerlei tips (met om 10.30 In het spionnetje - cursiefje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 De middagpost. Het wel en wee van radio en tv (met om 13.30 Het schurend scharniertje). 14.00 Hitbox. Top 30-hits van gisteren en morgen. 17.00 Focus. 17.10 Radio twee. (met om 17.10 Poptelefoon en om 19.10 Funky town). 22.05 Boem Boem. Zwarte en blanke pop van vroeger en nu. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

Belg. Rundfunk.

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.15 Musikzeit heute. Country and Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva, das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Huwelijk kennismaking

.LEENSTAANDEN he- ..l gezellige dans- en con- ..avond met DJ Richard ..et Wapen van Hoens- ..ek, bewijs verplicht. Het ..uur.

..re dond., vrijd. en zat. .. DANSAVONDEN in .. De Pijp, Maastrich- .. 4, U.o.W. (Landgr.). ..l. 045-312912. Vrij entree.

Jongeman vrijgezel 38 jr. zkt. KENNISM. met vrouw lft. ± 35 jr. (niet gescheiden) om samen iets op te bouwen. Br.o.no. HO 067 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Weduwnaar 62 jr. zeer vitaal zkt. vitale slanke VROUW om 'n fijne relatie op te bouwen. Tot 62 jr. Br.o.no. SB 575 L.D. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Terug in de tijd café-dancing-bistro LA PERLE, iedere dag geop. vanaf 20 u. 's woensd. Bal zum Einsamen Herzen. Vrij entree pasje niet verpl. Donderd. grillavond (div. intern. gerechten). Vrij., zat. en zond. Gezellig dansen voor jong en oud. Verzorgd door d.j. Pedro Bokstr. 47 Heerlerheide.

Elke vrijdag en zaterdag gezellig DANSEN met DJ in café-dancing Helberg, Akerstr. Nrd. 150, H'broek.

J. vrouw 33 jr. zkt. spontane slanke man tot 40 jr. voor LATRELATIE. Houdt van uitg., films, mod. muziek, boezen, uit eten, lezen, maar ook van gezellig thuis zijn. Br.o.no. HO 068 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Meisje 22 jr., werkz. in verpleging, zkt. KENNISM. m. nette jongeman. Evt. m. foto o.no. GE 323 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Heden dansen voor ALLEENSTAANDEN vanaf ..0 uur. Vrij entree, pasje .. nodig. Bar-dancing de ..tein, Schandelerboord Heerlen, t.o. ker. Tel. 045-..100 (meezenbroek).

..EDUITZIENDE dame ..-75 jr. wil graag kennis-..ken met eerlijke nette ..nd, voor evt. serieuze ..endschap. Br.o.nr. 427 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 ..C Brunssum.

.vrouw 32 jr., gesch., met middelb. opl. nu huisvrouw zkt. MAN. Huw niet uitgesl. Moet goed ontwikk. zijn. Br.o.nr. SH 576. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

MAN 36 jr. met zoon van 12 j. en eigen bedrijf zoekt langs deze weg kennism. met vrouw, kind géén bezwaar. Br.o.nr. HO 062, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Iedere donderdag gezellig DANSEN met levende muziek, dames vrij entree. Deze week met dj. of levende muziek. Bar-dancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

.. voelt zich wel eens eenzaam? Wij helpen u graag! Onze persoonlijke partnerbemiddeling bracht al velen samen. Bel voor vrijbl. info

045-740088
(mevr. Schiks) of
043-479060
(mevr. Frissen)
Stichting
Mens en Relatie
Postbus 8040, 6401 VA Heerlen
Erkend door RvT,
ingesteld door Ministerie v. WVC

RTV muziek

..at klinkt als muziek in je ..en als je ƒ 5000,- wint met Limburgs Dagblad BINGO. Speel mee en win. Elke week kans.

Te koop aangeboden

.. k. magere KOLEN. 045-..9784.

.. k. restant partijen vloer- .. WANDTEGELS ƒ 15,– ..20,– en ƒ 25,– per m2. Tegelhandel Janssen, de Hut Gulpen, tel. 04450-1970.

De Witte Hal
Magazijnverkoop
..or stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautom., etc. etc.
Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in de Witte Hal!
..ons grote verkoopmaga-..n zijn duizenden speciale ..opjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen.
U betaalt
30 - 40 - 50 of 60% minder
..or nieuwe of lichtbeschadigde apparatuur
Let op:
Philips grammofoon van ƒ 169,– voor ƒ 50,–
Op = Op
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
achter het station, over de ijzeren brug.
..ens witte pomp met ..e dag de allerlaagste benzineprijzen.

.. k. antieke WOONKAMERINRICHTING met ..ngoed. Tel. 045-224480.





En voor ná hebben we minstens zo voordelige Cox Oranges

VERS VOORDEEL

Da's geregeld voor vanavond: een smeuïge varkensfricandeau en een fris aangemaakte salade. Daarmee zijn we bij Edah lekker voordelig uit. Zeker als we het toetje kiezen voor sappige Cox Oranges. Twee kilo in een draagtas voor maar ƒ 2.25 ...

Verse worst per kilo ~~898~~ 598

Handperen Conference, per kilo 149

Koteletto's 4 stuks ~~479~~ 398

Prei per kilo 98

Cox Orange draagtas, 2 kilo 225

Groene paprika per 250 gram 98

Varkensschnitzels per kilo ~~1798~~ 1398

Varkenslever per 500 gram ~~349~~ 249

Bamipakket panklaar, 500 gram 169

Zuivel

Bona margarine kuip 500 gram	155
Era halvarine kuip 250 gram	72
Karnemelk dagvers, pak 1 liter	99
E.M. Slagroom dagvers, beker 250 ml.	149
Roomboter pak 250 gram	229
Jonge kaas vacuüm verpakt, kilo	788
Jong belegen kaas vacuüm verpakt, kilo	948
Belegen kaas vacuüm verpakt, kilo	1148

Brood

Witbrood gesneden, 800 gram	190
Boerenwit gesneden, 800 gram	190
Bruinbrood gesneden, 800 gram	190
Grof volkorenbrood gesneden, 800 gram	190
Krentenbollen zak 4 stuks	145
Witte bollen/puntjes zak 8 stuks	145

Diepvries

Mora hamburgers pak 4 stuks	195
Frikandellen doos 7 stuks	219
Tuinbonen fijn zak 450 gram	189
Patates frites zak 1000 gram	139
Soepgroenten pakje 150 gram	69
Koolvisfilêt pak 400 gram	299

Kipsaté 3 stokjes met saus	169

Vleeswaren

Schouderham per 100 gram	139
Boterhamworst per 100 gram	95
Katenspek per 100 gram	159
Gebraden rosbief per 100 gram	269
Coburger rauwe ham per 100 gram	249

Kruidenierswaren

Libero luiers supers/maxi/mini, 7,50 retour bank/giro	1725
Jif vloeib. schuurmiddel 500 ml.	199
Bonte Reus wasmiddel pak 2 kilo + 10% gratis	649
Unox rookworst 250 gram	249
Kellogs cornflakes pak 375 gram	259
Honig vermicelli middel, pak 250 gram	95
Gala koffie gemalen, snelfilter, pak 250 gram	409
Pickwick theezakjes groen, pak 20x4 gram	129
Friesche Vlag Goudband fles 500 ml.	196
Lassie toverrijst pak 400 gram	169
Unox soep groente/kippe/tomaten, blik	139
Remia fritessaus emmertje 600 ml.	179
Olvarit babyvruchtensap diverse smaken, potje 125 ml.	98
De Ruyter vruchtenhagel pak 400 gram	152
Heinz sandwichspread diverse smaken, pot 300 gram	255

Mars 5 pak		29..
Cobières VDQS '84 fles 1000 ml.	~~495~~	39..
Rioja del Rio fles 700 ml.	~~595~~	49..
Bourgogne AC '83 fles 700 ml.	~~945~~	84..
Liebfraumilch fles 700 ml.	~~395~~	29..
Bereich Bernkastel QBA '85, fles 700 ml.	~~495~~	39..
Manoir Rouge fles 700 ml.	~~365~~	29..
Appelmoes pot 370 ml.		7..
Doperwten EF blik 425 ml.		9..
Landman doperwten ZF, pot 720 ml.		17..
Bicro vleesragout blik 425 gram		12..
Knakworst pot 180 gram		9..
Mayonaise tube 170 ml.		9..
Zilveruitjes pot 370 ml.		9..

Edah heeft 'n gratis serviceli..
Heeft u vragen, opmerkingen .. aanmerkingen, dan kunt u Edah .. tijd bellen. De mensen van onze se.. vice afdeling zitten van maand.. t/m vrijdag, 's-morgens van 10 tot 1.. en 's-middags van 2 tot 4 voor .. klaar om u te helpen. En.... bell.. met ons is nòg goedkoper d.. boodschappen doen bij ons: 't.. helemaal gratis. Telefoonnumm.. 06-0506.

Prijswijzigingen t.g.v. overheids en/of fabrikan.. maatregelen voorbehouden en zolang de voorraad strekt.

EDAH

W-41-01

EDAH. OOK VOOR VERS EEN GOED ADRES

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Heer**, Akersteenweg 122 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23 Heksenberg, Stanleystraat 6 ■ **Hoensbroek**, Gebrookerplein 22 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maasniel**, Hoekstraat 9 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Nieuwenhagen**, Sun Plein 4 ■ **Nuth**, Dorpsstraat 67 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Sittard**, Chopinstr. 8, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Tyrellsestraat 4 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Gulpen**, Schoolstraat 2 ■

U KUNT HEN HELPEN... NU!
Nationale kollekte 6 t/m 12 okt. Geestelijk gehandicapten
nationale kollekte geestelijk gehandicapten
giro 11 22 22 2 (2x1,5x2) **utrecht, bank 70 70 70 333** (3x70, 3x3)
Nationale kollekte geestelijk gehandicapten

Contacten clubs

NANCY met nu Diana terug. Bianca en Lilian, Chantalle. Dag. v. 10 tot 23 u. Tel. 04494-45098. Zat. v. 10 tot 18 u.

PRIVÉ ma.-do. van 12 tot 21 u. Tel. 09-3211762421.

SANDRA, Lana en Mendy, privé en escort, vanaf 14.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-227715.

Hallo **HEREN** welkom bij Patrick + Marcel. Tel. 045-716716.

WENDY nieuw af 10 uur ook zat. + zond. Tev. meisje gevr. 045-721759.

JOYCE, Yvon, Debbi, Inge. H. Hermanslaan 478 Geleen t/m 19 u. Zat. 18 uur.

PRIVÉ-FLATJE geop. van 19 tot 4 uur, nw. meisjes aanw. 045-226062.

BAR, Vaesrade 37, N.. Geop. van 14 tot 3.0.. Van ma. t/m vrij. .. 241592.

YVONNE, privé + esc.. 9 u. tot 23 u., met Na.. Astrid + Sylvia. (oo.. zat.). Tel. 045-425100..

Privé en escort met K.. en 4 meisjes, Nath.. Resi, Tanja en Maggy.. ma. t/m zond. 11 u. .. 02.00 u., tel. 045-2223..

Contacten/clubs

Escortservice Diana **045-320905.** Geopend vanaf 's morgens 9 uur, ook i.d. weekends.

De **NATIONALE LIJN** Bel nu betaal later, 24-uurs service, 013-321395.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling Heerlen, 045-225237, Maastricht 043-634328.

CLUB PALLAST Rijksweg Lemiers (Vaals) tel. 04454-1195.

PRIVE en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

TAMARA Monique, Daniella, Maria en Mona ontv. privé, 04494-42313, ma. t/m vri., 10-24 uur, ook zat. en zond.

BARDAMES gevraagd. "Postillon Bar" Linne, tel. 04746-3305.

LINDA en Roos iedere dag, tel. 045-228431.

Nieuw: **SAMIRA** en vriendinnen, privéhuis voor heren. Tevens escortservice. Tel. 045-425303.

CONTACTTELEFOON Boys en girls voor heren gevr. 045-422564.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

KATJA en Peggie. Privé en escort. Tev. meisjes gevr. 045-424050.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen 04494-50921.

VENUS Brunssum v. uw privé-adr. v. dames. Inschr. mog. open v. ma. t/m vr. 13-21 uur, tel. 045-257191.

PRIVÉ tel. 04406-41916.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Petra, Andrea, Biggy. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

Nieuw: privé **NUNDA**, Sonja en nieuw José, van 11.00 tot 23.00 uur, ook 's zaterdags; tel. 04492-4518.

Privé Sittard: welkom bij **MARINA**, van ma. t/m vr. van 12.00 tot 24.00 uur. Tel. 04490-28256.

Nieuw, nieuw: privé **LADY X**, met Chantall, Precilla en Linda, dagelijks van 11.00 tot 24.00 uur, zaterdag tot 18.00 uur. V.d. Weyerstraat 28, Kerkrade-Spekholzerheide.

PRIVE in Kerkrade, met Eva, Agnes, Gerda en Bianca, dagelijks van 11.00 tot 24.00 uur, za. tot 18.00 uur; tel. 045-411866.

Privé **ANGELA**, Corina, Penny en Chamilla. Tel. 045-228738.

Privé Donna, Wanda, Brigitte, Laila en **DOMINA**. Tevens kamers te huur; tel. 045-227734.

VANESSA en Anita privé en escort va. 12 u. t/m 3 u. 's nachts. 045-228975.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht. 045-222231.

NANCY met nu Diana terug. Bianca en Lilian, Chantalle. Dag. v. 10 tot 23 u. Tel. 04494-45098. Zat. v. 10 tot 18 u.

ESCORTSERVICE ma. t/m vr. vanaf 14 u. 045-326191 thuis of hotel.

DREAMHOUSE Wendy en Brenda. Geop. van 11 - 24 u. ook zat. en zond. Tev. ass. gevr. Tel. 045-226013.

ANITA voor bij u thuis of in hotel. Vanaf 16.00 tot 2.00 uur. Tel. 04492-4712.

Nieuw: **WILMA,** Kimmy, Rosy en Monique van 10 tot 24 u. 045-224855.

Nu open: privébar van 14 u. tot 03 u. Madame **BUTTERFLY**, Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

Bel voor dag en nacht **NICO** en Peter, escort en privé. Tel. 045-226546, elke dag.

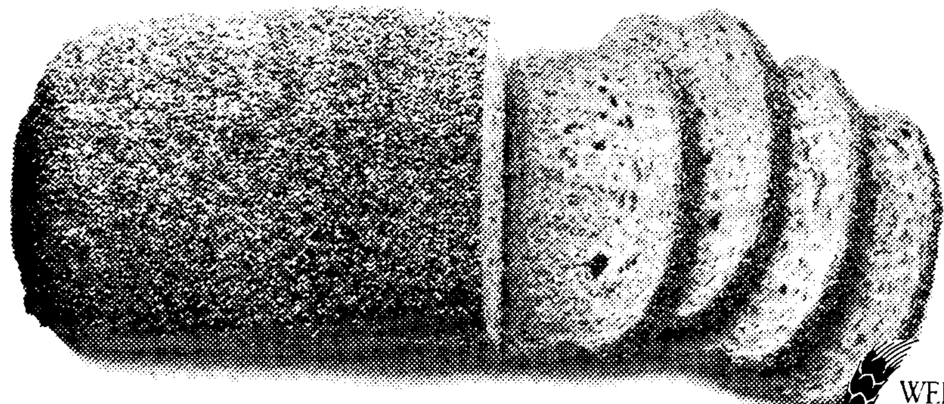
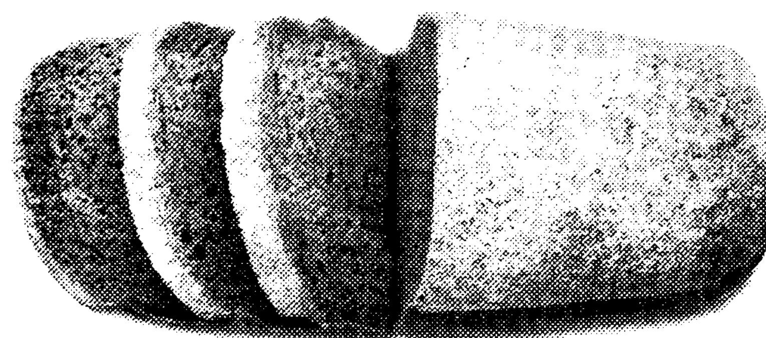
PRIVÉ, Brigitte en Peggy. Grote Gracht 91 (zijstr. Markt) Maastricht. Tel. 043-250559.

Nieuw in **TOPCLUB** Silvia en Laura, Dyana, Angie en Stefanie. Van m. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. Tel. 045-321580/323399.

VERA privé, terug van vakantie. Nieuw telefoonnummer 04754-5818.

Bar **LA STRADA** van 14.00 tot 2.00 uur. Pr. Hendriklaan 178, Brunssum.

We hebben van alles voor mensen met een gezonde trek.

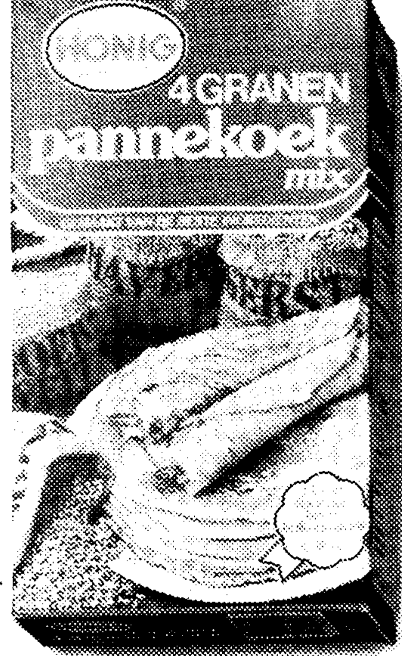
Vloervolkoren tarwebrood met sesam of maanzaad, heel, gratis gesneden 3 4 5 ~~2.69~~ 1.90



Limburgs zuur desembrood naturel, met sesam of met rozijnen, 400 gram 3 4 5 Nú 1.49



Volkorenbeschuit, rol 13 stuks ~~1.27~~ 99



Honig 4 granen pannekoekmix, 4 5 pak 400 gram ~~1.49~~ 1.29



Karnemelk, pak 0.5 liter ~~69~~ 59



Zonnatura volkorenmacaroni of spaghetti, pak 500 gram ~~1.99~~ 1.79 3 4 5

Zonnatura gepofte rijstwafels, 3 4 5 pak 90 gram ~~1.59~~ 1.39







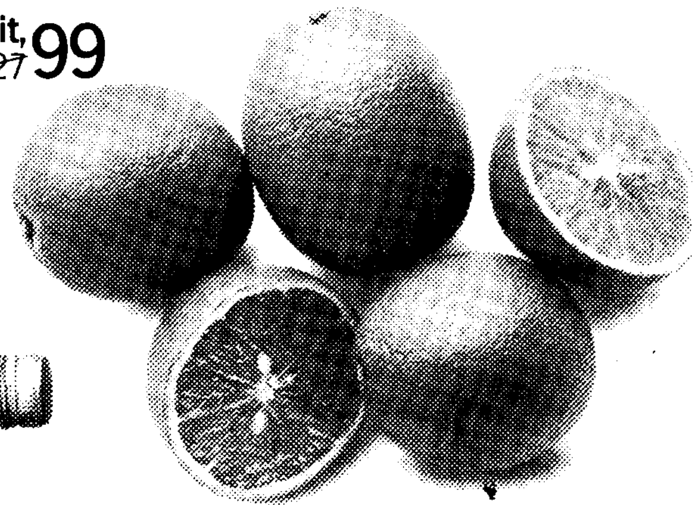


Uncle Ben's rijst, zilvervliesrijst met meer vitaminen, **proefpak** 375 gram 4 5 1.69*



Volkorentarwe-bolletje, met of zonder rozijnen, 6 stuks 1.98

Braziliaanse perssinaasappelen, net ± 2½ kilo 3.98



Zonnatura mineraalzout, busje 250 gram 3 4 5 ~~2.50~~ 1.99

Zonnatura muesli, 3 4 5 zonder suiker, pak 500 g ~~3.98~~ 3.49

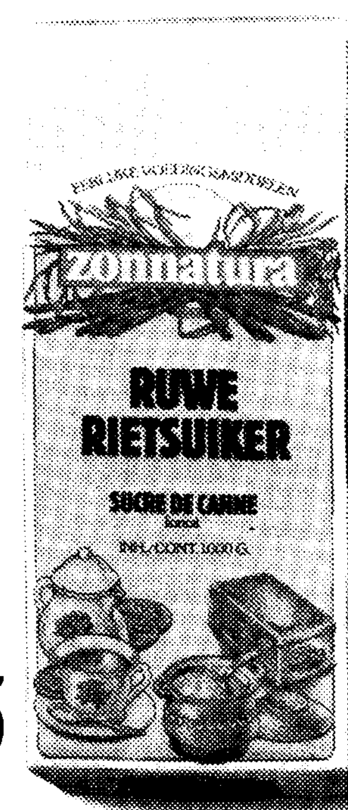
Zonnatura tarwe-volkorenmeel, 3 4 5 pak 800 g ~~1.98~~ 1.79



Pepsi Cola light, fles 1 liter 3 4 5 1.35

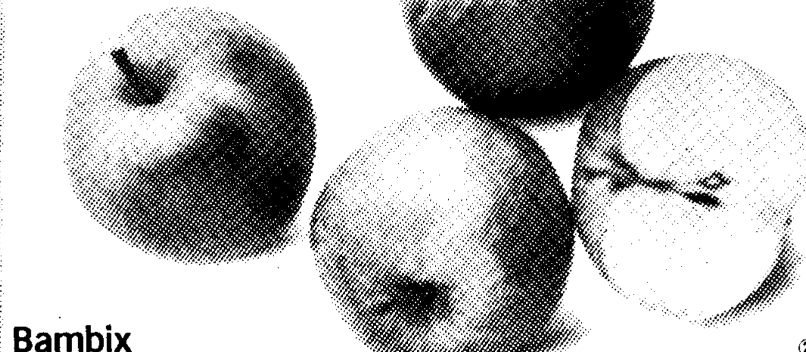
Uit de diepvries: Kabeljauwfilet graatvrij, doosje 400 g ~~6.30~~ 4.98









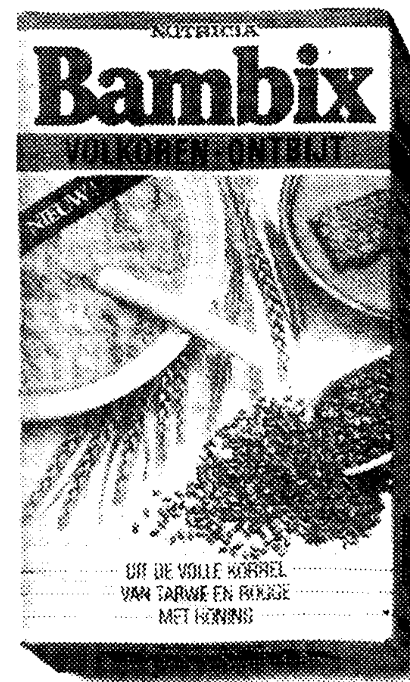


Becel olie, fles 0.5 liter ~~3.99~~ 3 4 5 3.59



Balisto volgraan-mix of muesli-mix. Een minder zoete reep gevuld met natuurlijke ingrediënten, 5 stuks + **1 gratis** 1.69*

Becel dressing, pot 0.35 l 2 3 4 5 ~~2.79~~ 2.49



Cox's Orange Pippin, grote appel, zak ± 2 kilo 2.50

Zonnatura rietsuiker, zak 1 kilo 3 4 5 ~~3.49~~ 2.79

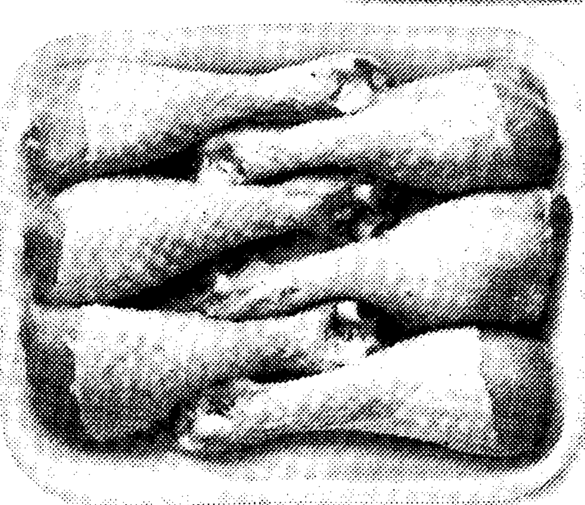
Lamsbout of lamsplakken, 100 gram 2 3 4 5 ~~1.99~~ 1.69

Gehakte runderbiefstuk, 100 gram 2 3 4 5 ~~2.39~~ 1.89



Becel voor bakken & braden, pak 200 gram ~~99~~ 90

Bambix volkorenontbijt, pak 225 gram 1.69



Kipdrumsticks, 2 3 4 5 500 g ~~5.98~~ 5.48 kilo ~~10.98~~ 9.98



Plak-scheur-kleur-doe-wedstrijd.
Albert Heijn is bijna 100… en trakteert de kinderen op 'n fantastische plak-scheur-kleur-doe-wedstrijd! Informatie in onze winkels.



WAARDEBON

Tegen inlevering van deze waardebon ontvangt u aan de kassa extra korting. U betaalt dan slechts **6.99** voor een 2 kilo pak Dash 3. **1.30**

Dash 3, pak 2 kilo 3 4 5 ~~8.69~~ 8.29

Waardebon inwisselbaar t/m zaterdag 11 oktober a.s.

Gloeilampen, inwendig mat, 3 4 5 15 t/m 100 watt, per stuk ~~79~~ 69
of
met lichtvenster, 3 4 5 40 en 60 watt, per stuk ~~1.95~~ 1.50
of
reflectorlamp, 40 en 60 watt, per stuk 3 4 5 ~~3.95~~ 3.50

Omo, pak 4 kilo 3 4 5 ~~14.79~~ 13.29

Uit de bedieningsafd.: Rosbief, 100 gram 3 4 5 ~~2.79~~ 2.39

NIEUW: Zwitsal crèmedouche of schuimbad, flacon 200 ml 4 5 4.95
Bij aankoop van 1 flacon f 4.- retour via bank of giro.

Soft & Gentle milde parfum deodorant, spray 150 ml 4 5 ~~3.89~~ 3.49
Bij aankoop van 1 spray f 2.50 retour via bank of giro.

Superbintjes, gewassen en extra groot, zak ± 5 kilo 2.50

Zoete blauwe pruimen, kilo 2.50

Bloemkool, per stuk 1.50

Komkommer, per stuk 98

Cyclamen, verschillende kleuren, per stuk 4 5 4.95*

Gemengd boeket, per bos 4 5 4.95*

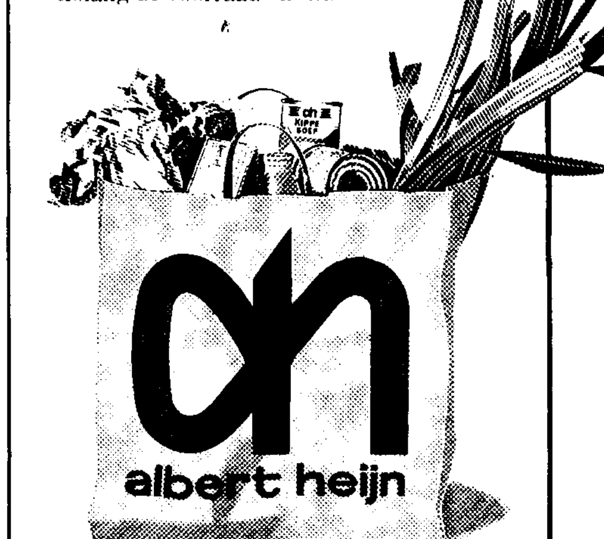
Schouderkarbonade, C 500 gram ~~5.25~~ 4.48 kilo ~~9.48~~ 7.98

Ribkarbonade, 500 gram ~~6.25~~ 5.48 kilo 2 3 4 5 ~~11.48~~ 9.98

Haaskarbonade, 2 3 4 5 500 g ~~6.75~~ 5.98 kilo ~~12.48~~ 10.98

Gepaneerde varkensschnitzels, 100 gram 2 3 4 5 ~~1.79~~ 1.59

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 9 t/m zaterdag 11 oktober a.s.
* Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.